QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - № 12379 - 4 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

- MARDI 13 NOVEMBRE 1984

saharien...

Le Nigéria a été le trentième des cinquante Etats membres de l'OUA à recomnaître, le dimanche 11 novembre, la République arabe saluraoule démocratique, la veille de l'ouverbure du vingtième sommet de l'organisation panafricaine. Une fois de plus la réunion sera dominée par l'intérminable conflit subariem qui éclata à l'automne 1975. La décision de ce pays le plus pendecision de ce pays le plus le éclata à l'automne 1975. La décision de ce pays le plus pen-plé et l'un des plus importants du continent a provoqué une cer-taine surprise. Elle ne manquera pas d'influencer ceux qui hési-taient encore sur l'attitude à adopter au cas où, comme c'est fort probable, le président de la RASD, M. Mohamed Abdela-ziz, ferait valoir son droit à parziz, ferait valoir son droit à par-

Admise au sein de l'organisa-tion panafricaine dans des circonstances controversées, le 22 février 1982, la RASD avait, dans un souci de compromis, accepté « volontairement et prorisoirement » de ne pas sièger au dix-neuvième sommet, en échange d'une résolution qui « exhortait » les deux belligé-rants — Maroc et Front Polisario - à entamer des « négociations directes » : ce que Rabat a refusé après avoir eu néanmoins des contacts secrets avec les

La décision de Lagos reflète l'exaspération et la lassitude de l'exaspération et la lassitude de la plupart des « capitales noires » devant cette « querelle d'Arabes » qui, alusi que l'a expliqué M. Ibrahim Gambari, ministre nigérian des affaires étrangères, a détourné l'Afrique de ses tàches primordiales : la mobilisation de tous pour faire sortir le constinent de la misère et du sous-dévelonnement. la et du sous-développement, la latte contre la sécheresse et la famine, la batalile pour l'indé-pendance de la Namible et l'élinization de l'apartheid en Afri-

Nombre d'Etats modérés esqu'ici fevorables à Rabat out été également irrités par l'atti-tude du Maroc : celai-ci prétend imposer ses propres choix à l'OUA - sesi forum de dialogue africain - en acceptant certes les mandant on référendum d'autodétermination mais en refusant le texte du dix-neivième somme préconisant des négociations directes. En justifiant sa posi-tion par la « nécessité d'assurer le succès du vingtième sommet et, au-delà, la survie de l'OUA », M. Gambari s'accommoderatt apparemment du départ du Maroc, décision sans précédent et qui ferait d'autant plus de bruit que Rabut est membre fondateur de l'institution.

En réalité, en menaçant de se retirer de l'OUA si la RASD y siègeait, mais en conseillant à ses amis et alliés de ne pas l'im-ter et en se déclarant lié par les résolutions de Nairobi, le rai Hassan II a évité de couper tous les ponts avec l'organisation.

Comme à l'accoutumée, les grandes manœuvres diplomati-ques out continué jusqu'à la dernière minute, des pays très engagés comme Madagascar et le Burkina menacant de quitter l'OUA si la RASD a'y siègenit pas et le Zaire menaçant d'en faire autant si, au contraire, elle y était admise. Des pays modérés comme l'Egypte et le Sénégal auraient inaginé un nouveau compromis prévoyant le référendum d'autodétermination dans un délai de trois mois, i condition que le Maroc négocie directement les modalités du cessez-le-feu avec le Palisario.

A moins d'un coup de théâtre, qui ne serait pas le premier dans un sommet de l'OUA, il semble un sommer de l'OUA, il semble bien que les chefs d'Etat aient déjà jeté les dés en faveur des Sahraouis, quitte à demander ensaite à la Ligue arabe ou aux Maghrébins de trouver « en famille » une solution définitive au conflit saharien, que l'entrée de la RASD ne suffira évidenment pas à régier.

(Lire nos informations page 4.)

en Afrique australe d'un ouvrier

Washington s'efforce de faire aboutir la négociation sur le conflit namibien

La réélection de M. Reagan à la Maison Blanche pourrait précipiter la conclusion d'un règlement global en Afrique australe, permettant en-fin à la Namibie d'accéder à l'indénn a la Namme d'acceder à l'inde-pendance. Elle intervient, en effet, an moment où Pretoria étudie des propositions angolaises de paix, transmises par les Américains, com-prenant un calendrier du retrait des troupes cubaines encore stationnées en Angola en échange d'un rapatrie-ment progressif de l'armée sud-africaine installée en Namibie. Si l'on en croit différentes sources, les Etats-Unis pressent l'Afrique du Sud d'accepter ces propositions, fruit de plusieurs mois d'intenses défruit de plusieurs mois d'intenses de-marches. Mais -rien n'est encore tranché et il faut accueillir avec pru-dence les informations qui circulent depuis le vendredi 9 novembre sur l'aliminance - d'un accord, des obstacles de dermière heure pouvant

AU JOUR LE JOUR

Solidarité

Ce pays a depuis longtemps, pour les Français

démocrates force de symbole.

Or la liberté et le respect des droits de l'homme y enregis-trent chaque jour des reculs.

Le syndicalisme libre est,

là-bas, une activité périlleuse

qui conduit souvent en prison. La police politique porte une

attention particulière aux

dans les faubourgs de la

nistrateur général de la Namibie: JEAN-CLAUDE POMONTIL (Lire la suite page 3.)

gères, et de M. Van Niekerk, admi-

négociations ait ou lieu, à la veille du seruin présidentiel américain, est certain. Toutefois, la phase ac-tuelle des discussions demeure « u/s

délicate », notamment aux yeux des

délicate », notamment aux yeux des Américains, car le projet, établi par une poignée de négociateurs, doit encore être « vendu » d'une part à l'ensemble du gouvernement sudafricain et, de l'autre, aux instances politiques de l'Angole. Dans le camp sud-africain, la négociation a été menée, avec l'avai du président l'ieter Botha, par quelques hommes : M. «Pik» Botha, ministre des affaires étrangères, et le général Magnus Malan, ministre de la défense, assistés de M. Brand Fourié, naméro deux du ministère des affaires étrangères, et de M. Van Niekerk, admi-

L'OUA, lasse de la CGT du problème Les chances de paix Riposte de la CGT progressent après le meurtre

Grève nationale d'un quart d'heure mardi contre la « violence patronale »

La CGT, qui a réuni le dimanche 11 novembre son bureau confédéral, a décidé d'organiser « une riposte nationale » après le meurtre d'un de ses militants, un jeune Turc, M. Kemal Ozgul, tué d'un coup de fuill, la veille, dans une unine d'Epône (Yvelines).

En signe de protestation, tous les salariés sont appelés à interrompre le travail pendant un quart d'heure, le 13 novembre, et à observer une minute de silence. En fin d'après-midi des manifestations silencieuses auront lieu devant les sièges locaux des unions patronales et un rasse blement est préva à 17 heures devant le siège du CNPF à Paris. La délégation CGT a refusé de participer, le 13 novembre, à la négociation sur

Les dramatiques incidents d'Epône sont trés révélateurs du climat social qui règne actuellement en France. Le nombre de jours de grève reste faible ; les syndicats ne réussissent pas à mobiliser leurs troupes, sent pas à mobiliser et méres. sent pas à mobiliser leurs troupes, pourtant désenchantées et méconventes, mais éclatent ici ou là quelques conflits très durs et incontrôlés. Actions désespérées, où des militants, utilisant des moyens inhabituels pour le mouvement syndical—comme le succage de locaux administratifs ou le blocage de voies ferrées ou routières — manifestent une

occuper son lieu de travail pour y entamer une grève de la faim est évidemment une réaction de désespoir qui donne lieu à des interprétations

MICHEL NOBLECOURT.

(Lire la suite page 40 ainsi que l'ensemble de nos informations.)

Le brouillard des idées

Ruptures et continuité

par l'exercice du pouvoir : à droite, la vaise-hésitation autour du libéralisme. Si la ganche paraît défaite avant d'avoir combatta en 1986, droite et gauche ne t-elles pas, sur le plan des idées, dans le brouillard? Sur ce thème, nous nous interrogerous, an long

désarroi de la gauche, la compatibilité entre gaul-lisme et libéralisme, et l'apport de l'extrême droite dans les débuts de l'opposition, avant de mettre en parallèle l'idéologie de MM. Barre et Chirac à

président de la République, des consultations (cantonales) partielles qui confortent un rapport de forces tout ansai désastreux pour la gauche, une droite qui se préoccupe déjà de déterminer jusqu'à quel échelon de la fonction publique elle appliquera son propre « système des dépouilles » : en apparence, à seize mois d'une échéance électorale décisive, les choses sont simples. La France ne s'emeule ni ne s'énerve. к ил гаррогт о Elle attend la curée. C'est à propre-ment parler un mouvement de réso tion. La « réaction » : c'est bien ainsi

tre une droite dont le mot d'ordre serait, selon M. Jean Poperen : « En arrière toute! » La victoire de M. Ronald Reagan aidant, nui doute qu'une partie de l'opposition soit tentée - sous la pression d'éditoria-listes, d'auteurs à succès et d'électeurs exaspérés – par un tel durcis-sement. Au point que M. Jean-Claude Casanova, proche de M. Barre, exprime dans la revue

Commentaires, qu'il dirige, la crainte de voir « à un parti socia-liste devenu raisonnable succéder une droite et un centre qui auraient

ime drotte et im centre qui auraient cessé de l'être ».

Tel est bien le problème. S'il est vrai que le déplacement politique de la France paraît d'une exceptionnelle brutalité et d'une rare amplitude, il n'en va pas de même au plan des idées. Dans ce domaine, la France serait plutôt dans le brouillard Mais ce flou n'empéche pas un lard. Mais ce flou n'empêche pas un Le brouillard vient d'abord de la

gauche et de la droite. Pour une gauche et de la droite. Pour une gauche désormais dépourvue d'orthodoxie, le mot d'ordre de modernisation et l'hymne à la technologie ne sauraient tenir lieu de projets.

Quant à l'opposition, elle a'a, selon un observateur attentif,
- jamais été électoralement aussi

« Le Monde de l'économie.»

Pages 21 à 24 Les difficultés des

finances locales Lire les articles de MICHEL GIRAUD, président du conseil régional de l'Ile-de-France, et de

FRANÇOIS GROSRICHARD

Deux points de vue sur le rôle de l'Etat

et JACQUES MAZIER

Un sondage désastreux pour le par JEAN-MARIE COLOMBANI forte et intellectuellement aussi fai-tésident de la République, des transposables en France. La situation politique contribue également à entretenir ce brouillard. Traditionnellement l'opposition se charge de l'idéologie tandis que le parti de gouvernement se montre pragmati-

(Lire la suite page 11.)

(1) Alain Duhamel dans le Quoti-dien de Paris.

Bordas perd son nom

Les Éditions Bordes doivent changer de nom. C'est ce que vient de décider la demande d'un des fonda-teurs, M. Pierre Bordas, écarté de cette société

. La liberté de critique des décisions de justice étant ce qu'elle est, constamment confirmée par les magistrats, sur ce point très beaux joueurs, qu'il soit permis de plaindre ceux qui viennent de décider que les Editions Bordas devraient changer d'identité, c'est-à-dire le perdre.

Car cette décision fait paser sur eux le soupçon de manquer du sens de l'absurde, la certitude sussi de n'être pas «sortis du néolithique», comme le récla-mait, il y a déjà longtemps, un premier président de la Cour de cassation, toujours bien vivant d'ailleurs. Aujourd'hui, c'est plu-

Evincé en novembre 1977 de son poste de dirigeant fondateur, chambre de la cour d'appel a, il y a quatre ans, jugé fondées et de manière très sévère pour lui, M. Pierre Bordes eut par la suite l'idée de réclamer que son ancienne maison changeât de nom; en d'autres termes qu'elle

Le tribunal de Paris avait rejeté sa demande. La cour y fait droit — non sans jouer à sautemouton avec des éléments de faits sur lesquels, théoriquement, il n'est plus possible de revenir, quels que soient, précleément, les faits.

Ce n'est pas le lieu ici de rechercher si, juridiquement, l'amet de la première chambre de ble. Encore qu'il paraisse davantage relever du revirement de jurisprudence que de son res-pect, ce qui ne serait en rien condamnable si la solution retanue avait abouti à résoudre un conflit. Or, loin de le résoudre, elle en fait naître un autre, ou plutôt énonce une série d'exi-gences et d'affirmations totale-

Ordonner, par exemple, que, dans un délai de quatre mois, la totalité des exemplaires portant la mention Bordes en soient d'une amende de cent francs par manquement constaté, relève de

PHILIPPE BOUCHER. (Lire la suite page 12.)

 En revanche, les héritiers du cofondateur, M. Henri Bordas, frère de Pierre, se som abstems de toute action en ce sens.

STREHLER MONTE « L'ILLUSION »

Une fragilité tout humaine

I 'Illusion comique de Comeille qui en 1660 a changé de titre et s'est appelée l'Illusion — a été créée en 1636. Elle est présentée à l'Odéon-Théêtre de l'Europe par Giorgio Strehler jusqu'au 31 décem-

En 1936, la Comédie-Française fait appel à Louis Jouvet pour monter la pièce. Plus tard, rencontrant Giorgio Strehler, il [lui] « fait comprandre l'importance de cette œuvre qui l'avait leissé insatisfait justement parce qu'il en connaissait le valeur... Une couvre mystérieuse. Peut-être hantée... » C'est le mystère même de a représentation qui hante les hommes de théâtre.

L'intrigue est conduite par un magicien, Alcandre, à qui un bour-geois de province. Pridamant, demande de retrouver son fils, Clin-dor, qu'il a lui-même chassé voilà dix ans. Aux abords de se grotte enchan-tée, Alcandre lui fait voir, comme en flash back, le passé du jeune homme devenu valet de Matadore, ses aventuras burlesques et dramatiques, ses amours entre Isabelle et Lyse, son

Il y a là tous les éléments des comédies picaresques : action, dangers auxquels on échappe au dernier moment, truculence, ferce... Mais, pénétrant à l'intérieur de la grotte de Théagène, engagé dans une terri-ble affaire, est tué... Désaspéré, le père s'en va, quand les morts se reibvent, rangent leurs affaires, comptent leur argent : Clindor appartient à une troupe de comédiens qui vient de donner une tragédie.

Fiction, représentation de la réslité, identités incertaines, temps qui as mélangent : théâtre. Giorgio Strehler accentue les ambiguités cornéliannes en faisant d'Alcandre meneur de l'intrigue - et de Matamore — meneur de jeu — un même personnage, en prolongeant les abords de la grotte jusque dans la salle de l'Odéon où Pridemant et son ami Dorante entrent par le fond, avancent jusqu'à la scène, tâtonnam ns une pénombre de grenier qui transforme les spectacteurs en momiss fantomatiques. Prélude à tous les renversements de temps et d'aspaces, comme dans la Dispute per Chéreau, quand les aristocrates traversaient la fosse d'orchestre vide d'où s'élevait la musique de Mozert avant d'atteindre le jardin enchants

ici, les contours biscomus de la grotte enchantée occupent la scène.

> COLETTE GODARD. (Lire la suite page 15.)

misère, les agents de la « subversion ». On assassine même les prêtres, parce que l'Évangile dérange le pouvoir dans ce régime que dirige un général de fer. Mais c'est loin, le Chili. BRUNO FRAPPAT.



Jacqueline Grapin Forteresse America

"Sacré bouquin !... l'Amérique, non pas telle qu'on se l'imogine, mais telle qu'elle est... Pour savoir comment se présente le futur, et ce qu'il nous réserve, lisez Forteresse America."

ಕ್ಷ 🧸 🥶 ೧೯೯೮ರ ಕನ್ನಡಚಿತ್ರಗಳ

(

Pour un cabinet fautôme

L'opposition, quelle qu'elle soit, doit s'organiser pour rendre le débat politique moins stérile. En Républi-que fédérale d'Allemagne, le chef de l'opposition est connu. C'est le lesl'opposition est commi. C'est se ses-der de la formation qui n'a pas le pouvoir. En Grande-Bretagne, le lea-der de l'opposition est même rému-néré, et il forme un cabinet fautôme où un membre de l'opposition est chargé de faire des contrepropositions aux propositions du

Ainsi l'opposition française doit s'organiser. Je propose donc qu'une grande réunion rassemble les partis d'opposition, à l'exception de M. Le Pen que la démocratie à intrêt à laisser en marge de ces institutions. A l'occasion de cette réunion, les militants, et pourquoi pas tous ceux qui le désirent selon des règles établies, pourraient élire le leader de l'oppos pourraient entre le teater de l'oppos-tion qui nommerait alors un premier ministre et un cabinet. Cette prati-que a déjà été utilisée par le Parti socialiste après le congrès d'Épinay. Cette organisation rationnelle est sans doute l'une des explications de sa victoire de mai 1981. Cette évolution m'apparaît inévitable dans un pays où les élections présidentielles ont institutionnalisé le bipartisme. Alors, gagnons du temps sur l'his-

PTERRE ALEXANDRE.

To me vole ma jeunesse

Le visage de la France, défiguré, fripé, semble s'être définitivement tourné vers le néant. J'ai vingt ans, mais les problèmes que comaît la nation, encore avivés par l'impéritie des partis, achèvent de me voler ma

Majorité, opposition, ce ne sont pas là les termes qui posent la ques-tion de l'assainissement politique du pays!

La clé de l'avenir doit passer dans les mains des Français de bonne volonté, celle de la démocratie dans ces cœurs qui esent battre au rythme de la patrie. C'est chaque individu, pris comme entité absolue et en tant qu'unique pièce de l'édifice démocratie, qui doit donner toute la

Les enfants de la patrie out essez véen pour donner des lecons de vertu à tous ceux qui basouent le noceatie. Ils sont devenus des

DENIS MOGAVERO, étudiant (Nice).



grands vins

usines du Chiltenn de Ber "92 hoctares dont 71 hectares de premiers crus et grands crus"

Côte de Beaune Villages

Savigny-les-Beaune "Les Lavières Beaune Clos de la Mousse Beaune Teurons Beaune Marcannets. Beaune Grèves "Vigne de l'Enfant Jésus" Volnay Chanlin Volnay Taillepieds Volume Fremiers "Clas de la Rongeotte" i sculs Propriétaires Volnay Caillerets 'Ancienne Cuvée Carnot" Pommard 1" cru Le Corton Chambolle-Musigny Chambertin Beaune Clos Saint-Landry Meursault Genevrières Corton Charlemagne Chevalier Montrachet Montrachet

Documentation US sur demande à Marson Boochard Père et Illa. Négociants un Culiena 26,200 Bessun, Tél (80) 22,14,41 - Tiez, 2012 97

"La Romance " et

Le bâillennement des minerités

Tout d'abord, un grand merci pour avoir ouvert vos colonnes aux es, qui, contrairement à ce que nos aînes crosent ou s'efforcent de croire, à leur convenance, sont lois d'être une génération « bof ».

Il y a trois ans, j'avais accueilli Pélection de Mitterrand, à l'approche du bac, dans l'euphorie. Pensez donc, l'abolition de la peine de mort, l'augmentation du SMIC et des allocations, le service à six mois, le mirage des trepte-cinq heures, la décentralisation, etc. Trois ans après, il centralisation, etc. Trois ans après, il m'est dur de ne pas rejoindre le clan des « décus du socialisme»; mais, ne serait-ce que pour Giscard, je ne peux m'y résoudre. Cependant, à quoi assiste-t-on à l'heure actuelle? Le passage aux trente-neuf heures, quel coup d'épée dans l'ean; la décentralisation sans moyens, peu d'offet, et ne parlous pas des relations, détestables parfois, entre conseil général et préfecture, les conséquences perverses de la retraite à soivante. perverses de la retraite à soixante

Le malheur de la France, c'est le combat gauche-droite et, sorti de là, c'est le grand désert ou pluiôt le bailkomement des minorités que la gauche et la droite mènent à satiété. Que n'si-je pas entendu sur le schéma classique « voter écolo, c'est voter contre la gauche et faire le jen de la droite ». Mais lorsque je vois ce qu'est la scule alternative maiheureusement possible au pouvoir de gauche, c'est-à-dire la droite, je ne peux qu'exploser. Que propose-t-elle, à part son combat éculé sur les libertés (que la gauche n'a pes su défendre) ? Et puis, lorsque l'opposition réclame à cor et à cri un référendum sur les libertés pour ensuite le repousser, que penser devant la versatilité des Chirac et conserts et du combat des chefs? Quant à son projet économique, quei fion! De plus, quand on prétend défendre les libertés, il faut savoir mettre sur un pied d'égalité la Pologne et le Salva-dor, le Chili et l'URSS, l'Iran et l'Afrique du Sud.

T. P. ABADIE

Les movens et les fins

Les instituts de «science politique » fournissent les moyens de défendre une fin. Ce n'est pas prouver que toutes les fins sont intereables que d'enseigner des s d'expression identiques.

Soutenir la thèse avec la même application que l'antithèse n'est pas parler sur tout et n'importe quoi. Bien au comraire, cette méthode apprend le respect de la pensée d'autrui et un sens critique toujours présent : en se plaçant du côté adverse, on met au jour ses propres défants ou les qualités de son opposant. Le but - et le résultat - de ce travail est la clairvoyance an-delà de tout filtre idéologique.

Au moment où F. Léotard et L. Fabins, issus de la même promo-tion de l'ENA, inaugurent la « décrispation », il est vain de dénouque «science politique», enseigne-ment qui porte aujourd'hui ses fraits. eignement d'une authenti-

FRANCOIS GRAU. liève en première anni de l'IEP de Paris.

Ouelle vie devant mei?

l'ai dix-neuf ans, toute la vie

devant moi. A cet âge, on de-vrait être heureux de découvrir

un monde qui se rapproche de nous de jour en jour : plus tout à fait enfants, pas encore adultes,

nous voudrious savoir qui nous

sommes, qui nous deviendrons. Mais c'est en vain que nous

cherchons. On m'a refusé des emplois administratifs sous lo

emples aumnistrains sous le simple prétente que je n'étais pas suffisamment qualifiée par rapport à mon âge pour exercer les métiers proposés. M'a-t-on laissé ma chance? M'a-t-on

donné confiance? Rien de tont

cels, je suis trop jenne, l'expé-

rience me manque, m'a-t-on dit.

Ne sommes-nous pas trop smes pour crever de faim dans

un coin ? Pour être condamnés à

ne pouvoir nous marier parce

que nous sommes dans i imposite bilité de subvenir aux besoins nous sommes dans l'impossi-

Ne sommes-nous pas trop

jeunes pour être ballottés d'un bureau administratif à un bu-

reau d'aide sociale des journées

Ne sommes-nous pas trop

icunes nour nous anercevoir que

le monde dans lequel nous vi-vons n'est fair que d'incerti-tudes, pour nous lamenter sur la

vie que vous, adultes, nous avez

L'aide sociale, me direz-vous,

ça existe. Mais la fierté, ça

existe aussi! None voudrions

pouvoir clamer: « Nous

mes libres de vivre selon no-

d'un foyer?

entières ?

-Des jeunes nous écrivent...—

Désenchantement

intervalles réguliers, nous publions des lettres de jaunes. Si nous les isolons d'autres correspondences, Français suivant l'âge, le sexe, la profession, etc., comme le feralent des statisticiens, le Sécurité sociale ou d'autres orgaresient des sizuationes is decentes soulement du instrument que prendre le pouis d'étudiants, de lyosens, d'apprentis, de chômeurs de vingt ans, apporte une connaissance directs d'aspirations et de réactions apécialement intéressantse parce qu'elles colorsront la vie d'adulté qui sulvra. Essayer d'entrevoir l'avenir à travers des prises de position, connaître les désirs et les revendications des cadets de la nation, invite

A protonger is remexion.

Nous n'avons pas, bien sûr, retenu toutes les lettres qui nous sont parvenues. Certaines balbutient trop, d'autres ne nous apprennent rien. Qu'y a-t-il de frappant dans les extraits de celles que nous publions aujourd'hui ?

Tout d'abord le déserroi paraît grand. A quel saint se vouer ? La gauche a trahi, la droits mêne un « combat éculé », nous en avons assez des vaines paroles, disent les company les courses d'extras companyes d'écules. uns. A travers les textes d'autres correspondants filtrent la peur de la guerre, le tristesse de voir les droits de l'homme befoués ici et là, le constat du manque d'amour dans un monda dur, avec ce rappel aux adultes : « Nous sommes le futur, ne l'oubliez pes. »

L'espoir ? il perce perfois - rarement - sous la forme nce des mérites des technologies no permettant de construire l'a ère hédonique ». Les sociologues-sondeurs sont sur la bonne longueur d'onde : la résurgence de l'individualisme transparaît à travers ces messages, dont quelques-una semblent envoyés à notre journal comme une bouteille à la mer...

Quelles leçons tirer de ce panorams si conforme à l'« el du temps » ? Que l'individualisme a de besux jours devant loi. Et donc le libéralisme. La méliance envers les partis, les orga-nisations, est toujours aussi grande. Le belancier, attiré trop ce et le centralisme bureaucre longtemps vers l'État-providence et le centralisme bureaucra-tique, est rejeté avec force de l'autre côté. Phénomène clas-sique. Bien melin serait celui qui pourrait calculer la période du pendule. Il y a trop d'interférences politiques, sociolo giques et... médiatiques.

L'ère « hédenique »

aux civilisations antérie

Alors que l'homme s'est doté da

construire l'ère «hédonique».

dance, c'est quoi sans travail?

Nous voudrions voir grandir nos enfants sans cette peur qui nous harcèle : que deviendront-ils ?

Ne peut-ou unir ces divers

partis politiques qui se battent avec des mots et des cris si sem-

blables pour un même but : l'avenir de la France ? Pourquoi

vous unissez-vous pas pour bâtir le bonheur de vos enfants afin

qu'ils aient eux aussi le désir de

protéger les leurs, de protéger ceux qui seront la France de de-

En plus de la sécurité, nons

ayons perdu la confiance. Nous

ne voulons plus de vaines pa-roles, nous voulons des actes. Que valent les discours, si éla-

borés qu'ils soient, si les espoirs

qu'ils invoquent n'aboutissent

Redonnez-nous la force de

croire en un monde non pas meilleur, mais riche de solida-

rité et de volonté. Il est heurenx

de constater qu'il subsiste en-

core en nous une richesse que nous ne voulons pas perdre.

Mais si, à force de nous marquer

d'une tache indélébile, de nous

repousser, vous nous ôtez cette richesse fragile, ce ne serait plus

à nous d'avoir peur, mais à vous.

place pen à pen à un sentiment dévastateur contre lequel vous

CHRISTINE BISSCHOP.

dix-neufans (Avignon).

ne pourrez rien : la colère...

vous, milliers de Dupont,

FRANÇOISE CHABOUD

et YAMINA KROURI,

PIERRE DROUBL

Pour une philesophie de la éestion

Il est surprenant qu'à un niveau aussi avancé de la recherche techni-Ce que doit faire la gauche au-jourd'hui, c'est, me semble t-il, insque, l'homme en soit au stade de s'étouner des conséquences du rôle joué par la machine dans l'univers humain. Les politiciens, les journa-listes, donnent dans leurs différentes crire sa gestion dans une logique de l'histoire, définir une philosophie de la gestion alliant l'idée de socialisme à la réalité sociale d'anjourd'hui. Il interventions l'illusion qu'il est possi-ble de remédier à la diminution du est capendant clair qu'avant de pouvoir s'inscrire dans sa perspective, il traveil manuel, commo si l'option est nécessaire de définir cette logi-que de l'histoire. On peut l'assimiler d'une vie en faveur d'une civili de la machine n'avait pas déjà été adoptée. On assiste présentement à l'enterrement du travail ingrat. à « une quête inassouvie de la li-berté » (1), mais elle est avant tout nent. An mouvement qui débats interminables à le réhabiliter au lieu de s'appliquer à profiter de cette aubaine? A croire que cette et finalement avoir raison de chacun d'enx, les hommes résistent, au-delà des classes que chaque érosion bru-tale réorganise, les hommes demeu-rent et avec eux les liens qui les unisdisparition porte peine à l'homme. Paradoxale situation. L'houre est venue où l'on doit cousent, liens de corps et liens d'esprit, per le cordon embilical qui nous lie constants mais toujours différents, parce qu'un ordre se structure tou-jours autour d'échanges et d'une ques où la robotique était une don-née absente du concept du travail). penséa. Au-delà de la succession des

pouvoir d'anéantir la terre, il est une perpétuelle réinvention de ces temps qu'il use de son pouvoir de vi-sion pour apprécier l'avengiante éviliens, comme une succession de ocations nouvelles des mêmes Quelle est la place du socialisme Il faut cesser de se lamenter sur le dans ce monvement de l'histoire ? Il sort d'une civilisation agonisante et apparaît alors comme une forme de gestion se voulant juste, tout en considérant des impératifs qu'il pe

ordres, il faut voir l'histoire comme

FRANCK FISCHBACH, ëlëve de terminale Al au lycës Condorcet.

jourd'hut » daté 16-17 septembre 1984).

Le prefit de la peur

Fai reçu la lettre d'une société qui se propose de me fournir gratuite ment une documentation concernant des « abris anti-nucléaires équipés des matériels les plus perfec-tionnés » dont cette société affirme qu'ils constituent la « meilleure dissussion » contre le risque nucléaire.

J'ai vingt deux ans, une bonne dose d'idéalisme effréné, et, depuis déjà un certain nombre d'années, aie de faire ce qui est en mon pouvoir pour affirmer mon désir de paix et de travailler, dans la mesure de mes modestes espacités d'action, à une meilleure entente entre les na-

A vrai dire, je suis très inquiète en A vrai une, je suis tres inquisic un découvrant que l'on peur ainsi son-ger à tirer profit de la peur et de l'ignorance des populations qui, so-lon les mots mêmes milisés dans cette lettre publicitaire, « ne sont pas ou mal informées » des risques encourus en cas de conflit meléni en leur promettant de les « proté. ger - contre toutes agressions micléaires, chimiques ou bactériologiques. Il y a des chances pour que ceux qui choisissent ainsi d'être épargnés, tandis que le reste en monde se désagrège autour d'eux, fiés, tandis que le reste du nissent par s'en mordre les doigts, ou ce qu'il en restera. J'aime mieux croire bien humblement qu'il y a d'autres solutions.

ARMELLE LE DEUNFF (Gowin).

M « Nous sommes le futur, ne l'oublier des »

Comment devient-on délinquant ? Ce n'est ni par la volonté ni par plaisir. On le devient tout simplement par un manque d'affection et même par un manque d'amour. Un adolescent ne trouvant pas suffisam-ment d'amour et de bonne entente chez lui va se réfugier dans les rues, espérant trouver ce qu'il lui manque chez lui. Mais vite il va se rendre compte qu'il n'en est rien. Il trafnera, trouvant des types aussi paumés que lui, ils erreront ensem-ble s'adounant à l'alcool, à la prostion et, pis, à la drogue.

Vous qui lisez ces quelques lignes, si vous êtes parents ou allez le deve-nir, ne négligez pas vos enfants, consacrez leur un peu de temps, ne soyez pas absorbé par la vie qui va à 100 kilomètres à l'heure. Accordezleur ne serait-ce que cinq minutes par jour.Ne les oubliez pas, car nous les jeunes, nous sommes le futur, nous sommes la vie de demain, ne

> MÁRIE-CARMEN BRAZ, dix-sept aus.

L'autoflascilation

Il est un art dans lequel les Fran-cais excellent : l'autoflagellation. Et comme certains de nos penseurs ont droit à de fort beaux discours sur ce thème. Le Monde en a publié un le jeudi 1ª novembre («Sur les lieux du crime on quand les sessesins s'indignent ».

M. Mattei crache sur les Robert Lacoste, les Guy Mollet, les Peyrefirte... Nous apprenous ainsi - après un long suspense : ah ! l'art consommé du pamphlétaire... – que nous evons « institutionnalisé la torture », que « nous sommes le pays rayonnant d'une culture en charen-talses — le chausson le plus intelligent du monde! ». N'oublions pas non plus que « nous comptons 11% de recistes et de xénophobes ». Pour que la sauce prenne encore mieux (je commençais pourtant à être écœuré I), on y ajoute les deux mil-lions et demi de chômeurs, des pri-sons surpeuplées, l'exploitation des travailleurs immigrés, l'extradition des militants (pas des assassins : on aura saisi la marice!) basques. Saupoudrez de nonveaux penvres et le tablesu sera complet. En un mot, d'ailleurs. Comme on est loin de la guerre d'Algérie!

Que l'armée française ait pratiqué la torture en Algérie, qui le conteste et qui n'en est meurtri? Je ne pense pas non plus que nous re-« champion des rapports Nord-Sud ». Tout au plus ne sommes-nous pas forcement une des démocraties les plus infâmes, non ?

Comme M. Mattei, je suppose, je vis en France. Avec les erreurs, les crimes parfois commis en son nom. Mais je n'arrive pas à « cracher dans la sonpe ». Pourtant, je n'arrive pas à me sentir solidaire des bourreaux de la Question, pas plus d'ailleurs que des tortionnaires du FLN.

Je me sens français. Bétement sans doute. En essayant d'assumer le passé de mon pays. Même si, par-fois, ce n'est pas brillant. Mais quelle nation et même quel individu n'ont rien è se reprocher ?

> PASCAL BONNEFILLE, vings-quaire at (Paris).

Racisme et féminité

Alors que vient de paraître un dossier du *Monde* sur « Les immigrés en France» et que l'on parle beaucoup des mesures prises dernièrement par le gou-vernement, J'aimerais apporter un témoignage et attirer l'attention sur un problème que l'on évoque pen : la difficulté en tant que femme de ne pas adopter d'attitudes «racistes», de rejet face aux immigrés.

1.

A Saint-Lazare, vendredi, j'écoute un musicien arabe; un jeune Egyptien m'aborde, nous parlons de la musique égyp-tienne; habitant à deux pas, il m'uvite très gentiment à venir quelques instants chez lui écon-ter une chanteuse égyptienne très célèbre qu'il aimerait me faire commitre. Après m'avoir offert le thé, Sami me parie de sa vie ici; arrivé il y a quelques mois, il est très scul et se plaint de la froideux, voire de l'hostilité des Français (il n'a pas d'amis français). Après m'avoir demandé si je suis fiancée, il me parle de l'amour. Il a vingt-six ans, n'a jamais été marié et n'a donc jamais comu ce que, pudi-quement, il appelle • le bon-heso ».

Il me parie de sa solitude, son refus de se rendre rue Saint-Denis, de cet isolement qu'il ne peut plus supporter. Il y a des larmes dans ses yeux lorsqu'il me demande de « lui donner un peu de bonheur ». Je lui explique que 'j'ai un ami, mais il te, essais de prendre ma main, me supplie de lui donnér • juste un baiser ». Je me lève et me dirige vers la porte, il me suit, s'intercale entre la porte et moi tout en continuant à me demander un baiser; finalement, après un long moment d'explication, il m'ouvre la porte et m'accompagne jusqu'au mêtre. Il s'excuse, craint de m'avoir fâchée, mais lorsque nous nous quittons, il n'est plus question de ce repas à la maison où je devais lui présenter mon ami et lui faire goûter la cuisine française.

Cet épisode n'est pas une simple anecdote, des amies se sont trouvées confrontées au même problème à la suite d'une rén-contre dans un café ou simplement de quelques mots échangés dans le rue. En tent que femme, on rescoutre une difficile alte native : refuser et reieter tout contact (hormis par amis interposes, an travail, etc.) ou risquer de se trouver dans des situations ambigués pouvant se conclure par des insultes (« pourquoi m'as-tu répondu si iu ne voulais pas (»), un malaise, au pire une agression.

S'indigner contre la misère affective et sexuelle des immigrés nord-africains est une chose, mais réussir en étant femme à établir un contact amical avec les hommes vivant dans cette situation en est une autre. Je vondrais dire à Sami et à moonp d'autres qu'il est bien difficile de ne pas rejeter tout contact lorsque l'on s'est trouvée plusieurs fois dans ce genre de situation. Répondre à une main tendue n'est pas si simple lorsqu'on est une femme...

BE LILIN. dis-init ats (Levallots).

Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS THE MONDPAR 650572 F TEL: 246-72-23 Beite per la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Laurent, directeur de la publication

Anciens directeurs : Habert Burn-Miry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Cipital social : 500,000 F Principunt associés de la société
Société civile
Les Rédacteurs du Monde »,
MM. André Laurens, gérant,
et Habert Beuve-Mény, fondateur.

Directeur de la réduction : Thomas Ferencei. S. de be

Reproduction interdite de tous articles

Commission paritaire des journeux es publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 361 F 605 F 859 F 1000 F TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F ÉTRANGER (per messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 536 F

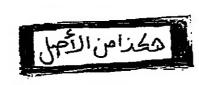
Par vole africane: turif sur demande.

Les abounés qui paient par chèque postal (trois voleta) vondront bien joindre cochèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ouprovisours (deux semaines ou plus); nosabounés sont invités à formuler leurdemande une semaine un point avant leurdépart. Joindre la deraikse biande d'envai à
zonte concentratione.

Vouliles avair l'obligenace de-rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

PREX DE VENTE A L'ÉTRANGER' Algéria, 3 DA : Marce, 4,20 dir. ; Toniele, 390 ps. : Allemagne, 1,70 DM : Autriche, 380 m.; Allemagne, 1,70 DM; Autriche, 17 ach.; Belgique, 28 fr.; Canade, 1,20 S; 77 ach.; Selejaus, 25 fr.; Canade, 1,20 S; Cöne-d'ivoire, 300 F CFA; Desenvarie; 7,50 ir.; Espapa, 110 par.; E-li, 1 S; E.-E., 86 p.; Grèce, 85 dr.; Irisade, 85 p.; Insia, 1800 L; Liben, 375 P.; Libya, 0,350 Br.; Lavanhourg, 28 L; Horviga, 8,50 kr.; Paya-San, 1,75 fl.; Portugal, 85 sec.; Sénégal, 300 F CFA; Seledai.
1,755 kr.; Selva, 1,50 L; Youjothvia, 110 ad.



· Kation a line

13 1 may 6

Find House

 $\{\alpha_{i,j}\}_{i=1}^{n}$

3000

 $f \in \mathbb{F}_{n \to \infty_{n}}$

7 12 1

200 ar maga

723

1 - 12 42

er strig

10.0%

no car

112 62

74 500

14.724

-1. 425

1.12

14 JULY

1.5%

1.077

1.00%

100

étranger

LA GUERRE CIVILE EN ANGOLA ET LE PROBLÈME NAMIBIEN

LE CONGRÈS EXTRAORDINAIRE DE L'UNITA A JAMBA

M. Savimbi menace de lancer une offensive contre Luanda qui « demeure un objectif prioritaire »

Jamba. – La «capitale provi-soire» de l'Angola est dissimulée dans la brousse quelque part an sudest du pays, dans une région que les Portugais appelaient « le bout du monde ». Cest là que, depuis 1979, M. Jonas Savimbi, président de l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola), a installé son quartier général. C'est de la qu'il dirige la lutte contre le régime martiste léainiste du président Eduardo Dos Santos, qui l'a chassé de Luanda en juillet 1975, cinq mois avant l'indépendance.

Depuis neuf ans, il a entrepris la « reconquête » de ce pays deux fois grand comme la France. Ce général de division, nationaliste fervent, affirme contrôler maintenant le tiers sud-est du territoire et être en mesure de lancer des actions de guérilla pratiquement partout ailleurs. Il revendique l'attenuat qui, au mois d'octobre, a privé d'électricité pendant six jours la capitale. Il se dit à l'origine du sabotage à l'extrême nord, dans l'enclave de Cabinda, d'un pipe-line de la Gulf Oil, et assure avoir repoussé, cette année, entre janvier et juillet, puis en août et septembre, deux offensives du MPLA, à Kazombo et Munhango, à l'est et au centre de l'Angola. Son état-major public régulièrement des bilans avantageux de l'évolution des

Trois Bulgares libérés

D'après le général Démostenos Chilingutila, 3 816 soldats des FAPLA (Forces armées populaires de l'Angola), 497 Cubains et 19 conseillers soviétiques auraient été tués depuis le début de l'année, alors que 231 maquisards sculement auraient péri. Incontestablement, l'UNITA a, en quelques années, acquis une stature militaire et la dimension d'un mouvement organisé et structuré. Elle compterait, selon M. Savimbi, près de 20 000 soldats et autant de miliciens. À l'occasion de la fin du « congrès extraordi-naire » qui a réuni près de 400 délégués pour « analyser les résultats des offensives ennemies et établir une stratégie adéquate pour 1985 ». la presse internationale avait été conviée à Jamba le 9 novembre.

Selon un rite maintenant bien établi tendnisant un sens très vif des relations publiques, les journalistes ont assisté au désormais classique défilé militaire destiné à démontrer que les troupes du général Savimbi n'ont rien à voir avec des mouvements de libération aux tenues dépenaillées et disparates, I 500 soldats, tous armés de kalachnikov, aux uniformes irréprochables, ont défilé dans un ordre qui n'avait rien à M. Ronald Reagan avec - jubile-envier à celui du 14 juillet sur les tion -, M. Savimbi déplore le Champe-Elysées. Pour parfaire le « manque de clarté » du départe-

De notre envoyé spécial

tout. chauts, danses, fresques géantes à la gloire du « libérateur ». Un processus parfaitement rodé, qui s'est achevé par un cortège des différentes catégories, y compris de l'équipe de football, afin de démontrer que l'UNITA représente une force réelle et que Jamba est, à elle seule, « un Etat dans l'Etat ». Le spectacle s'est conclu, comme il se doit, par la présentation du matériel militaire pour la plupart pris aux troupes gouvernementales et notam-ment, clou de la démonstration, de deux chars soviétiques PT-74 salués par de vibrants applaudissements.

Cette exhibition a été l'occasion de montrer à la presse quelques otages étrangers, moyen utilisé par l'UNITA pour affirmer aux yeux de l'opinion publique et des Etats concernés l'existence de la lutte de libération. Trois Bulgares, dont deux femmes, capturés en mars dernier ont été libérés et doivent être rapatriés dans les jours prochains par la Croix-Rouge internationale. Trois religieuses, une Allemande, une Portugaise et une Espagnole ainsi qu'un prêtre portugais, faits prisomiers en août, out, pour leur part, décidé de rester à Jamba dans l' « Église de la brousse ». Enfin, un déserteur cubain et deux sous-officiers des FAPLA ont expliqué qu'ils avaient 6té « comaincus » par la « fuste cause » de M. Savimbi, dénoncé la présence des troupes enbaines et évoqué l' « impopularité » du régime

Sur les 800 prisonniers gouverne-mentaux, selon M. Savimbi, 200 ont été intégrés dans son armée, les FALA (Forces armées de libération de l'Angola), et les autres sont actuellement « en cours de rééducaactuellement « en cours de reeducation ». Si ce n'était déjà fait,
l'UNITA a donc réussi à prouver
qu'elle est plus que jamais un élément à ne pas négliger dans l'avenir
de l'Angola et une pièce importante
sur l'échiquer de l'Afrique australe,
compare que l'Afrique du Sud ispoappuyée par l'Afrique du Sud, igno-rée par l'OUA et la plupart des Etats occidentaux, soutenue par le Maroc et le Soudan et, plus discrètement, par certains de ses voisins.

Le mouvement de résistance est en quête de légitimité internationale, et n's guère apprécié d'être tenu à l'écart des négociations qui ont eu lien au début du mois au Cap-Vert entre Américains et Sud-Africains sur un retrait des trouves cubaines d'Angola et un désengage ment des forces de Pretoria du sud de ce pays. Il ne veut pas « servir de monnaie d'échange - et réclame d'être reconnu comme « facteur central - et partie prenante au conflit. S'il a accueilli la réélection de

ment d'Etat à son égard, mais envisage sans crainte une éventuelle reconnaissance diplomatique du régime de Luanda par les Etats-Unis. D'ailleurs le général Savimbi ne croit pas du tout qu'une partie des quelque 25 000 Cubains vont se retirer, comme l'a laissé entendre le président Dos Santos. - Il est en train de mentir, dit-il. Il ne peut pas renvoyer les Cubains. Il n'a pas cette liberté. » (Sous-entendu : ce sont les Soviétiques et leurs alliés de La Havane qui décident.)

Nous ne sommes pas pressés »

Malgré tout, si, comme le laissent supposer certaines rumeurs, une par-tie des hommes de Fidel Castro regagnent leur pays, M. Savimbi n'hésitera pas à tirer avantage de la situation. Il a d'ailleurs annoncé que, le 20 décembre, 7 000 soldats scraient envoyés dans le secteur de Luanda « pour être engagés contre cet objectif, qui reste prioritaire, ou cilleurs ».

L'UNITA est-elle en mesure de

l'emporter militairement? Loin de ià. Mais, d'après M. Savimbi, le mouvement n'a jamais été dans une situation militaire aussi confortable. Il estime que ses troupes constituen « une véritable menace », ajoutant : « Nous ne devons pas tenter l'aven ture. Nous ne sommes pas pressés Les jeux ne sont pas encore faits. Nous voulons le départ des Cubains et la constitution d'un gouverne-ment d'union nationale. L'UNITA ne peut être dêtruite. La guerre peut durer encore dix ans. Mais le peuple pense que la paix est nécessaire. C'est dans l'intérêt de tous de négo-

M. Savimbi paraît serein et déter-

miné. Il estime que la situation se modifie en sa faveur an sein de la population. Mais si demain les voies traditionnelles d'approvisionnement qui pessent par la Namibie sont fermées, que se passera-t-il? L'hypo-thèse a été envisagée par le congrès extraordinaire. Pour M. Savimbi, « il y a beaucoup d'autres possibilités. Nous travaillons aux solutions de rechange ». Il se refuse à en dire plus. Quant au soutien de l'Afrique du Sud, dont il ne fait pas mystère, il ne semble pas en être gêné outre mesure, d'autant que le pays de l'apartheid est une - puissance régionale », dont il faut tenir compte. . Botha est mon amí, dit-il, que cela choque ou non. Soyons réa-listes et faisons de la politique. Ne faisons pas de cette question une question émotionnelle. Des petits pas ont été faits en Afrique du Sud.

MICHEL BOLE-RICHARD.

Les chances de paix progressent

(Suite de la première page.)

Mais cette équipe se heurte aux réserves, sinon à la sourde hostilité, de groupes de pression, notammen militaires, à l'égard de tout « pacte avec le diable », c'est-à-dire, en l'occurrence, avec des régimes africains se réclamant du marxisme-léninisme et entretenant des relations étroites avec Moscou. En Afrique du Sud, les partisans de la manière forte demeurent puissants, et il n'est pas facile de surmonter leurs réticences.

Du côté angolais, la négociation a été confiée par le président Dos Santos à M. Kito Rodriguez, ministre de l'intérieur, assisté de MM. Roberto de Almeida, également membre du gouvernement, et de Moura, vice-ministre des rela-tions extérieures. M. Paulo Jorge en a éaé tenu à l'écart, et sa récente démission » de ses fonctions de ministre des relations extérieures (le Monde du 24 octobre) a traduit à la fois un nouveau recul de la «vicille garde» du MPLA-PT et la volonté du président angolais de convaincre les Américains de son désir d'aboutir. Il reste, toutefois, à rallier le « politburo » au marché proposé par Luanda, ce qui n'est pas une mince affaire, sachant qu'un bon nombre de jeunes commandants de l'armée, qui se battent actuelle-ment contre l'UNITA de M. Savimbi — et viennent de lui infliger quelques sanglants revers, — se mé-fient de l'équipe du président Dos Santos. La direction du MPLA-PT est divisée, non tant sur l'opportu-nité et les termes de la négociation que selon des clivages, plus ou moins anciens, mais déterm

Un pacte de non-agression ?

Le projet de paix angolais constitue, en fait, une série de contre-propositions à des propositions émises autérieurement par les Sud-Africains. Des diplomates américains ont servi de relais. M. Chester Crocker, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux affaires africaines, intervenant auprès des Sud-Africains, et M. Franck Wisner, l'un de ses assistants et apparemment l'homme-clé de la négociation, auprès des Ango-

Le contenu du projet n'a pas encore été révélé, notamment parce que c'est été une maladresse insigne, notamment à l'égard de Preto-ria et de Luanda, mais également vis à vis d'autres parties prenantes à la négociation - mais qui en out été tenues à l'écart - comme M. Savimbi et, surtout, la SWAPO, le ent nationaliste namibien de M. Sam Nujoma, Mais, selon de bonnes sources, il prévoit un calen-drier échelonné à la fois du retrait d'Angola des quelque vingt mille ou vingt-cinq mille Cubains qui y sont encore stationnés, et de celui des troupes sud-africaines installées en l'armée sud-africaine abandonnerait les positions qu'elle tient toujours dans l'extrême sud angolais. Les Cubains se retireraient, de leur côté, à 300 kilomètres au nord de la frontière namibienne.

Une telle opération de retrait militaire n'est concevable qu'à deux conditions. Premièrement Luands doit avoir l'assurance que l'UNITA, qui bénéficie d'un appui logistique sud-africain, n'en profitera pas pour poursuivre la guerre en Angola, Deuxièmement, les Sud-Africains réclament la garantie que la SWAPO n'exploitera pas la situa-tion à son profit. Le projet prévoit donc le rétablissement de la paix civile en Angola et la proclamation d'un cessez-le-feu en Namibie, deux dossiers particulièrement délicats et complexes.

En ce qui concerne la fin de la guerre civile en Angola, Luanda s'est montré très ferme sur son refus de toute coalition avec M. Savimbi. Pour contourner cette difficulté, il serait envisagé, une fois un cessezle-feu « sur place » acquis, d'inté-grer, à différents échelons locaux, cadres et unités de l'UNITA, M. Savimbi demeurant à l'écart de ce mouvement, même s'il reste à la tête de son organisation. Il appartien-drait aux Américains et aux Sud-Africains de le convaincre de l'opportunité d'un tel compromis. A

 La RFA et le problème namibien. - Le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, s'est promoncé pour l'indépendance immédiate de la Namibie lors d'un entretien avec son homologue sud-africain, M. Roelof Pik Botha, samedi 10 novembre à Francfort. Selon un porte-parole du ministère, M. Genscher a souligné que la résolution 435 du Conseil de sécurité de l'ONU, qui prévoit l'organisation d'élections libres en Namibie, devait être appliquée « complètement et immédiatement = . - (AFP.)

Luanda, on est persuadé que Pretolui faire entendre raison.

De leur côté, en cas d'approbation du projet par le politburo du MPLA-PT, les Angolais s'engageraient à ne plus autoriser la SWAPO à utiliser leur territoire comme base arrière pour ses opérations dans le nord na-mibien et, surtout, à inviter M. Sam Nujoma à accepter un cessez-le-feu permettant la tenue, à plus long terme, d'élections générales, sous contrôle international, conduisant à l'indépendance de la Namibie. A ce sujet, la collaboration de l'armée angolaise scrait d'autant plus indispen-sable que sculs les militaires ont les moyens de « faire la police » sur le terrain, en l'occurrence, sur la frontière entre la Namibie et l'Angola.

Ce schéma, s'il est conforme à la réalité, s'inscrirait dans le cadre d'un pacte de non-agression, du type de celui que Maputo et Pretoria ont signé au printemps dernier. Les deux négociations sont, en effet, étroitement liées. Luanda observe, avec la plus grande attention, les difficultés d'application de l'accord de Nkomati, qui n'a pas encore permis de rétablir la paix civile au Mozambique, puisque la RNM (Résistance nationale du Mozambique), mouve-ment rebelle, redouble actuellement ses attaques contre le FRELIMO. au pouvoir à Maputo. Ne s'agirait-il que d'un beroud d'honneur de la ré-bellion, auquel cas l'offensive de la RNM - qui jouerait son va-tout dans l'affaire - s'essoufflerait au bout de quelques semaines? Ou le « clan dur » de Pretoria encouragerait-il, en ce moment, ces attaques contre le FRELIMO? Il est difficile de se prononcer mais les négociateurs angolais accueilleraient comme preuve de la bonne foi sud-africaine la conclusion d'un cessez-le-fen an Mozambique. Ils demeurent, d'ailleurs, en étroit contact avec M. Jacinto Veloso, ministre mozambicain de l'économie et artisan de l'accord de Nkomati.

Pour Pretoria, les avantages d'un règlement namibien, selon un tel schéma, sont évidents : mettre un terme à une guerre qui coûte très cher à une économie en pleine réces-sion ; garantir de considérables investissements en Namibie; renforcer l'influence sud-africaine en Afrique australe; relancer le rapprochement amorcé avec certaines issances occidentales et quelques Etats d'Afrique noire.

Les Sud-Africains, qui se sentent ria et Washington out les moyens de sur le fil du rasoir, n'ignorent pas, en hui faire entendre raison. sur le fil du rasoir, n'ignorent pas, en outre, la contrepartie de l'« l'engagement constructif - à leurs côtés choisi par M. Reagan dès le débutde son premier mandat. L'administration républicaine, reconduite aujourd'hui pour quaire ans, attend d'enx qu'ils contribuent positive-ment à la détente en Afrique australe et à la conclusion d'accords qui marqueraient un succès pour la diplomatie américaine et un recul de l'influence régionale de l'Union so-

Une « phase très délicate »

Les Américains tiennent, en effet particulièrement au succès de leur entreprise. En janvier 1984, c'est à leur demande que Pretoria a annoncé un cessez-le-feu unilatéral dans le sud angolais, sans attendre la conclusion de l'accord de Lusaka avec Luanda, intervenu deux semaines plus tard. Au début de l'été, le président Pieter Botha a été reçu officiellement dans plusieurs capi-tales d'Europe occidentale - Lisbonne, Londres, Bonn et Rome senlement après avoir signé les accords de Nkomati et de Lusaka. Si l'on en croit de bonnes sources, le sort de la tournée que le président sud-africain compte faire, en 1985, dans certains pays d'Afrique noire prêts à le recevoir, est désormais lié à la signature d'un pacte de non-agression avec l'Angola ou, du moins, à l'adoption du projet de rè-glement actuellement sur le tapis.

ment jouée, ce qui explique pour-quoi M. Crocker a, tout à la fois, jugé que « la porte d'un règlement global était ouverte - et que la négociation était dans une - phase très délicate -. Un schéma de règlement est dessiné, mais il reste à convaincre pas mal de monde de son bienfondé. De bonne source, on indique que, tout en n'excluent pes un dérapage, l' « imminence » d'un accord sera signalée, le cas échéant, par l'établissement officiel de ralations diplomatiques entre Washington et Luanda. Question de jours ou de mois? Personne n'en sait rien au juste. Mais les Républicains confortés au pouvoir par la solide victoire électorale de M. Reagan, n'ignorent pas que laisser traîner les choses peut tout remetire en cause.

JEAN-CLAUDE POMONTA

ASIE

Chine

EN SANCTIONNANT LES HAUSSES DE PRIX

Le gouvernement veut éviter un dérapage de la réforme économique urbaine

Pékin. – Le Quotidien du peuple a publié, le samedi 10 novembre, une courte information en première page faisant état de sanctions prises contre trois entreprises de la ville de Xian, capitale de la province du Shaanxi qui n'avaient pas respecté les instructions de modération des prix. Pour avoir vendu trois mille six cents convertures de laine au-dessus du prix fixé par l'Etat, ces trois entreprises ont di payer des amendes de 1 800 yuans et restituer 19 551 yuans de profits illicites.

Cette information, anodine en soit, était suivie d'un commentaire intitulé : « Il est interdit d'augmenter les prix à tort et à travers. » On pouvait y lire : « Certains s'inquiètent de savoir si la réforme écono-mique [aumoncée par le récent plé-num du comité central du PC] va entraîner une hausse générale des prix. Nous répondons que non... Nous allons faire en sorte que le système des prix soit plus rationnel. Cette réforme concerne l'ensemble de l'économie nationale, toutes les familles. Le gouvernement doit donc adopter une attitude extrêmement prudente... Il existe actuelle-ment certaines entreprises industrielles et commerciales qui ferment les yeux sur la loi et la politique d'Etat, et ne cherchent qu'à gagner de l'argent. Leurs actes portent non seulement atteinte aux intérêts des seulement atteinte aux intérêts des vant, les prix de quelques produits consommateurs, mais ont créé des avaient notablement augmenté troubles dans le marché et dérangé (fournitures scolaires, certains ser-

De notre correspondant

le déroulement normal de la réforme. C'est tout à fait inadmissible et les responsables doivent être punis sévèrement. »

Cet article avait été précédé deux jours auparavant par la lecture à la télévision d'une interview d'un responsable du bureau d'Etat pour les prix dont le premier objectif était de rassurer les consommateurs inquiets des bruits qui circulent avec insistance sur la hausse prochaine des produits de consommation durables (téléviseurs, magnétoscopes, réfrieérateurs...).

Rumeurs

Reconnaissant que les prix étaient responsable affirmait que non sculement ils ne devraient pas augmenter mais que, an contraire, avec le déve-loppement de la production, ils ne pourraient que baisser. Et d'ajouter : « Il est absolument interdit à qui que ce soit de profiter de la réforme pour augmenter les prix. »

Cette campagne a pour but d'étouffer dans l'œuf les rumeurs qui ont suivi les décisions du plénum sur la réforme de l'économie urbaine et la vérité des prix. Déjà, aupara-

vices...). Depuis l'annonce du plénum, nombre de Pékinois se sont hâtés de faire des provisions dans la crainte de hausses. Ainsi la capitale a-t-elle connue, durant quelques jours une pénurie d'œufs. Des gens ont achèté des bouteilles d'alcool, mais ont aussi retiré leurs économie de la Caisse d'épargne pour s'offrir une télévision, une machine à laver ou un vélo, objets de luxe ici, qui représentent des mois de salaire.

Les dirigeants ne peuvent se permettre de tels dérapages dès le dé-but de la mise en application de ré-formes qui devraient bonleverser considérablement les conditions de vie et de travail de deux cents millions de citadins. Ils connaissent les effets pervers que peuvent avoir des hausses inconsidérées et la spéculation, dans les domaines politique et social. Les exemples de la Pologne, et de certains pays du tiers-monde, des Philippines à l'Amérique latine, ont été suivis de près, cette crainte transparaît dans le commentaire du Quotidien du peuple.

Or, la véritable réforme des prix ne fait que commencer, Une période plus délicate encore risque de s'ouvrir quand la politique de subvention des produits de première nécessité – en premier lieu alimentaires – qui représentent, selon les estimations, de 30 % à 40 % des budgets familiaux, sera remise en cause.

PATRICE DE BEER.

Sur de Gaulle? Voyez Lacouture...



conture publie sur de Gaulle. La production ne s'arrêtera pas pour vrage de référence. (...) C'est un livre superbe. Jamais, en France. le talent du biographe n'a été porté si haut. René Rémond / L'Express

Avec le passage des années, de nouveaux documents surgiront, concernant de Ganlle ; il en est bien sorti concernant Napoléon plus de cent ans après sa mort. Reste, j'en jurerais, que pour quelque vingt ans ou trente ans, l'étudiant qui s'informera auprès de son professeur : "Et sur de Gaulle, quoi de fondamental?" s'entendra forcément répondre : "Sur de Gaulle? Voyez Lacouture". Henri Guillemin / Le Monde

onde

2

L'OUVERTURE DU VINGTIÈME SOMMET DE L'OUA A ADDIS-ABEBA

Le Nigéria a reconnu la République sahraouie

arabe sahraonie démocratique (RASD) n'a jamais été aussi près de toucher au but : occuper, au sein de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), le siège qui lui revient de fait. En effet, aucun des trente Etats qui l'ont maintenant reconnue (1), dont le Nigéria qui a amoncé sa dé-cision dimanche, ne paraissent ingtième conférence des chefs d'Etat et de gouvernement de l'OUA (le Monde daté

11-12 novembre). En tant que président en exercice, le lieutenant-colonel Menguistu Haile Mariam, chef de l'Etat éthiopien, avait jugé préférable, sans prendre l'avis de l'ensemble des abres, de se pes convoquer le

Aujourd'hui, les toutes dernières affaires en

Vente de fonds de commerce Tous les lundis, dans le journal "Les Annonces"

En Vente Partout 3,50 F et 36 r. Make, 76011 PARIS. TEL. (1) 805,30.30

LEMONDE

NOVEMBRE 1954

La foire aux libertés (III)

LE CARCAN LIBÉRAL

DOUBLE DURCISSEMENT

A L'EGARD DES DROITS DE L'HOMME

Extraditions et immigration

(Maurice Lemoine)

COPIER LE JAPON? Performances économiques

et choix de société

(Thio Bosovman)

COMMENT RECONSTRUIRE LE TCHAD

Culture arabe et culture africaine

(Gérard Galtjer)

L'EXIGENCE DÉMOCRATIQUE

EN AMÉRIQUE LATINE

• Le retour en force des régimes civils (Françoise Barthélémy).

Nicarague : des élections au service du développement (Gustave Massiell et Christien Tunin).

a Argentine : le gouvernement radical et le temps perdu

Bolivie : le président pris entre deux feux (Christien Rodel).
Pérou : le libéralisme contre le spectre de Sentier lumineux

Un roman de Miguel Bonasso:

«SOUVENIR DE LA MORT»

a La querelle sur le légitimité des communistes italiens Llean

● La filière nucléaire française (II) : Des Superphénix pour le

MM. Reagen et Mondale aux prises avec les déficits et le

e immigrants du tiers-monde aux Etats-Unis : la tentation du

■ La Thailande conteste les frontières héritées de la colonisation

● CAMERAS POLITIQUES : Transes et émotions du journal

LES LIVRES DU MOIS : « L'Afrique en Amérique latine » (Yver

EN VENTE : 11 F, CHEZ LES MARCHANOS DE JOURNAUX

ET AU «MONDE» 6, rue das Italiana, 75427 Paris Cadex 09

Florenne). - E Le Pénitent », d'Isaac Bashevis Singer

(Micheline Paunet). - « Las Phalènes », de Tchicaya U'Tamei

télévisé (Ignacio Ramonet, Jean Gouazé et Jean-Pierra

protectionnisme (Thomas Ferguson et Joel Rogers).

tiers-monde? (Ignacy Sachs). - Quand les experts tiennent

les citoyens à l'écart (Mertine Barrère). - Technostratégie et

(Yvon Le Bot).

démocratie (Alain Joxe).

verrouillage (Schofield Coryall).

(Pheuiphanh Ngaosyvethn).

(Jane Hervé).

diplomatique

(Claude Julien)

. .

conseil des ministres qui, aux terme de la charte, est chargé de la prépa-ration de la conférence. Il voulait ainsi réserver la question du Sahara occidental aux chefs d'Etat plutôt que de la soumettre, an préalable, à leurs collaborateurs dont en pouvait craindre instruits par l'emérience. craindre, instruits per l'exp qu'ils embrouillent davantage

La séance d'ouverture de la confé-rence, prévue le lundi après-midi, devait être précédée d'une réunion informelle des chess de délégation, appelée à décider de la représentaappelée à decider de la représenta-tion de la RASD « derrière le ré-desu» plutôt qu'en public. Pour sa part, le Comité de mise en œuvre des résolutions du sommet du juin 1983 sur le Sabara occidental, à de nouvean fait le point sur ses activités. Celles-ci se scront soldées par un échec, le Maroc refusant que le cessez-le feu et le référendum s

De notre envoyé spécial précédés, comme le réclame la RASD, de négociations directes. Si la conférence rémait à régler, d'une manière ou d'une autre, le pro-blème de la représentation de la

hlème de la représentation de la RASD, elle ne sera pas, pour antant, au bout de ses peines. Le Tchad figure à son ordre du jour, mais il est douteux qu'elle venille, sur un sujet anssi délicat, s'avancer trop loin. Elle pourrait prendre prétexte du fait que le départ des troupes étrangères de ce pays, officiellement annoncé samedi, réduit la dimension du problème à une affaire de politique intérieure autour d'une nécesque intérieure autour d'une néces-aire réconciliation nationale. Le sommet devrait s'intéresser, en outre, à la situation en Afrique aus-trale à la hunière des accords que l'Angola et surtout le Mozambique ont passe, en début d'année, avec l'Afrique du Sud. En mars dernier, le conseil des ministres avait exprimé, à leur endroit, une prudente

A ces sujets politiques s'ajonte-ront l'inévitable discussion budgé-taire – les arriérés de paiements des pays membres seraient de l'ordre de 30 millions de dollars – et, d'une manière générale, la crice alimen-taire en Afrique, principalement due

Les « modérés » peu représentés

Il restera aussi à régler des ques-tions d'hommes et, d'abord, trouver an isoccesseur, a la tere de l'OUA, an lieutenant-colonel Menguista. Le plus souvent cité est Julius Nyerere, ie chef de l'Etat tanzanien, qui n'est pes candidat à ce poste mais se laisserait, dit-on, volontiers forcer la main. Si ce chautre du panafricanisme a contre lui d'appartenir un peu à l'ancienne génération, M. Ab-dou Diouf, chef de l'Etat sénégalais, dont le nom est aussi avancé, a pour lui de représenter une nouvelle clarse de dirigeants et jouit, paraîtil, d'une bonne «cote» parmi ses

Si l'on ne peut départager les per-sonnalités le plus souvent citées (le Monde daté 11-12 novembre), MM. Okumba (Gabon) et Bloudin-Beye (Mali), il faudra recourir à des candidatures de compromis, no-tamment celles de M. Mustapla Niusse, ancien chef de la diplomatie sénégalaise, récemment limosé ou, en désespoir de cause, celle de M. Peter Onu, secrétaire général per intérim confirmé, quoique angio-phone, pour un seul mandat de qua-

A quelque cump qu'ils se ratts-chent, la piupart des pays membres souhaitent que le futur secrétaire général tienne son rôle et ne se fasse pas « doubler » par le président en exercice. Beaucoup reprochent, en effet, au chef de l'Etat éthiopien de s'être mêlé de trop près à la marche de FOUA, d'avoir pris trop d'initia-tives personnelles, d'svoir « poli-ties » les débats par des démarches souvent intempestives ce qui, en dé-finitive, a mu à la recherche d'un

Témoin de ce malaise, la faible re-présentation, à ce vingtième som-met, de besucoup des chefs d'Etat de l'Afrique modérée comme ceux, entre autres, des Comores, de la enire autres, des Comores, de la Côte d'Ivoire, du Cameroun, de la Comée, du Kenya, du Tchad et du Zaire. En revanche, les grands « ténors » de l'« Afrique progressiste » sont au rendez-vous, qu'il s'agisse de M. Chadli pour l'Algèrie, du capitaine Sankara pour le Burkina, de M. Ratsiraka nour Madagascar, de M. Ratsiraka pour Madagascar, de M. Nguesso pour le Cougo et de M. Dos Santos pour l'Angola. Tous sont prêts pour accueillir peut-être comme cinquante et unième mem-bre de l'OUA la République sah-raouie. Celle-ci cossera-t-elle pour autant, d'être un signe de division?

JACQUES DE BARRIN.

(1) Les Etais ayant déjà recomm la RASD sont : Madagascar, Burundi, Al-gérie, Benin, Angola, Mozambique, Guinéo-Biasau, Togo, Raanda, Sey-chelles, Congo, Sao-Tome et Principe, Tanzanie, Ethiopie, Cap-Vort, Ghasa, Ouganda, Lesotho, Zambie, Sierra-Lesone, Libera Bergaman, Simbalma, tion d'un nouveau secrétaire géné-ral, poste vacant depuis juin 1983. Burkina, Swariland, Nigéria.

Tchad

Un communiqué commun franco-libyen a annoncé la fin de l'opération de retrait

Le ministère des relations extérieures a annoncé officiellement, sa-medi 10 novembre, à Paris, la fin des opérations de retrait des Fran-çais et des Libyens du Tohad. Voici le texte du communiqué conjoint, diffusé simultanément à Paris et

 Les opérations d'évacuation des forces françaises du Tchad et des éléments librens d'appul au GUNT [Gouvernement d'union nationale de transition), telles que convenues à Tripoli le 17 septembre 1984, et commencées le 25 septembre der-

minées, aprês intervention des égalpes mixtes d'observateurs qui avaient été prévues par l'accord sigué entre les deux pays. »

Ce texte a été publié par l'agence

M. Cheysson: « Parler au colonel Kadhafi... »

Pour sa part, M. Claude Cheysson, ministre des relations exté-rieures, a déclaré samedi à TF 1 posséder « la certitude qu'il y a eu retrait des forces libyennes », et a laissé entendre qu'une rencontre au sommet entre le président François Mitterrand et le colonel Kadhafi aura lieu « quand une occasion se mésentent ».

· Le colonel Kadhafi a une politie Le colonel Kadhaji a une politique particulière, différente de la nôtre, a dit M. Cheysson. Il est bon de pouvoir lui parler, à tous les échelans. Il faudra qu'il y ait des rencontres, y compris à l'échelon le plus élavé, quand l'occasion se présentera. » « La France, a-t-il poursuivi, va pouvoir reprendre des relations économiques et culturelles tions économiques et culturelles avec la Libye. Des relations politiques aussi. La Libye est impor par rapport à de grands amis de la France – la Tunisie, l'Egypte, l'Al-

Selon M. Cheysson, « par rapport aux pays volsins du Tchad, dont certains avaient quelques réticences face à la « présence » militaire fran caise, notamment le Nigéria, les choses sont bien rétablies. (...) L'opération militaire [française au Tchad] n'est pas l'opération américaine à Grenade ou soviétique en Afghandstan. Elle avait pour objectif de faire partir l'étronger. Il est

PROCHE-ORIENT

L'INTERRUPTION DES POURPARLERS SUR L'ÉVACUATION DU LIBAN-SUD

Les exigences de Beyrouth

De notre correspondant

Beyrouth .- Alors que Beyrouth, après trois journées de tirs sur la ligne de démarcation, a retrouvé, ce lundi 12 novembre, un calme précaire — que le vice-premier ministre syrien, M. Khad-dam, est censé consolider dans les prochaines quarante-huit heures -les négociations libano-israéliennes, pendues par la partie libanaise. perines par la partie noanaise. Elles ne reprendront, selon Bey-routh, que lorsque Israel aura remis en liberté quatre militants de la milice chitte Amal, dont son chef pour le sud, arrêtés la dernière.

M. Nahih Berri a posé cette condition au président de la République, M. Amine Gemayel, et au chef du gouvernement, M. Rachid Karamé, qui y ont tout de suite sonscrit. Il y a à cela deux raisons : d'une part, donner des atouts à M. Berri contre les convents. extrêmistes au sein de se commu-nanté, qui tentent de le déborder en lui reprochant son acceptation du principe des pourparlers libano-israéliens de Nakonra, tout militaires qu'ils soient; d'autre part, lui faire assumer sa part entière de responsabilités dans l'évolution de

la situation dans majorité chiite.

Amal s'emploie à moutrer ou pour avoir donné son aval à la négociation, il n'en est pas moins le fer de lance de la résistance libanaise à l'occupation israélienne. Jérusalem, sollicité par l'intermé-diaire des Nations unies, ayant exigé, pour libérer les quatre détenus, qu'Amal dépose les armes au sud, la réposse du mouvement. chiite a été catégorique : Notre résistance est légitimée par la présence même d'Isroël au Libar

L'intervention des Syriens auprès de leurs alliés libanais, M. Joumblatt et M. Berri, visait, elle autant à rétablir le calme à. Beyrouth qu'à dénouer le problème. de la route côtière Beyrouth-Awali, sur lequel les deux hommes ne sont pas d'accord et, par voie de consé-quence, celui de l'Ikim-el-Kharroub, petite région sunnito-druzo-chrétienne qui jouxte l'Awali et où persistent des séquelles de la · bateille de la montagne » de 1983. Damas a, en principe;

LUCIEN GEORGE

Israël s'efforce de dédramatiser la situation

De notre correspondant

Jérusalem - Israel s'efforce de dédramatiser la suspension par Beyrouth des négociations militaires ouvertes avec le Liban le 8 novembre à Nakoura (la Monde du 10 novembre). Le gouverne-ment n'envisage pas de libérer les quatre dirigeants de la milica chitte Amal, dont l'arrestation à Salla, le jour même de l'ouvernire des pourpalers, a officiellement motivé la décision libanaise. Tout en espérant que les conversations devant conduire au retrait de son armée du Liben reprendront des cette semsine, larasi souhaite obtenir des garanties afin d'éviter de futurs ajournements du même cette un appel du prod ; Les différents milieux libanais, actil dit, qui se déclarent intérieur ressés par un retrait israélles doivent participer avec nous à la

Le ministre istaélien des affaires étrangères, M. Shamir, a déclaré dimanche 11 novembre – contredi-sant certaines indiscrétions antéricures - n'avoir reçu aucune notification du gouvernement libensis annonçant la suspension unilatérale

En vue de favoriser la reprise du dialogne avec Beyrouth, le direc-teur du ministère des affaires étrangères, M. David Kimche, s'est étrangères, M. David Kimche, s'est entreteun dimanche avec M. Jean-Claude Aimé, secrétaire général adjoint des Nations unies pour le Proche-Orient. Ce diplomate hattien, émissaire de M. de Cuellar, avait réussi, à force d'obstination, à hâter l'ouverture des pourparlers. La question, affirme-t-on ici, n'est pas de savoir si les conversations elles reprendront.

Selou le porte panole du gouver-nement israélien, les responsables chittes ont été arrêtés parce que l'armée israélienne les soupçonne d'avoir été mêtés à des « actes de terreur -. - Aussi longtemps era d'attoquer nos soldats, sione le commu ministère de la défense, Israel agira contre elle. Si Amal cesse ses assaques et s'y engage par une déclaration, Israel fera de même.

Autrement dit, Jérusalem attend du mouvement Amai qu'il observe une trêve pendant la durée des né-

· Grève des Palestiniens en Cisjordanie - Les comme enseignants palestiniens de Jérusalem-Est et d'autres villes de Cisjordanie occupée ont suivi massivement, samedi 10 novembre, le mot d'ordre de grève lancé par le Conseil suprême islamique de Jérusalem. Le conseil exige le départ des soldats israélieus de l'esplanade des mos-quées d'El-Aless et du Dême du rocher, troisième lieu saint de l'Islam. Plusieurs incidents, qui n'ont fait ni victimes ni déglis, ont opposé des manifestants à des soldats israéliens. Le grève n'a pas affecté la bande de Gaza. — (AFP).

gociations de Nakoura, faute de... quoi Beyrouth ne peut espérer... qu'Israel assiste les bras croisés à a la poursuite des attaques contre-son armée. L'Etat hébreu pourrait. Scante. en revanche, libérer les di d'Amel si cette organisation s'enga-geait, d'une manière ou d'une aus : tre, à respecter un cessez-le-feu derant les pourpariers.

M. Shamir a exprimé ce point de vue dimanche dans une déclaration qui est tout à la fois une mise en garde et un appei du pied ; vent participer avec nous à la conduite des négociations et mettre un terme aux attaques contre nos soldats. Toute radicalisation ou

sout retard ne peut que prolonger Ja présence israélienne ou Liban.» . Il reste qu'en s'adressant autant aux combattants d'Amal qu'au gouvernement libanais – preuve in-déniable du nouveau réalisme israction - Jérusalem reconnaît implicitement cet ennemi comme un

interlocuteur Pour inciter Beyrouth à plus de souplesse, Jérusalem rappelle qu'en cas d'échec des négociations de Nakours l'armée israélienne n'aurait pas d'antre choix que d'opérer un retrait unilatéral. Cette initiative, ajoute-t-on ici, risquerait fort de déstabiliser l'Iklim-el-Kharroub, région située juste au nord de la ri-vière Awali et d'y provoquer un re-nanche un haut fonctionnaire, s bien plus à perdre qu'Israël dans une rupture des discussions ». J.P. LANGELLIER.

UNE LETTRE DE L'AMBASSADE D'ARABIE SAOUDITE

Nous avons reçu la lettre sulvante de M. Ali Manna, premier conseiller de l'ambassaile rayale

d'Arabie saoudite : Nous avons pris connais avec intérêt, de l'article intitulé -L'Arabie saoudite et la guerre du Golfe, l'équilibre au bord de l'abîme », publié le 18 août par vo-

tre journal. Or cet article traite de certains aspects de la vie quotidienne au royaume d'Arabie saoudite, en s'appuyant malheureusement sur bon

numbre de renseignements inexacts. L'un des traits distinctifs qui caractérisent mon pays, c'est qu'il a pu faire preuve, pendant la période ayant précédé celle de la seconde guerre mondiale, d'une politique marquée, au plan extérieur, par la sagesse et la lucidité, et, au plan intérieur, par la stabilité, ce qui lui a permis d'atteindre, dans le domaine du développement, un niveau très élevé, au moment où les événements ont entraîné de nombreux pays du Moyen-Orient dans le tourbillon

Faut-il rappeler que les réalisations accomplies et les acquis ob-teaus au royaume d'Arabie saoudité dans le domaine de l'enseignement, de la santé, de l'agriculture et dans d'autres secteurs du développement sont reconnus et admis comme tels par tous ceux qui sont à l'affut de la vérité même s'ils sont en désaccord avec nous sur d'autres questions.



هذا الاسبوع عن مديناة

AL-YOM ASSABEH

Rédacteur en chef: BELALAL-HASSAN

Une grande enquête Sur Jerusalem



رشيس التحربير: عبدلال الحسن

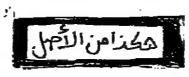
تحقيق واسع القدس المحتلة

Hebdomedeire politique et colturgi en langue arabe publié à Paris.

Dans is numbro d'aujourd'hui;

occupée

INSTITUT PRIVÉ DES SCHNCES
ET TECHNIQUES HUMAINES
Depuis 1953 GRANDS CONCOURS ADMINISTRATIFS • ENA - ENM • Banque de France: AUTEUL & CV. Lison Herzey



Brésil

Les généraux s'inquiètent de la possible victoire du candidat de l'opposition à l'élection présidentielle

Rio-de-Janeiro. - Le succès prévisible de l'opposition à l'élection présidentielle du 15 janvier prochain de la République serrant la main du colleurs d'affiches pour placarder présidentielle du 15 janvier prochain de la République serrant la main du colleurs d'affiches pour placarder serrence à émouvoir sérieusement secrétaire général du PCB, M. Giomine que l'extrême gauche entend le gouvernement du général Figuel- condo Dias. Ce qui ne fut pas pré-redo et les milieux d'affaires. De casé, semble-t-il, c'est que M. Dias, se servir de M. Tancredo Neves afin nombreux journalistes et hommes politiques se disent préoccupés par certaines réactions officielles de ces derniers temps et par la possibilité de « bouleversements » dans la lutte pour la succession. Certes, l'opposition a écarté l'idée d'un golpe, d'un coup de force des généraux pour retarder ou annuler le scrutin, Mais elle redoute que les règles du jeu ne soient modifiées pour empêcher la victoire de son candidat, M. Tan-victoire de son candidat, M. Tan-credo Neves, chef d'une coalition qui rassemble, sous le nom d'Alliance démocratique, des forces allant de l'extrême gauche anx dissi-dents du régime.

de Beyroug

COUNTY OF CHES

1.12

212

 $v = v^* \circ v^*_{v, v}$

1.5

No. CTR

annatiser la situat

Comme d'habitude, c'est du côté des casernes que les regards se tour-nent en période de tension. Or, à la mi-octobre, quatre cents offici sont réuns au quartier général de l'armée, à Brasilia, pour entendre le chef des services secrets militaires et deux de ses adjoints expliquer que la « subversion communiste s'était infiltrée partout, particulièrement dans les rangs de l'Alliance démocratique ».

Les trois officiers ne se contenterent pas, ce jour-là, de citer des faits commus : à savoir que le Parti communiste brésilien (PCB) et sa variante maoîste, le Parti comm niste du Brésil (PC do B), quoique illégaux, avaient des représentants au sein de l'opposition parlementaire. Ils affirmèrent aussi que l'extrême ganche avait noyauté l'Eglise, les syndicats, la presse, de nombreuses organisations populaires et qu'elle était présente dans les meetings de M. Tancredo Neves, comme le prouvaient les drapeaux

rouges agités à cette occasion. Au cours de la même réunion, des diapositives furent projetées montrant les candidats de l'opposition à la présidence et à la vice-présidence

en visite au Parlement, avait serré, ce jour-là, bien d'autres mains, y compris des personnalités du parti La hiérarchie militaire a présenté

comme un exposé de routine » la réunion de Brasilia. Mais l'opposition s'en est alarmée. Elle y a vu un épisode de plus dans la campagne lancée par les secteurs durs du régime pour accréditer l'idée que M. Tancredo Neves faissit le lit de la subversion. La veille, le 15 octobre, le même M. Giocondo Dias avait été conduit dans les bureaux de la police sédérale à Rio-del'aneiro pour y être interrogé sur sa position à l'égard de M. Tancredo Neves. D'autres cadres du parti furent soumis an même genre d'interrogatoire, et des locaux furent perquisitionnés à Sao-Panlo comme perquisitionnés à Sac-Panio comme à Rio. Or le PCB a des positions bien connues : il appuie le pro-gramme de transition démocratique du candidat unique de l'opposition. Ses huit représentants (sur un total de six cent quatre-vingt-six), dans le collège chargé d'élire le prochain président, sont tout à fait connus. De même que les quatre délégués dont dispose son rival, le PC do B...

Selon l'opposition, l'opération contre le PCB a été commandée par M. Abi-Ackel, ministre de la justice (et aussi de la police), l'un des - durs » du gouvernement et l'un des rares, avec M. Delfim Neto. ministre de la planification, à appuyer ostensiblement – bien que en déscapoir de cause – le candidat officiel à la présidence, M. Paolo Maluf. D'autres manœuvres plus troubles ont été mises en relief récomment par la presse : elles montrent que des hommes travaillant apparemment pour les services

De notre correspondant

se servir de M. Tancredo Neves afin d'arriver au ponvoir. Aucun démenti officiel n'a été apporté aux faits cités par les journaux.

du parti officiel, le PDS (Parti démocratique social), risque de pro-voquer un raidissement, voire un revirement gouvernemental Jusqu'à présent, le président Figueiredo gardait une certaine réserve dans la campagne pour sa succession. Il ne concrétisait guère l'appui qu'il est censé apporté au candidat du PDS, M. Maluf, pour lequel son antipa-thie est notoire. Mais les dissensions sont si nombreuses dans les rangs de la formation gouvernementale que le chef de l'Etat a fini par réagir.

Un fait nouveau ?

C'est dans le Nord-Est, fief du PDS, que la dissidence est la plus manifeste : huit des neuf gouver-neurs qu'y possède le parti (il en a treize dans tout le pays, et l'opposition dix) ont rejoint, ou s'apprête-raient à rallier. l'autre camp. Le général Figueiredo a ressenti amère-ment ce làchage en masse. Il a qualifié de « traitres » et d'« opportunistes » les dissidents. Les partisans de M. Maluf vondraient tirer parti de cette réaction et inciter le président à user de son autorité pour ramener dans le giron officiel les dissidents du PDS. . Mais le président est en fin de mandat; il n'a guère d'amorité », estiment les commentateurs politiques.

Certaines personnalités gouvernementales, qui n'out jamais cru au succès de M. Maluf, souhaiteraient que celui-ci se retire, et ils font campagne dans ce sent. C'est le dessein qui est prêté au conseiller politique du président, M. Leitao de Abren, chef de la maison civile, et au leader

du PDS à la Chambre des députés M. Nelson Marchezan, Mais M. Mahuf est obstiné. Il a déjà annoncé qu'il n'abandonnerait pas. « Il pense qu'il peut tout acheter », disent de lui ses adversaires qui affirment que, pour devenir gouver-neur de Sac-Paulo, puis candidat de son parti à la présidence, M. Maluf Antre phénomène qui inquiète a mounayé des voix dans les collèges l'opposition : la débandade au sein restreints dont dépendait sa nomina-

> Lors du scratin du 15 janvier, une opération du même genre sera plus difficile. Le vote sera public. Ceux qui se laisseraient - convaincre » de voter pour M. Maluf - après avoir été considérés comme « tancré-distes » « seront immédiatement désignés à la vindicte publique. . C'est ainsi que Maiuf est aujourd'hui synonyme de corrup-tion », affirment les journalistes bré-

Pour éviter une « déroute », on cherche désespérément dans cer-tains secteurs du régime une solution de rechange, et plusieurs per-sonnalités ont annoncé qu'un « fait nouveau » allait se produire dans la campagne pour la succession. M. Magalhacs Pinto, dirigeant civil du coup d'Etat de 1964, qui s'était refait ces dernières années une répu-tation de libéral, multiplie les démarches auprès des chefs mili-« inquiétude » devant un succès de l'opposition. « L'armée ne sortira des casernes que pour assurer l'entrée en fonctions de celui qui aura été élu », assurait récomment général Delio Jardim de Mattos, à l'un des principaux conseillers du candidat de l'Alliance démocratique, M. Jose Aparecido de Oliveira. M. de Oliveira, hii-même, pense que le courant en faveur de M. Tancredo Neves est désormais tel, dans toutes les classes sociales du pays, qu'il est devenu pratiquement impossible de

CHARLES VANHECKE

Canada

Le gouvernement annonce des mesures d'austérité

De notre correspondant

Montréal - Le gouvernement conservateur a annoncé, jeudi 8 novembre, à Ottawa, un plan de réduction des dépenses budgétaires qui donne aux Canadiens un avantgoût de la potion amère que le ministre des finances, M. Michael Wilson, a l'intention de leur servir au cours des prochains mois pour redresser l'économie.

Dans un discours prononcé devant la Chambre des communes, M. Wilson a indiqué que plusieurs milliers d'emplois seraient supprimés dans la fonction publique, que le budget de certaines sociétés nationales (chemins de fer, radiotólévision, Pétro-Canada, etc.) serait amouté et que le salaire du premier ministre et ceux des mem-bres du cabinet seraient réduirs res-pectivement de 15 % et 10 % à compter du le janvier. L'aide au tiers-monde sera également diminuée, mais le gouvernement s'engage à respecter son objectif d'un montant égal à 0,5 % du pro-duit national brut en 1985. Pin-sieurs programmes fédéraux pour la création d'emplois seront sup ninsi que certains avantages fiscaux en faveur des entreprises, en particulier une partie des abett accordés pour la recherche pétro-lière dans le Grand Nord.

au gouvernement de faire des éco-nomies de 4,2 milliards de dollars canadiens sur un an (environ 28 milliards de francs) et de ramener le déficit budgétaire à 34,5 milliards de dollars. M. Wilson estime que c'est encore trop et il a déclaré qu'il proposerait des « mesures plus sévères encore » lorsqu'il déposers son budget en avril 1985.

Les dispositions annoncées jeudi confirment les craintes de ceux syndicats, opposition socialdémocrate et députés de l'ancien gouvernement libéral - qui croyaient déceler chez les conservateurs une volonté de remettre en question le principe de l'universalité rant qu'il s'abstenait de toucher «pour le moment » à ce principe, M. Wilson a implicitement reconnu que son gouvernement envisageait de modifier sa position d'ici à la présentation du budget.

Le ministre a expliqué que «le gouvernement ne pouvait pas, à lui seul, règler tous les problèmes. mais qu'il pouvait lever les obsta-cles à la croissance économique en « dérèglementant » certains secteurs, c'est-à-dire en supprimant les interventions excessives de l'Etat. Il a reconnu cependant qu'il ne fallait pas s'attendre à des miracles. Le produit national brut devrait angmenter de 4,2 % en 1984 et de 2.4 % l'année suivante. Le chômage se maintiendra autour de 11 % de la population active et l'inflation à 4 %.

5. de L G.

Directrice d'un institut capillaire depuis plusieurs années Chute de cheveux - pellicutes - séborthée

DOMINIQUE LAVIGNE

Laser esthétique associé aux cellules vivantes INSTITUT TECHNIQUE CAPILLAIRE, 231, rue Saint-Honoré - Sur rendez-vous 260-69-02; dia kina lau vendredi, de 10 h 30 à 19 h 30





Plus interim, spécialiste de l'intérim administratif, a depuis

ujours une politique de dialogue et de qualité. Des contacts réguliers, justifiés et précis, une très grande igueur au niveau de la sélection, de la formation, de la déléaction des intérimaires, et du suivi des missions, font de Plus

erim le partenaire efficace de l'entreprise. Chacune des agences Plus Interim gère un effectif très important d'intérimaires fidèles, ce qui permet une grande ropidité d'intervention.

Le courant passe vroiment. Vite. Et bien.

Agence St-Lazore, 522.01.79. Agence Muette, 524.04,99.
Agence Denfert, 322.47.22 Agence Nation, 373.05.06. Agence La Défense, 774.70.70.

Agence Ruell-Albert-1", 732.02.86. Agence Rosmy 2, 854.77.71. Agence Vélizy 2, 946.27.00. Agence Belle-Epine, 686.30.48. Agence Cráteil Soleil, 898,11.22 Agence Evry 2, 079.04.99.

Plus Informatique, 522.01.79. Plus International (secrétariat toutes langues, traduction), 522.01.79.

L'Intérim Administratif.

EUROPE

UN ENTRETIEN AVEC M. ADAM MICHNIK

«L'action de Solidarité contient en germe la Pologne future, indépendante et démocratique»

Des manifestations réunissant personnes de personnes ont en lieu, dinancise 11 novembre, à de personnes ont en lieu, dinancise 11 novembre, à de personnes ont en lieu, dimanche 11 novembre, à Varsovie et à Cracovie, pour marquer l'ampiversaire de la reconstitution d'une Pologne indépendante en 1918. Dans la capitale, la foule, qui scandait « Solidarité, Popieluszko, Przemyk » (le prêtre et le lycéen victimes de policiers), a été bloquée par des détachements de la ZOMO en tenne de combat, mula cet derniers plout pas attents les manifestants. mais ces derniers n'out pas attaqué les manifestants.

toute la Pologne. C'est contraire à la tradition polonaise, ignoble, bestial. Je pense néanmoins que nous por-tons tous une part de responsabilité dans ce meurtre : il a été précédé par une campagne de représailles à l'égard du Père Popieluszko, par une série d'attentats «mineurs» hi, et nous nous semmes tus.

» L'article haineux de Jan Rem pseudonyme de Jerzy Urban [le porte-parole du gouvernement -NDLR] - ne nous a inspiré que de l'ironie et du dégoût. Aucun d'entre nous n'a eu assez d'imagination pour y flairer un signe annonciateur du meurtre. Je pense anjourd'hui que si j'avais en assez d'imagination pour ocuser Urban d'incitation au meurtre, j'aurais peut-être été condamné pour offense au ministre, mais

D'autre part, un Comité pour le défense des its de l'houme contre la violence s'est formé à Cracovie. Parmi les vingt-deex, fondateurs figurent.

"Que penser-vous de l'assas-sinat du Père Popieluszko?

— Je suis bouleversé, comme ute la Pologne. C'est contraire à la dition polonaise, ignoble, bestial.

Tabbé Jerzy serait peut-être encore : urgente en Pologne actuelle que de mettre fin au bauditisme institution-de cet assassinat : il ne faut pas se nalisé de la súreté. Je pense que la taire face à des campagne de haine, Je ne me tairai plus.

- Peut-on prévoir les consé-quences sociales de cet assassi-L'autorité de l'Eglise ·

- L'épiscopat et surtout le primat Mgr Glemp ne cessent d'appeler au calme. Pensez-vous que ce soit une réaction utile?

ropietuszko constitue sans donte le bouleversement le plus profond depuis le 13 décembre 1981. Mais précisément parce que le choc est si profond, la réaction peut se traduire de différentes manières. Qui auraît pu prévoir les conséquences des évé-- Je ne me sem pas appelé à juger l'attitude du chef de l'Eglise polonaise. Je peux néaumoins dire que je comprends l'intention qui pré-side à ses paroles. La Pologne a besoin de calme, et l'Eglise a besoin de calme. Toutefois, il ne saurait être question de calme tant que le nements de Radom en 1976? Ce n'est qu'aujourd'hui que nous savons qu'ils ont engendré un mouvement de défense des droits de l'homme, le conséquence, la grève d'anût 1980. Une chose me paraît certaine, c'est que même les plus sceptiques ont compris qu'il a'y a pas de chose plus banditisme politique jouira de l'indulgence, pour ne pas dire d'encouragements, et tant que ses instigateurs se sentiront à l'abri. Et

uluk, dirigeaut de syndicet à Wroclaw, qui vient L'être Moiré de prison, une lettre an Parlement pour lemander une révision de la loi du 14 juillet 1983. Selon les signataires, cette loi, votée au mouseut de la levée de l'état de guerre, donne à la milice des possibilités Elimitées d'ingérence dans les affaires des citoyens et de recours à la violence, et crée parmi les policiers un sentiment d'imponité » dont « l'eniè-

il n'y a pes que l'opinion publique éciatent. Elles éclatent parce que qui prime mettre un terme il leur ocrtains pays ou certains systèmes impunité, mais également les évé- veulent s'étendre. L'Allemagne a' ques polonais, compte tenu de l'autorité dont jouit l'Eglise.

- Vous êtes resté en prison plus de deux ans et demi. Cela fait à peine trois mois que vous êtes en liberté. Que reste-t-il de l'esprit et de l'organisation de Solidarité?

- L'essentiel est tonjours là. Solidarité est toujours un mouvem fort, conscient de ses objectifs, et de la longue lutte qui l'attend. Ce sont des gens intelligents et déterminés. Si l'on croit aujourd'hui, trois aus après la promalgation de l'état de sège, que Solidarité pourra être anémati, c'est que l'on miracles. Les communistes sont pourtant ceasés ne pas y croire.

- Ny-a-8-il pas pourtant une certsine incertitude, un senti-ment d'impulissance devant la marche à suivre, la stratégie à adopter? Comme si les gens ne savaient pas quoi faire.

- C'est tonjours le cas au noment des tournants historiques. La situation ost mouvante, rien a'est fixé. Les gens attendent des proposi-tions claires, de l'espoir. Quelque chose en natura probablement. Quoi ? On recherchera, je pense, de nouvelles formes d'activités ouvertes. Jusqu'à présent, Solidarité s'est attaché à bûtir ses structures clandestines. On va assister, je crois, à l'apparition de centres qui agiront an grand jour. Je die bien - au grand jour - et non pas « légalement ». (...)

nais croyalent qu'ils seraient tou-jours trahis par l'Occident. Cette conviction était historiquement fon-> Une autre chose importante, c'est la victoire du bon seus au sein de Solidarité. On ne cherche pas la confrontation: Solidarité semble se readse compte que son action gne future, indépendante et démonous aiderait. Moi, en tout cas, je n'y croyais pas. Ce qui s'est produit-après le 13 décembre m'a surpris. Quel vaste, quel superbe mouvecratique. Nous ne luttons pas pour le pouvoir mais pour un visage démo-cratique de la Pologne, et le terrorisme ne peut que nous avilir. ment de solidarité avec la Pologne, avec Solidarité, quel flot d'aide! Tout le monde semblait avoir com-

 Un compromis avec le pouvoir n'est-il pas inévitable?

- Il n'y a pas lieu de croire que le pouvoir hésiterait devant une effusion de sang ou le guerre civile : il n's jamais hésité. Mais on peut agir de sorte que de telles mes ne soient pas payantes pour lui. L'année 1980 prouve que dans certaines situations historiques, un compromis de ce genre est possible. Tant que des compromis sont possi bles, il faut les rechercher par tous les moyens. Aujourd'hui, tout le monde sait que compromis n'est pas synonyme de servilité.

Autodéfense

- L'Eglise et la clandestinité continuent à appeler au dialo-gue. Quel dialogue?

- Si je suis bien informé, ce dislogne prend pour l'instant la forme de contacts physiques : les représen-tants de l'Eglise et du gouvernement se rencontrent. Ce n'est pas à moi de dire si ces rencontres posvent être qualifiées de « dialogue ». On sait fort bien, l'histoire l'a démontré, que fort osen, l'instant l'a demontre, que de telles rencontres peuvent être un simulacre de dialogue, et ne viser qu'à asservir l'Eglise. Quoi qu'il en soit, c'est pour l'instant la seule forme da dialogue dont on puisse parler. Pour dialoguer, il faut être dem. Je suis convainou que les leaders de Solidarité, aussi bien Walesa que. Buiak, y sont orêss. Muis ils que Bujak, y sum prèts. Mais ils réclament un dialogne entre citoyens, et non pas un dialogue entre prisonniers et garde-

.. Je crains que l'on ne puisse pas compter sur un quelconque pas du pouvoir vers une entente nationale. Ainsi, il faut tout d'abord penser à l'autodéfense. L'assassinat de l'abbé Popieluszko démontre avec toute la clarté voulue la nécessité d'un mou-vement d'autodéfense qui scul pourra imposer une forme d'entense. l'outes les autres voies sont illu-

- Certains des pacifistes occidentaux voudraient entamer un dialogue evec les opposants de l'Est. Avez vous quelque chose à

 Je ne peux leur dire que des benalités. Et répêter ce qu'ont déjà-dit deux hommes parmi les plus intelligents de la partie du monde dans laquelle je vis, Sakharov et mon ami tchèque Vaclav Havel, à savoir qu'un mouvement pacifiste peut receler un refus de la gnerre, mais également, plus prosaïque-ment, un refus de sa propre souf-

» Je suis, bien emendu, opposé à la guerre, mais il faut savoir que ce. n'est pas purce que les gens possè-dent des pistolets que les guerres

exemple flagrant ».

M. Adam Michaick, un des principaux animateurs de l'ancien KOR (comité de défense des ouvriers), a rompu le silence qu'il observait depuis sa libération de prison, en août dernier, dans une laterview recueillie su début de ce mois à Varsovie par le journaliste auglais Timothy Garton-Anh (1). Voici

continent européen, et peut-être plus

encore. » Quant aux sanctions, je dirais ceci : la propagande du parti et les chels du gouvernement polonais, le général Jazuzelski y compris, les ont maintes fois condamnées et leur ont attribué tous les échecs de leur politique économique. le ne peux pas vérifier dans quelle mesure c'est vrai. Si toutefois les sanctions ont pénalisé la Pologne, comme l'affirment ses organes de presse, la res-ponsabilité en retombe sur le gouvernement polonais. Du point de vus de l'opinion publique polonaise, les choses sont simples : les sanctions ont été interprétées comme une expression de solidarité avec le peuple polonais.

 Les sanctions devraientelles être maintennes?

- Il me semble que le fait que nous puissions nous rencontrer et que je me trouve chez-moi et non pas en prison est entre autres un effet de la politique des sanctions. - Quels sont you projets ?

La prison ne m'a pas conveincu qu'il faille se taire face aux assasns. J'ai au contraîre compris qu'il n'y avait que la parole qui pouvait sauver la vie des uns, ouvrir les cel-lules des autres. C'est ce qui s'est passé pour moi. C'est ce que je tenterai de faire pour mes amis toujours emprisones, les deux militants pres-tigienz de Gdansk Bogdan Lis et Piotr Mierzewski, mes collègues de Nowa Huta détenus sons l'inculpation mensongère et ignoble de vol. et pour tant d'autres.

> Il faut faire payer au pouvoir le prix fort pour leur emprisonnement, il faut qu'il leur en coûte tant qu'il juge plus judicieux de s'en débaras-ser. C'est ce qui s'est passé pour les onze (dirigeants de Solidarité et du KOR). Nous n'avons pas été libérés parce que le pouvoir s'est soudain converti aux principes humanitaires mais bien parce que toutes nummitaires

"tives pour résondre autrement ce
problème se sont soldées par un
échec.»

Pris que ce n'était pas seujement (1) T. Garton-Ash est l'auteur de l'avenir de la Pologne qui se jouait. The Polith Revolution. Solidarity Que c'était peut-être l'avenir du 1980-1982, Londres, Jonathan Cop.

Une partie des Allemands de l'Est réfugiés à l'ambassade de RFA à Prague ont regagné leur pays

Boun (AFP.) — Let deux tiers des queique cent soixante Allemandes en échange d'une importante de l'Est qui s'étaiem réfugiés s'en par Boun à Berlin-Est. Mais la RDA avait fait savoir récemment qu'elle emendait mettre un terme à d'émigrer à l'Ouest, ont décidé de resourner en RDA; selon des informations données de boune source à Boun, le dimanche 11 novembre.

envahi la Pologne et le monde entier,

non pas perce qu'elle avait des chars mais parce qu'elle avait Hitler, et un

monvement pacifiste qui aurait appelé à ne pas d'armer face à Hitler

ou à ne pas s'opposer à lui par des armes aurait, indépendamment de

ses intentions, œuvré pour le victoire

Nous a'avons pes

· La scule possibilité de résondre

les conflits est de négocies. Pour négocier, il faut une base commune.

Je n'en connais pas de meilleure que le respect des droits de l'homme. Un

mouvement pacifiste qui ne réclaine

pas, avant tout, le respect des droits de l'homme n'est, que pseudo-

- Que peuses vous de la poli-tique des gouvernements occi-dentaux vis-à-vis de la Pologne

pendant l'état de siège et

- Je ne vondrais pas donner de conseils aux gouvernements occiden-taux. Ce serait ridicule. Tout ce que

je peux dire, c'est qu'à mes yeux jamais depuis un siècle et demi

l'Occident et aon opinion publique n'ont ôté aussi loyaux et aussi intelli-gents dans leur attitude vis-à vis de

gents dans leur amuse variation la Pologne. La Pologne souffre da complexe de la trabison. Les Pologne souffe de la trabison. Les Polognes de la trabison de

dec En décembre 1981, elle n'a pas

- Avant le 13 décembre 1981,

aucun Polonais sensé n'aurait cru

autourd'hui? 🕟

été trahis

Selon ces informations, qui n'ont pas été confirmées officiellement, soicante réfugiés out déjà quitté le palais Lobrowitz à la fin de la palais Lobrowitz à la fin de la semaine dernière et cinquante aurres s'apprétaient à le faire ce lundi. Les quarante cinq autres réfugiés se sont réfusés à régagner la RDA et out décidé de rester dans l'ambassade. Selon la même source, les autorités de Berlin-Est auraient assuré de l'impunité tous ceux qui reviennent. Il n'est cependant pas possible de savoir si Berlin-Est les autorisera à déposer une demande d'émignation.

Le secrétaire d'Etat de Bom aux

Le secrétaire d'Etat de Bonn aux affaires interallemandes, M. Ludwig affaires interallemandes, M. Ludwig Rehlinger, s'était rendu à Prague la semaine dernière. Il avait parlé aux réfugiés de ses conversations avec les autorités est-allemandes et Jeur avait Conseillé de rejourner chez

Les réfugiés étaient arrivés par vagues successives dans la deuxième quanzaine de septembre. Devant cet afflux, Bonn avait décidé de fermer son ambassade au public le 4 octobre, mais plusieurs autres Allemands de l'Est avaient néanmoins réussi à pénétrer dans les locaux. En droit, les autorités ouest allemandes, qui ne recompaissent qu'une soule citoyeuneté allemande, penvent accorder un passeport à tout ressortissant de RDA qui en fait la demande. Mais la difficulté est d'ordre politique. Les autorités est-allemandes coatestent naturelled'ordre politique. Les autorités est-allemandes contestent naturelle-ment cette position juridique, et l'attribution de passeports à ces réfugiés aurait constitué un grave incident diplomatique entre les deux Etats allemands. En maté dernier, trente canq personnes, dont la nièce du premier ministre est-allemand, M. Willy Stoph, réfugiées dans la même ambassade, avaient obtens un visa d'émigration des autôtifs est-

STATE OF STREET

las pouvers

the burg.

S plutti gra

at lepatricities.

45 de 13 170

Jaka Children

2 H. J.

Clour State ...

al Maria

ALC: Y

Addin Action

en emerge

Replus growing

Bits due to a service

State of the

D'autre part, care Altemands de l'Est, dont quaire enfants, sont réfugiés dans les locaux de l'ambassade RFA à Varsovie, ainsi que deux Polonais de sonche allemande (1). M. Hans-Jochen Vogel, chef du groupe parlementaire social-démocrate su Bundestag, qui s'est entreteau samedi à Varsovie avec le général Jaruzelski au terme d'une visite de quaire jours en Pologne, a déclaré que le problème des refugiés avait été parmi les questions abordées lors de ces conversations. « N'apant aucun mandat du gouvernement ouest-allemand, a-t-il sjouté, je me suis borné à souligner que ce type de problème devait être résolu par la voie de la négociation. Interrogé à propos du syndicat Solidarité, M. Vogel a répondu : « La ligne de notre parti veut que « La ligne de notre parti veut que mous soyons ouverts à toutes les ten-dances. » Mais, a-t-il poursuivi, · tout doit être fait en temps et lieu

(1) D'autres Allemands de l'Est sont réfugiés dans les ambassades quest-allemandes de Budapest et de Bucarest.

POLONAIS et livres français

sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

12, me Shiet Louis en File, PARIS &

Tái : 326-51-09 📟

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Cibachrome ou sur film

ETRAVE 38, AV. DAUMESHIL PARIS-126 2347:21.32

Collection dirigée par Jean Malaurie

- Non. L'assassinat de l'abbé Popieluszko constitue sans donte le

KOR et d'autres mouvements et, en



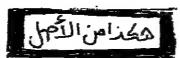
Observer, comprendre, témoigner

"Terre Humaine représente pour moi ce qu'il y a de plus précieux dans les livres: un voyage, un enseignement." J.M.G. LE CLEZIO

Vient de paraître Alexander Alland Jr.

La danse de l'araignée Chez les Abrons d'Afrique noire, un intellectuel américain face à lui-même

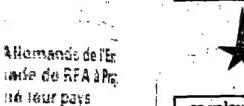
Plon



t démocratique

'ARGENT MEURT DE **EGLIGENCE IGNORANCE**

Voici l'engagement clair du Crédit du Nord pour que votre argent ne subisse pas le même sort.



Village alleme

Pouvez-vous encore négliger les avantages fiscaux susceptibles de démultiplier votre effort d'épargne ou, à l'inverse, attendre le dernier moment pour trouver un financement coûteux, pour les études de vos enfants par exemple? La rigueur conduit les Français à épargner moins: 14 % de leur revenu disponible l'an dernier, au lieu de plus de 18 % en 1979 ; raison

rer votre retraite?

doit vous rapporter, si possible, plus que l'inflation pour, à la fois, améliorer votre niveau de vie et batir un patrimoine solide. Le Crédit du Nord prend l'engagement clair de vous aider à gagner de l'argent avec votre argent.

de plus pour que votre épargne fructifie; elle

croissante, on pouvait peut être alors s'offrir le

luxe de laisser mourir son argent faute de soins.

revenus que, bien géré, votre argent peut vous

rapporter? Continuer à "choisir" automatique-

ment une banque juste au-dessous de chez

vous plutôt que de chercher celle qui vous

aidera le mieux à faire fructifier votre épargne et

à bâtir le patrimoine dont, des maintenant, vous

avez le plus grand besoin pour faire face aux

aléas de la vie (maladie, chômage,...) et prépa-

Mais pouvez-vous aujourd'hui négliger les

Nous avons, depuis longtemps, une tradition Quand le pouvoir d'achat de bâtisseurs de patrimoines. Le fait que nous augmentait de 5 % l'an, que les retraites étaient bien assoyons la seule grande banque de dépôts née surées, qu'un logement finand'une fusion avec une banque d'affaires nous a cé à crédit laissait automatipermis d'exercer notre compétence financière à quement un double profit, sur la fois auprès des Particuliers et des Entreprises dans nos 600 agences. sa valeur et sur l'emprunt, grâce à une inflation

Certains d'entre vous n'éprouvent plus le besoin d'aller aussi souvent à leur banque que par le passé. Les guichets automatiques de banque, par exemple, ou les services de banque à domicile du Minitel, comme Nordirect du Crédit du Nord, simplifient déjà, et simplifieront de plus en plus, la gestion quotidienne de votre compte. Mais vous viendrez nous voir désormais pour un examen approfondi auquel nous nous préparons chaque jour davantage: spécialisation croissante de nos collaborateurs, mise à leur disposition d'une informatique de pointe (un ordinateur pour trois employés d'ici 1986), pour les aider à faire du "sur mesure".

Chacun de nos clients a des l'ouverture de son compte, un interlocuteur unique qui apprendra à bien le connaître. Celui-ci pourra ainsi choisir, dans toute la gamme de nos produits et services, la combinaison qui correspond le mieux à vos besoins, ou même vous conseiller une gestion individualisée d'un portefeuille boursier. Il pourra aussi vous alerter lors d'une prochaine visite, ou par téléphone, pour que vous saisissiez une opportunité intéressante pour vous.

Nous avons pris l'engagement d'être clair,

notamment dans la définition de nos produits, sur leur coût et leurs performances. Les résultats de toutes nos SICAV, fonds communs de placement, de nos "Valeur Pierre" (pour l'immobilier commercial), de nos bons de capitalisation et produits d'assurance-vie, sont en permanence disponibles dans nos agences. Ils sont également affichés dans le guide des placements de Nordirect et font l'objet de publications dans la presse. Ils sont d'ailleurs notre meilleure publicité: notre rentabilité annuelle movenne, depuis cinq ans, varie pour nos produits de 13 à 28 %.

Et, pour vous aider à suivre de près la gestion devotre portefeuille, nous avons créé un service spécialisé sur Minitel: Norvalor, qui vous donne, pour 60 francs d'abonnement par mois, chaque jour au cours de la veille, la décomposition de votre portefeuille avec tous les renseignements utiles pour sa gestion.

Car nous ne demanderons jamais une confiance aveugle. C'est avec vous que nous voulons faire vivre votre argent et bâtir votre patrimoine.



Crédit du Nord

...

Espagne

La persistance de la torture dans les locaux de la police est un fait attesté

Cinq gardes civils, accusés d'avoir torinré une quinquagénaire out été inculpés à Suint-Sénatica, capitale de la province basque de Guipuzcoa, a-t-on appris le seasedi 10 novembre de source judiciaire. C'est la seconde fois es peu de temps que des représentants des forces de l'ordre font l'objet, dans cette ville, de poursuites liées à une présonaption de torture. Selon le dernier rapport d'Aumenty International analysé par notre correspondant à Madrid, ce fléau n'a pas disparu d'Espagne avec la fin du franquisme et l'arrivée des socialistes au pouvoir en 1982.

Madrid. — La torture est-elle encore pratiquée en Espagne, plus particulièrement au Pays basque? Inquiétante, cette question avait été
maintes fois posée, à Madrid comme
à Paris, tout au long du récent débat
sur l'extradiction des membres de
l'ETA militaire. La publication à la
fin du mois d'octobre du rapport annuel d'Amnesty International, qui
dénonce dans le chapitre consacré à
l'Espagne la persistance de « tortures et manvais traitements infligés aux prisonniers, surtout aux
personnes détenues en vertu de la législation antiterroriste » (1), a relancé la polémique à Madrid, remetitant en question l'image de
« défenseur des libertés » qu'aime
présenter le gouvernement socialiste.

Il ne se passe plus de semaine désormais sans qu'un journal ou une revue de la capitale ne publie quel-

que article à ce sujet. Le dernier en date est ceini de l'hebdomadaire Cambio 16, qui vient de présenter, aons le titre « Voici comment on torture en Espagne», un dossies sévère pour le gouvernement. Les témoignages publiés, accompagnés de photographies révélatrices, ainsi que le contenu des plaintes formulées par les victimes devant la justice, donnent à penser que les mauvais traitements dans les commissariats sont loin d'avoir diminué dequis l'arrivée au pouvoir du PSOE (Parti socialiste ouvrier espagnol) en décembre 1932. Détenus violemment frappés aux testicules, plongés jusqu'au bord de l'asphyxie dans une eau pleine d'urme et de détritus (c'est le supplice de la banera), soumis à des décharges électriques sur la langue et les zones génitales, sévices sexuels pour les femmes : les méthodes décrites rappellent aux Espagnols une sombre période dont ils pouvaient pourtant croire qu'elle avait pris fin avec le retour de la démocratie.

Il y a quelques jours, c'était le quotidien El Pais, le plus important du pays, qui publiait le long récit des deux jeunes Basques nommément cités dans le rapport d'Ammenty, Joaquim Olano et Jose Maria Olarra (le second est conseiller manicipal de la ville de Villabous, dans la province de Guipuzcoa. Ceux-ci conservent encore les marques des tortures qu'ils affirment avoir subles durant une trentaine d'heures. El

De notre correspondant

País publiait parallèlement le témoignage du chef du poste de la Garde
civile de Intxaurrondo à
Saint-Sébastien (il s'agit du commissariat le plus souvent mis en
cause), démentant l'existence de
mauvais traitements dans ce centre.
Selon lui, les hématomes observés
sur le corps de Jose Maria Olarra
étaient dus à une chute effectuée
par ce dernier alors qu'il prasit une
douche dans les locaux du commissariat.

Si les sévices infligés aux détenus « politiques » sont souvent dénoncés par les intéressés, il n'en va pas de même pour ceux dont sont victimes des délinquants de droit commun, qui n'ont pas, eux, accès à la presse. Seuls certains cas sont coams, par exemple loraque la victime est... un membre de la police nationale, comme José Manuel Castam. Celuici fut arrêté dans une discothèque, an début de cette année, après une alterestion avec deux de ses collègues, qui l'emmenèrent au commissariat. Un autre policier témoigna par la suite devant la justice qu'il avait vu ces darniers frapper longuement le détenu, qui fut remis au médecin le corpa convert de sang, et mourut peu après avoir été remis en liberté. L'affaire fit grand bruit et causa un vif malaise dans la police.

causa un vil malaise dans la police.

Le gouvernement socialiste fait
executiellement valoir que les victimes de mauvais traitements,
contrairement à ce qui se passait autrefois, peuvent maintenant reconir
à la justice. Il est vrai qu'une ving-

tame d'enquêtes judiciaires contre des tortionnairs présumés ont été ouvertes à Saint-Sébastien, et une trentaine à Bilbao. Mais les plaintes aboutissent rarement, les preuves juvent difficiles à apporter. Et les rares membres des forces de l'ordre jugés pour sévices ne se voient infiger que des peunes légères, comme le garde civil Miguel Pollan, qui, convainen de tortures contre au détent, fut condamné en mai dernier à six nois de prison, suns même être expulsé définitivement des rangs des forces de l'ordre.

La justice a certes para se montrer pins active ces derniers mois.
Ainsi, trois fonctionnaires du corps
supérieur de police accusés de tortures ont été inculpés par un tribunal de Bilbao en juillet dernier,
après que quatre gardes civils eurent
connu le même sort à SaintSébastien en mars. En décernant à
deux de ces derniers une décornant à
deux de ces derniers une décornait à
deux de ces derniers une décornant à
nes l'indignation générale au Pays
basque, le ministre de l'intérieur,
M. José Barrionnevo, a toutefois
montré qu'il se préoccupait davantage de défendre publiquement ses
subordonnés incriminés que de
condamner sans équivoque les sévices qui leur sont reprochés.

THERRY MALINIAK

(1) Celle-ci permet de maintenir les détents su secret pendant dix jours. C'est pendant ce laps de temps que se produient la quest totalité des sévices.

Grande-Bretagne

Deux soldats soviétiques exilés à Londres ont regagné l'URSS

Londres (AFP). — Deux soldata soviétiques, espturés par la résistance afglause et amenés en Grande-Bretique en juin dernier par lord Bethell, dépusé enropéen conservateur, ont regagné l'Union soviétique le dimanche 11 novembre.

Igor Rykhov (vingt-denz ans) et Oleg Khlan (vingt et un ans) avaient demandé vendredi à l'ambassade soviétique à Londres de pouvoir rejoisaire leur pays. Ils ont ensuite été interrogés par des responsables du ministère britamique de l'intérieur, en présence de M. Derek Thomas, secrétaire adjoint an Foreign Office et out confirmé qu'its aient volontairement la Grande-Bretagne pour rejoindre leur famille.

Lord Bethell, qui avuit obtesu des autorités britanniques que les deux hommes soient accueillis provisoirement en Grande-Bretague, a accusé les autorités soviétiques de s'être livrées sur cux à ux « chantage moral »... « Je suis certain, a-t-il déclaré, que les deux garçons ont été trompés sur ce qui les attend en Union soviétique. (...) Ils ont déserté et c'est un crime que l'armée soviétique ne pardonne pas facilement. » Interrogé sur ce point, un porte-perole de l'ambassade soviéti-

que à Londres a répondu : « Qui prétend qu'ils ont déserté? Ils ont ésé capturés en Afghanistan et ne sont venus en Grande-Bretagne que dans le but de pouvoir regagner leur patrie. »

Les doux jeunes gens vivaient depuis enze mois dans un camp de la
guérilla afghane proche de la frontière palsistanaise lorque lord Bethell les a fait sortir. Ils s'y étaient
accoutumés à la consommaion
d'opium et ont fait un séjour dans
une clinique de désintoxication à
leur arrivée à Londres. Ils avaient
demandé l'asile politique aux autorités canadiennes, mais n'avaient
pas encore obtenu de réponse.

Selon le député européen, M. Rykhov avait recu jeudi une lettre de sa femme le suppliant de rentrer, accompagnée d'une photo de sa fille de trois ans qu'il ne connaît pas. Les deux hommes anraient rencontré le même jour, dans un restaurant de Londres, un membre de la délégation commerciale soviétique qui leur a conscillé de venir à l'ambassade où ils obtiendraient des nouvelles de leur famille. Le lendemain, les deux hommes ont quitté tà le donicite de la famille angloniciale de la famille angloniciale

URSS

La famille de Pasternak a été chassée de la maison-musée de l'écrivain

De notre correspondant

sak a cessé d'être ce musée non officiel consacré à la mémoire de l'écrivain qu'elle était devenue depuis sa mort en 1960. A la suite d'une bataille juridique qui a duré deux ans, son fils et sa belle-fille, qui y habibilemt toujonns, out été chassés le 17 octobre dernier, et tous les menbles, tableaux, dessins et livres qui rappelaient le souvenir de l'écrivain ont été dispersés, a-t-on appris vendredi 9 novembre à Moscou. Cette grande maison de bois au milieu des arbres dans le village de Peredelline, à une vingtaine de kilomètres de Moscou, était depuis longtemps un symbole. C'est là que Pasternak avait écrit Docteur Jivago, jamais publié en URSS, qui lui valu, à la lois le prix Nobel de littérature en 1958 et son expulsion de l'Union des écrivains. C'était aussi un lieu de pèlerinage, proche du cimetière où

Moscou. — La maison de Pasterlk a cessé d'être ce musée non offinée, le 30 mai, date amiversaire de
sa mort, de jeunes poètes se rassemin qu'elle était devenue depuis sa
blent autour de sa tombe pour y lire
ort en 1960. A la suite d'une bades vers...

La maison elle-même était restée telle qu'elle était de son vivant. Aux murs étaient accrochés des tableaux de son père, un peintre et desinateur célèbre dans la Russie d'avant la révolution. Sa table de travail, devant une grande fenêtre donnant sur la forêt, était couverte de livres et de papiera. Son fils Evgueni et sa belle fille Natalya, femme de son second fils disparu, se sont battos jusqu'an dermer moment pour garder cette datcha qui appartient à l'Union des écrivains et qui avait été attribuée à Pasternak avant la guerre. En juillet, un tribunal de Moscou les avait enjoints de la restituer.

D. Dh.

 $\mathcal{H}^{\bullet}((p_{\sigma^{-1}})):$

\$100gg - 1

ing my line of

 $\frac{2(2n+1)}{2(n+1)}$

e tar in the

State of the state

Grand Contract

Section 1

Carrier Carrier (1977)

A TRAVERS LE MONDE

Congo

e LIBÉRATION DE L'ANCIEN PRÉSIDENT YHOMBI OPANGO. — Le chef de l'Etat congolais, le colonel Denis Sasson Nguesso, a annoncé, samedi 10 novembre, la mise en liberté de son prédécesseur, le général Joschim Yhombi Opango, qui était détenn depuis le 31 mars 1979. Le général Yhombi Opango était alors préadent du Congo depuis le 3 avril 1977. Le colonel Sasson Nguesso a annoncé cette libération à Poccasion de sa prestation de serment, à la suite de sa réflection à la présidence de la République le 30 juillet dernier.

Hongrie

BREVE VISITE DU GENERAL JARUZELSKI. — Le premier secrétaire du Parti ouvrier
polonais a fait vendredi 9 novembre un bre séjour de travail à Budapest. Selon l'agence officielle
polonaise PAP, il a évoqué avec
son collègue hongrois, M. Janos
Kadar « la situation socioéconomique polonaise et la poursuite du renouveau socialiste en
dépit de circonstances complaxes ». Ces tesmes semblent
désigner la situation créée en Pologne par l'assassinat du Père Popietusziso et l'implication dans
cette affaire de la police politique. Sur le chemin du retoir, le
général Jaruzelski a brièvement
rencontré le premier secrétaire
du parti slovaque, M. Jozéf Lenart. — (AFP.)

PRESSIONS CONTRE L'ÉDI-TION INDÉPENDANTE. — Six personnes ont été condamnées à des amendes équivalent à environ deux mois de salaire pour possession et distribution de publications «Illégules» (non soumises à la censure), et une série de perquisitions ont été opérées par la police au cours de la dernière quinzzine, a-t-on appris vendredi 9 novembre à Budapest. Parmi les six personnes frappées d'amende ligurent l'économiste Gyorgy Krasso, et un ouvrier, Gabor Bouquet, Les autres n'ont pas souhaité que leur identité soit sévélée — (Reuter,)

Libéria

● UN «COMPLOT» DÉJOUÉ.

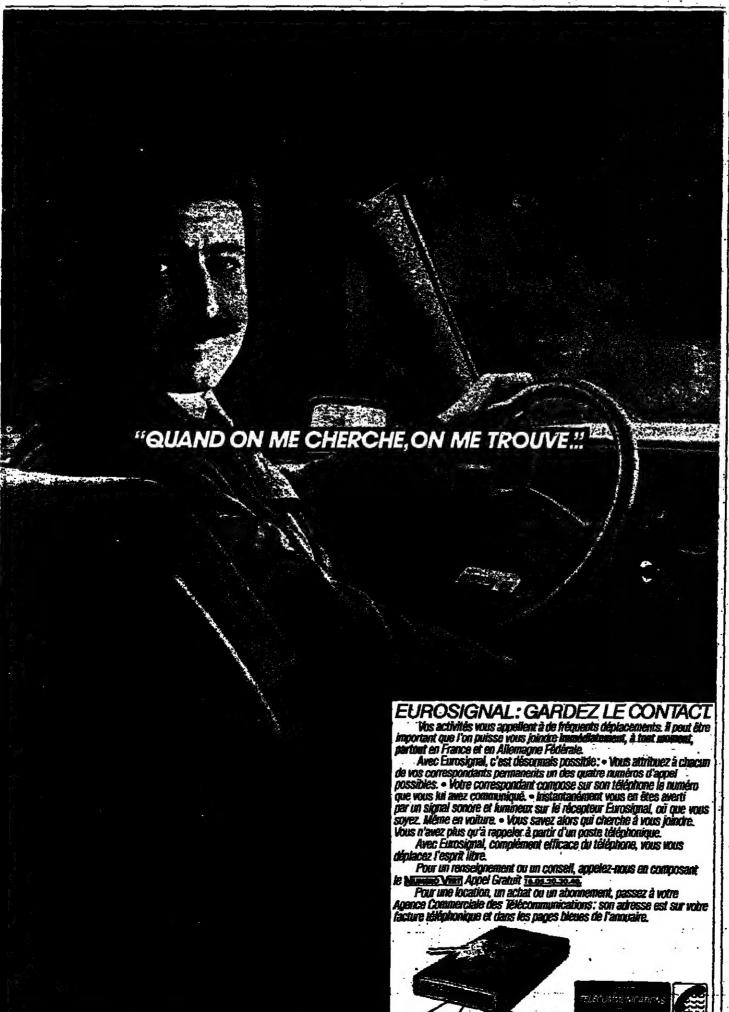
— Le calme régnait à Monrovia, dimanche 11 novembre, au lendemain de l'annonce de la déconverte d'une nouvelle tentative de renversement du gouvernement libérien de M. Samuel K. Doc. Selon les services de sécurité libériens, le « complot » visait à l'assassinat de plusieurs responsables du pays, dont le chief de l'Etat luimême, afin d'établir « un système différent de gouvernement ». — (AFP.)

République sud-africaine

ON NOIR TUÉ PRÈS DU CAP. — Un Noir, sur lequei un policier avait ouvert le feu, samedi soir 10 novembre, alors qu'il lançait des pierres sur un débit de boissons à Fingo, près de Grahamstown (province du Cap), est décédé dimanche main, a annoncé un porte-parole de la police sud-africaine, à Pretoria. Cette mort porte à cent cimq le nombre des tnés depuis que les émeutes ont éciaté, début septembre, dans les cités noires sud-africaines. C'est le plus grave des nombreux incidents qui ont éclaté, samedi soir, dans les cités noires du Transvaal et de l'est de la province du Cap, et qui se sont poursuivis jusqu'aux premières heures de la matinée de dimanche. Selon le porte-parole de la police, celle-ci a fair à de nombreuses reprises usage de balles en caoutchouc, de petits plombs et de gaz lacrymogènes pour disperser les manifestants. — (AFP.)

Soudan

DES OPPOSANTS SE RÉU-NISSENT EN LIBYE - Le Parti unioniste démocratique sondanais (mouvement d'opposition au régime du président Nimeiry) vient de tenir son premier congrès en Libye. Les membres de ce parti out adressé, à la suite de ce congrès, un message au colonel Kadhafi dans lequel ils font état de leur « détermination à liquider » le maréchal Nimeiry.



g, elagne

iques exilés à Londin

Marie San Comment of the San Com

بر ن*ور*: N Section

421

10 mg ang 10 mg ang 10 mg ang 10 mg ang 10 mg ang

1. 10 Printing

 $1 = t_{i,j} \cdots_{i,j}$

100

141 1.00

* * ST 1

1 2-62

MONDE

Liberia

100

2.7

Hebublique

SHOW WEST COME

 $\eta_{ij} = \eta_{ij} \circ \psi \varphi_{ij}$ 10.05

10 10 Table

1. 1. TER 2 7 198

mak a été chassée

see de l'écrivain

100

politique

LE COMITÉ DIRECTEUR DU PS

Les socialistes veulent se refaire une identité sur le dos de l'opposition

A STATE OF THE STA L'événement, à gauche, reste à venir. Le comité directeur du PS, qui s'est résul samedi 10 novembre, a donné, coonne prévu, à M. Lionel Jospiu, premier secrétaire du PS, l'occasion de lancer avec force un appel à la mobilisation des socialistes contre la droite, appel qu'avaient déjà repris à leur compte, au demenrant, la quasi-totalité des intervenants.

La convention et moorde social e, prévue modernées de modernées de moorde acciul e, prévue

« modernisation et progrès social », prévue e modernisation et progrès social», prévue pour les 15 et 16 décembre, devrait constituer, pour les socialistes, une échéance plus détermi-nante. Outre le fait que s'y exprimeront, notamment, MM. Laurent Rubius, Michel Rocard, et évidenment Lionel Jospin, cette convention doit être l'occasion, pour le premier secrétaire du PS, d'amener ses amis à intério-

riser ce vocable-cié de la politique gouvernementale saus, pour autant, mettre en danger la cohésion de PS.

Le texte préparatoire qui, soumis plus tard aux sections du parti, sera officiellement « boucié » dans le courant de la semaine, intègre pour le moment des réflexions émanant de tous les horizons du PS. Mais il n'est pas exclu que la volouté des courants de s'exprimer à l'occasion de cette convention preme une forme plus déstabilisante pour le parti.

plus que sa volonté de faire avancer la réflexion des socialistes sur leur identité, notamment vis-à-vis de ce type de questions.

Mais le premier secrétaire du PS est tout aussi attaché — il l'a rappelé à plusieurs reprises samedi — à l'expression des socialistes autour de leurs propres valeurs, de leur propre

Or les conséquences de la modernisation et l'approche de cette modernisation telle que la couçoit le gouvernement de M. Lament Fabins ne s'inscrivent pas vraiment - c'est tout le pro-idème - dans la ligne des valeurs tradition-En outre, M. Lionel Jospin lui-même n'est idème — dans la figne des valeurs to pus dans une situation facile. Sa loyanté à nelles des socialistes. M. Jospin aura le l'égard du gouvernement et du président de la République ne peut pas être mine en doute, pas nelles des socialistes. M. Jospin aura besoin de tous ses talents de dialecticien, vis-à-vis de ser

Enfin, Miss Denise Cacheux (mauroyiste) a mis un point d'orgue impertinent à cette journée placée sous le sigue d'un unanimisme un peu forcé en demandant à ses amis de mettre dans leurs explications plus de conviction, plus de force, et., pour tout dire, « plus de joie de

La réunion du comité directeur douner une interprétation person-du PS, samedi 10 novembre, à Paris, nelle d'une partition unique. Des s'est, pour l'essential, déroulée conformément aux orientations définies par le burean exécutif du parti, mercredi 7 novembre (le Monde des 9 et 10 novembre).

Comme l'avaient souhaité les membres du bureau exécutif, les socialistes, tous courants confon ont vigoureusement affirmé la nécessité du combat contre la droite, au point de donner l'impression de sacrifier au rite obligé d'une dénoncistion quasi incantatoire des idées de la lesse de la less et de la pratique de leurs adver-

M. Jean Poperen, numéro deux du PS, avait déjà largement couvert le sujet dans son rapport introductif (le Monde daté 11-12 novembre). Dès lors, les orateurs suivants, qui se

Gérard Fuchs à MM. Georges Sarre et Didier Motchane, membre du CERES, en passant par M. Ber-trand Delance, proche de M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, tous ont martelé la même idée : préparons nous à combattre, en 1986, projet contre projet, face à la droite ; expliquous à l'opinion ce que signifierent le retour au pouvoir des

donner une interprétation person-nelle d'une partition unique. Des rocardiens Robert Chapuis et l'idéologie et les questions de

Il revenait au premier secrétaire de domer, lui aussi, sa version de l'œuvre affichée au programme du jour. Il n'y a pas en de surprise : C'était la version de référence.

préparons-nous à combattre, en 1986, projet contre projet, face à la droite; expliquous à l'opinion ce que significreit le retour su pouvoir des actuels dirigeants de l'opposition.

Quelques fausses notes isolées n'ont guère entamé l'harmouie en trompe l'œil de ce concert un peu figé. Même M. Dominique Strauss-kahn, « économiste en chef » du PS, de par ses fonctions de secrétaire national chargé des études, a voulu quitter ses habits quotidiens de technocrate pour rappeler que 1986 ne Dans un premier temps, M. Jos-

M. Motchase, qui parlait après M. Jospin, a saisi la balle au bond. Le dirigeant du CERES a abordé le second thème du comité directeur, la préparation de la convention nationale sur la modernisation, pour expliquer que la modernisation menée par les socialistes devait, elle aussi, être de gauche.

M. Jospin : la droite, c'est le désordre économique et l'ordre moral

1986. Le premier secrétaire du PS a rappelé à ses amis que, malgré l'attitude da PCF, il s'agissait de se battre essentiellement contre la droite, et non contre les communistes, pour des raisons tactiques, stratégiques (les socialistes doivent se placer par rapport aux travailleurs enx-mêmes et faire en sorte que l'axe principal du débat, et l'alternative essentielle, idéologie simpliste», - Raymond soit entre le PS et la droite), et aussi Barre - le politicien de l'anti-des raisons de principe. A cet égard, politique » - et Valéry Giscard M. Jospin a souligné que la raison d'être des socialistes est de rassembler le moode du travail, et d'anir, autant que possible, la gauche. Les socialistes ne doivent faire des objecrépondre aux interrogations et aux 'tuel, avant ou après 1986. asnirations de l'électorat de gauche.

la droite, pour rappeler son impor-

M. Jospin a d'abord estimé que la commencé à dévoiler clairement ses tions de la droite, en montrant « ce l'opposition. Pour M. Jospin, ces divergences pouvent être, un jour, explosives, mais, aujourd'hui, M. Jospin constate - la minceur des divergences - entre les principaux dirigeants de la droite. M. Jospin a artaqué successivement MM. Jaoques Chirac - critique virulente et d'Estaing - « le restaurateur de la droite conservatrice », - avant de souligner que ces trois hommes, pour l'essentiel, se retrouvent. Il est donc inutile, pour M. Jospin, de spétions au PC que sur l'essentiel, pour .. culer sur leur comportement éven-

De la même façon, le premier Le premier secrétaire du PS a secrétaire du PS a mis les socialistes profonder », les socialistes, outre la abordé la question du combat contre en garde contre la tentation de la rêverie sur les alliances et leur a tions de leurs adversaires, doivent tance à un moment où la droite indiqué, au contraire, qu'ils devaient répondre eux aussi sur le terrain de encore revenu sur la bataille politi-

propositions de M. Philippe Malaud, président du CNIP, en soulignant son rôle de « pont » entre composantes de la droite et de l'extrême droite. Les socialistes doivent aussi mostrer que la mise en œuvre des thèses de la droite entraînerait. désordre économique et ordre moral. Ouant aux tentatives de séduction vis-à-vis des milieux populaires, en particulier à propos de l'insécurité, le PS doit les démasquer pour montrer que toutes les propositions de la droite vons, en fait, dans le sens des intérêts de la classe dirigeante.

Par ailleurs, dans la mesure où la droite se place ansai sur le terrain idéologique, sur celui des - réactions bataille politique contre les proposi-

A propos de la mobilisation du lucidité était indispensable aux intentions, mais aussi pour mettre en qu'elle ferait maintenant » si elle PS, M. Jospin a demandé à ses amis socialistes, pour livrer la bataille de garde les socialistes contre la tenta- était au pouvoir. M. Joépin a notam- de mener, pour les élections cantotion de surestimer les divisions de ment invité ses amis à rappeler les nales, une campagne pleinement politique, gauche contre droite. Cette mobilisation doit être mise au service d'une bataille idéologique à partir des idées des socialistes. M. Jospin a évoqué à cet égard le phénomène des clubs, revues, lettres et autres lieux de débat, qui tendent, à gauche, à remitre en nombre. "Puisque c'est la vie, laissons vivre la vie», a affirmé M. Jospin, qui a néanmoins ajouté : «Il faut que ces initiatives soient un plus pour le Parti, non un moins». Pour le dirigeant du PS, le phénomène des clubs doit permettre de toucher ceux que le Parti ne peut toucher,, et non «retrancher du Parti». Cesinstances ne doivent donc être ni trop *parcellaires * ni trop *aristocratiques ». « Mon club, c'est le PS», a conclu sur ce point M. Jospis.

> Le premier secrétaire du PS est la pratique gouvernementale, et non l'idéologie ou les valeurs de la gauche, qui est en cause. Pour M. Josl'idéologie ou les valeurs de la gau-che, qui est en cause. Pour M. Jospin, l'opinion «se noue dans les conditions de vie concrètes de millions de gens». Le premier secrétaire s'est demandé si, comme le pensent certains socialistes, les pro-biè mes des socialistes ne viennent pas d'un décalage entre « un discours dur - et - une pratique molle », pour estimer qu'il faut à la majorité « un discours et une pratique forts, qui frappent et qui entrainent autour de nous ».

M. Jospin estime que les socialistes ne doivent ni revenir à la politique de la « première période » ni se contenter de la politique et du discours de la « deuxième période ». Il a expliqué à ses amis qu'il est nécessaire, à l'intérieur des marges que laissent les contraintes économiques et financières, de rechercher des mesures qui puissent conforter ceux qui continuent à faire confiance à la gauche (40 % de la population selon lui), et « dégeler » les abstention-nistes de gauche. Cela passe, pour M. Jospin, par un ton et des mesures clairement socialistes, et parfois symboliques. M. Jospin a cité le domaine de la fiscalité. Il a aussi souhaité, à propos de la pauvreté, que le PS dise au gouvernement : « Il faut rendre des droits aux chòmeurs en fin de droit ».

Enfin, M. Jospin a appelé les socialistes à préparer leurs propositions pour 1986 en parlant de ce qui aura été fait, et de ce que les socialistes, après 1986, ont l'intention de faire de plus et de mieux que la droite, après 1986. Il leur a demandé de ne pas se croire déjà sur la ligne d'arrivée. « Nous sommes sur la ligne de départ, a conclu M. Jospin. Certes, la droite est devant nous et nous sommes en retard. Allongeons la foulée pour

La commission exécutive de la fédération socialiste du Gard est dissoute

Le comité directeur du PS du directeur déciders ultérieurement 10 novembre 1984, saisi par le bureau exécutil du parti de la situation dans la fédération socialiste du Gard (le Monde du collectif de direction jusqu'au proliste du Gard (le Monde du collectif de direction jusqu'au pro-2 novembre), a prononcé la disso-lution de la commission exécutive de cette fédération et mis en place un collectif fédéral de cinq per-sonnes représentant tous les cousonnes représentant tous les cou-rants du parti. Ce collectif, qui « assurera la responsabilité politi-que fédérale » et veillera sur tous les plans à l'application de la ligne et des décisions du parti, « pourra faire appel à tout moment à la direction nationale du Parti »,

pour « réussir sa mission ». Compte tenu de l'évolution de la situation sur le terrain, le comité

administratif, soit le maintien du collectif de direction jusqu'au pro-chain congrès, soit la dissolution de la fédération.

Le collectif de direction assurera, dans le département, la conduite de la campagne des éle tions cantonales de mars 1985. Seule la convention nationale des 15 et 16 décembre pourra établir la liste définitive des candidats pour les cantons renouvelables, Le comité directeur propose à la convention de - ratifier les désignations régulièrement acquises dans les sections par le vote des militants ».

[La fédération socialiste de Gard aut en crise depuis deux ans. Lo 24 mars 1982, M. Gilbert Brumet, sénateur socialiste (rocardieu) du Gard, maire de Pont-Salat-Esprit, abandonnaît le présidence de conseil régional au profit du docteur Georgus Benedetil, député socialiste et maire de Bugnols-sur-Cèze, maigré un mouvement d'hameur des éins socialistes. (Dans un premier temps, les socialistes, svalent éle M. Edmont Reboul, qui avait démissional immédiatement.) Au mois de mai, le tribunal admicistratif de Montpellier, sur requête de l'opposition, auminité cette liection. Le 11 juillet, la fédération du PS indiquait que le docteur Benedetti était de nouveau candidat à la présidence du conseil général, et devensit «de ce fuit le candidat de l'emmahéu de la ganche». Le lendessala, le groupe socialiste et radical de ganche du conseil général désignait comme La fédération socialiste de Gard

caudidat M. Bananet, qui était éla sue me partie des voix socialistes, des voix communistes et des voix de draite.

La fédération annonçait alors l'exchision de PS de M. Baumet, qui contestait cette décision, confirmée par le comité directeur de 12 septem-bre 1982. Depuis cette décision d'exchision, perçue comme une sanc-tion de aceste. d'exclusion, perçue comme une sanc-tion du soutien, par M. Baumet, de le candidature de M. Racard à l'investi-ture de PS pour l'élection préside-tielle de mai 1981, la crise était

Intente.

Le decnier litige en date, qui a justifié l'instervention du cominé directeur,
vient du fait que la fédération du
Gard a décidé de pamer outre la décision de la base et des instances unitonales du PS à propos de la désignation du candidat socialiste pour les
élection cantonales dans le canton de
Sommières.]

M. Doubin est candidat à la présidence du MRG

responsables radicaux de gauche de Bretagne et des Pays de Loire qui l'ont assuré de leur soutien, M. Fran-çais Doubin a rendu publique, à Rennes, son intention d'être candi-dat à la présidence du MRG dat à la présidence du MRG qu'assure, par intérim, juqu'au congrès de Marseille des 11, 12 et 13 janvier, M. Jean Béranger, sénateur, maire de Marly-le-Roi (Yvelines) depuis la démission de M. Jean-Michel Baylet, secrétaire d'État aux relations extérieures. M. Doubin, qui a décidé d'organiser une « tournée » des lédérations du MRG pour « naries des inchémes MRG pour « parler des problèn du parti », a précisé que les radi-caux de ganche « ne prendront pas d'initiatives au sommet avec les radicaux valoisiens », mais îl n'a pas exclu des « accords sur le ter-rain ». Se définissant comme « conpénitalement de gauche », il a évoqué l'« après 86 » : une grande partie de l'électorat se reconnaîtra encore dans les anciennes formations, mais une partie des Français – que l'on pourrait évaluer à 40 % – choisira la nouvelle classe politique dont fait partie le MRG e-t-il

Né le 23 avril 1933 à Pa

Invité, samedi 10 novembre, des qui a été de 1957 à 1959 chargé de esponsables radicaux de gauche de mission au cabinet de M. Felix Houphonet-Boigny, est entre à la SAVIEM en 1965. Depuis 1968, il a occupé divers postes de responsabi-lité à la Régie nationale des usines Remault, dont il est aujourd'hui le secrétaire général. Membre du secrétariat national du MRG depuis 1978, maire de Soligny-la-Trappe (Orne) depuis 1983, M. Doubin avait conduit la liste ERE lors des élections européennes du 17 juin dernier evec MM. Olivier Stira et Brice Lalonde

M. Doubin, qui a déjà reçu le son-tien de M. Michel Crépeau, ancien président du MRG et actuel ministre du commerce, de l'artisanat et du tourisme, est le second dirigeant du parti à annoncer sa candidature après M. Thierry Jeantet (le Monde du 31 octobre). Ce dernier a lancé sa campagne par le bisis d'une lettre intitulée « Nouvelle donne pour la gauche radicale et réaliste ». Ancien porte-parole du parti, M. Jeantet se déclare pour « un troisième pôle élargi à gauche », qui mobiliserait tous les « libéraux de la gauche » et qui refuserait . des maintenant toute alliance qui conduirait à sounement dominé par la droite ».

TOUT

SUR LE BOUT DU DOIGT!



Tout le savoir

secondes. Cette fabuleuse richesse repose sur

Découvrez aussi comment faire des gammes sur un clavier, testez votre maîtrise de l'IBM PC, jouez au Scrabble avec le premier logiciel homo-

Le Savoir Vivre Micro

OCONFERENCES

Coordonnateur du cycle : Monsieur Charles ZORGBIBE.

1945, la paix manquée : par Monsieur Charles ZORGBIBE, Doyen de la Faculté de Droit de Paris-Sud. Mardi 20 novembre 1984, à 15 heures.

La question allemande depuis 1945 : per Madame Renate FRITSCH-BOURNAZEL, Attachée de Recherche à la Fondation Nationale des Recherche à la Fondation Nationale des Scie Mardi 4 décembre 1984, à 15 heures.

L'évolution du monde communiste depuis la fin de la seconde guerre mondiale : par Madama Hélène CARRERÉ D'ENCAUSSE, Professeur à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris. Mardi 11 décembre 1984, à 14 h 30.

L'émergence de l'Asie-Pacifique : par Monsieur Jean-Claude COURDY, Journaliste, Rédecteur en Chef à FR3. Mardi 18 décembre 1984, à 15 heures.

Les défis de la fin du siècle : par Monsieur Michel JOBERT, Ministre d'Etat, Conseiller Meitre à la Cour des Comotes. Mardi 8 janvier 1985, à 15 heures.

ENS PTT - 46, rue Barreult - 75013 PARIS, métro Corvisart. (Entrée libre.) - Tél. : 581.05.57.

du monde au bout des doigts? " C'est possible avec un micro-ordinateur. Quelle que soit la question, la réponse arrive, là, en quelques des banques d'un nouveau genre : les bases de SVM, Science & Vie Micro, leur consacre une grande enquête. C'est passionnant! logué par la Fédération Française de Scrabble et amusez-vous à gruger l'ordinateur. Plus malin que lui, tu meurs! Au banc d'essai : Alice 90 de Matra. En vente partout : 16 F.

£.

: (

M. Lang : un sens à la vie

M. Jack Lang, ministre délégué à le culture, interrogé au « Grand Jury RTL-le Monde », dimanche 11 novembre, aux les tra-

vaux du comité directeur du PS, a répondu : « Au-delà du Parti socialiste, qui est mon parti, j'ei le sentiment d'appartenir à un plus vaste parti encore, celui des bâtisseurs, celui d'appartenir à un plus veste parti ence des constructeurs, calui des créateurs.

» Ce que beaucoup de gens - des jeunes en particulier - attendent des responsables, c'est qu'on leur parle non pas de l'entrechoc des mots ou des discours, mais des aventures nouvelles à construire, des frontières nouvelles à conquérir, et d'actions concrètes qui peu-

> Voilè comment il faut agir dans cette période, où le druite aboie en permanence et agresse le gouvernement sans jameis propo-ser une quelconque idée (...). Si le seul langage tenu est celui de la rigueur, il n'est pas ainé de reconquérir l'opinion. Cela vaut pour l'ensemble des responsables des hommes politiques. On ne peut reconquerir l'opinion, c'est-à-dire le faire perticiper à une action de tion, que si on lui propose un idéal de vie, que si on pr

M. Toubon: un tournant historique M. Jacques Toubon, député RPR de Paris, a déclaré le

« Le printemps 1986 marquera un tournant historique pour notre peys, avec la clôture de l'expérience socialiste. L'opposition n'a pas seulement remporté nombre d'électione, elle a également réusei à modifier la mentalité des Français : avant 1981, la mode était aux idées de gauche, mais l'échec du pouvoir, cette espèce de nébuleuse sartierne, est vite appant. Il n'a pas fallu plus de six mois, pour que les Français vient leur cuti les Français virent leur cuti.

» Il est cleir qu'aujourd'hui les Français ont fait leur révolution le, ce qui montre bien que les idées socialistes ne sont pas des

M. Méhaignerie : l'alliance RPR-UDF

M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, a répondu à M. Chris-tian Goux, député socialiste du Var, qui souhaitait que des électeurs amis de M. Barre se retrouvent avec les socialistes en 1986, en disent semedi 10 novembre devent la convention de Paris de son

« Nous ne sommes plus aujourd'hui face à un projet politique, celul du socialisme, nous sommes face à un syndicet d'intérêts qui gère le pays au jour le jour et cessie surtout d'engêcher les autres d'avoir une resjorité demain. Dens cette perspective, imaginer une alliance entre le centre et le accisierne ne s'inscrit aujourd'hui dens aucune échéance prévisible. [...] Pour les centrates, l'efficacité économique, la capacité de créer des richeses et des emplois, passe d'abord per la solidité de l'alliance entre le RPR et l'UDF. »

M. Bérégovoy : un mauvais climat

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, a condemné dimenche 11 novembre à Europe 1 le emuveis climats de campagne électorale eprémeturées engagé par les trois chafs de file de l'opposition, MM. Raymond Barre, Jacques Chirac et Valéry Giede l'opposition, MM. Flaymond Barre, Jacques Chirac et Valery Ge-card d'Estaing. «Rien ne doit primer plus que l'intérêt du payse, a-t-il affirmé, en appelant les Français à «cesser de se chemailler» et à croire etous ensemble dans les chances de la Frances.

Dénonçant «ceux qui veulent faire une carrière sur la politique du le ministre a soutioné ou sil continuera a s'occuper de l'économie sans tenir compte du mauvais climat inspiré per caux qui ont laissé le France dans un état qui n'était pes satisfaisants.

M. Fuchs (PS): écouter les rocardiens

M. Gérard Fucha, mambre du secrétaries national du PS, a mment déclaré, lundi 12 novembre, à RMC :

ella diversité du Parti socialiste a besucoup contribué à la vic-toire de 1981. Les rocardiens n'ont pas été assez écoutés de 1981 à 1983. Le moment nous paraît donc venu de parler avec plus de force, car l'échéance de 1986 soige que le Parti socialiste apparaisse avec des propositions nouvelles. Il nous paraît notamment indispensable d'associer de plus près les citoyens aux décisions qui les conc En somme, de s'efforcer de les traiter devantage en adultes.»

I CONCOURS 3 CARRIÈRES DE COMMISSAIRE

L'Armée de Terre

La Marine

L'Armée de l'Air

RECRUTENT EN 1985 PLUS DE 30 ÉLÈVES COMMISSAIRES PARMI LES ÉTUDIANTS ET LES ÉTUDIANTES TITULAIRES D'UNE LICENCE (DROIT-SC ECO)

Les commissariats de l'armée de terre, de la marine et de l'air, assurent l'adminis-

Officiers, les commissaires bénéficient d'un statut particulier. Administrateurs, ils sont chargés des fonctions financières, juridiques et logistiques à tous les niveaux du com-

Hommes et femmes responsables, ils excercent au sein de leur armée un métier d'action et de contact.

INFORMATION

Direction centrale du Commissariet de l'Amnée de Terre Sous-direction € Organisation-Personnels » Casarne Lourcine 37, bd de Port-Royal 75998 PARIS ARMÉES

T&L: (1) 336-83-27

Direction centrale du Commissariet de la Marino. **Bureau Personnel** 2, rue Royale - 75008 PARIS Tal.: (1) 260-33-30 postes 21,221 et 21,398

du Commissaries de l'Armés de l'Air. Sous-direction « personnal 26, bd Victor 75996 PARIS ARMÉES Tal.: (1) 552-24-54 552-24-61

Direction centrale

Les électeurs communistes ont toujours fait leur devoir au second tour

déclare M. Lajoinie

M. André Lajonnie, président du roupe communiste de l'Assemblée groupe communiste de l'Assemblée nationale, membre du secrétariat du comité central du PCF, a déclaré, sur Radio Monte-Carlo, le dimanche 11 novembre, que la publication du livre Kremlin-PCF (le Monde du 10 et daté 11-12 novembre) e opération absolument craps mbre) est « une aut à « fausser le débai » au sein du Parti communiste. Le livre pré-sente des notes prises par M. Jean Kanspa, l'un des responsables communistes d'alors, en 1968, su sujet des rapports entre le PCF et les dirigeants soviétiques. M. Lajoime a indiqué: «Nous ne savons pas si [ces notes] sont authentiques (...) et, essuite, il n'y a pas de révélations surces évér

M. Laioinie a mis en cause la « préface ancisyme » du livre, qui, a-t-il dit, oppose « la direction du Parti de cette époque-là à la direction actuelle (...), pour essayer de déstabiliser » cette demière. « Cette opération échosiera, comme les utres out échoué », a-t-il affirmé.

Selon M. Lajoinio, - chercher uniquement dans [la] question des rapports avec les pays socialistes — d'ailleurs obscurcis et déformés, caricationes par les médias - la cause du déclin du Parti communiste (...), ce seralt une erreur ».

M. Lajoinie a précisé que, pour la direction du PCF, « une des causes (...) essentielles » de ce déclin, c'est la forme d'union que le Parti communiste a promue, à utilisée et pour laquelle il s'est battu dans les dernières années ».

Une offensive contre M. Marchais

M. Lajoinie a souligné, aussi, à propos de M. Gouges Marchais, « le rôle qu'il [a] joué dans l'évolution (...) heureuse du Parti communité et de sa stratégie ». Il s'est élevé contre « une offensive » dirigée contre le secrétaire général du PCF et qui a » des échos (...) chez les communistes (...), évidemment ».

A propos du débat interne su PCF, M. Lajoinie a indiqué : « Je ne

LES ÉLECTIONS CANTONALES DE MARS 1985

dis pas qu'il n'y aura pas de changements dans la direction à un moment doune. (...) Ce que Georges Marchais a dit, c'est qu'il s'y aura par de sanctions, de procès contre quelqu'un, contre un militant qui exprime une opinion différente.» M. Lajoinie a précisé, au sujet de la fédération de la Haute-Vie PCF (dont les représentants s'étaient abstenus, su comité central, le 30 octobre) : . En Haute-Vienne conune ailleurs, il faudra que les communistes appliquent les décisions majoritairement prises par le vingt-cinquième congrès. C'est la règle du parti. .

M. Lajoinie a insisté, d'autre part, sur le fait qu' « il se crée, sur cer-tains problèmes économiques, un certain consentus entre la droite et le Parti socialiste ». Il a indiqué, néaumoins, au sujet des élections cantonales de mars 1985 : « Au premier tour, nous appellerous à voter pour les candidats communistes, et plus il y aura de voix communis mieux ça vaudra. Et au deuxièn tour, vous savez ce qid s'est passé: de tout temps, les électeurs co nistes out fait leur devoir, ils out barré la route à la droite, et je dois dire que, dans la dernière période, il y a eu des élections partielles où ça ne s'est pas fait de la part de nos partenaires. Alors, qu'on ne vienne pas nous donner de laçons sur cette question-là. =

26 % DES FRANÇAIS SATISFAITS

M. Mitterrand bat un record d'impopularité

M. François Mitterrand ne nisfait, en tant que président de la République, que 26 % des Français (au lieu de 31 % en octobra). C'est ce qu'indique le baromètre mensuel de l'IFOP, 7 novembre auprès d'un échentillon représentatif de 2 017 parconnes et publié per le Journel du Dimenche. Ainei, pour le première fois dans l'histoire de la V- République, l'indice de satiefaction IFOP du chef de l'Etet descend au-dessous de la betre des 30 %. Dans la même temps les mécontents passent de 52 %

Le premier ministre n'échappe pas à cette décaffection de l'opinion pour le pouvoir assicutif. S'il enregistre un recul moins grand que la président de la République (2 points), il compte désormais et pour le première fois depuis son arrivée à l'hôtel Matignon autent de satisfaits que de mécontants : 29 %. Lors de la précédente enquête de l'IFOP, 31 % des Français se déclaraient estisfaits de M. Laurent Fabius,

Parallèlement les chefs de file de l'opposition voient leur cote de popularité remonter. Avec 47 % d'apinions positives. M. Reymond Barre gagne 4 points per repport su mais detnier et retrouve la première place, Mme Simone Vell; qui arrive en seconde position (46 %), en gagne 2.

d'Estaing et Chirec en gagnent respectivement 1 et 4. Toutefois, les côtes de popularité de l'ancien président de la République et du président du RPR demourent négatives : 39 % des personnes interrogées ont une bonne opinion de M. Giecard d'Estaing, contre 41 % qui en ont une mauvaise ; 36 % d'entre elles contre 43 % affirment avoir une bonne opinion de M. Chirac.

Let

200

. .

g 25 - 1 - 1

S Berry C

nest

as trop grand

en habille

POUR! alal

L'habdomadaire La Point public dans son dernier numéro un dossier intitulé «Mitterrand : les releons de l'impopularité», et qui rand notamment compte de deux études effectuées au mois d'octobre per l'institut informétrie. De ces études, il ressort que 36.8 % des Français caiment» le président de la République (12,8 % esans critiques» et 24 % eavec critiquess) et que 37,9 % ne el'aiment pass. Au total, l'ensemble de la population critique attaint 75,3 %.

Les principaux reproches adressés à M. Mitterrand par cette population sont les suivants : «Il n'a pes tenu ees promesses» (pour 33,9 %); con vit moins biens (pour 29,9 %); con n'aime pes sa politique» (pour 24,7 %); «son personnage déptetts (pour 19,1 %); «Il mène une politique indécises (pour 11.6 %); cil est comme les autres hommes politiques» (pour

Remous dans la fédération RPR du Nord où des sanctions seront prises

M. Bernard Pons, secrétaire géné-ral de RPR, a annoncé que des sanotions disciplinaires internes pourraient être prises dans les fédérations où se sont produites des « bavarès», à l'occasion du renou-véllement des instances locales du mouvement, qui précède la tenne des assises nationales.

Selon M. Poes, des conflits se sont produits dans certaines sections de circonscription. M. Pons a stigme-tisé les responsables du RPR de la dencième circonscription du Nord

Le tribunal de Lille, statuant jeudi 3 novembre en référé, avait débouté cinq militants RPR qui demandaient le report de la résmon demandaient le report de la réunion du comité départemental qui devait, le 9 novembre, élire le président de la fédération du Nord. Le juge a estimé que la contestation de l'élec-tion des délégués d'une seule cir-conscription sur les vingt-trois que compte le département ne pouvait justifier une telle mesure. M. Arthur Moulin, sénateur du Nord, maire d'Avesnes-sur-Helpe, a donc été facilement réélu président de la fédération, poste qu'il occupe depuis le décès de Maurice Cornette

de Caestre, devenue, à sa place, en mars dernier, secrétaire départemental du RPR. Il avait également été mis en minorité dans sa circonscription et avait perdu son posts de secrétaire. M. Chanvière, qui ne figurait copendant pas parmi les auteurs du référé, à été démis par M. Pous de ses fonctions de délégué régional. Trois des plaignants, membres du RPR, se sont « mis en congé » de leur perti. La fédération

RPR du Nord a été depuis plusieurs années le terrain de plusieurs incidents politiques, avec notamment la campagne de diffamation dirigée contre M. Chauvière pendant les flections municipales. Le souhait des dirigeants nationaux du mouvement est de voir M. Moulin et M= Gournay reprendre rapidement la situation en main. - (Corresp.)

 Les députés socialises s'inquièrent du maiolse entre le gouvernement et l'USM. — Au cours de la Moulin, sénateur du Nord, maire d'Avesnes-sur-Helpe, a donc été facilement réélu président de la fédératiou, poste qu'il occupe depuis le décès de Maurice Cornette en 1983.

Ce contentieux est un épisode de la rivalité qui oppose M. Bruno Chauvière, ancien candidat de l'opposition contre M. Mauroy aux élections municipales de 1983, à M. Marie-Fanny Gournay, maire réunion du groupe socialiste du mandi 6 novembre, de nombreux députés se sont inquiétés des difficultés que rencontre le gouvernement avec l'USM, syndicat de médecins de gauche (le Monde du nouverne). Mine Michel Cofficate (Val-d'Oise) et M. Lucien Couqueberg (Territoire-de-Belfort), notamment, out regretté que le gouvernement n'ait pas réglé plus tôt le problème de «la reconneitsance de

DÉCÈS **DE ROGER FOURNEYRON** MARKE DU PUY

CDS), maire du Puy (Haute-Loire), est mort samedi 10 novem-bre à l'hôpital de cette commune d'un cancer généralisé.

[Né le 19 janvier 1921 an Puy, Roger Fourseyron était éducateur en retraite, Il a été conseiller municipal de sa ville satule de 1953 à 1959 puis de 1965 à 1971. Réfin en 1976 à l'occasion d'une faction partielle constoutive au décès du maire Céleurin Quincien, il devint maire su leudemain des élections municipales de mars 1977, et le demeura après celles de mars 1983.

Seppléant de M. Jacques Barrot, député de la première circonscription de la première circonscription de la Haute-Loire, depuis 1967, Roger Fourneyron a siègé à l'Assemblée nationale de 1974 à 1978 et de 1978 à 1981, périodes pendant lesquelles M. Barrot était membre du gouvernement. En tant que député Roger Fourneyron a été membre de droit du Conseil régional d'Assvergne.]

la représentativité- de ce syndicat. Muse Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a vivement réagi en expliquant que faire une exception on faur de l'USM aux critères appliqués par le Conseil d'Etat pour, la aissance de la représentativité syndicale, serait la porte ouverte à d'antres... comme la CSL. Elle a ajouté que la façon dont les diri-geants dell'USM s'étaient conduits à leur dernier congrès pronvait leur ason-responsabilité».

EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA



SAN FRANCISCO

M. B. A.

MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

Spécialisé en Management International Programme intensif en 14 mois Rentrées miversitaires : Janvier et Septembre

AMERICAN MANAGEMENT STUDIES

Marketing, Information Systems, Finance, International Business Sessions de deux mois ouvertes aux diplômés de l'enseignement supérieur

pour l'obtention du Diploma of Graduate Studies in Management

E.U.A. Lone Mountain Campus, 2130 Fulton Street - San Francisco, CA, 94117 Renseignements et Inscriptions : Centre d'Information pour l'Europe 31, Galerie Montpensier, 75001 Paris, France. Tét. : (1) 296.45.11

le lyrisme de la première époque, celle de M. Mauroy, devenn « illu-

sion lyrique ».

AN AIS SATISFAITS

See to the second secon me into his p

A SECONDARY OF THE SECO

And the second

a to a special de la constante de la constante

21 - 1 7/2/4 18 50

The state of the s

The state of the s

4 = 140 to 15 3 8 mm

A service of the serv

- (at (at) at)

Man Andrews

- 4 100 to 2001000 %

Service States

A COURT OF THE PERSON NAMED IN

at the same

S CAN STREET

DE ROGER FOURIER

DECES

MAIRE DUPY

Franker. 250 g garage the complete state

 $\gamma \mapsto (\alpha p_{12})$ A CONTRACTOR

167 6

74.30 mg

State of the Property of State of State

100

A TO A HOUSE WILL

5 4 ATT

10.00

Agree Court 100 100

and the second second

19 4 1 8 1 1 4 1 2 2 W

A HARLY OF THEFT was a second of Jane Barrell 10 600

L'opposition promptement convertie a opposé son - libéra-lisme - au socialisme avant de faire recemment, et tout aussi rapidement, marche arrière. Au point que l'on se perd entre le «libéralisme social » des uns et le libéralisme - qui ne peut être absolu » des : autres.

C'est que l'opposition s'est renda compte, comme l'a montré l'enquête de la SOFRES pour le Monde, que Reagan est plus populaire que le reaganisme. C'est aussi que le propostic politique est tellement fort en sa faveur qu'elle est conduine, plus rapidement sans doute qu'elle ne le conduite à se placer dans une conjuit à se placer dans une conjuit à se placer dans une conjuit de la confesion. souhaitait, à se placer dans une posi-tion prégouvernementale, c'est-à-dire plus responsable.

Ce peut être une évolution posi-tive de passer ainsi du brouillard des idées au concret des programmes. Mais la droite a intérêt à rester dans un «flou artistique» qu'elle reprochait naguère aux socialistes, ne serait-ce que, comme le dit ouvertement M. Raymond Barre, pour avoir, le jour venu, les mains libres. En outre, ce flou hii permet de convrir un champ plus large, qui s'étend désormais du centre à l'extrême droite. Enfin, des que le programme devient précis, les difficultés com-mencent, même à l'intérieur des partis, comme en témoignent, su RPR, les remons suscités par les positions prises par M. Chirac sur la

Dans tous les ces de figure, le débat d'idées perd en clarté et l'écoreste, il est symptomatique qu'aucun fivre politique important n'ait été publié sous ce septemat de vit toujours sur l'héritage du rapport liser le dit Etat-providence devait céder la place à un Etat néo-libéral, alors publié sous ce septemat de vit liser le dit Etat-providence. Ou l'ora-Mine de st one l'orange le la lette comme l'écrit le couve le la crise l'idée que l'Etat-providence devait céder la place à un Etat providence devait céder la place à un Etat néo-libéral, alors publié sous ce septemat de la crise l'idée que l'Etat-providence devait céder la place à un Etat néo-libéral, alors publié sous ce septemat de la crise l'idée que l'Etat-providence devait céder la place à un Etat néo-libéral, alors publié sous ce septemat de la crise l'idée que l'Etat-providence devait céder la place à un Etat néo-libéral, alors publié sous ce septemat de stabilité place de l'Etat-providence devait céder la place à un Etat néo-libéral, alors publié sous ce septemat de stabilité plus simplement de stabilité publié sons ce septemat — en vit qu'il s'agit plus simplement de stabi-toujours sur l'héritage du rapport liser le dit État-providence. Ou Nora-Mine — et que l'ouvrage le alors, comme l'écrit Jacques Julplus en vae s'intitule l'Êre du vide (3).

Une telle situation ne saurait sur-prendre dans un pays où le travail contre les horreurs de le guerre ndustriel, mais aussi le système scolaire, la culture sont en crise; un pays d'ailleurs où tous les modèles culturels organisés sont touchés, qu'ils soient véhicules par des partis on des syndicats. Cette crise avait commence pour la ganche des 1977 : cette année-là, elle s'est brisée faute d'avoir pu transformer un pro-gramme idéoligique, le programme commun, en un véritable programme de gouvernement. Elle est anjourd'hni atteinte, non seniement par l'exercice même du postvoir, mais aussi par le rejet dont elle est

Troisième voie

An-delà de ce constat et de l'exaspération partisane des différences. au-delà des débats sur l'idéologie dominante, hier de gauche, anjourd'hui «libérale» (mais le libéralisme n'est-il pes, comme le dit M. Jacques Chirac, « une auberge espagnole » ?), l'originalité de la situation française réside en fait dans la domination constante de la culture de la Ve République. Bapti-sée hier et aujourd'hui, « troisième vois » par les gaullistes, « sociésé d'économie mixte » par M. Mirra-rand, elle est l'idéologie de la supertechnourseture française uni irrigue à travers l'ENA tous les partis. Elle s'est imposée via M. Barre et Delors. Elle se perpétue aujourd'hui avec M. Fabius, domain peut-être avec

M. Léotard. Le ralliement de la gauche à cette solution de contimité est appare dès le constitution du premier gouverne-ment Mauroy, plus précisément avec la nomination de M. Rocard à un ministère du Plan dépourvu de pouvoirs et de moyens d'action. Une logique de rupture ett été, en revanche, d'ajouter aux nationalisations une planification contraignants et

non plus soulement indicative.

Cette continuité est es fait, en France, consensuelle. Aussi, les promesses de « rupture avec le socia-Hame - de M. Chirac n'auront peutêtre guère plus d'effets que la promissio de « rupture avec le capi-tuliume » des socialistes. Car persome ne souhaite rompre avec l'héritage d'un « weifare » à la francaise, avec l'héritage de la Ve République. Hormis peut-être deux écoles, l'une, bruyante, à droite, celle des économistes néo-libéranx et des hommes tels que MM. Alain Madelin, François d'Aubert Alain Juppé ; l'antre, communis

Il serait en tout cas heureax qu'il en soit sinsi. Car certains « bosts

w Contre Corn. Mainte Montpermasse Paris 15 RAYMOND Réflexions Pour rendre confrance à la France

les clients de CAPEL destomac fiard (4), si, d'avenure, « on laisse appliquer quelques années les théo-ries néo-libérales, on verrait alors

sociale ». En fait, à cause de la crise et de l'expérience de la gauche au pou-voir, la marge de manœuvre des politiques est plus restreinte qu'ils ne le prévoyaient eux-mêmes, on que certains continuent de l'affirmer aujourd'hui. Le champ des si étroit, tous comptes faits, bien que personne ne soit politiquement en état d'en assumer l'idée.

JEAN-MARIE COLOMBANL

Prochain article:

Contornions idéologique dant un turnel économ per PHILIPPE LABARDE

(2) M. Yves Lancies, député RPR de Paris, vient d'abandonner sa délégation aux problèmes de la défense an asin du RPR, considérant comme utopique le programme de M. Jacques Chirac en ce domaine (le Monde de 9 novembre).

(3) L'Éve du vide, de Gilles Lipovesky, Galfimard, 1984 (lire les articles de Frédéric Ganssen dans le Monde du 7 octobre 1983 et du 23 février 1984).

Le Monde (4) Editorial de la revae Interva-on, mundro 9, juillet 1984. dossiers et documents



CAPEL précià-porter humants grands leannes forts • 74, bioulevant da Sécustapol Paris 3 • 25, boulevant Malesterbes Paris 8



CCP nº 17 897 07 Pada Editions de 19 Mai 32 see de Bourgoges, 75007 Pedis EXEMPLAIRE GRATUIT SUR DEMANDE

••• LE MONDE - Mardi 13 novembre 1984 - Page 11

La Rencontre

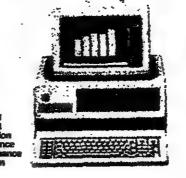
(Publicité)

c'est évident

DEPART JANVIER. Documentation contre cinq timbres.
UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, Inc.

U.S.A. French-Office, 57, eye Charles-Laffitte, \$2200 Neutly, 722.54.94.

d'ordinateurs



Un Service de Choix pour un Micro de Choix

116C15 Informatique Conseils Systèmes

22, Bd. des Capucines 75002 PARUS

) :

1

FARRICANT GARANTE

LES FOURRURES MALAT

PELISSES, Grand choix de menteux et ventes à des prix très étudés pour leur qualité et le finition du praveil. Spécialiste sur mesure. Grande taille. Réperatione, transformatione. Possibilité crédit. Service après-vente. Tél. : 878-60-87. DE CONFIANCE Caver du lundi au semedi sens interruption.
47, rue La Feyetts, 76000 Paris - Nº Le Peter

Pour 47.700^F ELLE ESTAVOUS.



independantes, train avant a deport negatif, 5 virales places avec sieges avant monograces: la RENAULT 9 C offre un exceptionnel rapport prix/prestations.

RENAULT 5 9 versions essence ou diesel, boites mecaniques 4 et 5 vitesses ou automátique, 4 motorixations de 1108 a 1721 cm RENAULT 9 C : 47 700 F. prix clés en main au 1.07.84 Millezime 85

RENAULT 9 LA CERTITUDE.

CONSOMMATIONS RENAULT 9 C : 5,4 L A 90 KM/H, 7,4 L A 120 KM/H, 7.1 L EN CYCLE URBAIN. RENAULT preconise elf

il n'est amais trop grand pour être bien habille

74, boulevard de Sébastopol Paris 3
 28, boulevard Malasherbes Paris 8

chez CAPEL

I AMERICA

STRATES

sions particulièrement dommage

bles qu'aurait la mesure sollicitée

sur l'avenir d'une entreprise ayant

acquis la plus large réputation sous

le nom de Bordas depuis près de

Ce préjudice se semble pas avoir

été pris en considération par la pre-

mière chambre de la cour d'appel de

Paris dans son arrêt du 8 novem-

bre 1984, où elle indique : « Il n'est

nullement démontré que cette

mesure (le changement de nom)

aurait une incidence sur l'avenir de

la société, lequel, incontestable-

ment, dépend ou moins en partie de

la persistance du succès ou de

l'échec de la nouvelle politique sut-

vie. » La cour considère en effet que

la politique éditoriale actuelle est

« entièrement différente.» de celle

menée depuis la fondation par

une moindre réussite dans les der-

niers temps . Elle ne donne toute-

fois aucun exemple précis de cette

Elle interdit donc à la société Edi-

tions Bordas « l'usage du nom

patronymique Bordas dans sa déno-

mination sociale ». Cette mesure

devra être appliquée dans un délai

de quatre mois sous peine d'une

astreinte de 1 000 franca par jour de

retard et « de 100 francs par infrac-

L'EXAMEN D'URINE

N'EST PLUS NÉCESSAIRE

AVANT UNE VACCINATION

Dans une circulaire adressée à

régionaux de santé, le professeur Jacques Roux, directeur général de la santé, précise que, conformément

a l'avis du Conseil supérieur

d'hygiène publique, l'analyse d'urins qui était juqu'à présent obligatoins avant une vaccination se se justifie

pius et qu'elle peut être supprimée. L'examen médical général reste en

Cette décision est londée sur des

· Bébé - Fae > : signes de rejet.

Le œur de babouin, greffé il y a deux semaines sur «Fae», une petite fille âgée de trois semaines

seulement, a présenté des signes de rejet, out déclaré les chirurgiens du centre hospitalier de Loma-Linda en

Californie. Un traitement approprié

semble avoir eu raison de cette résc

tion immunologique qui pourrait se reproduire. Si tel était le cas, le porte-parole de l'hôpital a précisé

qu'une autre greffe de cœur prove-

babonin serait envisagée sur

Viugt candidats pour le ceur artificiel. — Une vingtaine de candi-dats attendent au centre de chirur-

gie cardiaque Humana de Louisville (Kentucky) de pouvoir bénéficier

de l'implantation d'un cœur artifi-ciel. L'administration fédérale et

l'Institut national de la santé améri-

cain viennent en effet d'autoriser le docteur William de Vries à prati-quer ces implantations. C'est le

chirurgien qui avait greffé, en décembre 1982, à l'hôpital universi-

taire d'Utah, où se trouvair, à l'épo-

que, un cour artificiel qui avait permis à M. Barney Clark de survi-vre durant cent douze jours.

nt soit d'un nourrisson, soit d'au

études montrant qu'une vaccination n'a pes d'effet sur les patients qui

souffriraient de maladies rénales.

JOSYANE SAVIGNEAU.

tion à cette interdiction consta

MEDECINE

tous les services départs

revanche obligatoire

supposée - politique d'édition nou

M. Pierre Bordss a pent-être ave

avarante années ».

Dix ans de procédure

C'est en 1941 que Pierre et Henri 🗕 fondent une maison d'édition, à laquelle ils donnent leur nom en 1946. En 1967, les Editions Bordas deviennent une société anonyme et acquièrent une dimension nouvelle en étendant et diversifiant une acrivité jusqu'alors limitée aux ouvrages scolaires. Mais cette expansion entraîne des difficultés de gestion.

Pierre Bordas, qui détient à l'époque la maîtrise totale des initiatives, écide da rachat da groupe Danod; il s'adjoint en 1974 M. Jean-Manne Bourgois, à qui il propose la direction générale de la société - ce que ratific le conseil d'administration. Ca choix et des mesures de re-

L'ACTIVITÉ DU GROUPE

₊ (

Le groupe Bordes, que décige M. Jean-Magnel Bourgois, es-pisie 1700 miarits. Il a réalist m 1963 on chiffire d'affaires de 422 412 millions de france, avec un exercice largement bénéficiaire. Il comprend les Editions Bordas us de chiffre d'at en 1983) et diverses filiales, don une société de diffusion, des libralries, an sectour à l'étranger (Bel-gique, Suisse, Camada), les édi-

Fondées par des file d'Institu-tone, Henri et Pierre Bordes, on 1941, les Editions Bordes out es, 1941, les Edmons morans on en-à leur origine, une vocation stric-tement scoluire. En déplt de la ni-cessaire diversification entreprise des la fin des sancies 60, Bordes desoure un des principaux édi-tems français de livres scoluires, et ce accleur représentait 59 % de et ce secteur représentait 50 % de ses chiffre d'affaires aut en 1983,

«Le douzième soctour d'activité concerne dus aurragus non son-laires qui ne sont pes de ficcion : des corrages de référence du type auxyclopédies. L'un des devalers-nés est un élictionnire des littératures de langue française, dont le

public on mal (le Name and pula et 6 juillet 1984). In 1963, in Edition I propossioni un public 59 the dont 195 nouveautés at avaient dent 195 nouvestifs at austra établi quelque quatre mille

structuration financière plein approuvées par les associés banes permettent un redressement spectaculaire : alors qu'au terme des trais exercices 1972, 1973 et 1974 l'entreprise avait perdu 71 millions de francs, elle était redevenue bénéficiaire trois ans plus tard.

En 1977 éclate un conflit entre M. Bourgois et M. Bordas, ce dernier contestant la gestion du directent général et l'accusant d'abus de prérogatives. Soumis au conseil d'administration, le différend aboutit à la nette confirmation de M. Bourgois dans ses fonctions - il se voit même nommé vice-président de la société - et à la non moins nette mise en minorité de M. Bordss, qui prend le parti de

Pourtant, en 1978, M. Bordas décide de poursuivre M. Bourgois et les administrateurs pour « abus de majorité » et « dénigrement caractérisé ». Dans son jugement du 21 mai 1979, le tribunal de commerce de Paris rejette toutes les conclusions du plaignant, déclarant notamment: « Il apparatt suffisamment qu'[il] ne pouvait admettre une position minoritaire alors qu'il avait été le maître incontesté de l'antreprise. =

Le 7 juillet 1980, la troisième chambre de la cour d'appel de Paris, que préside M. Jacques Patin, sans équivoque, considérant qu'aucune des affirmations de M. Bordes n'est « fondée en fait », et rappelant ses responsabilités dans les difficultés de l'entreprise, « qui out nécessité l'appel à M. Bourgeois ». La cour précise que l'action de M. Bordas et de son fils, devant le conseil d'administration, en novembre 1977, « visait à préserve non l'intérêt social mais leurs intérêts personnels », et conciut: « Le caractère frauduleux que revêtent des lors leurs prétentions, fondées sur des faits scienument déformés, justifie qu'ils en soient déboutés, » M. Bordas forme alors un pourvoi en cassation dont il se dée qu'il ne soit instruit.

En 1982, M. Bordas décide soudain de porter le combat sur un autre terrain. Il estime que son nom, « attribut inaliénable de sa personnalité », doit n'être attaché qu'aux seules sociétés qu'il dirige («Les cours universitaires de France Bordas » et « Pierre Bordas et fils. éditeurs », maison – au capital de 20 000 francs - qu'il a fondée en 1978), d'autant que les éditions Bordas auraient « des conceptions en matière d'édition radicalement opposées à celles qu'il a mises en

> **c** Justifier d'un motif légitime »

Il les somme donc, le 16 mars 1982, de cesser de faire figurer son patronyme dans leur dénomination nmerciale. Le tribunal de grande instance de Paris rejette sans ambi-guités sa demande le 14 juin 1983.

« En réalité l'éditeur Bordat personne physique et la société Edi-tions Bordas (...) se sont confondus enc: yeux du public », affirme le tri-bunal. «Se trouvent à l'origine de cette situation, Pierre Bordas ne peut se prévaloir de la précarité et de la révocabilité de son consentement à ce que la société se nomme Editions Bordes, ce qui implique-rait que depuis 1946 il a seulement

« Pierre Bordas ne peut donc sans abus (...) interdire à la société qu'il a crôce et dont il a quitté la direction de continuer à porter le nom qu'il a cru devoir lui conférer, sans justifler d'un motif légitime d'interdiction » Or ancune des raison invoquées par M. Bordas ne peut être retenue «face aux répercus-

> La perte du nom

(Suite de la première page.)

La cour n'ignorait riuliement en effet qu'il y a près de sept millions de volumes en circuletion ou en stock portent cette mention. Faut-il décrire la travail demendé, notemment aux Maraires, alors que coun-ci, s'ils s'abstensient, mettraient la future ex-maison Bordes en situation d'infraction, alors Qu'aile n'y pourrait rien. ?

Croit-on d'autre part que les Suiteurs vont continuer de passer contrat avec un établissement dont ils suront lieu de craindre que la aurvie ast incer-

taina ? Les acquéreurs, les profes seurs même, qui ne sont obligés ni les uns ni les autres de connaître le fin mot des démêlés juridiques de Bordes avec son fondateur récusé, continueront ils d'acheter des livres dont l'actuelle enseigne éditoriale était le label, et le demeure ?

On voit combien, dès lors, l'arrêt de la cour de Paris met en péril la prospérité d'une maison qui emploie plus d'un millier de personnes, sans compter les revenus qu'elle verse à ses auteurs. Même si ladite cour, experte en gestion sans doute, rentit, ou peu s'en faut, qu'il

n'en sera riett.

Les magistrate ainei critiqués s'abritaront demière la neutralité du juge, par natura et par obligation indifférent aux litiges qu'ils doivent trancher. Mais utralité de cette sorte ne fit que des victimes, y compris parmi ceux qui s'en prévalent.

PHILIPPE BOUCHER.

Les deux médecins inculpés continuent de nier

L'AFFAIRE DE L'HOPITAL DE POITIERS

Inculpés depuis cinq jours d'assassient, les deux médecius anesthé-sistes du centre hospitalier de Poitiers continuent de nier. La famille du docteur Diallo, convaincue de l'imocence de ce dernier, parès avoir gardé le silence afin de respecter le secret de l'instruction, a dépormais l'intention de réagir très vivement à tous propos calonnieux, parfois teintés de racisme, concernant cette affaixe. Elle a confié le dossier à M' Bernard Drouineau, du harreau de Poitiers, et à M' Pierre Chalgne, de bernard Drouineau, du harreau de Poitiers, et à M' Pierre Chalgne,

De son côté, le Syndicat de la médecine ho anche 11 novembre, un communiqué, dont nous domons les principant extraits:

«Détourner les moyens thérapoutiques et abuser de la confinnce des patients à des fins mourtrières constitue une monstrussité que rien ne saurait excuser. S'II y a ou assausant d'une patiente, le 30 octobre 1984 à Politiers, le ou les compables doivent être châties avec la plus extrême

 L'amplem de la campagne occhestrée autour de ce lames érésement, poursuit le SMRI, ne peut que imire au bon rénom de l'hôpital public et risque de dégrader dangereusement les rapports entre médecius et malades (...). Il souhuite que les médias rappellent au public que l'hôpi-, tal public est un fieu de soins et de sécurité. »

Les visages du mandarin

e L'atmosphère du service d'anesthésiologie de Poitiers était si trouble qu'elle poussait ses membres à la folie, J'avaie prévu depuis longnamps qu'une estastriphe se préparait », dit un respectable collègue du profes-seur Mériel, « Souvenez-vous de Sept Morts our ordonnance (1), le aussi il s'agissait d'une petite ville de province. On ne dénoncera jemais assez le tyrannie qu'exercent perfole les petite petrons qui se crolent grande. »

« Si dane toue les services hospitaliers où il règne entre médecins une atmosphère empoisonnée, on tuait les malodes, il y surelt une héca-tombe dans les hôpiteux »; répand le professeur Jean Less ner, président de la société euroéanne d'aneathi chaf du service d'anesthésie réanimetion de l'hôpital Cochin. et qui fut, à ce titre, l'anesthé

siste du général de Gaulle. la hierarchie des postes l'organisation médicale française, rendent le pouvoir des « patrons » exorbitant et, cela, depuis plus de deux siècles, époque à laquelle fut conçu l'intersit des hôpitsux, clef d'or de toutes. les ambitions et de toutes les

Une fois passé ce concours entre tous sélectif, le jeune médecin qui veut faire carrière protégere, le poussera et le « pis-toonera » pour franchir les nont-breux obstacles qui le séparent encore du poste suprême : celui d'agrégé, de professeur du de chef de service. Le piston joue un: rôle essentiel pour l'obtention des titres convoités.

Les maîtres qui composent les € patrons », se connaissent tous et jouent leur vie durant un verltable jeu d'échecs et de donnant-donnant, nommant l'un pour placer l'autre, essaimant leurs proches dans les facultés de province ou même les villes étran-gères, accordant una nomination de néphrologue contre une autre

de pédiatre ou d'hématologiste. Cas liens at catta puissance. créent dans les services universiabsolu une atmosphère très par-ticulière, assez semblable à celle qui devait envelopper les cours des mandarins chinois.

L'ancensoir y tient lieu bien souvent de dialogue, et chacus sait que les maîtres signent bien souvent aussi les travaux d élèves auxquels ils n'ont nullement participé.

Le paternalisme étroit qu'implique le système français et les liens d'absolue dépendance qu'il crée de maître à élève, peuvent conduire à l'éleboration d'écoles illustres, comme celles que laissèrent, per exemple, Robert Debré ou Louis Pasteur Vallery-Radot.

A 5500 - 10

178,411

 $_{\mu,\overline{\alpha},\overline{\gamma}}:=\{\cdot,\cdot\}$

L- 1-1-1

\$1.34 A.

April 18 Control

Applications

140-

Marie Commen

Communication of the Communica

en 😁 igna

120mcana

2 Maccord

PROPER TRACERO

Matter nuclinary

12 24 24 May

報告の例と

Align and

Add then a

THE STATE OF THE S

There is no for the in-

Frank Lower L

Education a

Water Commence

TABLE !

44.4

Mr. Was Fred

ALCOHOLD BY

Adres Sugar

Marian .

All or treat married as

April 20 1 1 2 24 26 1

St. Sample Co.

100 12 - 23.5 (a)

State of the second

State was a second

All the Steel Control of

ALP .

A. Land

Wall In the

Spiritual to a second

200 de 190 de 19

N24 1

Sees de l'anca

MAN H LINAM

And the state of t

Andrew Marine

luses a

A Section of the second

10' x 1

PH

122-64 . . .

A Section 1

12.77

Le vrai grand patron dévoué àses malades, à la science et à ses diàves, est yénéré par ces decriers. Tel est le cas, par exemple, de celui dont le centre hospitalier de Poitiers porte le hospitalier de Poitiers porte la nom : Jean Barnard.

Mais, quand la paternalisme fait place à la tyrannie, l'exigence au tracassin, la juste fierté à une vanité morbide, les haines fieurissent dens le secret des hôpitaux, nourries de déceptions ou de rancours, d'ambitions perdues ou d'obscures rivalités.

Coe sentiments sont sens doute plus forts dans les petites villes ou les petites facultés de province où les postes sont rares, où les ilens familiaux ont longtemps transformé les ser-vioss hospitaliers en fiefs héréditaires, où la corruption des talt åpre, logsque in til visée semble devoir légitimer les moyens mis en ceuvre.

Les risques sidents, le chirur-gie et l'anostrissiologie es pré-tent plus que d'autres spicialités - au déploiement des agressivités, des mépris ou des haines.

De là à perser que, dans un hopital français, un crime commis pur deax médecine surait pu être concu pour en punir un troisième, ou encore du'un accident aureit pu être camoulié en onne commis par autrui par celui qui en serait responsable. Il est un abime que, jusqu'à présent, franchi.

Un ablime tel, qu'aucun des patrons ou des élèves que nous avons interrogés ne peut le concevoir, le comprendre, et encore moins l'admettre.

Sans doute l'enquête en cours lèvera t-elle les voiles de mystère qui, de l'avis unanime, couvrent encore le drame de Pol-

.Si is hargne farouche qu'apporte un chef de service à convaincre la France entière que sins n'a pu lever ces voiles, elle jette à tout le moins sur un cerrace des patrons un étrange

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE

(1) Il y a une quinzaine d'années, deux chirurgiest s'émient suicidés à Reinn, après avoir tué tous leurs proches, poussés, semblé-tell au désespoir par le président local du conseil de l'ordre, grand patron s'il en fut. Ce drame a ins-ciré le filte Sus Mente au mapiré le film Sept Morts sur ordon

Bataille juridique autour des « Schtroumpfs »

Le groupe Bruxelles-Lambert obtient la mise sous séquestre des actions Dupuis

De notre correspondent

Bruxelles. – Ce qu'on appelle désormais l'affaire Dupuis, l'éditeur de Spirou, Lucky Luke et des Schtroumpfs, est devenu par ses nts un excellent sviet 10 novembre à l'aube, les représentanta syndicaux de la maison d'édition de Marcinelle avaient, sans enthousiasme, accepté un accord avec M. de Clermont-Tonnerre, le PDG des Editions mondiales (le Monde daté 11-12 novembre). Cette société française paraissait donc éliminer de façon définitive Hachette et le groupe firmales-Lambert, qui était le premier acqué-

reur pressenti par la famille Dupuis. Dans l'après-midi du même jour, se produisit cependant un coup de théâtre. M. Albert Frère, qui dirige le holding Bruxelles-Lambert, obtenait du tribunal de commerce de la capitale la mise sous séquestre des actions Dupuis. L'ordonnance du trihunal « interdit la poursuite de convention de cession ou d'exécuter celle-ci si elle a été conclue». Les intéressés disposent d'un 🏎 📥 soixante jours pour déposer leurs

La première convention d'actes comporte-t-elle un caractère irrévocable? Les démarches ultérieures de la famille Dupuis auprès des Editions mondiales fazient-elles donc illégales ? C'est ce que le tribunai de commerce, statuant en référé, paraît croire. L'affaire, toutefois, devra être jugée au fond. Avant cela même, les dirigeants des Editions mondisles pourraient d'ailleurs faire appel de la décision prononçant la sie conservatoire des actions de la familie Dupuis.

Le travail a repris à Marcinelle

Il n'on reste pas moins que l'ensemble des procédures judiciaires pourrait prendre des semaines, sinon des mois. Les Dupuis, apparemment pressés de dre, se voient donc exposés amsi à une forte tentation qui devrait les inciter à reprendre les pourpariers avec Hachette et Bruxelles-

En attendant, les travailleurs de

front syndical, ont résolu de prendre es lours affaires en main. « Que les requins se mangent entre eux, out expliqué leurs responsables. Nous voulous assurer notre propre evenir et démontrer que le travail peut se poursuivre sans les patrons actuels. >

Le premier geste des dirigeants syndicaux a donc été de fermer la porte de l'entreprise aux membres de la famille Duppis. D'autre part, ils ont, dès samedi soir, repris le travail, qui avait été suspendu deux jours auparavant. Les divers hebdomadaires imprimés à Marcinelle devraient donc paraître normalement cette sema

Cette « mutinerie » des travailleurs paraît recevoir l'appui des tants du personnel demandent à rencontrer M. Vanderschweren, le préaident de la firme, anquel le trib a confié la mise sons séquestre des actions Dupuis. Il s'agirait de préci-ser avec lui les organes qui, dans l'avenir immédiat, auront pour tâche d'assurer la gestion - ou l'autogestion ? - de l'entreprise.

JEAN WETZ.

SCIENCES

La Chine et la France vont intensifier leur coopération

Après la visite à Paris d'une délégation chinque conduite per M. Lu Jiaxi, président de l'Académie des sciences de Chine, le CNRS et la Chine, « dont les échanges scientifi-ques avec l'extérieur ne feront, selon le président de l'Académie des sciences chincise, que s'accroître », se sont proposé d'engager trois types d'action :

- Procéder à des échanges d'informations scientifiques trot pour les programmes de recherche que pour la prospective à long terme, par le biais de colloques. De telles manifestations se sont déjà tennes, notamment dans le domaine de la physique des lasers et de la bio-logie cellulaire;

- Engager des coopérations thématiques sur des projets spécifiques entre des laboratoires des deux pays avec échange de chercheurs pendant l'entreprise Dupais, organisés en des périodes allant de trois à six

mois. Trop peu de chercheurs françaix vont, en effet, en Chine;

- Former, enfin, des scientifines cirinols dans les laboratoires du CNRS tant il est vrai que la Chine a des besoins de formation colos-saux » et soulire, du fait des conséquences de la révolution culturelle, d'un manque de chercheurs important dans le génération des trento-cinq quarante-cinq ans. L'an der-nier, le CNRS a accueilli cent vingt < thetards > chinois.

Au-delà de ces grands principes, l'Académie des sciences de Chine et le CNRS ont affirmé leur volonté d'élargir lear coopération dans cinq domaines privilégiés qui vont des sciences des matériaux aux biotechnologies appliquées à l'agriculture et à la médecine en passant par le génie des logiciels, la robotique et l'analyse des systèmes et les banques de dounées. Déjà des actions sont en

amorcer la pompe», des colloques doivent avoir lieu sur certains de ces thèmes. Ils seront pent-être suivis, c'est le vœu du CNRS, d'échanges de chercheurs pour de longues

périodes. Un premier pas dans ce sens pour-Un premier pas dans ce sens pour-rait être fait prochainement en ce qui concerne la chimie des subs-tances naturelles pour laquelle les Chinois sout en pointe, la robotique et les nouveaux matérieux. Parallè-lement devraient se développer des liens dans des secteurs de la recherche comme la physique des lasers, celle des hautes énergies et des ions lourds (des Chinois pourraient être reçus su Ganil), l'utilisation da rayonnement synchrotron, et, mais cels paraît plus délicat, dans le domaine des sciences buscules le ine des sciences humaines et sociales.

Délicate mission de récupération de deux satellites pour . Discovery

10 novembre, du demième satellite qu'elle emportait — Synom 4-1 — la navette spatiale américaine Discovery, aliégée des 13 700 kilos de sa charge utile, est maintenant prête pour la déficate mission de repê-chage de deux satellites, Palaya 8-2 et Wester-6, piacés en février dernier sur une manyaise orbite.

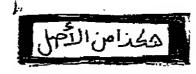
C'est en effet fundi 12 novembre 14 h 45 (heure française), que la navette devait accomplir son premier readez-rous historique avec Palspa B-2. A cette fin, le commandant de bord Frédéric Hauet et le pilote David Walker out effectué, dans la nost de dimanche à bindi, une série de corrections d'orbite de manière à faire coïncider le plan de

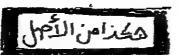
Après la mise ca orbite, samedi à une dizaine de mètres de sa. « proie »,

Ce sera alors au tour de Joseph Allen de jouer. Installé dans un fau-teuil propulsif, il fixera une sorte de harpon sur Palapa B-2 et restera accroché à lui pendant près de six houres avant de stopper sa rotation. Tout sera sinsi prêt pour la récupé ration proprement dite.

• RECTIFICATIF. - Dans le Monde daté 11-12 novembre, une coquille a déformé le sens d'une par tie des propos de M. Claude Estier, dans le dix-buitième arrondissement de Paris, M. Claude Estier parlait des conséquences négatives pour le dix huttième, et non pour le dou-J.F. A. Paispa B-2, puis à amener la nevette Chalca.

a after the second





AUX ASSISES DES BOUCHES-DU-RHONE

L'acquittement d'un parricide

De notre envoyé spécial

Aix-en-Provence. - Les affaires de vengeance ne font pas toujours grand bruit. Celle qui a comm, samedi 10 novembre, son épilogue aux assises des Bouches-du-Rhône, The second secon est passée inapercue. C'est bien pourtant par vengeance, si l'on doit en croire des avenz sans fard, rétractés, il est vrai, au profit d'une version accidentelle du drame, que M. Jean-Marie, Dumas a tué son père, le 29 mars 1982, à Miramas (Bouches-du-Rhône). C'est vrai qu'en voyant dans le box ce petit homme de trente-cinq ans, au collier de barbe soigné, au maintien si timide, au visage si inquiet et au regard d'enfant, on a peine à l'imaginer dans le rôle qu'il a admis pour-tant, un moment, être le sien.

athe continuent of

Now the party of the second of

der mandarin

Service of the servic

भागक एका वेद्या है। जाती के जाती क्षाप्त के जाती के

A Comment of the A.A.

the state of the expression

AND A SHOULD AND SHEET

A SECTION OF THE RESERVE

Annual Control of the State of

Section 1997 For E

er i Zinarimo

电二键 经价值

100 . p. str

1.50

621 - 2 - 4 - 4 6 Charle

ron-person

Discover?

1.64 (1.74)

La vie de Jean-Marie fut surtout dominée par la personnalité du père, le ferrailleur de Miramas. C'était quelqu'un, ce Léon Dumas. Dur à la tâche, il l'était aussi avec les siens. La misère, dans tout cela, n'avait nen à voir. Au contraire, Léon, avec sa ferraille, s'était acquis des biens au soleil. Précisément, de cette richesse, Jean-Marie et son frère Paul pouvaient penser qu'ils avaient leur part.

Navalent-ils pas, des leur plus jeune âge, travaillé avec leur père pour des salaires dérisoires? Ne pour des saiaires censoires : .re pouvaient-ils pas espérer reprendre un jour l'affaire ? Mais pour cela Léon exigeait d'eux des mises de fonds dont ni l'un ni l'autre ne disposaient. Alors, Jean-Marie s'en était allé travailler ailleurs. Il avait réusai allé travailler ailleurs. Il avait réusai un bon mariage avec une jeune enscignante de lycée.

Le père, en dépit de sa dureté, avait consenti au couple la jonis-sance d'une maison, une ruine à veai dire. Jean-Marie en avait fait, en huit ans, à force de travail, une demeure cossue. Il enrageait tout de

même d'avoir à acquitter, chaque mois, 1 000 francs de rente viagère à son père. Il enrageait plus encore lorsque, Léon ayant pris sa retraite, s'était mis à dilapider pour les beaux yeux d'une maîtresse, le capital

Alors, le sage et faible Jean-Marie a perdu pied. Il a acheté une carabine, il a cusuite attiré son père dans le dépôt de ferraille et il l'a tué. Après quinze heures d'audition, il livra sa confession aux gendarmes. Oui, il avait tiré à cause des humiliations subies dans sa jeunesse, à cause de cette rente viagère, ca punition aussi de cette vie dissolue de son père. Et il ajoutait : « J'el vengé ma mère, moi et tous les cutres. . Ces aveux, il les a reniés très vite pour une autre version. La carabine, il l'avait achetée pour chasser. S'il fit venir son père au dépôt de ferraille, c'était seulement pour obtenir quelques pièces métalliques dont il avait besoin pour un hangar. Et s'il y eut le drame, c'est parce que son père aurait dit alors brusquement: « Il faut que tu me rendes la meison. » Jean-Marie en aurait été tellement atterré qu'il voulnt hi faire peur succ l'arme et très vite pour une autre version. La voulut lui faire peur avec l'arme et que le coup partit sans qu'il s'en rende compte.

Entre ces deux versions, l'avocat général, M. Verdeil, retenait celle de la vengeance et proposait une peine qui ne son pas inférieure à huit ans de réclusion criminelle, Me Paul Lombard et Yves Kleniec naient, eux, celle de l'accident. Ni le premier, ni les seconds ne s'attendaient à l'acquittement que devait finalement prononcer un jury majoritairement éaux per la situation de Jean-Marie Dumas.

JEAN-MARC THEOLIEYRE.

commis le 5 août à Arzon (Morbi-han) contre des installations d'EDF

MEURTRE RACISTE A CHATEAUBRIANT (LOIRE-ATLANTIQUE)

Des Turcs pour cible

le ville, qui compte environ trois cents personnes. Soudain, la vitrine

Une quinzaine de consommateurs d'environ 15 kilomètres de Châtean bus quanzaine de consommateurs buvardent, dimanche 11 novembre vers 18 h 30, dans un saion de thé de Châteaubriant (Loire-Atlantique), me ville de quinze mille habitants. L'établissement est presque exclusivement fréquenté par des membres de la petite communanté turque de la petite communa de la petite communanté turque de la petite communanté la petite communanté la petite communa de l pour la chasse au sanglier. Son for-fait accompli, il s'est dirigé, sans late semble+il, vers se moto garée vole en éclats sons des coups de feu dans les parages. C'est au moment



irés à très courte distance de l'extérieur. Deux Turca, Salih Kaynar et Abdollah Yiloir, respectivement pères de deux et six enfants, sont tués l'un sur place, l'autre décédant quelques instants plus tard. Cinq de leurs compatriotes, Ibrahim Kapanca, trento-sept ans, Ozgoray Senal, dix-huit ans, Hayrittin Yilmaz, quarante quatre ans, Ibrahim Kilic, quarante et un ans, sont gravement atteints. Scul, Ahmed Karatas, dix-sept ans, pourra regagner son domicile après avoir reçu des soins.

L'auteur de cette tuerie a vingt-deux ans. C'est un Français, actuellement sans emploi, Frédéric Poe-lay, qui habite avec ses parents à Martigné-Ferchaud (Ille-et-Vilaine), use commune distants

Dessix de PLANTU. où il s'apprétait à l'enfourcher que les gendarmes l'ont rejoint et appré-hende sans qu'il mamieste de résistance. Dans son arme, il restait trois cartonches pieines.

Lundi, les Tures de Château-briant devaient manifester leur dou-leur et leur indignation dans les rues de la ville. Les scellés ont été apposés sur le bar soullé de sang et jonché de débris, L'officier de genjonche de denns. L'ornicier de gen-darmerie qui a recueilli les pre-mières déclarations de Frédéric Pou-lay a indiqué que le meurtrier semblait « ne pas regretter son geste » et n'était apparemment pas sous l'empire de l'alcool. Prédéric Poulsy lui avec l'était enfin qu'il n'appartensit « à aucun parti ou

LA MORT D'UN ARBITRE PRÈS DE MONTPELLIER «Si le petit a fait le mal, il faut qu'il paie»

De notre correspondant

Monnellier. - En se livrant à la austice après l'arrestation de ses complices (Joseph Patrac, vingt ans, et Juan Santiago, vingt-cinq ans), le jeune gitan âgé de dix-sept ans, meurtrier de l'arbitre bénévole de football. M. José da Silva Castro, (le Monde daté 11-12 novembre) (le Monde date 11-12 novembre)
abattu de deux décharges de chevrotines sur le stade de la Mosson, à
Celleneuve (Hérault), le 28 octobre
(le Monde du 30 octobre), a particllement apaisé la tension qui régnait
dans ce quartier ouest de la banlieue
montpelliéraine depuis déjà plusicaux mois. sicurs mois.

An café, siège du club sportif-suquel appartenait M. Castro, les joueurs et les dirigeants s'efforcent de ne pas faire porter la responsabi-isté de l'assassinat sur l'ensemble de la communauté gitane, mais les communauté gitane, mais les consommateurs et les voisins sont catégoriques : « Pas de pitlé, dissonn-le. Ici nous sommes tous our la peine de mort.»

Dans ce quartier, qui fut long-temps un hameau que l'urbanisation des dernières années a tié à la ville par le cordon ombilical de l'avenue de Lodève, l'exaspération s'est nour-rie d'ello-même, portant les deux communautés au bord de l'affronte-ment s'olort d'utent due focilment violent, d'autant plus facile-ment que la cité Chantal, où logent les gitans, jouxte les dernières mai-sons de l'agglomération.

Samedi matin, 10 novembre, une opération de police a failli mal tour-ner. Aux premières lucurs de l'aube,

policiers et CRS ont tenté d'enlever les caravanes. Hommes, femmes, enfants, se sont agglutinés sur le terrain, empêchant les véhicules de la fourrière de circuler. L'évêque de Montpellier, Mgr Boffet, venu sur les lieux, déplora - qu'on en soit arrivé la Alors que depuis des années le problème persiste, aucune vraie solution n'a été trouvée ».

Plusieurs associations, notamles travailleurs gitans, l'Association des travailleurs immigrés marocains, le Centre de documentation tiersmonde, le Service œcuménique d'entraide, le Mouvement contre le racisme et pour la paix, ont protesté et souhaité une solution conforme et sonnatue de sonnetue et aux droits des habi-iants ». M. Georges Freche, député PS et maire de Montpellier, a arrêté l'opération. « Il n'est pas question, n-t-il dit, de faire porter aux gitans une responsabilité collective, mais il ne peut, non plus, y avoir d'immuité

Collective. >
Le guitariste Hippolyte Baillardo, comu à Montpellier, comme son oncle. Manitas de Plata, joue les conciliateurs. - Quand on accuse, dit-il, le meurirler du petit Gregory, on n'accuse pas tous les gens du village. Les habitants de Chantal et les parents du garçon sont venus me demander conseil à la maison. J'al répondu : si le petit a fait le mal, il faut qu'il paie. Il faut le remettre à la justice.»

EN BREF

Des dominicains en désaccord

avec l'épiscopat français sur la dissussion nucléaire

Plus de cent dix dominicains et dominicaines de France (un pen moins du tiers des Frères précheurs français), de Suisse et de Belgique (légèrement plus de femmes que d'hommes) se sont réunis à l'Arbresie (Rhône) du les au 4 novembre pour discuter de « Paix, désarmement et Evangile ». Au terme du colloque, une motion a été adoptée dont voici l'essentiel :

« La stratégie française de dis-suasion nucléaire, non dans sa visée (assurer une légitime défense, doctrine purement dissuastve, etc.), mais dans ses moyens (menace d'anéantissement de dizaines de millions d'êtres humains) suscite parmi nous une redoutable question de conscience qui va, pour certains, jusqu'au refus formel.

 Il nous paraît moralement inadmissible de chercher à dissuader une agression en accumulant et en perfectionnant des armes dont l'usage ne sourait se justifier en CHE COS. -

Il y a un an exactement, les évêques français publiaient une déciaration, « Gagner la paix », qui justifie, sous certaines conditions, la stratégie française de la dissussion nuclésire.

Un prêt de 18 millions de francs pour Tourisme et Travail

La Caisse des dépôts et consigna-tion va prêter 18 millions de francs à l'association de tourisme social, Tou-risme et Travail, proche du Parti-communiste, 2 annoacé, jeudi 8 no-vembre, le ministère du commerce, de l'artisanat et du tourisme. Ce prêt, qui devrait être débloqué dans les prochains jours, est destiné à consolider le compte d'exploitation. de Tourisme et Travail. Un audit sinancier de l'amociation est ectuellement en cours, précise-t-on encore au ministère.

Les embarres financiers de Tourisme et Travail sont dus principalement sux importants investissements (3 milliards de francs) réalisés au cours de ces dernières années par l'association,

Une convention sera, en outre, si-gnée entre le ministère et Tourisme et Travail, qui s'engagerait à accrof-tre le nombre de ses clients vers les pays d'Europe de l'Est, principalement la Bulgarie et la Hongrie. Ces deux pays estimeraient, en esset, que le nombre de touristes français sur leur territoire - en baisse ces dernières années - ne compe leurs efforts pour acheter des équipements touristiques français.

A propos du tourisme social, signalons que le Parti communiste et

Tourisme et Travail ont récemment lorsqu'il a été aperçu per les mani-festants, au nombre d'une soixancritiqué avec vigueur le budget pré-senté par M. Michel Crépeau, mi-nistre du commerce, de l'arrisanat et du tourisme. Le maire de La Rotaine.

Selou le perquet de Vannes, M. Safar, a été bousculé et pris au collet par l'un des manifestants, M. Michel Salomon, qui l'a menacé chelle avait alors répliqué dans nos colonnes: « On ne fait progresser ni la justice, ni l'égalité des chances, ni la gauche, si on est contraint d'utiliser l'argent public pour bouen ces termes : « La prochaine fois, nous serous bien moins gentils. « M. Salomon, employé de commerce, M. Salumon, employe de commerce, âgé de trente ans, a été incarcéré après avoir été inculpé de « me-naces » et « voles de fait » sur magistrat par M. Bernard Détré, juge cher des trous sans fond ». (le Monde du 3 novembre). Un magistret pris à pertie

Mourtre d'un garde-chasse

Un juge d'instruction a été pris à partie, samedi' 10 novembre dans la Un garde-chasse, M. Jeanrue, à Vannet (Morbihan), par un François Gobaille, trente-quatre ans, groupe de militants bretons qui maa été tué, samedi 10 novembre à La Bérière (Ardennes) alors que, nifestaient en faveur des trois sépas'apprétait à appréhender deux braconsiers dans une réserve privée. Ces derniers se seraient enfuis en (le Monde du 7 août). Le magistrat volture après que l'un d'eux ent tiré,

Gobaille. L'un des deux braconniers, M. Guy Villers, déjà condamné pour des faits comparables, a été arrêté dès samedi soir par les gendarmes ; le second, M. Bernard Louis, devait se présenter lui-même aux enquêteurs quelques heures plus tard.

· Pluie de sable sur la France. - Une surprenante poussière rouge a recouvert, vendredi 9 novembre, Paris et de larges secteurs du terri-toire français. Il ne s'agissait en fait que de sable soulevé par une tempête au Sahara, qui, « sous l'effet de vents violents en altitude, orientés du centre de l'Afrique vers le nord-est », comme l'explique la Météorologie nationale, est retombé sur le nord de la France et les îles angio-

Ce phénomène, purement lié à qui se produit tous les deux ou trois contre les radiations ionisantes (SCPRI).



ou non informations à l'emploi des techniques d'aujourd'hui. Le programme d'informatique Générale propose différents modules de formation salon votre degré de connaissance ; par exemple découverte et programmation de micro-ordinateur, conduite de projet bureautique, constructions de réseaux locaux... Pour tout renseignement contactez; Bull Direction Formation France. Julien Hernandez - Bôt. le Central. La Courfine Mont d'Est - ZAC du Centre Urbain Régional - 93160 Noisy le Grand - Tél. (1) 304,98.55.



TÉLÉcopieur PARTAGÉ



L'anglais au sprint

SOCIÉTÉ

Ť

TOUMI DJAIDJA DEVANT LA COUR D'APPEL DE LYON

« Au banquet de la France il y a toujours de la place »

Lyon. — « Il n'est pas question que le 1º décembre se passe sans Toumi. » Cette jeune participante de Convergence 34, qui avait rejoint. Lyon en anticipant de trois jours le passage de la caravane motocycliste, résumant les espoirs des spectateurs sympathisants qui assistaient, vendredi 9 novembre, aux débats de la quatrième chambre de la cour d'appel de Lyon. Celle-ci avait à juger, en deuxième instance, Toumi Diardia, le jeune « Beur » qui anima à l'automne 1983 la marche antiraciste. La jeune militante devra

L'anglais, vite, très vite?

semaine, ILC va vous

débloquer en anglais :

geant. Tous les lundis.

SI vous avez le vertige,

de 4 h par jour, tous les

15 jours, ou les cours

Bioquez une semaine sur

votre agenda. Pendant cette

6 heures par jour pour vous

choisissez les stages collectifs,

faire progresser à pas de

De notre correspondant régional

attendre le 29 novembre pour connaître l'arrêt de la cour qui s'est prononcée, en fin d'audience, contre la mise en liberté provisoire de celui qu'une partie de l'opinion tient — à tort — comme le chef de file des jeunes issus de l'immigration,

Mais si Toumi n'est pas un chef, il reste à l'évidence un symbole au yeux de beaucoup. Et surtout, le sévère jugement du tribunal de grande instance de Saint-Etienne —

trimestriels de 3 à 4 h

L'English Connexion

INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE

M 325.41.37

per semaine (7 janx.).

qui l'avait condamné, le 15 octobre dernier, à quinze mois de prison ferme pour « vol avec violence », et, accessoirement, pour recel — juge-ment accompagné d'une arrestation à l'audience, a provoqué un trouble évident.

Au cours de l'audience du novembre il n'y a pas eu de débor-9 novembre il n'y a pas en de débordements comparables à ceux relevés, par exemple, dans le réquisitoire du procureur stéphanois qui avait fustigé le comportement de l'entourage de Toumi : «Pseudo-ecclésiastiques, para-animateurs, faux intellectuels» (le Monde du 23 octobre). Pour preuve des nuances apportées par l'accusation, cette conclusion du réquisitoire de M. Guy Trémolet, à Lyon : «La main reste toujours tendue à celud qui a entrepris l'effort [de la réinsertion]. Au banquet de la France il y a toujours de la place pour un de sus enjants. » Une allusion discrète au passé familial de l'accusé, fils de hard. Le substitut, en réclamant une peine de deux ans d'emprisonnement, devait indiquer qu'il était favorable à la libération immédiate de l'accusé. de l'accusé,

de l'accusé.
En cinq heures d'audience, la cour a teaté de reconstituer des faits remontant au 26 février 1982.
Toumi était-il oui on non dans l'équipe de trois hommes qui ont attaqué ce jour-là une caissière d'un supermarché stéphanois, s'emparant de la recette de 5 444 francs après avoir sérieusement molesté un témoin? Question simple. Les réponses ont été pour le moins confuses.

Des témoignages fluctuants

Toumi Disidis, qui n'a jemuis varié dams ses déclarations pendant les audiences, a été pen loquace : « Si je l'avais fait, je le dirais perce que fen ai ras-le-bol ». Il a également soutem que ce jour-là il assistait aux fiançailles de l'an de ses amis. L'empreinte de son pouce à l'intérieur d'un des véhicules de l'expédition? « Possible » a-t-il admis, Mais ceia ne prouve pas me présence. similitanée avec l'un des condamnés — dont les empreintes ont été égale-ment relevées — qui, lui, n'a pas fait

appel de sa condamnation. Et rien dans l'accusation n'a pu démontrer de façon irréfutable sa présence dans la voiture.

dam la voiture.

Trois personnes out affirmé l'avoir reconnu — d'abord sur des photos puis au cours de confrontations. Un des défenseurs de Toumi, Mr Philippe Lejard, a eu beau jeu de souligner que « les témoignoges « formels » des témoins sont ceux qui sont les plus éloignés dans la temps ». L'avocat de la défense a notamment relevé que l'un dea témoins avait affirmé, le lendemain des faits, qu'il « n'avait pas vu les témoins avait affirmé, le lendemain des faits, qu'il « n'avait pas vu les visages » des agresseurs avant de déclares, en mars, que « c'était peut-tire lui », en mans, que « c'était peut-tire lui », en mans, quinze mois plus and; « je ne l'ai vu que de dos, mais c'est blen lui ». Les deux autres témoignages aeront tout aussi finctuants. L'instruction a pourtant été insistante. Des témoins sont vemis... neuf fois dans le burean du magistrat instructeur! magistrat instructeur!
Aussi le bâtonnier Paul Bouchet

Aussi le bâtonnier Paul Bouchet et-il présenté une défense remarquée, bousculant bien des certitudes fondées sur la « réputation » de Toumi. Il a dénoncé, notamment, la sempitemelle appréciation: « très défavorablement comm des services de police », alors que son client, aujourd'hul âgé de vingt-deux ans, « a vécu vingt aus sans aucun problème ». Et ses problèmes avec certains policiers relèvent de délits comme « outrages à agent » on « falsification de documents administratifis » (Toumi avait emprunté à un and un permis de visite pour un détenn)...

Ce ne serait donc pas « le cald des

Ce ne serait donc pas « le cald des Minguettes », d'autant plus que le bâtonnier a ché à la barre les témoibâtonnier a cité à la barre les tâmoignages de personnaîtés peu suspectes de mollesse ou le laxisme
envors les délinquants. Ainsi,
M. Paul Fischer, premier adjoint au
maire de Vénissieux : « Je puis
affirmer, a écrit l'élu communiste,
que depuis la fin 1982, M. Djatdja
a es un rôle apaisant ». Le directeur
de l'Office de logement est plus
explicite encore : « Son retour pourrait permettre de ramener le
calme ». La cour s'est accordée trois

CLAUDE RÉGENT.

LES « ROULEURS » DE L'ANTIRACISME

Panne à Valence

De notre envoyé spécial

pour les immigrés de Valence (Drôme), cinquièrne étape des rouleurs de l'égalité, partis le 3 novembre de Marseille, Cuelques tracts tombés avec les premières feuilles de l'automne en donnant une idée. Début octo-bre, le Front national focalonce « ces étrangers qui ruinent notre économie, et se comportent avec arrogence, comme en pays conquis ». Quelques jours plus tard, un mystérieux Reseamblement pour l'indépen-dance et l'identité du peuple français évoque « la régistance des Français qui risquent d'avoir à user de violences pour provo-quet le départ des immigrés ine-tallés aur notre sol comme en pays conquis ». Ce brûlot exige un e plan de rapatriement ».

L'offensive est presque géné-rale. M. Régis Parent, consuller général RPR de la Drôme, demande, per voie de tract éga-lement, de « tanir compte de deux millions et plus de Français qui ant voté pour le Frant netio-nel s. e Trop, c'est trop. Le clignotant rouge est allumé, iance comme en écho le Parti communiste, trop de seletés, trop de dégradations.»

Valence fut pourtant, en 1872, le première ville où une grève de la faim était organisée contre la circulaire Marcellin ; deux mille personnes descen-daient dans la rue. Une centaine seulement ont accueill, mercredi 7 novembre, devant la meirie, les 7 novembre, covant si memo, ses rouleurs de l'égalité, et à peine plus le soir, dans le cadre d'un festival antiraciste. La réunion fut un triste psychodrama entre gens de bonne volonté qui démontra l'impossibilité de for-muler quelques objectifs clairs et commune. Ce furent des rengaines usões aur ces e moyens a

jugements définitifs comme e l'immigration, c'est comme le couple, chacun doit être toléFaurun

NET TO BE

Tales .

No. of the second

man to the second

THE RELEASE OF THE PARTY OF THE

 $\frac{1}{m_{\rm s}} \log \log n + m_{\rm s} n + n + n + n$

HIM MADE IN THE SECOND

1 48 mg

THE RESERVE AND LOCAL PROPERTY. and making the

PART IN B

PRINTED TO SECURE

THE RESIDENCE OF STREET

part of the second

THE PARTY NAME OF THE PARTY NA aggraph of the first

28 F 272 134 1 1 1 1 1 1 1 1

grant miles a die

SHIPS WE WANTED

gy (C) 44 M O, A M A and the second second tude officials or dament of

1201-15 Francis 6- 6

四海子 经 图 图 4

20 MM N N N NO

Market Andrews Communication AM ALMS IN THE RELIEF

INTERNAL TO STATE OF THE STATE

Will State of the Ast

3.3 Note: 5 (2) 1 (2)

A State of the same

les a sujets a pinés aux Ch

St. Land Co. 2.3 Part .

In Course

A LESS DATE OF State of M. W. for et an ann miles Paris of China A Land South Marie: Wa.

Strehler

15 23

to? were a man last a ser taige der werb au ber PERSON NO. Simple Charge

£

\$1 20 pt --

SERVICE OF THE grif Will week to be 1000 7 4 4 14

part of the

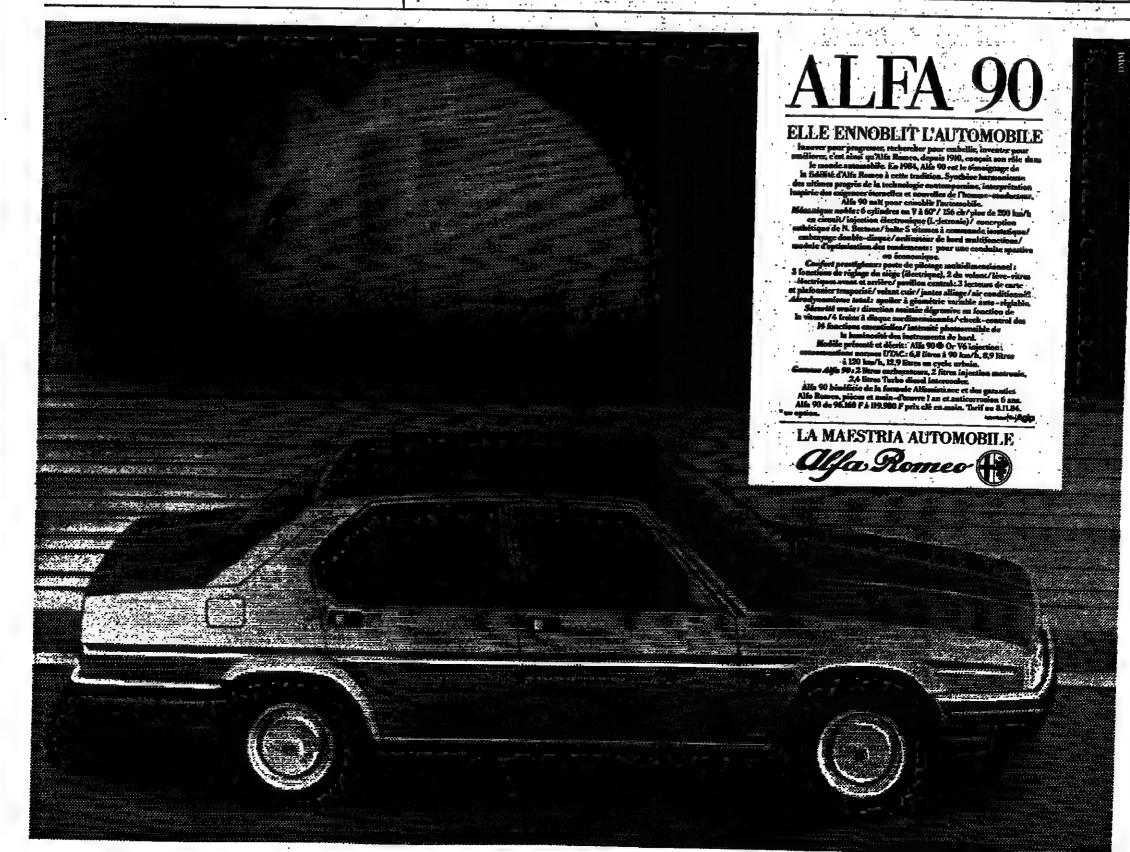
L'idés d'un collectif de soutien de seize organisations ne saurait faire illusion : les énergies militantes, à Valence comme all-leurs, se sont assouffiées. Les divisions s'infiltrent pertout, entre des quartiers qui s'ignorent, des organisations antira-cistes qui se comprennent mai ou dont les enfants s'invectiven dans les cours d'école. Comme ei, face à la montée des dangers, les plus valeureux avaient retourné leur énergie contre eux-

Quelques dizzines de jounes des cités du Pont et Fonbariettes ont pourtant, sur le plateau de Valençe, réservé aux cyclomo-teurs antiracietes un accueil chaleureuic les ont dit à plusieurs voix les interdictions dans les hebbs et moit de la plusieur de la comme de la comm boîtes de nuit, la justice sélective et affirmé l'égalité de tous les chômeurs. «Mon Dieu, a lancé un ouvrier trançais, donnès-mol du travail, alnon je suis zéro. »,

La marche des Beurs, en 1983, avait été un grand espoir décu. Deux cars avaient été prévue pour participer à l'arrivée à Paris, mais ce fut très vite la désillusion et une ZUP revenue à son pain quotidien. L'obsession du travail, les stages qui tardent et le ping-pong ou le baby-foot de «l'annais» qui meublent mai cas adolescences trop longues. Comment accepter, dans ces conditions, les activités de loieirs proposées par les éducateurs ? « lis veulent du concret, des emploies, constate une animetrice de la ZUP.

«Aujourd'hul, la coupe est pleines, affirme la Front national: de la Drôme, Apparemment, de

NICOLAS BEAU.



à Valence

The state of the s

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

o bet bei

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The state of the s

A Maria Maria Company

THE RESERVE

De a largarda and the

and Military and S

Same of the place

the second of the second

The same of the same of

A CHANGE

4 may The second section is a second

NICOLAS ELE

real erielie mis

Part Care

20 (10 de 20 1) 1/2

Faucon l'inspiré

Cu'est-ce qui fait qu'on adore tellement les photos de Bernard Faucon, de plus en plus (pour peu qu'on se soit mis à les aimer)? La splendeur de leurs couleurs ne suffit pas à la réponse. Il y a leurs scènes, passages des chambres aux pay-sages. Elles sont le déploiement d'une sensation cruciale, tecon-neissable par tous mais frappente (chacun n'a pas les dispositions ni les dispositifs, pour l'amener à ce degré de conscience et de visualisation) : resecrtissante de l'enfance ou promise à la félicité du visillard, à portée de soi mais encore intouchable, passée ou à venir, regret

ou espoir. Le bel indicible, s'engouffre dans une image, une réverie débordante sur la pastille d'un iris blau, le mirage raisonné dans le cadre de l'Hassablad. Le travail n'evance que de flottements, de paresses, de fuites et d'authennets. d'emballements. Bernard Faucon pesse trois cents jours de son année dans un état de vacance tendu vers za résolution, it s'étonne de ses songes, organise des goûters, lit à compte-gouttes ce que ses proches lui ont des-tiné, fabrique d'artistiques soupes, écoute des chansonnettes, se leve à l'eau froide, roule trop vita, se tourne la titte dans des machines de foire, se ruine en artifices, ne regarde à aucune dépense qui ne soit celle des plaisirs, offre éblouissements et vertiges à ses camerades, fait exploser des boules de feu et dérailler des étoiles.

Puis le temps du traveil se met en piece l'été : c'est un miomac, une cuisine qui menie les lumières, des corpe lointains et des débris farfalus, miroitants, un peu de sciure, quelques bendes de papier, du suif, des feuilles volantes, des brindilles. Les mannequins de cire et de cel-

Les photos de Bernard Faucon sont des événements artificiels. harrimescents, de réflections, de bruissements, de grâces, pro-ches de l'éblouissement, soit-il tunaire. Blancheurs parfaites. tourbillons de genêts, éventails de gouttelettes, gigues des levandes, petits verres d'eau sucrée pour le soir, accelmies d'orgins où ne restent que le fruit sacrifié et l'abandon d'un sommeil. Les enfants sont les meil tres du joueur d'images : ses serviteurs impérieux, ses veuriens.

La Galeria Agettie Gaillerd, qui montre ce nouveau travail après cing less d'absence, offre aux. visiteurs, dans sa première salle. un choc visual qui paut les mener au ravissement : neuf tirages de format gargantuesque, qui sont le comble de cette ceuvre mente le combie de cette caure meme à la beguette magique de la riqueur. On peut, en les comparant aux premières photos prises en 1976 et exposées dans les sous-sols, masurer l'orbite de la comèta. Certains, trop hétivement ant trausé entre écologies. ment, ont trouvé cette évolution « attristée », comme ai l'évaporation de l'enfance (de son extériorisation et de sa silhouette) étair la deuil d'une inspiration, d'une fécondité. Es n'ent pas encore vu due l'enfance a disperu en apparence pour mieux annel'immanence des photos.

Bernerd Faucon ne décevre jamais son monde car il se pose trop lui-même le problème de le déception, de la fidélité à soi-même où de la perte de soi-même, de la nécessité ou de le futilité de la persévérance : chaque image est l'anjou d'une lutte entre la manace de sa renoncia-tion et l'illumination de son ave-

HERVÉ GUIBERT.

Les mannequins de cire et de cel·
luioïd ont disparu, mais les.
chambres vidées et les campegnes avoisinentes s'ensorcellent.

Calerie Agathe Gaillaré,
3, raz du Pont-Louis-Philippe,
Paris 4, jusqu'un 29 décombre.
Dans le cadre du mois de la photo.

DANSE

Les « sujets » de l'Opéra.

- Premier grand prix soliste femmes: Min Muriel Muffre, France, dix-huit ans ;

sateur de la compétition). Mª Marion Jager, Autriche, vingt-

Rarement un arcopage de juges de la danse aura distribué des prix avec autant de discernement et d'équité. Les champions du pas de

6 novembre.

Voici la liste des lauréais des grands rôles de caractère;

Voici la liste des lauréais des M. Romoli, une tête d'ange sur un grands prix décornés par un jury que présidant Yvette Chauviré:

— Prender grand prix par couple: Mª Marie-Claude Pietragulla.

Ple: Mª Marie-Claude Pietragulla. vingt et un ans, et M. Wilfrid lation et la prima ballerina de Romell, vingt et un ans, tous deux demain si on suit bien diriger sa sujets » du Ballet de l'Opéra; jeune carrière; M. Terentiev, dans des variations acrobatiques répétées comme des figures de manège, est un disciple de Vassiliev. Enfin, Mª Jager (*Juliette*... de Cranko), dansense inédite de Stuttgart, est ans mi doute la pius lyrique de tous les concurrents.

Pour concerner le triomphe du

MUSIQUE

«LA WALKYRIE», par Nicolas Joël, à Wiesbaden

Les jeux sauvages

Wagner, scrait-il devenu une spécielité française depuis la venne de Patrice Chérean à Bayrenth? Au lieu de recourir à un régiment allemand, c'est en tout cas à Nicolas Joël que l'Opéra de Wiesbaden a fait appel, lui offrant l'aubaine d'un iant appei, nu ottrana l'ambaine d'un second Ring peu d'années après celui de Strasbourg et de Lyon (1979-1981). L'occasion inespérée de revoir sa copie et de corriger ce déjà très brillant comp d'essai du joune assistant de Pounelle et Chéreau, à qui Alain Lombard avait domé audacieusement sa chance.

La conception de base de cette Walkyrie (1) reste la même, comme le montre, an premier acte, la reprine de l'ancien décur ; une chambre romantique, voile de mous-seline devant la haute fenêtre, dont seline devant la haute fenêtre, dont le plancher rustique, repose sur les pacines de l'arbre qui s'élève à tra-vers la pièce et s'achève en colonne, grecque; image d'une respectabilité fraîchement acquise qui dissimule mal la hardarie toute proche, comme le manteau d'hermine de Hunding sur le poirrail vela de cet procien travailleur de force. Deze cet ancien travsilleur de force. Dens cet univers clos et froid, Sieglinde, d'ailleurs, n'attend-elle pas l'irruption de l'amour, de l'instinct incursé par Siegmund le hors-la-loi, et de la nature libre, estie belle forêt de sapins dans le brouillard, que le coup de vent du printemps fait entrer par la fenêtre?

Mais les décors de Pet Hahnes est complètement changé pour les tableaux suivants. Le drame bourgeois se pourmit au deuxième acte dans une sorte de vestibule à la paroi transparente, plus ou moiss ornée, domant sur de formidables pics enneigés, où Fricka en robe précieuse, comme un personnage de Klimt, sermouse son mari qui pro-

Invité su « Grand Jury RTI-le Monde », M. Jack Lang, ministre délégué à la cutture, a traisé de plusieurs thèmes, et d'abord du rôle de l'Etat, dans la perspective de la décentrali-sation administrative.

M. Lang a notamment déclaré :

« L'Etat doit de plus en plus centres son intervention au béné-fice d'actions de portée nationale. Evidemment, il n'est pas facile de les définir : ce sont principale-ment celles de formation au plus

haut niveau. Actions aussi de création Là encore il faut imagi-ner une. frontière. Je souhaite que, de plus en plus, l'Etat n'ait plus à assurer la diffusion, et que

le relais soit pris, comme cela est normal, par les régions, les villes

et les départements. Discipline par discipline, il faut établir une ligne de partage, et ce n'est pas soujours simple.

Dans le domaine de la créa-tion, j'ai la faiblesse de préférer les hommes aux structures, de croire plus aux idées et aux pro-jets concrets qu'aux institutions permanentes. Si je pouvais même alles plus loin és le femis le

aller plus loin, fe le ferais. Je souhaite que chaque aunée, en tout cas régulièrement, les cartes

scient redistribuées. Il faut abso-lument que nous ayons des règles

du jeu qui nous prémunissent contre la sclérose et l'endormisse-

Répondant aux questions sur

les «grands projets» du gouver-

L'Anneau du Nibelung, de têge le couple incestueux de ses des personnages, leurs Elans fons ou la française depuis le venne de quant la défaite de Wotan, prisonnier de ses machinations antérieures.

A cette soone, pas très convain-cante au point de vue visuel, succècante au point de vue visnei, succe-dent de très belles images mythi-ques : dans un espace eles comme une nécropole égyptienne, su murs en longues bandes aculptées, c'est l'amonce de la mort par Brumhilde sortant d'un monument funéraire sortant d'un monument funéraire entre deux cyprès de pierre, comme des mains de Rodin, puis le combat de Hunding et de Siegumad, avec de superbes monvements et lumières, et l'admirable aften de Wotan tendant désespérément la main vers le corps de son fils mort.

Un Wotan exceptionnel

Le troisième acte garde les mêmes mors, avec, au centre, sue gigantesque statue de Wotan cornu, qui, vue le dos, n'est qu'une défroque d'épouvantail reposant sur une structure de bois, présage symbolique du troisième acte de Siegiriad. Autour de la statue tourblloment les Waltoriet visseet harbouillés de les Walkyries, visages barbouillés de rouge, petits casques à cornes en forme de cor de chasse, lances fixées verticalement dans le dos, aros de verticalement dans le dos, aros de Diane à la main, s'ammannt, se chinant, se bettant pour rire, en me des plus réjouisantes et exactes che-vanchées que j'ai vues, avant la sobre entre Wotan et sa fille, d'une merveilleuse expression dans tons ces gestes et ces attitudes où tout le théâtre s'embrase en cercles concestriques avec de prodigienz éclai-rages au milien des tourbillons de funée que Chéreau n'aurait pas déauvoiés.

Cette description ultra-schématique ne saurait dire toute la vie intime

nement - la cité musicale de La Villette, l'opéra de la Bastille,

l'Institut du monde arabe..., - sur leur colit et celui du fonctionnément futur, M. Lang a rappelé que « le musée d'Orsay représente 3,5 kilomètres d'autoroute production de l'institut de l'institut

nale de photographie à Arles, l'ensemble consacré à l'image et à la bande dessinée à Angoulème,

etc. Mieux vaut avoir le syn-

drome du bâtitseur que celui du

A propos de l'audiovisuel, le ministre a poursoivi : « Une ques-

tion se pose, celle de savoir si le

gouvernement s'est préoccupé des programmes de l'audiovisuel. En grande partie oui. Peut-être pas

fonds de soutien à l'industrie des

programmes, aujourd'hui alt-

menté par une ressource budgé-

taire, qui le sera demain par un

faible prélèvement sur les abon-

pements aux réseaux câblés, et

qui, en 1985, contribuera à faire

qui, en 1985, contribuera à faire naître pour près de 500 millions de francs de programmes nou-veaux... D'autre part, le débat entre secteurs public et privé n'est pas posé en de bons termes. Je suis partisan d'une mise en

concurrence entre les secteurs de

production, privé et public. Je

parle des producteurs et pas seu-lement des dissussurs. La télévi-

sion commerciale a besoin d'un minimum de règles de service

public, par exemple pour la pro-tection du cinéma... L'une des

forces de notre pays est d'avoir su

préserver une industrie du

cinéma... Protection qui pourrait s'étendre au domaine de la chan-

son. Je n'ai pas de solution mira-

cle à proposer... Enfin, s'il y a un

hie du fa production depuis l'origine du film d'animation. Cinéma Escurial, II, bosievard de Port-Royal Ressei-pantents : AFCA, 4, avenue du Napi, 78310 Mannegae. Est. : 650-52-74.

encore assez. Nous avons créé

M. JACK LANG AU «GRAND JURY RTL-LE MONDE»

La création, l'Etat et les régions

réalisé par Nicolas Joël avec une troupe de chanteurs inconnis qui, tous, endossaient leur rôle pour la première fois. Et les responsables de Wiesbaden ont la main heureuse : pour un Hunding bana! et une Brumhilde dont le beau médium se Brunchilde dont le beau médium se brise dans de terribles signs, ils out tronvé un véritable Siegmund (Wolfgang Muller-Lorenz), dont la voix riche, colorée, homogène et puissante feit un oiscau rare, malgré un jou un pen fruste et trop expres-sionniste, une Sieglinde pleine d'émotion et d'élan, au timbre bril-laut et dur (Nadine Secunde), une Fricka véhémente et subtile, avec une voix assez flamboyante malgré quelques défauts techniques (Waltrand-Isolde Elchlepp).

Mais on a déconvert surtout un Wotan exceptionnel, l'Américain Robert Hale, silhouette de Raspoutine et de Don Quichotte tour à tour, voix pleine et profonde, avec un phrasé juste et fort, une grandeur impressionnente, une infinie dou-ceur paternelle, alliant l'intimité de Thomas Stewart et la noblesse de Hans Hotter, et dont l'expression scénique, informée par Nicolas Jobl, s'éleva à la plus haute émotion au

L'Orchestre de l'Opéra de Hesse est solide, habitué au répertoire wagnérien qu'il joue fort honorable-ment, sans raffinement particulier, sous la direction de son chef Sieg-

JACQUES LONCHAMPT.

(1) L'Or du Rhin a été monté en juin dernier; Siegfried le sera en juin prochain, le Crépuscule des dieux, fin septembre, et la Tétralogie intégrale, au

EXPOSITION

LES TOILES DE LESIEUR

Bonheur de peindre

Ils sont trop rares, les artistes vivants qui consentent encore à nous donner l'image du bonheur, pour que celles de Pierre Lesieur ne méritent pas une haite dans le parcours d'un siè-cie trépidant. On pourra traiter d'anachronique cette évasion vers des rivages fortunés, vers une nouvelle Cythère (Watteau est à l'ordre du jour), mais les toiles de Lesieur se posent ets'imposent hic et sunc. Elles

nient le temps. Il y a longtemps sans doute que Lesseur s'adonne à cette centreprise de dédramatisation de l'univera, de son propre uni-vera réservé, préservé. Mais il persiste, et, persistant, il affine et affirme sans cease son métier. C'est qu'il compte, le métier, autant que l'état de grâce. Il fait corps avec la sacro-sainte inspicorps avec la sacro-se

Partout, dans cette exposition qui écrème le meilleur d'une longue amée de labeur, la conlear et se magie nous enchantent, les poirs au moins autant que les tons plus vils, lorsque notamment les ténèbres s'engouffrent par une fenêtre ouverte sur la muit. Art d'une délicatesse anjourd'hui insolite : voyez le raffinement d'un châle chinois jeté sur une chaise, celui chinois jeté sur une chaise, celui des tableautins peints sur du carton ondulé, ou encore da Reflet d'une vision ramenée de l'Inde, aux vibrations infinies. JEAN-MARIE DUNOYER.

* Galerie Coard, 12, rue

cie à proposer... Enfin, 3 il y a un acte que je ne regrette pas, c'est la loi sur le prix unique du livre. Je n'ai accompli aucune réforme originale, j'ai simplement mis la France à l'heure de l'Europe. Mais nous n'avons jamais considéré que les textes étalent inscribére que les textes étalent inscribére que les textes propositions le machine nous l'étamité le CinémAction Dossier réuni par Préfaces de Aruna Vasudev Satvaiit Rav dans le marbre pour l'éternité. Je suis tout à fait décidé à les mettre



les cinémas

Le cinéma européen à Paris

Treme cinéasus suroptens se retrouveront mardi 13 novembre à Paris, invintés par M. Jack Lang, ministre délégoé à la culture, pour discuter de l'avanir du cinéana en Europe. Le délat réunira mounsment Michelangelo Antonioni, Bernardo Bertolucci, Luigi Comencini pour l'Indie, Hugh Hudson, Ken Loach, Michael Radford pour la Grande-Breugne, Joris frena pour les Pays-Bas, Volker Schloendorff, Alexander Eluge et Peter Fleishman pour l'Allemagne 1666-rale, Théo Angelopoulos pour la Grèce. Le délégation française comprend ouze unéastes, dont Bertrand Tavernier, Gérard Oury, Cosm-Gavras, Robert Esrica. Les participants se rendront à un gala le soir même au Théâtre de e soir même au Théâtre M. Laurent Palvos, assisters has assister has assister has assister has assisted by the control of the control

Hemmage à l'ancien directeur dn CNC

Les salons du ministère de la culture, rue de Valois, étaient com-bles vendredi 9 novembre, pour salner le départ de M. Pierre Viot, directur pendant dix ana du Cen-tre national de la cinématographie (CNC). Avant de lui remettre, su nom du gouversement, la rosate d'officier de la Légion d'homeur, M. Jack Lang, ministre délégaé à la culture, a mis en avant les quala cultura, a mis en avant les qua-tre idées directrices qui ont mar-qué l'activité de M. Viot rue de Libeck et qui recoupent les préce-cupations du ministère : la recon-quête du cinéma dans la politique des médias ; l'encouragement per-manent apporté sux forces de crés-tion ; enfin la politique européenne du cinéma. M. Jack Lang a indiqué que M. Pierre Viot — qui est rem-placé, on le sait, par M. Jérême Clément — serair hiemôt appelé à une mission importante dans le cinéma.

Les Caraibes à Amiens

Du 16 au 24 novembre se ti dra pour la quatrième fois, à la maison de la culture, le Festival cinématographique d'Amiena, organisé par le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP) et appulé désor-mais Festival des différences. Le thème retenu cette année : « Gros thème reteam cette année: « Gros-plan sur les Caralbes ». Seront suc-cestivement truités: les Caralbes vuos par le cinémis international (films de pirates, sur l'esclavage, la traite des Blanches, les nombies), les problèmes d'identiré exprimés par des cinémetes antillais, Euchan Palcy, Christian Lara, Benjamin-lules Resette. Enfin, des tenyron de Jules Resette, Enfin, des teuvres de cinésses caralhes vivant hors des îles compléterent le Diverses manifestation léterout le panors Diverses manifestations sur la sulture aztillaise (littérature, munique, expositions) accompagne rout la manifestation. — (Cor-

L'art aux écoles de commerce

L'Reole supérieure de commerce de Tours est montée à Paris pour rours est nomes à l'art en mouvement.
Tel est le thème des trois soirées de conférences-débats que l'Ecole organise à l'hôtel Méridien (avec le concours de son homologue pari-sien, des Scoles des beaux-arts et des arts décoratifs). Cette manifestation est liée au programme d'entrée aux grandes écoles de communes en 1985 et 1986, qui communes un affet une importante foreuve de culture et de sciences humaines sur l'art. Le première de humaines sur l'art. La première de ces soirées « Art et sociéé» a déjà eu lieu, la seconde, « La création artistique », se tiendra le 13 novembre, et, la troisième, « L'art en mouvement », le 3 décembre. (Hôtel Méridien, 81, le Convion-Saine-Cyr, porte 81, bd Gonvion-Saint-Cyr, porte Maillot, è 19 h 30.)

« L'investissement culturel, une nouvelle stratégie de l'entreprise ».

primés aux Champs-Elysées

Le premier Concours international de danse de Paris s'est terminé à
la fin de la semaine dernière au
Thélère des Champs-Elysées: 43
danseers et 7 couples représentant
15 pays étalent en lice depuis le
et la beanté latine, mérite déjà de

- Premier grand prix soliste sommes: M. Igor Terentiev, URSS, vingt-quatre ans;

- Prix spécial du Festival international de danse de Paris (organi-

palais Garnier, une soirée de gala annedi 10 novembre présents en étoiles hous rang Mª Pontois et M. Dupoud. Cetui-ci, dans le solo de Don Quichotte, se fit un jeu de unclasser tous les petits camarades du

THÉATRE

Strehler monte «l'Illusion»

(Suite de la première page.) .

Alcandre surgit. Son visage translu cide au crâne lisse flotte dans la nuit, comme s'it n'avait pas de corps, longue marionnette bunraku aux gestes fluides, capable de faire apparaître des rocailles, des trônes étincelents, de faire jaillir la lumière, nts » dans des paysages féariques.

Angoisse d'amour

Décors de Frigerio, coetumes de Luísa Spinatelli, musique de Carpi, éclairages de Strehler. Noire planchars luisants. Projections de fines architectures baroques, de forêts brumeuses. Machineries invisibles. Un pan de lumière creuse la profondeur, isole la cellule de Clindor pri sonnier. Monde de reflets, d'éphémère et de métamorphoses, de transparances, de soleils faux, de créouscules enveloppants. C'est l'envoûtement de la beauté pure au point qu'on se demande si c'est vrai,

si soi-même on existe. If y a encore autre chose, qui joue à cache-cache avec la spiendeur - dépositie de son faux nez giorieux, de 20 à 30.

visuelle, queique chose de trouble; d'héaitant, une fragilité sutre que celle du thélitre. Il y a une angoisse, l'angoisse d'amour, la fuits des sen-timents et des désirs, la violence des passions et l'incapacité à en saisir, à en fixer l'objet.

Il y a estre fragilité tout humaine qui jette un voile de dérision sur les élens d'orgueil et de générosité, mais qui, en même temps, donne chair aux plus fieffés fantoches et vérité aux ctions les plus grotesques. Strehier a dirigé ses acteurs pour qu'ils transmettent, derrière tous les mae-ques du théâtre, le palpitation du noyau indiscernable où s'embrouilent plaisire et souffrances. On est avec Pridamant regardant les senuiscree mis en jeu per Alcandre : on y

Gérard Desarthe - prodigie est un Alcandre attentif aux peines, chargé des mystères du savoir, et us Matamore cornique avec subtilité, dont les fanfaronnades dissimulent à peine l'amère solitude du raté - un moment étrange, où, vaincu, il se

se perruque, dévole un-faux orâne liese qui est celui, vrai, d'Alcendre, et puis il disperaît.

Marc Delssert, Clindor, porte les chermes et les dangers de l'inno-cence. Mada Strancar, Lyse, poseède conce, reace Strancer, Lyse, possede le force trasique des femme attivées per l'échec perce qu'elles vivent de défis impossibles. Nathaise Neil (Isa-betle), Henri Virlojeux (Pridament), Hugues Chasta (Adrasta, traitre et amant d'ascorle), Gérard Herold (Doranta), soot su nivesu.

Le spectacle s'achève sur un tableau très strehlérien : le rideau en se leyant a effacé de son ombre le paysage fiserique, les comédiens véri-fient les paillettes de leurs coetumes avent de les plier dans les penières, ils font sauter les pièces de monnaie dans leurs mains et se ressentilent per couples qui ne sont pes coux de la pièce. Ils s'an vont ememble sur une grêle petite chanson que fre-donne Nathalie Nell comme pour un adieu. Nous sommes encore sous le

channe at its ne sont plus là. COLETTE GODARD. Odéon-Théâtre de l'Europe,



indiens

0

SPECTACLES

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

ું

PARLONS FRANÇAIS #: Linear maire (544-57-34), 18 h 30. MELL-MELOMAN. II: Thea. dea Matherins (265-90-00), 20 h 45, COMMEDIA DELL'ARTE; La tranire I (544-57-34), 18 h 30. HORS PARK

LE TRICOGPHE DE L'AMOUR : Thélitre Daniel-Sorano, Vincennes (374-81-16), 21 à.

Les salles subventionnées

OPERA (743-57-50), 19 h 30 : h Che Ecr à le rose.

Ber à le rose.

SALLE FAVART (296-06-11), 19 h 39:
le Mariage secret.

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20),
20 h 30: la Critique de l'Beois des
femmes/l'Ecole des femmes.

SEAUBOURG (277-12-33); Concents
Animations: 20 h 30: concent Peter
EStrés (Ch. Ives, A. Bossourechilev,
H. Lachesmann, L. Janacek). — Chelma/Villés: 16 h: Encyclopséis audievisuelle de cinéme: 'L-Beofret, de C.J. Philippe; 14 h 2 2 h: Télévision 84.

THÉATRE MUSSICAL DE PARIS (261-THEATER MUSICAL DE PARIS (24)19-83), 18 h 30 : G. Chauvet, timor/Margoni, soprano (Pracini, Wagner, SaintSafm, Mozart, etc.); 2 20 h 30 : Edda
Mozart, soprano/Ensemble orchestral de
Paris, etc. J.-P. Waller (Mozart).

Les autres salles

ARTS-HERERTOF (387-23-25), 21 h & ATALANTE (606-11-90), 20 h 30 : Sent

BOURVIL (373-47-84), 20 h : Piles nous

parlaient d'amour,
CARTOUCHERIE, Th. de la Tumplée (328-36-36), 1. — Epite de Bols (808-39-74), 20 h; Pardénte sur le comédien.
COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h; Reviens dormir à l'Elysée.
DEX REURES (606-07-48), 22 h; Pleure pas, c'est de la politique; II, 20 h 30 ; An ascours papa, manneto vent me test.
PONTAINE (874-74-40), 20 h 15; les Trois Jeanne.

BOIELDIEU: Concerto - RODRIGO: Concerto Serenata et Concerto d'Aranius

GRAND HALL MONTONGUET. (296-04-06), 20 h 30 : les Mills et Une Nuits du tarot ou le jeu du hasard,

BEJCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice charve; 20 h 30 : la Lagua; 21 h 30 : Offenbach, to commin?

LUCKERAIRE (544-57-34), 1. 20 h 15: Ube enchafaé; 22 h : Hirodoma men-asour. — II. 18 h 30 : la Femme farve; 20 h 15 : Pour Thomas ; 22 h 15 : Du ché de chez Colette. Petits selle, 22 h 30 : le Sesside render-vous.

de CREZ COMERIE, PROMI NOME, 26 M 39: W Senside rendez-vous. LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 b.: PEcole des filles; 22 h 30: Westing for the Sens out in Nef des fous. MATHURINS (265-90-00), Punite 21 h : Attention à la p'the marche, 21 h : Attention à la p'the marche.

PALAIS-ROYAL (297-59-81), Rancon-tres, 20 h 30: Non amours d'opérette. TAI-THÉATRE D'ESSAI (278-10-79). L

20 h 30 : l'Ecume des jouss. TRÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Bahas-cadres : 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (633-48-65), 21 à : la Nouvelle Fige-

Les cafés-théâtres

AU SEC FIN (296-29-35), 20 h 15 : Rhi-acciros; 21 h 30 : Baby or not beby; 22 h 45 : le Président.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84). L 20.h 15: Arenh = McC2; 21 h 30: les Démones Louion; 22 h 30: les Sacrés Monstres; IL 20 h 15: Seper Lucette; 21 h 30: Denn, pour le prix d'un; 22 h 30: Limite!

BOURVIL (373-47-84) 20 h : Elles som parlaient d'amoure.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 21 h:
Impasse des morts.

CAFÉ, D'EDGAR (322-11-02) L. 20 h 15:
Tient voilà deux houdins ; 21 h 30: Mengeuses d'homines ; 22 h 30: Orries de se-cours. Il. 20 h 15: Ca balance pas mai; 21 h 30: le Chromosome chenoulines; 22 h 30: Elles nous veulent toutes.

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h: Il ny a pas d'avion à Orin; 22 h 15 : Bonjour les outeres.

POINT VIRGULE (278-67-03), 20 h 15 : Moi, je craque, mes parents raquest. THÉATRE 3 car 4 (327-09-16), 22 h 30 :

Le Monde Informations Spectacles **281 26 20** ::

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles de l'h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! rvation et prix préférentiels avec la Carte Club

Lundi 12 novembre

Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Cha DAUNOU (261-69-14), 21 h : Popps de

OLYMPIA (742-25-49): P. Silver Ph. Lavil. SPLENDED (208-21-93), 21 h : M. Borje-TROTTORS DE BUENOS-AIRES (260-44-41), 22 h 30 : Jacinto.

TROU NOUR (570-84-29), 21 % 30

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUME poide (278-44-45), 21 h : La ganche mai à droite. DEUX ANES (606-10-26), 21 h, din. 15 h 30 : Les afres sons fatignés.

Les concerts:

Militar des Chemps 21 J. Norman

20.5 30 - A. Gremienz, D. Versi (Leine, Mozar, Fauth). morraire, 20 b 30 : J. Levellio-Lagardire, J.-L. Bousquet, (Platti, Tomasi, Chopin...). Boungmen, (Fistell, Tomasi, Chopin...).
Th. de Rond-Point, 20 h 30 : Ensemble intercontemporale, dir. P. Bottos (Ives, Boucourschilev, Lachenmann).

Salie Gerena, 20 h 30 : A. Sieton (Back, Mendelmohn, Chopin...). Salle Pleyel, 20 h 30 : Orthestre Colomo dir. D. Russel-Davies, M. Caballé (Spon-tini, Bellini, Donizotti). Th. de la Chie Internationale, 20 h 30 :

Jazz, pop, rock, folk.

ATMOSPHÈRE (249-74-30): 29 h 30 : Sun Ghanca; 22 h 30 : A. Lowmen; CAVEAU DE LA HOSTER (326-65-65), 21 h 30 : R. Guérin.
CIRQUE D'HIVER (504-89-52), 20 h 30 : D. Duframa.

ECUME (\$42-71-16), 21 h: Parioce. ELDORADO (208-23-50), 21 h: Uzeb. MONTANA (548-93-06), 22 h: R. Urtze-

OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 ; R. Pe-PETTI JOURNAL (326-28-49) - 21 h 30: J. Tomanco-P. Paris. SUNSET (261-46-60), 22 h 1 J.M. Pado-vani, Cl. Bartheleny, J.-E. Ponthies,

TROIS MAISLETZ (354-09-79), 22 h : En région parisienne

MCONTREUM, TRAF (857-96-81), Salle Berthelet, 21 h: Biographie, un jou. RUELL, Th. A. Mehmar. (749-77-22), 20 h 45: G. Bedox.

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) Scance Pérervée aux abeneta. MEAUBOURG (276-35-57) 15 h ; h ; Fin du mionde, d'A. Gance ; 17 h : is Corns de chèvre, de M. Andonov ; 19 h : Divers aspects du cinéma japonais ; adaptation littéraire ; les liter-fonds, de

Les exclusivités

LA POURSUITE DU DIAMANT. VERT (A. v.a.) : George-V, 9 (562-41-46). – V.L. : UGC Opéra, 2 (574-93-50).

41-46), — V.L.; UGC Optins, 2º (574-93-50),

AMADEUS (A., v.s.); Gammont-Hallas,
1= (297-49-70); Vandôme, 2º (74297-52); St-Germain Huchette, 5º (63363-20); UGC Odéon, 6º (225-10-30);
La Pagode, 7º (705-12-15); Gammont
Chemps-Elyafes, 8º : (259-04-67); Le
Paris, 8º (359-53-99); 14-Juillet Bassille,
11º (357-90-81); Eacurial, 13º (70728-04); Parmanisma, 14º (329-83-11);
PLM St-Jacquez, 14º (389-68-42); Bienvanne Mongarmasse, 15º (544-25-02);
v.f.: Rex, 2º (236-83-93); Impériel, 2º
(742-72-52); Athéna, 12º (343-07-48);
Miramar, 14º (320-89-52); Gammont,
15º (574-93-40); Pathé Clichy, 18º (52246-01).

460).
AMERIKA RAPPORTS DE CLASSE
(All. v.o.) :14-ballet Parasses, 6 (326-38-00).

AU-DESIGOUS DU VOLCAN (A., v.e.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26): Haumfonille, & (633-79-38); Marigmas, in (350-2-27)

(359-92-82). ALSINO Y EL CONDOR (Nionragna, v.o.): Denfert, 14 (321-41-01).

L'AMOUR A MORT (97.): Gaussons-Balles, 1= (297-49-70); Saint-Germain Village, 5 (633-63-20); Amhassade, 8 (359-19-08); Mirainar, 14 (320-89-52).

MOUREUX VOLONTAIRES (Sov., v.o.): Cosmos, 6 (544-28-80). L'AMOUR PAR TERRE (Fr.): Saim-Germain Stadio, 5 (633-63-20); Elyacer-Lincoln; 8 (359-36-14); Lumitre, 9 (246-49-07); Pagassian, 14 (320-30-19).

14 (223-30-19), 14VE MARIA. (Pt.) : Porum Orient Express, 1* (233-42-26); Berlicz, 2-(742-60-33); Studio Cujas, 9- (354-59-22); Collisie, 9- (359-29-46); Olym-pic Entropol, 14* (545-43-14); Puras-sions, 14* (329-83-11). LE BAL (Pr.-h.) : Studio de la Harpe, 5-

MROADWAY DANNY ROSE (A., v.a.):

Movies, i= (260-43-99); Forum, i= (297-53-74); Studio Alpha, 9: (354-39-47); Paramount Odéon, 6: (325-59-83); Monte Carlo, 6: (225-09-83); George-V., 8: (562-41-46); Paramount Montparmasse, i4e: (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00). - V.f.: Paramount Opins, 9: (742-56-31).

CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17º (580-O3-11].

CAPMEN (Franco-lt., v.o.): Publicis
Matignon, & (359-31-97).

COTÉ CŒUR, COTÉ JARDEN (Fr.):
Stadio Saint-Séverin, 5 (354-30-91).

DEVA (Fr.): Rivoli Beaubourg, & (272-63-32).

EMMANUELLE IV (**) (V. Ase, v.f.) : George-V. 8* (\$62-41-46).

ET VOGUE LE NAVIRE (It., vo.): Sta-dio Galande, 5 (354-72-71). L'ETOFFE DES HÉROS (A., vo.): UGC Marheul, 3 (561-94-95); Espace Gaité, 14 (327-95-94). EUSKADE BORS D'ETAT (Pr.) : Ratiet Quartier latin, 5 (326-84-65).
LES FAUSSES CONFIDENCES (Pr.) :

Bonsparie, 6* (326-12-12).

LA FEMME PUBLIQUE (Pt.) (*) : Denfert, 14 (321-41-01). LA FILLE EN ROUGE (A., we.): Permonan City Triomphe, 4 (562-45-76).

LE FUTUR EST FEMME (R., v.e.):
Lucamaire, 6 (544-57-34).

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): UGC Optes, 2- (574-93-50); Gaumont Richeises, 2- (233-56-70).

(233-56-70);
GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN, SERNEUR DES SINGES (An.,
v.o.): Gammont Halles, #- (297-49-70);
Impérial, > (742-72-52); Hautefeuille,
& (633-79-38); Pulhicis Sains-Germain,
&- (222-72-80); Gammont ChampsElysées, > (359-04-67); Pablicis
Champs-Elysées, &- (720-76-23); Rienvunile Montparnasse, 15 (544-25-02);
Kinopanorama, 15 (306-50-50). V.f.:
Gammont Richelien, 2 (233-56-70);
Prançais, > (770-33-88); Bastille, 11*
(307-54-40); Nation, 12 (343-04-67);
UGC Gobelina, 13* (336-23-44); Minital, 14* (339-52-43); Montparnasse
Pathé, 14* (320-12-06); Gammont
Convention, 15* (828-42-27); Pathé Chchy, 18* (522-46-81).

BFILMS

MEAUX

BECREDI 14

MUDEAU

ELLE DE JACQUES GUINGET

SALLE GAVEAU Ventroti 23 anvembre à 20 h 30 (Werner) TROIS CONCERTOS POUR HARPE ZABALETA (J. Doucett - le Figero - 27/7/84)

ORCHESTRE PAUL KUENTZ

MERCREDI MARGUERITE DURAS DELPHINE SEYRIG. MICHAEL LONSDALE



A BOOK SOL

A CONTRACTOR

The state of the s

A Mary

14 Inf Birk

A see producted and Plant

1.01 (4.020 th

A STATE OF THE STA

The second second

A STATE STATES

6 119 AN 1876

UNEQUES CONTEN

. THE STENS ALAIN CHAR

3 38 E CA 454 Li ver

AL THE STREETS AND

建工工作技术

Constant Constant

Taring to the same of the same

3 ----

SPECTACLES

HISTOIRE DO Nº 2 (Fr.) (**) : Goorge-HOLLYWOOD VIXIENS (A., VA.) (**): Onintette, 5- (633-79-38).

HOTEL NEW HAMPSHIRE (A., VA): UGC Marbouf, 8 (561-94-95):

UGC Marbeaf, & (561-94-95):

IL ÉTAIT UNE FOES EN AMÉRIQUE
(A., v.o.): Cluny Ecoles, & (35420-12): UGC Marbeaf, & (561-94-95).

INDIANA JONES IT LE THATE
MAUDIT (A., v.o.): Ciné Benabourg,
3 (271-52-36); Quintette, & (63379-38); Paramount Odéoa, 6 (32559-83); George-V. & (562-41-46);
UGC Normandie, & (359-41-18);
Ambassade, & (359-19-08). — V.f.:
Rex., & (736-83-93); Paramount Opéra,
9 (742-56-31); Paramount Galaxie, 13
(580-18-03); Gaumont Sud, 14 (32784-50); Montparnos, 14 (327-52-37);
Pathé Cheby, 18 (522-46-01).

BOURNAL INTIME (Hongrois, v.o.):

84-50); Montparnot, 144 (327-52-37);
Pathé Clichy, 184 (522-46-01).

ROURNAL INTIME (Hongrois, v.a.):
Olympic Laxembourg, 64 (633-97-77).

ROYEUSES PAQUES (Fr.): Gammont Halles, 144 (297-49-70); Berlitz, 244-60-33); Berlitz, 274 (243-60-33); Pennenis, 94 (270-33-88); Hollywood Boulevard, 94 (270-10-41); Nation, 124 (343-04-67); Paramount Basille, 124 (343-04-67); Paramount Basille, 125 (343-04-67); Paramount Basille, 125 (343-04-67); Farwette, 134 (320-12-06); Gammont Convention, 155 (223-42-27); Victor-Hugo, 167 (727-49-75); Paramount Maillot; 177 (758-24-24); Pathé Wepler, 187 (522-46-01); Gambetta, 207 (636-10-96).

LE JUNGEAU (Fr.): Rex. 27 (236-83-93); UGC Odéon, 66 (225-10-30); George V, 86 (562-41-46); Marignan, 86 (359-92-82); Prançais, 96 (770-33-88); Lumière, 96 (246-49-07); Fauvette, 137 (331-60-74); Montparnasse Pathé, 146 (320-12-06); Gammont Convention, 156 (828-42-27); Pathé Clichy, 187 (522-46-01); Tourelles, 206 (364-51-98).

LIBERTÉ LA NUIT (Fr.): Saint-Amire des Arts, 66 (326-80-25); Olympic, 144

LIBERTÉ LA NUIT (Ft.) : Same Audre des Arts, 6 (326-80-25) ; Olympic, 14 (544-43-14) ; Parmasiens, 14 (320-LOCAL HERO (Bris., v.o.): 14 Juillet-Parausse, 5' (326-58-00).

Les films MOUVEAUX

CAL, film irisadais de Pat O'Connor.
v.o.: UGC Opéra, 2º (274-93-50);
Ciné-Beaubourg. 3º (271-52-36);
Action Rive-Gaucha, 5º (35447-62); UGC Danton, 6º (2510-30); UGC Rottode, 6º (57494-94); UGC Biarritz, 8º (723-69-23); v.L.: UGC Monsparissue, 6º (574-95-40); UGC Bouleverd, 9º (574-95-40); ParamouniMontparasse, 14º (335-30-40);
Convention Se-Charles, 15º (57933-00).

33-00).
COMPLENT DRAGUER TOUS
LES MECS, film français de JeanPaul Fevillebois. George V. 8 (562-44-46): Luxière. 9 (246-49-67);
Mazéville. 9 (770-72-86); Braelle. 14 (307-54-40); ParamoumMontparmans. 14 (335-30-40);
Paramount-Orléans. 14 (54045-91); Images. 18 (522-47-94);
Paramount-Montmartre. 18 (606-

JE SUBS JAZZ... C'EST MA VIE, essemble de quatro moyens mé-trages de Frank Cassenti [Lettres à Michel Petrucciani, Mystery Mister R.A. Archie Shepp.] et de Patrick Chamming (Uzeste Bleu), Studio Bettrand, 7 (783-64-66).

Bertrand, 7 (783-64-66).

LPS YEUZ, LA BOUCHE, film inBen 6ê Marco Beliochio, v.a.: Forum, 1º (297-53-74); UGC
Opâra, 2º (574-93-50); Quintette, 5º (633-79-38); ElysécaLincoln, 8º (359-36-14); Farmesnions, 1º (329-83-11).

SORTIE MERCREDI 14

BERNARD GIRAUDEAU



il attire toutes les femmes



LES MAIREURS DE HEIDE (A. vf.):
Botte à films, 17* (622-44-21).

MARCHE A L'OMBERE (Pr.): Garmons
Hulles, 1° (297-49-70): Paramonn
Marivanz, 2* (296-80-40): Richefien, 2* (233-56-70): UGC Opéra, 2* (274-93-50): Cluny Palace, 5* (354-07-76): Paramonnt Odéon, 6* (325-59-83): Ganmont Coffaée, 8* (359-29-46): Publicis Champs Elysées, 8* (720-76-23): Saint-Lazare Patquier, 8* (373-55-43): Marséville, 9* (770-72-86): Paramonn Bastille, 12* (343-917): UGC Gare de Lyon, 12* (343-917): UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59): Nation, 12* (343-04-67): Fauvette, 13* (331-56-86): Paramonn Gaistie, 13* (580-18-03): Miramar, 14* (320-89-52): Mistral, 14* (539-52-43): Paramonnt Moutparnasse, 14* (335-(201-39-32); MISTRI, 17 (237-243); Paramount Moutparnsne, 14 (335-30-40); Convention Saint-Charles, 19 (379-33-00); Gaumont Convention, 15-(228-42-27); 14 Juillet Beaugrandle, 15- (375-79-79); Murat, 16- (651-99-75); Paramount Moutparire, 18-(606-34-25); Parké Clichy, 18- (572-606-34-25); Parké Clichy, 18- (572-

(606-34-25); Pathé Clichy, 19 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99); Gambetta, 20 (636-10-96). Gambetta, 20* (636-10-96).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Ciné
Beanbourg, 3* (271-52-36); Action Rive
Gauche, 5* (354-47-62); UGC Odéon, 6* (225-10-30); UGC Rotonde, 6* (57494-94); UGC Champs-Elysées, 3* (56194-95): 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (375-79-79). — V.f.; UGC Opéra, 2* (274-93-50); UGC Bouleværd, 9* (57495-40); Montparuns, 14* (327-52-37).

12 MEILLEUR (A. v.a.) : UGC Danton, 6 (225-10-30); Ambassade, 8 (359-19-08). — V.f. : Gaumont Berlins, 2 (742-60-33). MEUETRE DANS UN JARDEN ANGLAIS (Brit. vo.): 14 Juillet Par-name, 6 (326-58-00).

LE MOMENT DE VÉRITÉ (A., v.o.):
UGC Emitage, 8' (563-16-16). – V.L.:
Paramount Marivanx, 2' (296-80-40);
Paramount Montparasse, 14' (335-

LE MONTREUR D'OURS (Pr.) : Le Latins, 4 (278-47-86). LES NUTTS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): 7º Art Beaubourg, 4º (278-34-15); Quintette, 5º (633-79-38); Marignan, 8º (359-92-82); Olympic Entrepte, 14º (544-43-14); Parassiem, 14º (329-83-11).

Entrepot, 14 (544-43-14); Paransison, 14 (329-83-11).

PARIS, TEXAS (A., v.o.): Movies he Halles, 1w (260-43-99); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Passhéon, 9 (354-15-04); Saint-André-des-Arts, 6 (326-80-25); Ls Pagnde, 7 (705-12-15); Marigann, 3 (359-92-82); UGC Birriz, 8 (723-69-23); 14 Juillet Bassille, 11 (357-90-81); Escential, 13 (707-28-04); Paranssiens, 14 (329-83-11); 14 Juillet Beangreneile, 15 (575-79-79). V.f.: Rex, 2 (286-83-93); UGC Montparasse, 6 (575-94-94); UGC Boalevard 9 (574-95-40); UGC Convention, 15 (574-93-40); Images, 19 (522-47-94).

POLICE ACADEMY (A., v.o.): George (7, 8 (562-41-46). – V.f., Français, 9 (770-33-88).

PRENOM CARMEN (Pr.): Grand: Pavois (Hsp.), 19 (354-46-85).

LES RIPOUX (Fr.): Forum Oriest Express, 1w (233-42-26); Rex, 2 (236-83-93); Beritz, 2 (742-60-33); Chiny Beoles, 5 (354-20-12); UGC Danten, 6 (225-10-30); UGC Montparasse, 6 (574-94-94); UGC Birritz, 8 (723-69-23); Coissie, 8 [359-29-46); UGC Normandle, 8 (563-16-16); UGC Boolevard, 9 (574-95-40); Bastille, 11 (307-54-40); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (327-52-37); Gaumont Convention, 15 (328-42-27); Misral, 16 (651-99-75); Pathé Cichy, 18 (522-46-01); Gambetta, 20 (636-10-96).

RIVE DROFTE RIVE GAUCHE (Fr.): Forum 1 (297-33-74); Richelise, 2

RIVE DEOTTE RIVE GAUCHE (Fr.):
Forum, 1" (287-33-74); Richelieu, 2" (233-56-70); Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36); Hamefeuille, 6" (533-79-38); Paramount Odéou, 6" (326-59-83); Marignan, 8" (359-92-82); George V, 8" (562-41-46); Paramount City, 6" (562-Marignan, 8 (359-92-82); George V, 8 (562-41-46); Paramoum City, 6 (563-45-76); Saint-Lazure Pasquier, 8 (367-35-43); Maxéville, 9 (770-72-86); Français, 9 (770-33-83); Bastille, 11 (307-54-40); Nation, 12 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-99); Fasvette, 13 (331-56-86); Montparasse Pathé, 14 (320-12-06); Parassiens, 14 (325-1-21); Mistrai, 14 (539-52-83); UGC Convention, 15 (574-93-40); 14 Juillet Banagracelle, 15 (575-79-79); Mayfair, 16 (525-27-06); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Wepler, 19 (322-46-01); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25); Secrétan, 19 (241-77-99).

SOLLERS JOUE DIDEROT (Fr.) : Su-

SOUVENIES SOUVENIES (Fr.): BerBiz, 2* (742-60-33); Bretagon, 6* (22257-97); Ambestade, 3* (359-19-08);
Biarritz, 8* (723-69-23); Gestmost Collsée, 3* (359-29-46).

SPLASH (A. v.o.): UGC Odéon, 6* (22510-30). — V.f., Grand Res., 2* (23683-93); Clné Beanbourg, 3* (27152-36); UGC Montparmasse, 6*
(574-94-94); UGC Biarritz, 3* (72269-23); UGC Emitage, 3* (563-16-16);
UGC Boulevard, 9* (574-95-40); UGC
Gotelins, 13* (336-23-44); Montparmos,
14* (327-52-37); Mistral, 14* (35952-43); UGC Convention, 19* (57493-46); Murat, 16* (651-99-75);
Images, 13* (522-47-94); Secrétan, 19*
(241-77-99).

SUPERGIEL (A. v.o.): Paramoust City

SUPERGIPL (A., v.o.): Paramount Chy Triomphe, 8 (562-45-76). — V.f.: Rez, 2 (236-83-93): UGC Montparamone, 6 (574-94-94); Paramount Opéra, 9 (742-56-31).

STAR WAR LA SAGA (A., v.A.). LA CUEPPE DES TYGERS, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDJ: Escurial, 13 (707-28-04); Belzic (v.a., v.L.). 2 (561-10-60). SUDDEN IMPACT (A., v.L.) (*): Opén Night, 2* (296-62-56).

LE TARTUFFE (Pr.) : Cinoches, 6 (633-

10-82).

LA TÊTE DANS LE SAC (Fr.): Forum.

1" (297-53-74): Res. 2" (236-83-93): Paramount Mariyaux. 2" (296-80-40): Paramount Mercury. 3" (296-80-40): Paramount Mercury. 3" (362-75-90): Marignan. 3" (359-92-82): Paramount Bascille, 12" (343-79-17): Paramount Gebelins. 13" (707-12-28): Paramount Gobelins. 13" (580-18-03): Paramount Montparnasse. 14" (335-30-40): Paramount Orléans. 14" (304-45-91): Paramount Orléans. 14" (304-45-91): Paramount Gelesies. 15" (579-33-00): Passy. 16" (288-62-34): Paramount Manifox. 17" (758-24-24): Paramount Manifox. 18" (506-34-25): Intages. 18" (522-47-94).

LES MALBEURS DE HRIDE (A., v.f.):

Boths & Sims, 17 (622-44-21).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.): Gramoust
Hulten, 10 (297-49-70): Paramount
Marivanz, 2 (296-80-40): Richessen, 2
(233-56-70): UGC Opera, 2 (274(233-56-70): UGC Opera, 2 (274(233-56-70): Cluny Palace, 5 (354-07-76):
Paramount Odéon, 6 (325-59-83): Ganmoust Colinée, 8 (359-29-46): Publicia:
Champs-Elysées, 8 (720-76-23): SaintLeona Bartinie, 9 (397-36-23): SaintLeona Bartinie, 9 (397

12-06).
THIS IS ARMY (A., v.s.): Olympic Lixembourg, & (633-97-77).
TOP SECRET (A., v.s.): Saint-Michol, & (326-79-17); UGC Eminage, & (363-16-16): - V.I.: UGC Entonde, & (575-94-94); Paramount Opéra, & (742-56-31); Paramount Mostparaeste, 14-(335-30-40).

A TOUVER OF THE ACTUAL OF

LA TRICHE (Fr.): Parmenicus, 14 (329-83-11). LES TROTTORES DE BANGROK (Fr.)
(**) UGC Marbeul, \$\(\) (561-94-95);
Mazéville, \$\(\) (770-72-86); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelias, 13 (336-23-44).

IA ULTIMA CENA (Cab., v.o.) : Den-fert, 14 (321-41-01).

fert, 14 (321-41-01).

UN AMOUR DE SWANN (Pr.): Grand
Pavois, 15 (554-46-85); Calypso, 17(380-03-11).

UN BON PETTT DIABLE (Fr.): SkimLambert, 15 (532-91-68); Calypso, 17(380-03-11).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE
(Fr.): Lucernaire, 6 (544-57-34).

LE VOL DU SPHINX (Fr.): Paramous
Opéra, 9 (742-56-31).

VOLS ENTRE RÉVE ET RÉALITÉ VOLS ENTRE RÉVÉ ET PÉALITÉ (Sov., v.o.) : Cosmos, 6" (544-28-80).

Les grandes reprises

79-38).

ADÈLE H. (v.f.) : Quissette, 9 (633-

ALIEN (A., v.o.) (*) : Chitriet Victoria, 1v (508-94-14); Républic Claima, 11s (805-51-34).

(805-51-34).

ALICE DANS LES VILLES (All., v.s.):

14 Juillet Pacesse, & (326-58-00).

L'ANI AMÉRICAIN (All., v.s.): Reflet
Quarter Latin, & (326-84-65); Marbouf, & (561-94-95).

L'ARNAQUE (A., v.a.) : Bolte à films, 17-(622-44-21).

LES ARISTOCHATS (A. v.L) : Nepo-

L'AS DES AS (Fr.) : Paris Ciné-L 10-

L'ASCENSEUR (A., v.f.) (*) : Arcades,

AU FIL DU TEMPS (All., v.a.) : 14 Juli-let Racine, 6" (326-19-68).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.) : Capci, 2 (506-

BARBEROUSSE (Jap., v.o.) : Salet-Lambert, 15' (532-91-68).

BARRY LYNDON (Angl., v.a.): Grand "Pavois, 15" (554-46-85); Bolte à films, 17" (622-44-21).

BELLESSIMA (R., v.a.) : Champo, 9 (354-51-60).

BROUEFARRE (Pr.) : Olympic Entropht, 1+ (544-43-14).

MLADE MUNNER (A., va.) : Studio Gulande, 5º (354-72-71). MANCHE-NEIGE (A., v.L.): Nepole 17- (267-63-42).

LE CHAT QUI VENAIT DE L'ESPACE (A. v.f.): Napoléon, 17 (267-63-42). LES CHAUSSONS ROUGES (A.; v.a.): Balzac, \$ (561-10-60).

CELA S'APPELLE L'AURORE (F-I) : Logo-I, 5 (354-42-34).

5 (334-51-60).
DEAD ZONG (Augl., v.l.) (*): Paris Leisirs Bowling, 18 (606-64-25).

DE L'AUTRE COTÉ DE LAMAGE (Fr.) : Grand Pavois, 19 (554-46-85) ; Rislto, 19 (607-87-61).

AMILIO, 19" (607-57-61).

DÉLIVRANCE (A., v.o.) (*) : Boine à lims, 17" (622-44-21).

LE DÉRNIER TANGO A PARIS (IL, v.o.) (**) : Saint-Ambroine, 11" (700-85-16).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÉTE (Box.-A., v.L.) : Capit, 2 (508-

DON GROVANNE (k., va.): Chay-Faisce, 5' (354-07-76).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Paragraphic City, 8' (362-43-76).

LES ENFANTS DU PARADES (Pt.):
Raschagh, 16 (788-64-44).
L'ÉNIGME DE RASPAR HAUSER
(All., v.o.): St-Ambroise, 11 (700-89-16).

Mos. 17 (267-63-42).

ILS ARRIVENT

POUR

SAUVER LE MONDE

ERENDIRA (Brč., v.o.) : Risho, 19- (607-87-61) ; Calypso, 17- (180-30-11). L'ÉTAT DES CHOSES (A., v.o.) ; St-André-des-Arts, 6- (326-41-12). EXCALIBUR (A., v.f.) : Opén Night, 2

(296-62-56).

LA FEMME FLAMBÉE (A., v.A.) (**):

Grand Pavois, 13* (556-46-85). FARREBROUE (Fr.) : Olympic Estrepht, 14 (544-43-14).

Scodio Bertrand, 7 (783-64-56). EAROLD ET MAUD (A., v.o.) : Rights, 19- (607-87-61).

L'EDMME AU CUMPLET MANC (A. v.a.) : Reflex Quartier latin, 5° (326-84-65).

HOTEL DU NORO (Fr.) ; Studio Bertenud, 7e (783-64-66).

L-IMPORTANT C-EST D'AIMER (Fr.) (**): Grand Pavois, 15* (554-46-85); Rotte ii films, 17* (622-44-21). PAI LE DROCT DE VIVEE (A. va.): Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23); Olympic Marylin, 14 (544-43-14).

JÉSUS DE NAZARETH (Pr.) : Grand Pavois, 15º (554-46-85). LAURA (A., v.a.): Action Christine Bis. 6 (329-11-30): Mor Mahan, 17 (380-24-81). LAWRENCE D'ARABE (A., v.a.): Rencisch, 16' (288-64-44).

LIQUID SKY (A., v.n.) (**) : Cisoches, & (633-10-82). LA LÉCENDE DU GRAND JUDO (Jap., vo.) : Républic Cinémes, 11st (805-51-33).

LILI MARLIEN (AL. vo.) : Rivot, +

LA MAIN AU COLLET (A., v.o.) : Stin-

Michel, 5 (326-79-17).
MERLIN L'ENCHANTEUR (A., V.L.):

Napolace, 17 (201-03-12).

METROPOLIS (All.): Moviet, 1= (260-43-99); Studio de la Harpe, 3* (634-25-52); Calypeo, 17* (380-30-11).

MEDNEGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 3* (506-11-69).

LES MOISSONS DU CIEL (A., v.o.): Autien Carintee He, 6* (225-11-30).

NOBLESSE OBLIGE (A., v.a.) : Lagar II, 9 (354-42-34).

LA NUIT DE VARENNES (PL) : Cinéma Présent, 19 (203-02-55). L'OMBRE D'UN DOUTE (A., v.a.) :

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.) (**): Studio Galande (h.sp.), 5* (354-72-71); Botto à films, 17* (622-44-21).

OTHELIO (A., v.a.) : Logo-II, 9 (354-42-34) ; Action La Fayette, 9 (329-79-89).

PARSIFAL (All., v.o.) : Calypeo, 17-

PARSIFAL (AL, v.o.): Chypeo, 174 (380-30-11).

LA PASSRON DE JEANNE BYARC (Du.): Templies, 3 (272-94-56).

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (*): Chitelet Victoria (b.sp.), 144 (508-94-14).

PENOT SIMPLE FLEC (Pr.) Paris Loisins Bowling, 18" (606-64-98).

Action Christine, 6- (329-11-30).

Napoléon, 17 (267-63-42).

v.o.) : Costrescurpe, 9 (325-78-37), RAGTIME (A., v.o.) : Espace Geléé, 14 RASHOMON (Jap. v.n.) : St-Lambert, RUE CASES-NEGRES (Fz.) : Grand Pavois, 15 (554-56-85).

SEPT ANS DE RÉFLEXION (A., wa): Actimi Ecoles, 5 (325-72-07); Beltzac, 3 (561-10-60).

SPARTACUS (A. v.a.) : Epic de hoia, 3 (337-57-47). TAKING OFF (A., v.n.) : Ciné-13 Pro-mière (sem., dim), 13 (259-62-75).

TAXI DRIVER (A., v.n.) (**) : Bolin à films, 17* (622-44-21). THE BLUES BROTHERS (A., v.s.) : Epéc de Bois, 9 (137-57-47).

TOM JONES (Angl., v.o.) : André Berin, 13 (337-74-39). THE BOSE (A. v.a.) : Templies, > (272-ZABRISKIE POINT (A., v.a.) : Epés do Bois, 5 (337-57-47). YOYO (Fr.) : Cimiona Princes, 19 (203-

Les festivals

Les festivals

CARLOS SAURA (v.o.), Le Latina (exMarais), # (278-47-86) 16 h, 18 h,
20 h, 22 h: Mamana cent ana.

CINÉ FLINGUE (v.o.), Olympic Lautenbourg, 6-(613-97-77), 24 h: Pendez-mai
haut et court; 20 h: Tarmaqueir (v.o.);
16 h 30 et 22 h 30: Souppons (v.o.);
18 h: Mr. and Mrs. Smith; 24 h: Calde-sac (v.o.); 16 h, 18 h, 20 h, 22 h:
This is the Army (v.o.); 24 h: A bount de
souffle made in USA (v.o.); 16 h, 18 h,
20 h, 22 h: Journal intime (v.o.); Olympic St-Germain, (222-87-23); 16 h, 18 h,
20 h, 22 h: J'ai le droit de vivre (v.o.);
Parapicum Odéem (325-59-83); 12 h sf
sam, dim., 16 h, 18 h, 20 h, 22 h: la
Tôte dans le sac; 17 h 30, 18 h 45, 22 h:
Rive droite, rive gauche; Action Ecolos,
9-(325-72-07); 16 h, 18 h, 20 h, 22 h:
Sopt ans de réflexion (v.o.)

LAUREL ET HARDY, Action Ecolos, 9(325-72-07); Thus de pioche.

NUIT DES DÉTECTIVES (v.o.), Escunial, 19-(707-28-04); Tony Rosse désoctive; Tony Rosse est dangereux; le
Pernons en ciment.

ELOGE A LA REGUEZIR, REGUE ROHMER, Denfert, 14-(321-41-01); 20 h:
Ma mit cher Mand; 16 h: la Carrière
de Suzame, la Boulangère de Moscem.

BOSENTO ROSSELLUM: LE CIROLA

RÉVÉLÉ, Studio 43, 9- (770-63-40).

OSENTO MOSSELLIM: LE CIMBAL RÉVELÉ, Studio 43, 9 (770-63-40), 22 h : Paita: 20 h : le Mépris; 18 h : Leçon d'histoire.

TRUFFAUT Genement-Haller, 1* (297-49-70): 16 h 25, 19 h 5, 21 h 45 : le Der-

Les séances spéciales

A BOUT DE SOUFFLE MADE IN USA (A., v.o.) : Olympic-Laxembourg, 6 (633-97-77), 24 k. AMERICAN GIGOLO (*)., (A., v.a.) : Châtelet-Victoria, 1 (508-94-14),

CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Bohe à films, 17 (622-44-21), 20 h 15. CUL-DE-SAC (Pol., v.o.): Olympic-Luxambourg, 6 (633-97-77), 24 h. DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Saint-Lambert, 15º (532-91-68), 21 is.

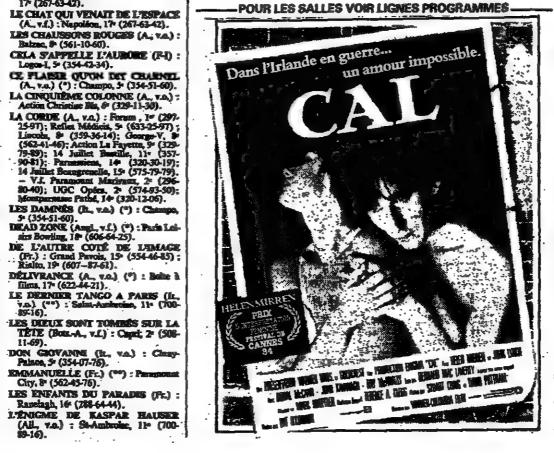
LA FILLE DE RYAN (Brit., v.o.)
Calypao, 17 (380-30-11) 16 h.
LE MONDE SELON GARP (v.o.): Boine
à tilma, 17 (622-44-21), 19 h 30.
LES SEPT SAMOURAIS (Jap., v.o.):
Châtelet-Victoria, 1 = (508-94-14),
20 h 50.

THEATRE FIRMIN GEMBER ANTONY 2 666.02.74 du 6 novembre au 9 décembre e - . création mondiale



Gérard SAVOISIEN Mee Philippe BRIGAUD, Claude BROSSET

PINK FLOYD THE WALL (A., va.) : Chab de l'Esoile, 17º (380-42-05).





MERCREDI -GAUMONT et CDK présentent. QUILOMBO SÉLECTION OFFICIELLE CANNES 84 CARLOS DIEGUES



SORTIE MERCREDI 14

VALÉRIE KAPRISKY



elle attire tous les hommes

L'ANNEE DES

Ð

Ē

16



Comptables du Trésor

20 h 35 Cinéme: Un éléphent, ça trompe énormé-Film français d'Y. Robert (1976), avec J. Rochefort, C. Brasseur, G. Bedos, V. Lanoux, A. Dispersy, D. Delorme (Rediffusion).

L'amitié et les mésaventures de quatre hommes avent L'omitte et les mesaventeres se quarre nommes eyens atteint la quarantaine et dont l'un, heut fonctionnaire, bien qu'heureux en minage, cherche à séduire une « créature de rère ». Une comédie de maurs et de senti-ments écrite, réalisée, joués avec humour, sendraise et

metancotta.

22 h 20 Etoiles et toiles.
Emission de Frédéric Mittorrand et Martine Jouando.
Une évocation de la carrière de Zarak Leander, actricé at chanteuse, disparue en 1981 ; un extrait de Heimat, de Reitz Edgard ; Memories of Berlin, avec C. Isherwood, L. Brooks et E. Bergner.

23 h 16 Journel. 23 h 35 C'est à lire. 23 h 40 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Emmenez-moi su théâtre : Dieble

De R. Lamoureux, mise en schee D. Ceccaldi, réal. G. Folgoss, avec R. Lamoureux, M. Mercadier... Une comédia adaptée spécialement pour la télévision, après avoir été jouée plus de cinq cents fois. C'est l'histoire d'un écrivain en mai de prix Goncourt qui transcrit

sus schauto diesé pur Satau. Le diable lui pros succis s'il lui unul l'ame de ses personneges. 22 h 30 Magazine : Plaisir du théâtre. De P. Laville, avec Jean-Claude Drouet.

As sommoire: l'ouverture du klosque de la Madeleine qui propone des tarifs réduits pour les places de théâtre: les comiques au théâtre; portrait de Franctue Bergé; le destinateur Copi, acteur à la Bastille, etc. 23 h 25 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cînéma : Série Noire, Film français d'A. Corneau (1979), avec P. Den Film français d'A. Corneau (1979), avec P. Demone, M. Boyer, M. Trinsignant, B. Blier, J. Hervinle. Pour l'amour d'une adolescente, prostituée par sa tante, un minable vendeur au porte-à-porte, révaut d'échapper à sou sort, se laisse entraîner dans une affaire criminelle. Admirable transposition en banlique parisienne (verrains vagues, pavillons vérsuses) d'un roman de Jinn Thomson. Noirceur intégrale d'un réalisme tournant au cauchemar, dérive pathétique de Patrick Dewoere.

22 h 30 Journal, 22 h 55 Thalassa. 23 h 40 Vidéo à le chaîne. 23 h 45 Prélude à le suit.

FR. 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5, Utopistes du dix-acuvième siècle; 17 h 46, Chansons puzzle; 17 h 55, Histoire d'esu; 18 h 5, Destin animé: Inspecteur Gadget (et à 18 h 55); 18 h 30, Sports; 19 h, Feuilieton: l'Age houreux; 19 h 15, Informations; 19 h 50, Atout PIC: Jenn-Paul Aron.

CANAL PLUS

29 h 25, Hécata, film de D. Schmid (vie et mort d'un dandy pervers); 22 h 20, Golf; 23 h 20, Football américain; 1 à 15, Rage, film de D. Kronenberg (une femme transmet une maiadie qui ressemble à le rage).

FRANCE-CULTURE

20 h 30 « Adrien ou les emples de l'amour », de W. Schiffer. Avec N. Nerval, F. Michael, C. Laborde...
21 h 30 Munique : Latimdes.
22 h 30 Nults magnifiques : « Ça suit nua cours ».

FRANCE-MUSIQUE

20 la 30 Concert (en direct du Grand auditorium de Radio-France): Sonate pour violon et piano en sol majeur, de Leisen: Sonate pour violon et piano en sol majeur, de Mozart: Sonate pour violon et piano en si bémoi majeur, de Mozart: Sonate pour violon et piano nº 1 en la majeur, de Fauré, par A. Grumianx, violon, et P. Crossley, piano. 22 h 34 Let solrées de Franco-Munique: Darius Milhand.

Mardi 13 novembre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

11 h 20 TF1 Vision plus. 11 h 50 La Une chez vous. Feuilleton : Paul et Virginie.

12 h 30 La bouteille à la mer. Journs 13 h 45 A pleine vie. 17 h 55 Mini-journel pour les jeunes.

18 h 10 Le village dans les nuages. 18 h 30 Série : Danse avec moi.

TIFY CHEZ VOTRE MARCHAND DEJOURNAUX. Pour comprendre l'informatique et approfondir les émissions l'ity, n numéro spécial regroupant les 3 premières émissions est en vente 84 pages tout 40 couleurs - 295

19 h 10 Tify, s'il to plaît, raconte-moi une puoe.
L'outil ordinateur avec Richard Berry.
19 h 40 Cocoricocoboy.

20 h Journal. 20 h 30 D'accord pas d'accord (INC). 20 h 35 Les grandes expéditions de l'équips

Coustanu.
Si certaines pleuvres peuvent atteindre 6 mètres d'envar-gure, il en existe d'autres plus petites. Mode de vie et comportement de cet animal crainaif et particulièrement 21 h 25 Histoire à la Une. Emission de Gilbert Lauren. Historien, P.M. de la Gorce, Réal. P. Desfons.

Cinquantième anniversaire de la Nuis des longs con-teaux. Un téléfilm commenté par l'historien Paul-Marie de la Gorce qui s'efforce de combler une certaine absence de documents sur une des grandes dates de la montée du maxisme, celle du 30 juin 1934. h 10 Concert.

Concerto pour piano, de Schumann, par l'Orchettre de Paris, dir. Z. Mehta, sol. K. Zimmerman.

23 h 45 Journal. 0 h 5 C'est à lire. 0 h 10 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE : A 2 10 h 30 ANTIOPE.

12 h Journal et météo. 12 h 10 Jeu : L'académie des neuf. 12 h 45 Journal. 13 h 30 Feuilleton: Les amours des appies 50.

13 h 45 Aujourd'hui la vie. 14 h 50 Série : Timide et sens complexe. 15 h 40 Reprise : La chasse sux trésors. 16 h 40 Le journal d'un siècle.

17 h 45 Récré A2. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régions

19 h 40 Le théâtre de Souvard. 20 h 30 D'accord pas d'accord (INC). 20 h 40 Cinéma : Bergamin ou les Mémoires d'un

Film français de M. Deville (1967), avec M. Morgan, M. Piccoli, P. Clementi, C. Deneuve, F. Bergé, A. Gael. Vers 1750, un garçon de dix-sept ans, élevé loin du monde, fait son éducation rexuelle dons le château de sa name, jou son eparanon sexuente uom le cauteau ue su tante, ou les aristocrates et domestiques se livrent aux jeux du libertuage. Ce come galant dont les images rappellent les peintures de Watteau et de Fragonard, recrée, avec une certaine cruauté, les manazuvres ambigués de l'amour et du plainir, pratiquées par une contré dévodures.

22 h 30 Mardi cinéma Avec Brigitte Fostey, Valérie Kaprisky, Bernard Girau-deau et Daniel Autendi.

23 h 35 Journal. 23 h 50 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

17 h Télévision régionale.

19 h 55 Dessin animé: Lucky Luke.

20 h 5 Les jeux.

20 h 30 D'accord pas d'accord (INC).
20 h 36 La Dernière Séance.
Emission d'Eddy Mitchell et Gérard Jourd'hui. Présentation: Guy Marchand.
Les actualités (1958); Dessin author: Bugs Busay; à 22 h 30 Tex Avery, les réclames de l'époque, l'attraction.

tion.

20 h 60 Premier film: la Bionde et le Shérif.
Film américain de R. Walsh (1958), avec K. More,
J. Mansfield, H. Hull, W. Campbell, B. Caboc,
Au début du siècle, un armurier anglais se rend dans
l'Ouest américain pour vendre des fissis. Il rencourse
une chanteuse de soloon à la potirine opulente et devient
shérif malgré lui. Joyeuse parodie, semée de gaillardises, d'un genre sourent pratiqué par Raoul Walsh.

22 h 1861, leurnal

22 h 55 Journal. 23 h 10 Deuxième film : le Rivière d'argent. Film américain de R. Walsh (1948), avec E. Flyan, A. Sheridan, T. Mischell, B. Bennett, T. D'Andrea (v.o. nous-cutes. Vi.). Après la guerre de Sécession, un aventurier installe une maison de jeux dans une bourgade minière en expansion du Névada. Il s'enrichit et devient le maître du paps. Le

dernier des sept films où Errol Flynn fut Finterprète de Walsh. Celui-ci a réalisé une fresque de l'Amérique entrant dans l'ère industrielle. L'octeur income le destin rronnage sypique de cutte époque Vidéo à la chaîne,

CANAL PLUS

7 h, M. Denisot; 9 h, Naissance d'un bateau; 9 h 50, Ces 7 k, M. Denisot; 9 k, Naissance d'un bateau: 9 k 50, Ces petits films qui vendeur les grands; 10 k 45, Hécene, film de D. Schmid (vie et mort d'an dandy pervers); 12 k 35, Paul et Dirygottes; 13 k 5, Jen: 13 k 30, Isaura (et à 18 h 40); 14 k 5, Sports; 15 k 15, Charles Trenet: 16 k 10, PAs des as, film de G. Oury (comédie); 18 k, Surtout l'après-midi; 19 k 15, Tous en soène (et à 0 k 40); 20 k 30, Danson, film d'Andrej Wajda; 22 k 50, Championnat de France de foobull; 1 k 28, in Juyenne parade, film de W. Lung (comédie-masicale).

FRANCE-CULTURE

7 h, Le guit du jour : le 20° SIGMA de Bordenax; 8 h 15, Les enjeux internationnux; 8 h 30, Les chemins de la commissance : deux foir un, les jumenux (et à 10 h 50 : les calants des confins); 9 h 5, La mathée des autres : les Doukhobas; 10 h 30, Musique: miroirs (et à 17 h); 11 h 10, L'école du parents et des édecuteurs; il était une fois l'enfant; 12 h, Panorame; 13 h 40, Instantané, maga-zine musical; 14 h, Un flore, des voix; « Le Conte Ferfur», de Patrick Reuniaux ; 14 h 30, Ferdinapt et le grand Chichola, de M. Schilovitz; 15 h 30, Les mardis du thélitre; 17 h 10, Ve mars d'fri : la Drime: 18 h. Subject V. Accus Cincion, de M. Scalverz; 19 h 30, Les mires de guellre; 17 h 10, Le pays d'éci : la Doğune; 18 h, Subjectif : Agun; 19 h 15, Rétro : 19 h 25, Jazz à Funcienne; 19 h 30, Persnes : M. Tomkins explore l'atome ; les man 20 h. Manime, mode d'emplei. vaises rencontres ; 20 h, Musique, mode l'em 20 h 30 Pour ainsi dire : les livres de poésic.

Jean Tardieu, l'artisan de la langue ; les jeux de Flumour et du language.

21 la 30 Diagonnie, ou l'actualité de la channon : libre-parcours variétés.

22 à 30 Nuits magnétiques : séance tenante.

FRANCE-MUSIQUE

6 h, Musique Reère; 7 h 10, Actualité du disque; 9 h 8, Le sunta des sussicieus : Une mémorie à la proue du siècle, Marcustin, Le Marc'adour - des créations mémorables; acuvres de Milhand, Rayel, Bartok...; 12 h 5, Cascert : cuvres de Schubert, Liszt, Chopin par Jeffrey Swann, piano; 13 h 42, Ropères contemporains; 14 h 30, Les esfants C'Orphée : Attention école!; 15 h. L'après-midi des musi-

d'Orphée: Attention école!; 15 h. L'après-midt des musi-ciens: Les écrivains et la musique au dix-lutitépne siècle; cuvres de Schroetter, Tastini, Porpore. Guillemain, Fran-ccur, Campra...; 18 h. L'impréva; 19 h 15, Le tumps de jazz: portrait d'un jazzman; intermède; Fouilleton: «Gil Evans»; 20 h. Premières loges; Gisseppe Lugo, ténur; 20 h 30 Casacert (en direct du thésère des Champs-Elytées): Concerto pour violocelle at orchestre » 2 en si mineur, de Dworak; Symphonte » 1 en ré majeur, de Mahler, par Torrebestre maional de France, dir. V. Neu-mann ou literat Dervieu violencelle.

mann, soi. Hervé Derrieu, violancelle. k Las sources de France-Mexique : Durius Milhand ; à 23 h 5, Juza-ciub (en direct du Sumet).

LE CARNET DU Monde

Décès

- M. et Mac Jean-Philippe Desportes.

— M. et M. Jean-Philippe Desportes,
M. et M. Yannick Desportes,
M. et M. Bernard Beaugnie,
M. et M. Bernard Beaugnie,
M. et M. Patrick Desportes,
M. et M. Patrick Desportes,
M. et M. Thierry Desportes,
M. et M. Thierry Desportes,
M. et M. Patrice Mervoyer,
M. et M. Patrice Mervoyer,
M. et M. Vianney Desportes,
See enfants, see trente-deux patiticoffants, see deux urribro-patities,

ont in douiser de faire part du décès d

M. Jean-Jacques DESPORTES, ingénieur en chef au corps des mines, ancien président-directeur général des Etablissements Kuhlmann, officier de la Légion d'honnour,

urveau à Paris le 7 novembre 1984, l Pâge de souante dix-nauf ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 12 novembre, à 10 h 30, en l'église Notro-Dame de l'Assomption, 88, rue de l'Assomption, 75016 Paris.
Ni Deurs ni couronnes.
18, rue Ribéra, 75016 Paris.

- Ou nous prie d'annopoer le décès.

Robert DROUHARD, officier de cavalerie (ER), officier de la Légion d'honnes croix de guerre 1939-1945 avec paimes, médaillé de la Résistance,

La cérémonie religieuse a ésé célé-bric en la chapelle de l'hôpital du Val-de-Grêce dans l'intimité familiale.

De in part de Ma Lucienne Drouherd;

Cet avis tiest lieu de faire-part.

3, villa Victor Hugo, 75116 Paris.

- M. Jean Fogel,
M. et M= Peigne
et lours enfants,
M= Marie-Prançoise Poge

et ses enfants,
M. Jean-François
M. et M. Forté
et leurs énfants M. Eric Fogel, fost part du décès de

Therese FOGEL.

Les obsègnes out en lieu dans la paricte intimité le 10 novembre 1984.

Avenue Bénet. 82140 Seint-Autonin-Noble-Val.

- M[∞] François Heurtier. se Simone Courbin, M. Jean-François Heurine.

Mª Franck HEURTIER,

coleur de faire part da décès de

leur mère et grand-mère, surveau le 8 novembre 1984, dans sa quatre-vingt-troisième aunée, et rap-pellent à voire mémoire le souvenir de

colonel Franck HEUPTIER.

décédé le 18 février 1971,

François HEURTIER,

foldé la 22 mai 1982. Ses obsèques auront lieu joudi 15 novembre, à 15 h 15, à Phôpital de

Vangirard, 5, rue Laci

15, rue des Galons, 92190 Mendon

~ Ses amis, Ses collègnes du lycée Le Brayère, ont la tristesse de faire part du décès de

Jeanne LESCURE, professour agrégé d'espagnol. Use messe sera offebrée le mard 13 novembre, à 9 h 30, en l'église Saint-Nicolas de Maisons-Laffitte.

- Jacques et Mady Ménier. Laurence, Claire et Sylvie, ans petites-lilles...

sa famille et ses amis, our la douieur de faire part de décès d M- Robert MENIER. ste Eva-Marguerite Prat,

m à Montpellier, le 2 novembre dans sa quatro-vingt-sixième Ses obsèques out en lieu au Collet-

de Dèze (Lozère) où elle repose amprès de son mari, dont les siens rappellent le . Moi, je me tourne vers l'Eternel, j'espère en le Dieu de mon salut. » Michée, VII. 7. 187, boulevard de la République, 92210 Saint-Cloud.

Pompes Funèbres

Marbrerie CAHEN & Co

320-74-52

- M. et M= Jean-Jacques Le Monn et leur fils Bmile,
M. et M= Jean Le Monn,
M= Jean Mello :

**Test first fi

ML et M= Léonce Tufféry et leurs enfants, Et toute la famille, font part du décès de

Georges LE MOAN, professeur

à l'aniversité René-Descartes,
pharmacien chef
de l'hôpital Necker-Enfasts malades,

ahet de l'académie nationale na le 10 novembre à son do La ofrémonie religiouse aura lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste de la Salle, 9, rue du Docteur-Ronz, 75015 Paris, le 14 novembre à 13 h 45.

Le présent avis tient l Joan-Jacques Le Moan, 16, avenue Calmels, 92270 Bois-Colombes,

- Sour Odile, se sœur, Le général et M= Jean Perrin, M. et M= Léandre Loonetti; M. et M= Jacques Perrin, M. et M= Dominique Soulet de Braigière, ses enfants,

font part du rappel à Dieu de · M= Charles PERRIN, aée Jessee Altheffer, chevalier de Fordre national du Mérite, ancienne présidente des veuves de guerre des Yvelines,

Ses dix-neul petits-enfants et ses cinc

8 novembre 1984.

Dans le souvenir du capitaine Charles PERRIN,

son époux, mort pour la France en 1940, et de

Charles-Hubert PERRIN,

décédé le 24 juillet 1974, L'office religieux sers célébré le mardi 13 novembre, à 10 h 30, en cathédrale Saint-Louis de Varsailles. 14 novembre, à 16 heures, su cimetière du Sad à Nascy.

Ni fleurs ul couronnes. Cet avis tient lieu de faire-part.

La Roseraie, 45, rue du Docteur-E.-Loourd. 69322 Lyon Cedex 05. 12, avenue de La Maye, 78000 Versailles.

9, rue de Nazareth, 34100 Montpellier. Agence consulaire de France (Apartado 11), 21080 Huelva, Espagne. 37, rue Charles-Mo -33000 Bordeaux.

- Mas Jacques Rigauit, son épouse, M. et M. Alain Riganie et leurs enfants. M. Michel Rigault. M= Martine Rigault

New Martine Rigania et sa fille, Ses enfants et petits-enfants, Et toute sa famille, out la douleur de faire part de décès de

M. Jacques RIGAULT: ingénieur ECP; président-directeur général de la société Téléphoner Le Las, ssirvenu le 8 novembre 1984, dans sa soixanto-quinzième année, à Paris.

Le service religioux sura lieu le

credi 14 novembre, 2.13 h 45, en l'église Notre-Dame de l'Assomption, 88, rue de l'Assomption, Paris-16, cè l'on se réu-

15, boulevard de Montanoremey, 75016 Paris. On nous print d'ammonter le rappel.

M. Bernard KUMEAU,

surveux à Paris, le vendredi 9 sovemb 1984. De la part de

Dien de ...

Mª Martine Rumeau M. et M= Jean-Loup Romesu Le comte et la comtesse Gonzag du Cheyron du Pavillon, M. Martin Rumeau,

es enfants, Edouard et Robin Truchy, Zoe, Justine et Alban Rumeau," es petits-enfants; M= Pierre Bandet,

son beau-frère et sa belle-une ents cofauts, petits cufants et arrière

ses colums, petus-enfants et arrêre Ma Marcel Delmas, sa scent. sea fils, belle-fille et petit-fils, M. et M= Pierre Maillard

La térémonie religieuse sura célébrée dans l'intimité, le mercredi 14 novem bre, à 8 h 30, en l'église Saint-Ni fleurs ni contont

- M# Bernard Thicy,

son épouse, Marie-Eve Théry-Ballowe et Jeffrey Ballowe, sa fille et son gendre, M= René Théry,

sa mère, M= Georges Vignand, belle-mère,
Françoise et Joan-Louis Baril
et leurs enfants,
Martine et Ronaud Ryckelyne

et leurs enfants, Isabelle et Patrice Carrioy et leurs enfants, t heany enfants

M. et M= Jean Reinbold. curs enfants et petits-enfants M. et M. Gérard Théry M. et Mar Olivier Thery,

leurs enfants et petito-fille,

M= Editond Théry,

M= Edith Vignand,

acs som, frères, beau-frère Toute as familie et ses amis

ont l'immense peine de faire part de la disperition de M. Bernard THÊRY, sucien Sève de HEC. chevalier de la Légion d'honn médaille de la Résistance ésident-directeur général de la société Viscora,

le 7 povembre 1984, à soixante-deux ans, après une longue et douloureuse maladie.

L'inhumation a eu lieu le samedi 19 novembre 1984, à Ramatuelle,

Des dons peuvent être adressés à l'ARATC, clinique d'Alleray, 2, rue Brancion, 75015 Paris (Association pour la recherche et l'am traitement du cancer, présidée par le professoni Léon Schwarzenberg).

Cat avis tient lies de faire-part. La Malferrado, Val-de-Rian,

20, quai de Béthane, 75004 Paris. 75116 Paris. - La direction et le personne société Viscora Et de ses filisies

ont la tristeme de faire part de la disperition de leur regretté président-directeur général, M. Bernard THERY, membre du conité direct

le 7 novembre 1984, à solzente-deux ans, après une longue et douloureuse maladie.

M= Jean de Villopin. fe Odile de Bouvier, M. Paul de Villepin, M. Clément de Villepin, ont la douleur de faire part de la mort

M. Jess de VILLEPIN, Ingénieur ECAM,

rappelé à Dieu le 10 novembre 1984. La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 13 novembre, à 8 h 30, er l'église Sanne-Cécile, 44, rue de l'Est à Boulogne-sur-Seine, l'inhumation aure lieu le même jour à Regnevelle (Vosges), absoute à l'église à 16 h 30.

Ni fleurs ni couronnes.

8, rue Dercel, 92100 Boulogne-sur-Seine. Services religioux Des prières de ilis d'année à la soire du très regretté

M. Abner HALIMI, fils de feu Sidi Hedj, grand rabbin de Constant

seront dites le jendi 15 novembre 1984, à partir de 16 h 45, à la Fondation Fleis-man, 18, rue des Ecouffes, Paris-4r, et à Jérusalem Avis de messes

> Le messe annuelle aux intenzione Robert GARRIC

et de ses amis décédés

sera offibrée par le R.P. Carré o.p., le mercredi 14 novembre 1984, à 13 h 30, 29, bonkvard de Latour-Manbourg,

Messes anniversaires

~ I ya ua an

Sylvain MARCHAND nous quitisit.
Une messe sera célébrée le 18 novembre, it 10 heures, en l'église Noure-Dame-du-Rosaire, aux Liles (93).

JACQUES GAUTIER

- Boucles d'oreille cristal sur ergent et email noir

36, rue Jacob, Paris 6 250-84-33

. . 7.800 And the second

भुद्धि द्वीरक स्थापीय है।

\$22.00 $(g_{\alpha}, \dots, g_{\alpha})^{\alpha} \in \mathbb{R}^{n}$ 27276 200000 75000

ATT 15 725% %

 $\mathcal{E}_{\Delta i, C} \sim \mathbb{I}_{A}$ Hadigar expenses y Commence of Region Company 12 mg "是我"一点。 The agreement of the Section 15 Time ... 140 to 140 to Same.

> الم المعالم المواقعة We like Witte W Dr. Perry Bearing . Let. Sale ... And the second second And attention of the

Charles of the

12 3 = F. ... Sty War . The

TENS COMEN AVERSAIRE DO Mues inciden

Pourrout s'y associer en union de prières tout coux qui l'ont comme et

Same of the same o

Second Second

The State

The Market

1.5

THE PERSONS

10 10 10 10 127 TE B.

TO THE PERSON NAMED IN

W. Shreet This

or making

1. . .

247 A-VI) (18

14 1 A 4 A 7 A

3-P14-713-71

 $p_{\rm total} = 100$

52.98

3.00

300 219

 $|u_{\rm cos}| = 400$

In the second section is the

4000

James State State

Man at

Same of the same

or in grant

And the second s

COMMUNICATION

INFORMATIONS « SERVICES »

Le budget de 1985

The state of the s

AFP : une hausse de tarif très limitée

Le conseil d'administration de l'Agence France-Presse a cu la désa-gréable surprise d'apprendre le 6 novembre, alors qu'il était réuni pour mettre au point son budget, par le représentant du ministère des finances que le tarif des abonne-ments pour 1985 ne pourra pas aug-menter de plus de 4,9 %. La direction de l'Agence, qui espérait inchausse de l'ordre de 6 %, a manifesté son désappointement et émis de sérieux dontes sur la réalisation des objectifs inscrits, l'an prochain, dans le cadre du plan de développoment de l'AFP, négocié avec le gonvernement (le Monde daté 27-28 novembre 1983).

Après note 1983).

Après nu déficit d'exploitation en 1981 et 1982 (au total 44 millions de francs), une meilleure adéquation des tarifs de l'Agence par rapport à l'accroissement du coût de ses services s'est soldé, comme le souitent M. Pierre Ecropes dons ses min services s'est soldé, comme le souli-get M. Pierre Forgues dans son rap-port à l'Assemblée untionale, « en 1983 par un résultat bénéficiaire de 11.3 millions de francs qui a permis à l'AFP de rétablir son fonds de roulement et de résorber en grande partie les partes des exercices précé-dents »,

La rigneur de l'encadrement des tarifs (4.9 %) pour l'an prochain, s'expliquerait, semble-t-il, par la compréhension dont le gouververne-ment précédent a fait preuve an début de l'année. Le plan de déve-loppement, signé avec l'Etat, le 1° juin 1984, se traduira en effet par une avance de l'Etat, non rembourune avance de l'Etat, non rembour-sable (40 millious de francs en 1984 et 30 millious en 1985) ainai qu'un prêt participatif du FDES (d'un montant de 20 millious de francs en 1984 et de 25 millious en 1985). Reste à savoir si ce nouveau déca-

lage — en moins — imposé à l'AFP entre l'augmentation de ses tarifs et celle — probablement supérieure — du coût de la vie en 1985, donc de ses services, n'aura pas des répercus-sions facheuses sur le calendrier du plan de développement de l'Agence. Plan de modernisation dont Pian de modernisation dont l'argence ne saurait souffair aucun retard, compte tenu de la concur-rence internationale (Associated press, Reuter), de plus en plus sévère. Le conseil d'administration de l'AFP, que préside M. Henri Pigeat, a décidé de se réunir de nou-veau le 21 novembre.

PRESSE: des aides en légère diminution

Les aides à la presse pour 1985 que certains directeurs de journaux qualifient plus volontiers d'aides aux lecteurs – subiront une légère diminution par rapport à l'an dernier : 5780 millions de francs contre 5785 en 1984. La baisse portera essentiel-lement sur les aides directes (moins

lement sur les aides directes (mous 2,7%).

Les effets de la politique de rigueur, choisie par le gouvernement pour le prochain budget, porteront sur l'aide relative à l'allégement des tarifs des communications téléphoniques des correspondants de presse et des transmissions par fac-similé, dont les crédits inpuisseront de 20 %.

Cette baisse importante, précise-t-on au secrétariat d'Etat chargé des techniques de la communication, entraînera une modification des conditions d'octroi de cette aide, en concertation avec la profession. D'autre part, les crédits relatifs au remboursement des transports de la presse par la SNCF baisseront de 3,96 %.

En revanche, le fonds d'eide à

En revanche, le fonds d'aide à l'expansion de la presse à l'étranger voit ses crédits augmenter de 5,2 %, après la forte hausse (56 %) de 1984. Le Fonds d'aide aux quotidiens nationaux d'information géné-

• « L'Aurore » n'est plus un journai indépendant. - Depuis quelques jours, les derniers fidèles de l'Aurore ont pu lire sous le titre la mention « édition parisienne». C'est le conséquence du rachat récent (le Monde du 28 septembre) de l'Aurore par la société du Figaro, pour 1 million de franca.

En tant que simple édition du Figuro, l'Aurore échappe ainsi, selon la Socpresse, à l'obligation faite à tout quotidien, par la nou-velle loi sur la presse, d'avoir « sa propre équipe rédactionnelle per-

· Le prix Pierre-Mille à Jacques Abouchar. - Destiné à récom-penser, chaque année, l'auteur d'un reportage, le prix Pierre-Mille a été attribué pour 1984, à l'unanimité du jury, à Jacques Abouchar, reporter à Antenne 2, « pour l'ensemble de ses reportages et pour la dignité des capture et de sa détention en Afgha-

rale et politique à faibles ressources publicataires progresse de 26,4 %.

Parmi les aides indirectes figurent la reconduction du taux de TVA à 4 % pour les publications périodiques et la reconduction de l'article 39 bis du code général des impôta, qui permet le réinvestissement des bénéfices en franchise d'impôt. A ce propos, M. Laurent Fabius a confirmé, le 10 septembre, devant l'Assemblée nationale, qu'il assumerait l'engagement pris par son prédérait l'engagement pris par son prédé-cesseur à Matignon de faire démar-per la concertation avec la profession em vue d'une réforme des aides publiques à la presse dès l'adoption de la nouvelle loi sur la presse. Ce qui est acquis, C. D.

Pas vu

Out, on a schappé su porno, paraît-ît ! Je ne sais pas si vous regardez la tardive sárie *Vidéo à la chaîne* sur FR 3. Pendant cinq minutes sur ret 3. rendent comp minutes, chaque soir, on y voit — on y décourre — différents usages de la vidéo ; la vidéo baby-sitting (utilisée pour surveil-ler bébé), la vidéo pour le cam-briolage, la vidéo au service de l'architecture, la vidéo-album de farrille

Vendredi soir, on nous a montré comment on pouveit utiliser le vidéo pour un grand jour, vidéo-mariage, pas très génial d'ailleurs. On sureit pu voir, du moins ai le « chose » avec été accaptée, quelques minutes de vidéo-pomo, mais la direction (qui a visionné la mini-série à son début) a décidé de ne pas diffuser cette séquence.

Certains ont orié su scanda à la ceneura. Un peu exagéré peut-être... non ? Car la question à poser est peut-être aussi colledi : est-ce bien la place de le télé, service public, regardable per tout le monde, y compris les bébés et les entents, de diffuser du « herd » ? Car ledite séquence était bel et bien du vrai porno, une pénétration, un « va et vient », filmés en gros plan. La direction de FR 3 a bien fait. Caux qui se santent frustrés ont d'autres moyens de se faire lour

CATHERINE HUMBLOT.

MÉTÉOROLOGIE -



Évolution probable du temps en France entre le humii 12 novembre à 0 hours et le mardi 13 novembre à 24 hours,

et le mardi 13 novembre à 24 houres.

L'anticyclone continental ne protègra qu'un quart nord-est du pays.

Mardi, le matin, de la Basse-Normandie à l'ille-et-Vilaine et à l'ouest de l'Aquitaine, le ciel sera couvert avec des pluies modérés. L'après-midi, il sera maggeux à très maggeux du Nord au Bassin parissea, au Massif Central, à l'Aquitaine et au Midi-Pyrénées, avec quelques averses dans le Centre, des pluies plus peristantes en Aquitaine. En Bretagne, des éclaircies se développeront avant l'arrivée de nouvelles phises frontales en soirée ou mait.

Sur les régions méditerranéennes et la

phases frontales en source ou mait.

Sur les régions méditentanéennes et la sud-est du Massif Central, le ciel sera changeant, assez changé, avec des pluies localement orageuses, surfout en Corsa, quelques-annes sur la Provence, la Chin d'Azur et les Alpes de Hanto-Provence.

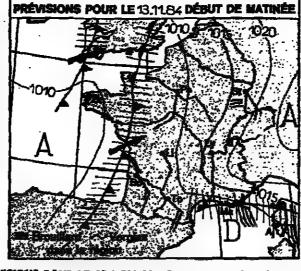
Le vont d'est sera assez fort à fort.

Ailleurs, le début de journée sers bra-meux evec des bronillards du Nord-Est au Lyomais. Puis de belles éclaircies se

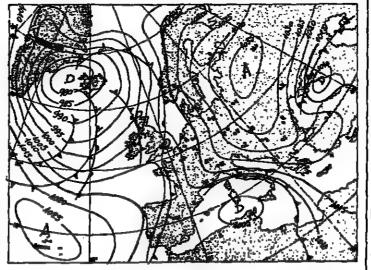
développerunt.

Les températures minimales seront de 1 à 5 degrés dans le Nord-Est, 4 à 5 degrés dans le Centre-Est, 12 à 15 degrés en région méditerrannéenne, 8 à 10 degrés en région méditerrannéenne, 8 à 10 degrés sur les régions proches de l'Atlantique, 5 à 8 degrés ailleurs. Les maxima seront de l'ordre de 12 degrés dans le Nord-Est, 18 à 19 degrés en régions méridiouales, 14 à 16 degrés en Retagne, 16 à 17 degrés ailleurs.

Le pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le 11 novembre, à 7 heures, de 1 011,7 mij-libars, soit 758,8 millimètres de mercure.



PRÉVISIONS POUR LE 13 NOVEMBRE A 0 HEURE (GMT)



second, le minimum de la nuit du
11 novembre au 12 novembre): Ajaccio. 27 et 14 degrés; Biarritz, 17 et 9;
Bordeaux, 19 et 8; Bourges, 18 et 6;
Brest, 13 et 10; Caen, 18 et 10; Cherbourg, 14 et 12; Clemont-Fernand, 20
et 5; Dijon, 15 et 2; Grenoble-St-M.-H.,
18 et 3; Grenoble-St-Geoira, 18 et 5;
Lille, 15 et 7; Lyon, 19 et 4; MarseilleMarignane, 24 et 4; Nancy, 10 et 1;
Nantes, 18 et 12; Nioc-Côte d'Azur, 23
et 13; Paris-Montsouris, 19 et 8; ParisOrly, 18 et 6; Pan, 18 et 6; Perpignan,
20 et 15; Rennes, 16 et 12; Strasbourg,
10 et 4; Tours, 20 et 9; Toulouse, 20 et
14; Pointe-S-Pitre, 30 et 19.

Températures relevées à l'Étranger:

Températures relevées à l'étranger : Alger, 19 et 19; Amsterdam, 13 et 7;

Athènes, 22 et 12; Berlin, 7 et 0; Bonn, 15 et 6; Bruxeltes, 16 et 7; Le Caire, 25 et 14; Iles Canarica, 23 et 19; Copenhague, 7 et 5; Dakut, 27 et 23; Djerba, 22 et 19; Genève, 13 et 3; Istanbul, 12 et 7; Jérusalem, 17 et 10; Lisbonne, 17 et 12; Londres, 15 et 13; Luxembourg, 12 et 4; Madrid, 18 et 8; Montréal, 11 et 6; Moscou, -7 et -13; Nairobi, 21 et 14; New-York, 18 et 14; Palmade-Majorque, 17 et 11; Rio-de-Janeiro, 23 et 20; Rome, 21 et 13; Stockholm, 4 et 3; Tozsur, 21 et 15; Tunia, 23 et 13.

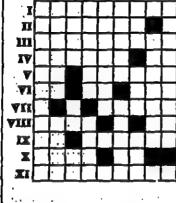
(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISÉS

Températures (le premier chiffre indique le manimum enregistré au cours de la journée du 11 novembre; le

PROBLÈME Nº 3839

123456789



HORIZONTALEMENT

L. Moment de reliche en mer et de travail sur terre. - II. Argent que l'on met en sûreté. - III. Spécialiste de la rage sur le dos. - IV. S'exécute suivant des plans bien précis. Parcelle de vie. - V. Partie de plaisir. Fait voir rouge et soulage en même temps. - VI. Démonstratif. Préposition. Peine de mort. -VII. Investissement souvent à long terme. - VIII. Invite ses cavaliers se montrer entreprenants. Se croise en chemin: – IX. Préposition. Lit de douleur. – X. Donner du brillant ou retirer de l'éclat. Symbole chimique. - XI. Intervient dans une opération de ramassage.

VERTICALEMENT

1. Avec lui, il y a toujours deux poids deux mesures. - 2. Se met souvent en boule. Eminence. - 3. Lie des Nouvelles-Hébrides. Personnel. Conjonction. - 4. Vient en courant. Calme les « démons ». - 5. Langues de chais. — 6. Ne pervent donc être mises en rapport. Vue de l'esprit. — 7. Lampe électrique. Poisson rouge. Passe sous le pont. — 8. Béotienne et que son époque.

Solution du problème p* 3838 Horizontalement

L Torchon Sagesse. — II. Opéra-tions. Penn. — III. Le. Alió. Riche. — IV. Iritis. Ebauches. — V. Eccs. Ars. Réel. - VI. Ruer. Rio. Bass. -VII. Emu. Noël. Go. -VIII. Léchuse. Ruelles. — IX. Asiles. Versions. — X. Epair. Suée. — XI. Ita. Enliasser. — XII. Sol. Basile, Et. - XIII. Tria. Salers, Ios. - XIV. Eventails. Encre. - XV. Se. Au. Té. Ecu. El.

Verticalement 1. Tolier. Laxistes. - 2. Opercules. Torve. - 3. Ré. Ice. Ci. Elle. - 4. Craterelle. Ana. - 5. Ha. Mue. Ob. Tu. - 6. Otas. Russe. Ass. -7. Nil. Al. Pessit. - 8. Oléron. Vanille. - 9. Snobs. Oreilles. -10. As. Beurrier. - 11. Rurales. Sec. - 12. Epices, Lisse, Nu. -13. Sèches. Loustic. - 14. Sahel. Gênêc. Ore. - 15, Eues. Rosser. Sel. **GUY BROUTY**,

JOURNAL OFFICIEL-

Sont publiés au Journal officiel du samedi 10 novembre :

DES ARRÊTÉS

· Portant création d'une série et d'une tranche d'obligations renouvelables du Trésor.

Complétant et modifient le décret du 7 mai 1980 portant réglement général des industries extrac-

● Pris pour l'application de l'article 6 de la loi du 31 mai 1983 portant diverses mesures relatives aux prestations de vieillesse.

UNE LISTE

• Des candidats titulaires du brevet de préparation militaire supérieure (cycle d'instruction 1982-

Sont publiés su Journal officiel de dimenche 11 povembre :

UN DÉCRET

• Relatif à l'amélioration et l'exploitation de la chute de Villerest sur la Loire dans le département

UN ARRÊTÉ

· Portant fixation du prix du quintal de blé-fermage pour la campagne 1984-1985.

UNE LISTE

Des candidats titulaires du brevet de préparation militaire supérieure (cycle d'instruction 1983-1984).

CHÈRES ENCHÈRES

De notre correspondant Nice. - Un cabinet d'époque

-VENTES-

Louis XVI, en placage d'acajou et d'ébène, décoré de médaillons de cire sous verre représentant des piseaux, papillons et insectes divers, réglisés à partir de plumes rares et d'ailes de coléoptères, a été vendu aux enchères publi-ques, dimanche 11 novembre à Monte-Carlo, 15 millions de francs à un amateur français qui a gardé l'anonymat. Le meuble, qui s'ouvre, a dix tiroirs secrets et repose sur cinq pieds cannelés, porte trois estampilles G. Benemen.

La mise à prix avait été fixée à 4 millions de francs et le meuble a été adjugé après una « empoignade a entre l'industriel Bernard Tapie (qui avait enchéri jusqu'à 14,9 millions de francs) et l'acheteur qui, finalement, deveit

Il s'agit vraisemblablement d'un nouveau record du monde en la matière, le précédent syant été établi à Londres l'année dernière, lors de la vente d'un bureau du XVIIIe siècie, pour la somme de 11,5 millions de

Au cours de ces enchères, où étaient dispersés des œuvres et objets d'art provenant des collections du prince et de la prin-cesse de Wolkonsky et de la sugcession d'un grand amateur, le Songe du mendiant, un tableau de Fragonard, a été adjugé 8,5 millions de francs. - M. V.

EXPOSITION ----

Aux kryslides

DES SOLDATS ET DES HOMMES

nise, jusqu'au mardi 15 janvier 1985, une exposition intitulée « Des soldats et des hommes », qui réunit une centaine de documents photo-graphiques en l'Hôtel national des Invalides à Paris (1), sur le thème de l'action menée par des soldats français au cours des conflits de ce siècle: les deux grandes guerres mondiales, 1914-1918 et 1939-1945, les combats en Indochine et en Algé rie. Ces photographies ont été sélectionnées parmi deux millions de clichés, pour la plupart médits, par MM. Yann Le Pichon, historien d'art, et Francis Chaillet, commissaire de l'exposition, en hommage aux reporters-photographes mili-taires de l'Etablesement cinématographique et photographie des armées (ECPA).

A cette occasion, les éditions Arthaud publient un livre-album préfacé par M. Pierre Miquel, pro-fesseur à la Sorbonne, qui, sous le iëme Litre : *Des soldats et de*s honomes, reprend environ quatre-vingts des photographies noir et blanc exposées et classées en cinq chapitres se reportant à l'époque 1902-1962 sur tous les fronts de guerre, de l'Asse à l'Algérie (2).

 Exposition ouverts couloir de Lille (entrée du côté de l'esplanade des Invalides), du mardi au dimanche inches, entre 10 et 19 heures.

(2) Des soldats et des hommes, 128 pages, Arthaud, 230 F.

COLLOQUE

LITTORAL. - Un colloque « Le littoral : milieux et sociétés, rencontres et concurrence » aura lieu, les 15, 16 at 17 novembre à Boulogne-sur-Mer. Organisé par la Société d'ethnologie française avec l'aide du CNRS, de la mission interministérielle de la mer et de différents organismes spécia il réunira des sociologues, ethnologues, géographes, biologistes,

6, route du Makatma-Gaudhi, 75116 Paris.

мы 6 F x 2 = 12 F

Plus vite, moins chet **e** une 305 ! une 505 !

nx autres modèles disponibles (tous types) : 205 GR, SR, GT 205 XL, XR, XT . 205 LACOSTE . SAMBA BAHA ET SOLARA

PEUGEOT-TALBOT EUB/AI M.GÉRARD 82160.21

PARIS EN VISITES-MERCREDI 14 NOVEMBRE

« Musée Carnavalet », 15 houres, 23, rue de Sévigné, M= Bouquet des

« Hôtel de Sully », 15 heures, 62, rue Seint-Amoine, M™ Garnier-Ahlberg. - Ville-jardin d'Ivry ., 15 heures, metro Mairie-d'Ivry, M. Guillier

(Caisse nationale des monuments histo-L'Opéra », 13 h 30, entrée (P.-

Y. Jaslet). « Autour de Pigalle », 14 h 30, métro Blanche (Paris pittoresque et inso-lite. «L'habitat populaire autrefois», 14 h 30, 2, rue des Archives (Paris



ANCIENS COMBATTANTS -

L'ANNIVERSAIRE DU 11 NOVEMBRE 1918 Quelques incidents en province

Si les cérémonies marquant, Si les cérémonies marquant, dimanche, l'anniversaire du 1-1 novembre 1918, à Paris, en présence du président de la République et dans la clairière de Rethondes, près de Complègne, où s'était rendue Mos Edwige Avice, secrétaire d'Etat à la défense, se sont dévulées sans incident, il n'en a pas toujours été de même en province.

Au Havre, six personnes qui avaient déployé, lors de la cérémo-me commémorative, me banderole portant l'inscription « A. bas toutes les armées » ont été conduites au commissariat.

A Thionville, l'association de soutien aux objecteurs de conscience a déposé une gerbe devant la mairie pendant que se déroulait la cérémo-nie militaire à la nécropole de la ville. La mairie avait interdit à l'association de déposer une gerbe devant la nécropole pour éviter de troubler l'ordre public.

· A Toulon, dans la unit de samedi à dimanche, le monument aux morts du quartier Saint-Jean, dans la ban-lieue de la ville, a été recouvert de

sigles anarchistes. A Montpellier, un drapeau a été installé à la hâte, dimanche matin, pour dissimuler les slogans autimilitaristes inscrits dans la nuit sur le socle de la statue de Louis XIV

devant laquelle avait lieu une remise

A Poitiers, la commémoration a été perturbée par des éleveurs d'orins de la Vienne qui ont aligné des cadavres de brebis et d'agneaux devant l'hôtel de ville et le monument aux morts:

A Sarcelles, le nouveau maire de A Sarcelles, le nouveau maire de la ville, M. Raymond Lamoniagne, a choisi la commémoration du 11 novembre pour redonner à la rue Jacques-Duclos son ancien nom, avenue de la Division-Leclerc. La nouvelle plaque a été dévoilée sans incidents bien que cette décision ait provoqué la protestation du PC.

Des fidèles du maréchai Pétain ont accompli dimanche à l'île d'Yeu (Vendée), à l'appel de l'association Pétain-Verdun et du Comité pour la défense du maréchal Pétain, leur pèlerinage annuel.

Pinsieurs gerbes ont été déposées autour de la tombe de Philippe Pétain, dont l'une avait été envoyée par M. Jean-Marie Le Pen, prési-dent du Front national. L'écrivain Michel de Saint-Pierre a rappelé, dans un message, que le colonel Rémy, décédé récemment, avait demandé la révision du procès du

5

E

Six médailles pour sept Françaises

avec Brigitte Deydier : l'équipe de France féminine de judo est celle qui a placé le plus de combattantes sur le podium des championnats du monde, qui out en lien les 10 et 11 novembre dans la capitale antrichieume. Cette domina-tion, qui avait été plus forte lors de deux précé-dents champiomats (buit médailles et un titre en 1980; huit médailles et quatre titres en 1982), a notamment été contestée par les Néerlandaises : elles sont montées cinq fois sur

Queile drôle d'idée ont en les membres de la commission des pro-grammes des Jeux olympiques! Pen-dant leur dernière session réunie à Los Angeles, ils ont décidé que le judo féminin ne méritait pas de figurer parmi les épreuves olympiques.

Le dossier de la Fédération internationale de judo était pourtant solide. Deux championnats du monde avaient en lieu avec succès. Un très grand nombre de pays s'intéqui est le seul sport de combat que femmes peuvent pratiquer sans

, C

le podium et out témolgué de grus progrès qui devraiest aboutir pleinument lors des prochains championnats, qui seront organisés dans leur pays, à Maastrich, en 1986.

An total, sept délégations se sont partagés les kuit titres : le Japon avec Yamaguchi, (moins de 52 kilos), les Etats-Unis avec Burns (moles de 56 kilos), le Venezuela avec Hernandez (moins de 61 kilos), out obtenu leur premier titre taudis que les pays de l'Est rece-

De notre envoyé spécial

succès auprès des instances du CIO. Il n'a été définitivement admis au programme qu'en 1972, et il est le scul à avoir fait les frais des velléités

de lutte contre l'inflation des pro-

grammes : les combattants qui ont

opéré dans une catégorie de poids ne

peuvent plus s'aligner en toutes caté-gories, au mépris de l'esprit même

blement regrettable qu'aucun des censeurs du judo féminin n'ait fait le voyage de Vienne pour les troi-sièmes championnais du monde. La

démonstration de leur erreur leur aurait été administrée de manière exemplaire par la Belge lagrid

Le talent de cette jeune femme de vingt-trois ans avait déjà éclaté en 1982 lorsqu'elle était devenue championne du monde toutes caté-

championne du monde noutes care-gories. Mais la compagne du cham-pion olympíque des mi-lourds Robert Van de Walle a repoussé les limites du judo féminin, réalisant estre fois un extraordinaire doublé : mons de 72 kilos et toutes carégo-les Elle a suifé les receptores de la

mons de 72 kilos es tratats catego-ries. Elle a allié les ressources de la technique la plus complète, la condi-tion physique la plus solide et la pugnacité la plus grande. C'est ainsi qu'elle a pu terrasser en finale sea deux rivales.

Le panache

de Brigitte Devdier

Samedi, l'Allemande de l'Ouest

Classon, qui l'avait vaincue en 1982 en moins de 72 kilos, avait pris un

mais elle se retrouva, deux minutes plus tard, clouée au sol par une immobilisation. Dimanche, la Néer-

landaise Van Unen bascula en

arrière avant de refaire une partis de ce handicap, pour abandonner quelques secondes après sur une doulourense clé de bras. Il y avait dans cette double victoire fount la palette du judo. Pour arriver en limbe Bernhusens auxit univer desir

finale, Berghmans avait vaincu deux filles dépassant très nettement le quintal, la Chinoise Gao, qui avait disputé la finale des plus de 72 kilos la veille, et la Japonaise Matsumoto.

Si Berghmans est un prodige, il faut ajouter que la Française Bri-gitte Deydier en est un autre, qui a réussi à conserver le titre conquis à

Paris deux ans auparavant. Elle l'a fait avec panache puisqu'elle a battu

it avantage au début du combat,

e ce sport. A cet égard, il est dou-

sens préjudice pour leur féminité. Le président du Comité internatio-nal olympique, M. Samaranch, ca était lui-même convenu lors des championnats du monde de Paris anxquels il avait assisté. Mais cela n'a pas suffi. Il y aura aux prochains Jeux une épreuve de voile spéciale pour les femmes mais pas de demoiselles en kimono.

Le judo, qui est le seul sport olym-pique à n'être pas d'origine euro-péonne, n'a jamais ou beaucoup de

vaient leur prensière médaille avec la Polonaise Majdan (moins de 52 kilos). La Belgique est la seule sation à avoir deux médailles d'or grâce an doublé de Berghmans (moins de 72 kilos, et toutes catégories). Les autres championnes sont la Britannique Briggs (moins de 48 kilos) at l'Italienne Motta (moins de 72 kilos). Ces résultats tradissent une assez grande stabilité au niveau de l'élite : la moité des trente-six médaillées étaient déjà montées sur les podiums de précédents championnets.

nois, la Polonaise Adamezyek et la Néerlandaise De Kok,

Il est évident, au demourant, que at est evident, au demourant, que la France, toujours à la recherche de médailles olympiques, aurait tout intérêt à ce que le CIO révise rapidement sa position. Une fois encore, la délégation nationale est celle qui est moutée le plus de fois sur le podium. Colignon, en moires de podium. Colignon, en moins de 48 kilos, Arnaud, en moins de 56 kilos, Rottier, en moins de 61 kilos, Vigneron, en moins de 72 kilos, out, à cet égard, rempli leur contrat, compte tenu du fait que plusieurs d'entre elles relevaient de blessures ou étaient des rempla-

Les plus grosses déceptions sont vennes de Pascale Doger, en moins de 52 kilos, qui a été éliminée au premier tour en un combat douteux, et de Natalina Lupino, en plus de 72 kilos. Contrairement à Berghmans, celle-ci, qui était championne du monde en titre, n'est pas parve-nue à résoudre les problèmes que ini a posé l'irruption dans cette catégo-rie de filles pesant parfois plus de 110 icilos. Son étomant dynamisme n'a pas été suffisant, cette fois, pour faire la différence.

Aussi la jeune Française est-elle cidée à prendre exemple sur la Belge, qui avait préparé ces cham-pionnats en Grande-Bretagne avec le champion du monde Neils le champion du monde Neils Adams. « Je vais demander l'autorisation de m'entraîner avec les gurcons de l'équipe de France, qui ont
baucoup de choses à m'apporter.
D'ailleurs, quand j'étais à mon
metileur niveau, il y a danc ans,
j'arrivais de mon ciub après dix ans
d'entraînent avec des garçons »,
nous a déclaré Natalina sprès avoir
obtenu la troisième place en toutes obtenu la troisième place en toutes

Categories. son se coup us in deception apres son élimination du tournoi des lourdes, elle avait envisagé de redes-cendre dans sa catégorie naturelle de poids, les moins de 72 kilos. Mais après cette place sur le podium, elle avonait son plaisir à combattre les beaucoup plus lourdes qu'elle. Elle persévérera donc dans cette voie, en essayant de trouver un succroft de dynamisme dans l'aérobic : - C'est aussi Berghmans qui m'en a donné l'Idée. Elle a fait de très gros progrès de cette façon. Je vais m'y met-tre sérieusement moi aussi. » A en juger par les résultats de la Belge, Lupino n'a rien à perdre en essayant et le judo féminin a tout à gagner.

. ___ALAIN GIRAUDO.

JEUX OLYMPIQUES

Le prix de l'indépendance

Les nuages continuent de s'accumuler au-dessus de Sécul, qui devrait accueillir les Jeux olympiques d'été en 1988. Les plus sombrés viennent d'Union soviétique, où la presse développe une campagne pour que le Comité international olympique (CIO) revienne sur son choix et désigne une ville européenne (le Monde du 3 novembre).

« Seule une catastrophe mondiale pourrait empâcher le déroulement des prochains Jeux à Séoul », a répété M. Juan Antonio Samaranch, la président du CIO, à Mexico, où était réunie, du 6 au 10 novembre, l'assemblée des Comités nationaux olympiques (CNO). « Nous devons rester notre perole et le contrat signé avec la ville de Sécul. Notre crédibilité est en jeu, tant sur le plan sportif que sur le plan

Pour tenter de mieux protéger le mouvement olympique des pressions politiques, M. Semeranch a demandé aux délégués des cent oinquante-neuf CNO représentés d'essayer d'obtenir l'accul de leurs gouvernements respectife pour que l'ONU intervienne en faveur des Jeux olympiques. La CIO se réunira de son côté en ession extraor/inaire les 1º et 2 décembre à Lausanne pour débattre de « l'avenir des Jeux olympiques ».

Dans leur déclaration finale, les Comités nationaux olympiques, à l'exception de celui de la RDA, s'engagent « à contribuer tous, par leur présence, au succès des Jeux de Sécul ». Officiellement, les Soviétiques n'ont pas encors envisagé un nouveau boycottage, comme ce fut le cas pour Los Angeles, mais la menace n'est pes écartée. Entre-tenant le doute, M. Meret Gramov, président du CNO soviétique, s'est, en effet, déciaré le au principe qui consistel'avenir, ne perticiperalent pas aux Jeux. Mais il a surtout profité de cette tribene pour dénoncer les trois menaces qui peșent aur le mouvement olympique: « Le commercialisation, le profession-nalisme et l'apartheid. »

ABC maître des Jeux ?

L'averticeement est à peins vollé au moment où le comité d'organisation des Jeux de Sécul et le CiO négocient les droits de retransmission télévisée. La

chaîne américaine ABC, qui s'était déjà assurée pour 225 millions de dollars. (1 912 millions de francs) l'exclusivité de ces droits pour les Etats-Unis à l'occasion des Jeux de Los Angeles, serait prête à offrir, cette fois, 750 millions de dollars (7 milliards de francs) si les finales des principaux sports, comme l'athlétisme, la natation ou la gymnastique étaient programmées... le matin à Sécul, pour pouvoir être suivies en direct, en soirée, par les téléspectateurs américains. Dans le cas contraire, ABC n'offrirait que

250 millions de dollers.

Marché (

200

particle . *

page 15th

2218 NO. .

private to 11 mm

e gegrand a line

#STANCE OF

CRINGS Library Sci

TOTAL CONTRACT

That have been

29.242 5.45

Marie .

Batt States of the said

No. of the second

DE AGENT OF THE

 $\xi p(u)_{t \in T_{t}} = u$

Maria Comme

स्थाच्या है.

1 Dec. 1

 $\mathfrak{A}(\mathcal{A}_{k-1,k}^{-1})$

Transports

A Add May 1

2 to 200 - 2

3. C. W.

Bagger . . .

Targeria ...

Service and the service and th

Targe Man

Take a grade of the

מושכנו

the ser training

A design of the second

Street and or other

As men a same Beng Mary 12 and and a service

The second section is a second

Déréglen

(politique

1300

100

J. 5242 37.4

th ... DE AS THE LAW

QUARTE STATE

STATE OF BUILDING

gristing to the transfer

page 2 or some or

ENGRAPH OF THE

Se référent à l'article de le charte olympique qui impose aux organisations d'assurer aux Jeux e la plus large audience possible », les Sud-Coréens ont déià pris contact avec les principales fédérations sportives internationaies pour tenter de les railler au projet de finales matinales. Appelant même le météo en renfort, le comité d'organisation fait valoir que les concurrents bénéfideraient, le matin, d'un air « plus frais et moins humide a qu'en fin d'après-midi et en soirés.

C'est publier un peu vite que ces finales seraient dévaluées et peut-être faussées. Les aportifs de haut niveau atteignant, en leurs possibilités le matin, car le réveil physiologique intervient plus tardivement dus la réve réal. Ainsi a-t-on souvent vu des perchistes réguliers à 5,50 mètres et plus ne pas parvenir à franchir leur première barre à 5,20 mêtres ou 5,30 mètres lors de qualifications matinales. L'accord se feret-il une fois de plus sur le dos des

Lore d'un entretien sur l'importance croissants des droits de télévision sur le finan-8 février). M. Samaranch nous aveit affirmé : « Nous aomines conscients que cela pourreit devenir un danger pour notre indépendence, mais le CIO veillera toujoura à rester maître du contenu sportif des programmes. > L'indépendance, comme is liberté, n'a, dit-on, pas de proc. Ce n'est pes le cas pour les Jeux de Sécul où elle vaut 500 milions de dollars (4,5 milliards de francs). Le CIO peut-il

GÉRARD ALBOUY.

encore se l'offrir ?

LA VICTOIRE DE LA FRANCE A BUCAREST (18 à 3)

Les Roumains jouent-ils au rugby?

Bucarest? Tous les deux ans, les vendanges passées, le même ques-tion ague les milieux du rugby francais. Elle se possit donc la semaine dernière. Elle se pose encore aujourd'hui. Le score sans appel obtenu par l'équipe de France

change rien au probième. Entendons-nous bien : il ne s'agit pes ici de plaisanter, d'adopter la version rugby d'un anticommunis primaire, d'utiliser le ballon ovale pour défendre les valeurs sportives en vogue de ce côté-ci du rideau de fer, d'une « cuillère » diplomatique, en quelque sorte. Le propos est plus largo. Car le fait est bien là : le monde en puissance du rugby rou-monde en puissance du rugby roumain ne s'accompagne pas de réels progrès. Pas plus dans la maîtrise et dans la circulation de la balle que dans l'expression d'une identité oriale. On l'a vérifié une nouvelle fois, lors du vingt-neuvième affron-tement entre les deux équipes ; une partie fort mal filmée par la télévision roumains et au cours de laquelle les téléspectateurs français furent, pendant un bon moment,

privés de commentaires. Ouvrir, au risque de ne pas gagner? Triste question du rugby d'aujourd'hui. Comme si offrir la balle à ses trois-quarts — prendre et donner du plaisir, en somme, — c'était à tous coups s'exposer à la déculottée. Tout cela, on le savait, était profondément inscrit dans les cerveaux roumains. On item donc devant l'écran d'emblée résigné, pré-voyant, au pire, un affrontement musclé des deux packs, an mieux un peu de suspense. Ce ce fut ni l'un ni l'autre.

Tout avait commencé par un beau coup de poignard français entre les poteaux roumains : une de ces bizar-reries meurtrières qui, d'entrée de jeu, forcent le destin. Le vent d'est soufflait pour la France. Moins d'une minute après le coup de sifflet de M. John West, sorte de grand rouquin d'Occident en expédition dans les Carpates, devant quelques gradins déplumés, Philippe Sella, bolide d'Agen, aplatissait.

Un joli bouquet

Aliait-on briller les cartouches? Hélas, non. Lentement, petitement, les Roumains entreprirent de combier la brèche. Deux fois, dix fois, Alexandru chercha les potesux francais. A peine plus heureux, Jean-Patrick Lescarboura l'imitait. De 9-0 pour la France, on passa à 9-3 puis à 12-3. C'était une série d'échanges tristes, de courses sté-riles. Une sorte de petit gagne-terrain national, sans plaisir ni panache, une succession de bouts de

chandelle sans profit. Car c'est le revers de la médaille de ce jeu merveilleux : plus qu'ail-leurs, l'absence de génie a, au rugby, quelque chose de contagieux.

Le lumière, pourtant, ailait venir. Elle convait, fragile, au plus profond de la mêlée fermée. Les reins francais étaient plus lourds que leurs homologues roumains. Soit. Ils étaient surtout plus forts. On avait, d'entrée, vu les ours des Carpates rechigner au combat. On les vit ensuite tous les huit souffrir, plier, puis reculer en catastrophe. L'humiliation était totale ; elle était nécessaire pour que la France ait

Le gros œuvre achevé, on put allumer un joli bouquet de trois-quarts. Déjà, quelques étincelles avaient brillé, prometteuses, avec Gallion-Don Juan, Blanco, toujours superbe. A leur manière, ils avaient tenté d'emballer une machine trop lente à leur goût. Sans succès. L'heure, alors, était à un jeu étrange, à un hybride de football et de rugby. Impression d'autant plus forte que les hommes couraient sur un terrain où on n'avait pes cru bon

d'effacer correctement les marques

Faut-il faire le déplacement de du récent match Bucarest-

Il fallait d'urgence remettre les pendules à l'heure. On n'allait le faire que dix minutes avant le gong. Lescarboura tenta à ce moment-là un drop magistral qu'il ratait de pes. C'était le signal, le glas des illu-sions roumaines. Estève-Blanco. Blanco-Estève-Gallion, et un merveilleux petit Didier Codorniou (1,68 m), du meilleur cru narbo-neis. Codorniou, digne ambassadeur de ce qu'on a bêtement baptisé le rugby-champagne, alors qu'il n'y a là que la pure sève du Sud-Ouest. C'est Codorniou, encore lui, qui mit en mouvement les jambes d'échassier de Lescarboura, lui offrant en fin de match un essai et sa transformation. Une melée humiliante, une de plus, pour que la mesure soit bien pleine, et l'on rentra aux vestiaires, ment renversé ce qui, une houre et demie plus tôt, faisait figure d'épou-

Jouer contre les Roumains ? Sans doute le faut-il pulsque le mouve-ment semble inféversible : le flirt de la Fédération roumaine de rugby avec le monde anglo-saxon est maintenant tellement avancé qu'on verra, le 5 janvier prochain, Bucarest envoyer une délégation fouler l'herbe de Twickenhant. L'air du grand large donne parfois des ailes. Pent-être donnera-t-il l'occasion d'aller, demain, jouer au rughy à



Poral de français au baccalauréat le mirage du modèle japonais

LE MONDE DE L'ÉDOCATION - MOLLETIN D'ANOMEMENT TARIF 1 AN: FRANCE, 110 F - ÉTRANGER, 165 F Nom Prénom Code postal LILI Ville

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde Service abonnements, 5, rue des Italiens 75427. PARIS CEDEX.09

Basket-ball CHAMPIONNAT DE FRANCE Football CHAMPIONNAT DE FRANCE

Première division (Seizième journée)

Deuxième division (Quatorziène journée) GROUPE A Caen b. *Châteauroux 3-1
*Amiens b. Stade Français 2-1
*Orléans b. Bessucon 2-0
*Valenciennes b. Reims 1-0
*Onimner et Guingamp 1-1

"Valenciennes b. Reims 1-0
"Quimper et Guingamp 1-1
"Remes b. Angers 2-0
Le Havre h. "Sedan 1-0
"Dunkerque b. Red Star 2-1
"Mulhouse b. Abbeville 7-2
"Cassement - 1. Mulhouse, Orléans, 20 pts; 3. Rennes, 19; 4. Le Havre, Valenciennes, Guingamp, 18; 7. Reims, 16; 8. Besancon, 15; 9. Sedan, 14; 10. Caen, Red Star, 13; 12. Stade Francis 92. Dunkerque, 12: 14. Orimmer cais 92, Dunkerque, 12; 14. Quimper, 11; 15. Abbeville, 10; 16. Angers, Amians, 8; 18. Châteauroux, 7.

GROUPEB *Montpellier b. Thonon 1-0 Grenoble b. *Valence 1-0

LES RESULTATS

Classement. — 1, Nice, 22 pts; 2. Montpellier, 20; 3. Thonon, 17; 4. Nimes, Cannes et Guengnon, 16; 7. Saim-Etienne, Alès, Sèté et Grenoble, 15; 11. Limoges, 14; 12. Lyon, 13; 13. La Roche, 12; 14. Martigues et Chiseum-Louhans, 11; 16. Béziers, 10; 17. Le Puy, 9; 18. Valence, 5.

CHAMPIONNAT DU MONDE AMATEURS

Le Japon a remporté, pour la pre-mière fois, le championnat du monde amateurs par équipe, qui a pris fin la 10 novembre à Hongkong, il devance les Etats-Unis et les Philippines, L'Ambie compagne de Pou-

CHAMPIONNAT DE FRANCE

Hockey sur glace

CHAMPIONNAT DE FRANCE (Onsième journée) Français Volants b. Chamonix ... rrangus Voiants b. Chamonix. 4-3
"Gap b. Tours 12-4
Saint-Gervais b. "Brisnoon 10-4
"Mendus b. View

Classement. - 1. Saint-Gervais. 20 pts; 2. Megère et Grenoble, 17; 4. Gap. 15; 5. Français Volents, 13;

TOURNOI DE WEMBLEY

" (250 000 dollars) Demi-finales: Lendi (Tch.) b. Connors (E-U), 6-4, 6-2; Gomez (Eqn.) b. Fleming (E-U), 6-3, 6-1.

Finale: Lendl b. Gomez, 7-6, 6-2, 6-1. Volley-ball

..... COUPES D'EUROPE

MESSAGE IMPORTANT AUX USAGERS

DE CONVECTEURS ÉLECTRIQUES MURAUX La Société Générale de Fondene informe tous les usagers s'étant fait installer des convecteurs électriques type Safran de la marque Auroc, ou type Ecrin de la marque Chappée, depuis le mois d'octobre 1982, qu'ils doivent : 1) évisar tout consect avec leurs appareils en attendant de nous avoir

2) appeler to 16 (1) 554-97-78 (24 hours our 24) pour recevoir les

Instructions nécessaires.

En effet, les texts réguliers que notre service qualité felt subir aux apparails homologués de nos marques ont permis de déceler sur quelques conventeurs un risque de fuite de courant dans leur carrosperie. Ce phénomène, lié au vieillissement anormal d'un composant, est dangereux pour l'usager. Seul un modèle de nos gamries est concerné pour une série limitée. Votre appel au numéro de téléphone indiqué vous permettra de l'identifier facilement, puis de consister consister.

vous faire connaître. Notre société interviendre dans les foyers équipés de ces appareils pour en effectuer le contrôle.

La Direction SGF,

Le Monde

ECONOMIE

LES DIFFICULTÉS DES FINANCES LOCALES

Marché de dupes ?

s'opère progressivement. depuis 1982, sur fond de crise économique et d'aggrayation des poches de pauvreté, va-t-ella se traduire: pour les communes, les départements et les régions par un marché de

itede pendance

States.

= 28 12 g

 $\gamma_{(i)}|_{\Phi \in \mathcal{P}}$

Secretary of the Second

Testago,

 $+_{V^{*}\mathcal{H}(\xi_{0})}$

Sec. 14.50

A Street

1 . . .

Acres 6 Aug.

Acres 6 percent

Acres 44 William

A 19 GA

age at

1 . 140

100

87,900

· Inga

The Rolling

The second

Property (

Il est de fait que, au nom de l'idéologie ambiante — ∢ moins d'Etat, moins de bureaucratie ». - au nom du nécessaire reoprochement des centres de décision et des citoyens, au nom enfin des effets supposés bénéfiques des contre-pouvoirs, on a tendance à demander de plus en plus aux communes, assemblées régionales parce ou'alles sont « su contact des réelités ». Alors que l'Etat et sa machine - l'administration; plus lointains et plus acléroséa, mettent bien plus de temps pour réagir aux besoins des cltoyens, les collectivités locales louissent d'une réputation de

Depuis deux ans, l'Etat transfère progressivement aux collectivités des pouvoirs qui étaient auparavant de son ressort : formation professionnelle et apprentissage, transports ecolaires, ports, side sociale, et demain, en 1986, enseignement et culture. Mais transferet-il en temps utile et en quantité suffisante les moyens financiers correspondents ? Permet-il aux collectivités d'exercer correctement leurs nouveaux métiers ?

Oul, répond le ministère de l'intérieur. Une commission d'élus présidée per un magistrat veille au respect de ce contrat législatif et moral. Des mécanismes de garantie sont prévus pour que les collectivités n'aient pes à payer les pots cassés d'une conjoncture budgétaire

Non, répliquent les étus, l'Etat se désengage, et el nous ne voulons pas nous acustraire à nos responsabilités nouvelles nous devons soit augmenter les imoöts, soit nous endetter, voire faire les deux.

Classique, la controverse a mois demier, le gouvernement a créer la moindre résecurce suptenté de prélever 3 milliards aur les recettes des collectivités locales. Le toilé provoqué par cette meladresse a repidement che arrière. Mais la situation des finances locales reste tout de mërne dëlicate.

Les transferts habituals de l'Etst sux collectivités (non comprises les implications de la décentralisation) n'augmenta-ront en 1985 que de 5,04 %,

A décentralisation qui c'est-à-dire moins que l'inflation escomotée (+ 5,2 %). La dotation globale de fonctionnement (66 milliards) versée par l'Etat ne progressera que de 5,18 %. Quant à la fiscalité locale, alors que dans les arinées 1974-1982 elle évoluait à peu près au même rythme que la fiscalité d'Etat, les deux courbes maintenant divergent. Tout se passe comme si les objurgations du président de la République de réduire les impôts étaient entendues Rue de Rivoli, mais peu ou pas par les élus locaux. Dernier phénomène aggravant : pour bouclar leur budget (400 milliards de francs de dépenses au total), les responsables locaux sont de olus en plus tentés, voire contraints, d'emprunter (63 millards en 1984), et la charge des intérêts qu'ils oot à rembourant a accroît déeormais à un rythme plus rapide

> De là à crier que les collectivités risquant d'être étranglées à brève échéance, il y a tout de même une marge. # n'est d'ailleurs pas malsain que la rigueur des temps impose à chacun des efforts de meilleure gestion, Lee chambres régionales des comptes, créées aussi par les lois de décentralisation, sont là pour veiller à l'utilisation la plus judiciause de ressources devenues rares. En tout état de cause, maires et conseillers régionaux ou généraux doivent se persuader d'une chose : les salies polyvalentes un peu partout, les piscines ou les plans d'esu dans chaque village, le moindre kilomètre de chemin goudronné, l'embauche facile de personnel, les subventions out arrosent des kyrielles d'associations plus ou moins sérieuses, c'est fini, bien fini.

politiquement, la décentralisation chemine donc sur une voie étroite. Aliéger, l'État pour charger les communes, les départements ou les régions, réduire la pression fiscale nationale pour alourdir les impôts locaux, jouer d'un mécanisme très complexe de transferts de subventions, de pris un ton acide lorsque, le crédite, voire d'impôte, sans plémentaire, aboutirait, en dépit des manipulations habiles, su même résultat : aciliciter toujours un peu plus les contribusbles et les tromper.

Financièrement autant que

tion n'a pes encore administré la preuve qu'elle était, pour l'ensemble du pays, source d'efficacité, de productivité, done d'économies.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

A la dérive

par MICHEL GIRAUD (*)

EJA 17 lois et 133 décrets. Engagée depuis deux ans, la décentralisation, décentralisation, - grande affaire du septennat »; comblerait à ces seuls chiffres, bien partie. Pourtant, un premier bilan fait redouter une crise sans précédent des finances locales. Le projet de budjet de l'Etat pour 1985 va aggraver la situation. Certes, il est dans l'ordre des choses que l'Etat transfère aux collectivités locales une partie des compétences trop nombreuses qu'il excerçait. Mais ce monvement devait s'accompagner d'une évolution parallèle des res-sources locales. Tel n'est pas le cas, loin s'en faut : les concours financiers de l'Etat se réduisent comme ane peau de chagrin, les emprunts sont très coûteux, les impôts locaux

Les concours financiers .. se réduisent

progressent rapidement.

La dotation globale de fonctionnement, une ressource essentielle pour les communes et les départements. paisqu'elle représentait en 1982 53 % de leurs recettes fiscales, ne suit plus l'inflation depuis 1983.

Pour 1985, le projet de budget nume à 5,18 % la progression de la DGP, alors qu'il est désormais ion de la acquis que les prix augmenterent sensiblement plus. Ainsi, le produit de la DGF ne représentera plus que 44 % des ressources des collectivités locales en 1985. En outre, plusieurs milliers de communes ne bénéficient que de la progression minimale garantie de cette recette : + 5 % en 1983, + 4 % ca 1984. On est loin du tanx d'augmentation réel des salaires ou des prix des combustibles, charges principales des budgets locaux.

La dotation globale d'équipement se substitue progressivement, depuis deux ans, aux subventions tradition-nelles. Mais son taux stagne à un communes : 2 % du montant des travaux en 1983, 2,2 % en 1984, moins de 3 % en 1985), alors que certaines subventions qui ne sont pas encore « globalisées » se réduisent désormais à très peu de chose (musées, spectacles, travaux hydrauliques, sauvegarde de l'espace forestier...).

Dans un tel contexte, les diminutions successives en francs courants des aides de l'État à l'équipement auxquelles s'ajoutent, en cours d'année, les trains d'annulation de crédits qui vident de leur conteau les lois de finances initiales - sont dramatiques pour l'investissement. public, dont 75 % étaient encore, ces dernières années, assurés par les col-lectivités locales.

Cette situation explique les graves difficultés que connaissent les sec-teurs du bâtiment et des travaux publics. En fait, ce sont les seuls efforts des collectivités locales mais à quel prix! - qui évitent aujourd'hui le sacrifice total des grands travaux publics et de l'équipement du pays.

Le coût de la dette des collectivités locales augmente de 17 % par an

La participation des communes et des départements à l'investissement ne peut aussi que souffrir de l'impos-sibilité d'obtenir des emprants à des taux raisonnables.

S'Il n'est pas question de remettre en cause la priorité accordée au financement des investissements industriels, il faut, en revanche, souligner que, depuis 1982, le coût de la dette des collectivités locales s'accroît de 17 % par an. Pour 1984, les pouvoirs publics espèrent mainte-nir – mais en francs courants – le niveau des prêts qu'ils leur consentent. De surcroît, le volume des prêts à taux privilégiés de la Caisse des

(*) Président RPR de consoil régio-nal d'Ils-do-France.

dépôts et consignations, qui représentait 71,4 % du total des prêts en 1983, ne représentera plus que 67 % cette année. Ainsi les collectivités locales ne bénéficiement-elles pas autant que les autres agents économiques de la baisse des taux d'intérêt constatée sur le marché finan-

En même temps, l'État bloque les prix des services publics rendus au plan local. Ainsi en va-t-il du prix de l'ean bloqué à 4,25 % comme celui des cantines scolaires bloqué à 4,75 %. Dans ces conditions, ce qui n'est pas payé par l'usager est à la charge du contribuable. Comment peut-on, alors, demander aux collectivités locales de prolonger le pré-tendu effort de l'État pour réduire les prélèvements publics ? Elles sont dans la situation du noyé qui cherche de l'air.

Dans un tableau aussi sombre, comment s'insèrent les transferts de compétences? Ils sont déjà importable : formation professi régions depuis la mi-1983 : aide sociale et transports scolaires aux départements depuis le début de l'année; urbanisme et permis de construire aux communes depuis avril. Les transferts scolaires devrait

(Lire la suite page 22.)

Le prix de la décentralisation

côté des maires et des présidents de conseils généraux et régionaux de l'opposition et aussi ez certains élus de la majorité, on récrimine. « La décentralisation se tradud pour nous par une mauvalse opération. L'Etat se décharge sur les communes, les départements et les régions des tâches qu'il ne veut plus assumer, mais il ne transfère pas les ressources correspondantes. Sauf à se plus pouvoir remplir leurs missions, les élus dotvent aug-menter considérablement les impôts locaux. La décentralisation, c'est le transfert de l'Impopularité. »

Le gouvernement tient un langage invecse. « Pour éviter des à-coups et des perturbations trop profondes dans les budgets locatos, le transfert des compétences et donc des ressources est progressif. Chaque an-mée, il y a des ajustements. Une commission composés d'élus et pré-sidée par un magistrat de la Cour des comptes veille en toute indépendance en principe de la compensarées aux collectivités locales, Quant aux ressources publiques versées traditionnellement par l'Etat anci collectivités, indépendamment des Implications budgétaires des réjormes de décentralisation interve-muss depuis 1982, elles évoluent au rythme de l'Inflation, au moins. -

lectivités locales 116,4 milliards de france de dotations diverses, soit une augmentation de 11,9%. Mais cette somme tient compte des transferts de compétences jusqu'à maintenant exercées par l'Etat et qui intervien-dront en 1985. Elle tient compte gussi de l'extension en année pleine de la dotation versée aux départements pour les transports scolaires dont ils sont responsables depnis septembre dernier. Par conséquent, pour établir des comparaisons homogènes, il faut neutraliser les dous-tions budgétaires qui correspondent à des transferts de compétences, aussi bien dans le budget de 1984 que dans le projet de 1985. De la sorte, on aboutit à une angmentation de 5,04% et même de 5,6% (si l'on tient compte de la réforme de la texe foncière sur les propriétés bâties intervenue en 1984). C'est donc ce pourcentage de 5,6% (7% en 1984) qu'il faut avoir en tête et rapprocher du taux d'inflation escompté pour 1985 (5,2%). Un pourcentage à rapprocher aussi du rythme de progression des dépenses civiles de l'Etat retenu pour l'année

« Les collectivités sont globalement protégées, assurent le minis-tère de l'intérieur et le secrétariet Au-delà des bateilles sur les chif- d'Etat au budget. Il existe des méfres, les dates de référence, les com-paraisons, il est une réalité indiscu-qui protègent les finances locales, et

procheine: 4,5%.

table. En 1985, selon le projet de loi les élus le savent bien. Ces garanties de finances, l'Etat versera aux collectivités locales 116,4 milliards de d'alleurs la bête noire du directeur du budget qui n'a avcun moyen pour les rogner, puisqu'elles sont automatiques. »

> Sans doute, les élus doivent-ils regarder la réalité en face : dans une conjoncture économique difficile, les collectivités, comme l'Etat, sont appolées à participer à l'effort générai de resserrement des dépens d'allégement des prélèvements obligatoires. Le temps est fini où le rythme des concours divers de l'Etat aux collectivités progressait de 2 à 3 points de plus que l'inflation.

> La masse des 116 milliards de france de crédits budgétaires rever-sée par l'Etat aux collectivités locales se décompose en trois grands

A. – Les aides de fonctionse-ment : 78,6 utiliarde (+ 4,93 %).

 La dotation globale de fonc-tionnement (DGF), instituée par une loi de 1979, est un prélèvement sur les recettes nettes de TVA. La DGF évolue d'année en année comme évoluent les recettes de cette taxe. Re 1985, la DGF sera de 66 milliards y compris les sommes relatives aux frais de logement des instituteurs par les communes (+ 5,18 % par rapport à 1984).

2) Le fonds national de péréquation de la taxe professionnelle repré-sente 4,2 milliards (+7,5 %). Sa progression, en verta d'une loi du 28 juin 1982, est calquée sur celle du PIB, Ce fonds a un double objectif. Il permet d'aider, en partie, les communes qui, pour attirer des usines sur leur territoire, offrent aux entreprises des déductions de taxe professionnelle et, par les temps qui courent, on sait que les villes se tivrent souvent à une féroce suren-chère pour créer des emplois à tout

prix. Il faut donc éviter que cette chasse aux industriels » ne déséquilibre trop les budgets locaux. D'autre part, ce fonds permet une certaine « péréquation » entre communes pauvres et villes riches (la somme servant à cette péréquation augmentant de 50 % par rapport à 1984 pour s'établir à 1,1 milliard).

3) Les autres prélèvements affectés aux collectivités concernent essentiellement les amendes de police (391 millions), et l'on notera que le rendement de ces amendes a été beaucoup plus abondant que

4) Les subventions spécifiq de fonctionnement (8 milliards) n'augmentent pour leur part que de 1,64 %. Pourquoi ? Les remboursements per l'Etst pour compenser les exonérations de taxe foncière sur les propriétés bâties aurajent été surévainés en 1984 de 250 millions. En revanche, les subventions d'aide sociale et de santé progressent de 130 %, l'Etat commençant à rembourser ses dettes aux départer dans os domaine. Certaines subven-tions sont maintennes à leur niveau antérieur (pour les communes éprouvant des difficultés financières) ou supprimées (pour les opérations de démonstication).

B. ~ Les aides pour l'investies mest : 28,45 milliards (+ 5,48 %)

Elles sont de trois natures :

1) La fonds de compensation de la TVA atteint 10.8 milliards (+ 13.4 %), et sa progression reflète l'évolution des investissements des collectivités ainsi que l'admission, à partir de 1985, des régions au béné-fice de ce fonds.

r. e.

(Lire la suite page 22.)

POINTS DE VUE

Déréglementation et politique industrielle

per PAUL MENTRE (*)

L est incontestable que l'économie américaine a retrouvé un puissant dynamisme, dont il est difficile de ne pas attribuer an moins une partie à la politique de libération des forces du marché que Carter avait inaugurée en dénéglementant l'industrie du gaz. A cette politique, le président Reagan a donné une grande impulsion. La déréglementation ne serait-elle pas plus efficace que les politiques industrielles ambitieuses conduites notamment en France? tamment en France ?

diale, la France est caractérisée par l'existence de grandes entreprises publiques dans les secteurs de l'énergie et des transports, par des régle-mentations sectorielles détaillées et par des interventions financières et fiscales de l'Etat visant des objectifs Ce que l'on considérait générale-

Deouis la seconde guerre mon-

ment comme les réussites de la politique industrielle française corres-pondait à des secteurs dominés par de grands acheteurs publics : éner-gie nucléaire, espace et aéronauti-

Nous vivons actuellement une mutation où, de plus en plus dans le

monde, à ces décisions de grands opérateurs industriels se substituent une masse de décisions décentralisées en provenance d'une clientèle de plus en plus diffuse : électronique et informatique individuelles ; économies d'énergie ; à terme, biotechnologies. Dans la plupart des pays, la réaction à cette mutation a été dans le sens d'une flexibilité accrue dans le sens d'une flexibilité accrue de l'économie, dans le sens de la « dérégulation », dans le sens du renforcement de la situation finan-

cière des entreprises. Les options prises en France en 1981-1982 ont été en sens inverse de cette évolution avec la matiematien tion d'un tiers de l'industrie et de la notalité du crédit, avec la multiplication des crédits à tanx spéciaux, qui représentent aujourd'hui plus de la moitié des crédits distribués en France, avec l'illusion sur le rôle d'entraînement que pourrait joner le

sectour public. (Lire la suite page 23.) (*) Inspecteur des finances, ancien détégné général à l'énergie (de 1975 à 1978), et ancien conseiller financier à l'ambassade de France à Washington et

ternational (1978-1981).

LE ROLE DE L'ETAT

Un déficit budgétaire pour préparer l'avenir

par JACQUES MAZIER (*)

ment obligatoire. Pour me le déficit budgétaire dans la norme de 3 % du PIB, la progression des dépenses a été forte freinée, si bien que l'effet global des nouvelles mesures arrêtées sera légèrement récessionniste pour 1985. Le débat sur le projet de budget s'est polarisé sur de vaines polémiques et a masqué des enjoux plus importants.

. 1. - La volonté de faire baisser le taux de pression fiscale enferme, d'une manière inutile, le budget dans un carcan. La notion de taux de prélèvement obliga-toire est un concept qui, d'un point de vue économique, n'a guère de sens. Les deux grandeurs qui apparaissent au numérateur et an dénominateur de ce ratio ne sont pas directement compara-bles. On totalise l'ensemble des prélèvements sans tenir compte

des aides diverses et des opérations de redistribution dont la part

a été fortement croissante, notam-

E projet de budget 1985 est marqué par la baisse de allocations chômage et des presta-tions en matière de santé. Une étude récente de l'INSEE a d'ailleurs montré que, si le tanz de prélèvement brut s'est accru depuis le début des années 70, le tanz de prélèvement net, c'està-dire consolidé après prise en compte des opérations de redistribution, a été stable autour d'une moyenne de 14 % du PIB au cours des années 70 et a même baissé de 1980 à 1982 en passant de 15,5 % **à 13,4%**.

La volonté d'abaisser le taux de pression fiscale apparaît assez largement comme une concession au discours anti-étatiste de plus en plus dominant. Il nous semble, au contraire, qu'en période de crise l'Etat conserve toute sa raison d'être, même si ses modalités d'intervention doivent être trans-

(Lire la suite page 23.) (*) Professeur d'économie à l'uni

Afin de permettre un meilleur étalement dans le temps de l'examen des dossiers de candidature, les jurys du C.P.A. débuteront dès maintenant pour :

- le cycle annuel Paris de 1986.

- les cycles plein-temps de Jouy-en-Josas de Mars et Septembre 1985.

Les candidats sont invités à déposer leurs dossiers sans attendre les dates de clôture pour ne pas risquer d'être reportés à une session ultérieure.

Centre de Perfectionnement aux Affaires

L'IMBROGLIO STATISTIQUE DANS LE BATIMENT

E bătiment continue à aller mal, cela ne fait de doute pour per-sonne. Les investisseurs privés, grande et petits, ont cessé de mettre en chantier les quelque querante mille logements qui, sans aucune aide de l'État, sorteient de terre chaque année. Les industriels erçants et les agriculteurs, courbant le dos sous l'orage, ne cassent de réduire leurs programmes d'investissements en mètres cerrés bâtis destinés à leurs activités.

Quent aux bêtieseurs sociaux, ils font la petits bouche devant les soixante-dix mille prêts locatifs aidés (PLA) que la budget de l'Etat leur offre : trop d'organismes de HLM sont an difficultés financières graves ; dans bien des ces, la modi-cité des hausses de loyer (autorisées ou négociées) depuis plusieurs dans bien des cas, la modiannées ne permet pas de rattraper les renonciations antérieures à des progressions justifiées et néces les ochanismes sitnes que les « pas-bont sasmes fractions et lucessance broftessance fractions et lucessance ains d'amploi » en crise grave ne se soucient guère de bâtir du neuf alors que de nombreux logements vacent pèsent déjà sur leur gestion.

En ca qui concerne l'accession à la propriété grâca aux. PAP (prêts à l'accession à la propriété) et aux PC (prêts conventionnés), les avis diver-gent sur se cadence de mise en

A dire vrai, si tout le monde seit que le bêtiment ve mai, il est de plus en plus difficile de quantifier le phé-

La demière note de conjoncture de le Fédération nationale du bâtiment (FNB) fait êtrit d'une buisse de 7,8 % de l'indice d'activité des huit pre-miers mois de 1983. Quant au miers mois de 1983. Quant au niveau de l'emploi il a, de son côté, chuté de 9,6 % pour la même période. Erriin, le nombre d'entre-prises syant cessé leurs activibles (règlements judiciaires, liquidations de biens et faillites) a été, selon l'INSEE, dens ce secteur de 3 847 de l'entre à activibles contre 2 849. jenvier à septembre, contre 3 519 durant le même période de 1983.

Déboires

Les statistiques que publie la Direction des affaires économiques internationales (DAEI) du ministère de l'urbanisme et du logement et des transports font état de 179 026 mises en chantier de logem pendant le même période de 1983, aoît une baisse de 18,3 %, recou-vrant une baisse de 11,7 % pour le logement individuel et de 22,3 % pour les logements en immeublés

Au 31 octobre, l'INSEE prévoyait de son côté une beisse de 10 % des logements mis en chantier en 1984 par rapport à 1983.

il faut ajouter à cele cue le svetème SIROCO (Système d'informe-tion répertoriant les opérations de truction) de la DAEI a connu bien des déboires. Tout d'abord en 1982. au moment du changement du sys-tème de suivi statistique, et ensuite depuis le 2 avril demier, date à laquelle la décentralisation a confié aux communes l'instruction des permis de construire. & A l'heure actuelle, il est difficile de fournir une estimation précise de la conséquence des retards de prise en compte sur les statistiques, qui devrait être de l'ordre de quelques milliers de loge-ments commencés non encore pris en compte à fin juin », peut-on line dans un « Avertissement aux utiliss-teurs de statistiques de la construction a accompagnant les chiffres qu'on a pu lire ci-dessus.

La note de conjoncture donnant les ventilations par région, faisent état des « perturbations » qui ont affecté SIROCO précise : « Les évolutions, su niveeu national, ainsi que les comparaisons inter-régionales sont peu significatives, » il est très poit devenue de plus en plus difficile à une époque où la construction de grands ensembles a fait place à de petites opérations en collectifs de vingt ou trante logements, à des sons, ou à la construction à l'unité et secteur diffus. Mais les chiffres communiqués par

Mais les chitres communiqués per le DAEI sont d'autant plus surpre-nants si on les compare sux statisti-ques de financement établies per le Crédit foncier de France (CFF), qui distribue la presque totalité des PAP et a à connaître de l'ensemble des PC distribués per les 81 établisse-ments habilités à le faire. La Crédit

La première série ressemble les chiffres très administratifs des « décisions fevorables » délivrées par les Directions départementales de l'équipernent (DOE) au titre des exer-cices budgétaires : à fin aeptem-bre 1984, le montant des sonnres ainsi dégagées pour les PAP est de 29,3 milliards de france, contre 29,3 milliards de france, conne 21,4 milliards pour les trois pramiers trimestres de 1983, soit une progression de 37 %. Mais l'autorie administrative est dans le tempe encore trop loin de la mise en chantier d'un logement pour que ce chiffre soit tout à fait révélateur.

La seconde série de chiffres concerne les a autorisations de crédit » qui précèdent d'un à deux mois les ouvertures de chantiers dans le mois la mise en chantier dans le sec-teur groupé. Sur les trois premiers transatres de 1984 le CFF a autorisé. 32 milliards de francs de crédits PAP (soit 105 000 logements), contre 25,8 milliards de francs (94 000 logements) su cours des trois premiers trimestres de 1983. La progression en valeur est de 24 % et en volume de 17 %. La part de l'acquisition-emilioration est restée stable d'une année sur l'autre (12 %

Incompatibilità

Pour les prêts conventionnés, les 81 établissements qui en distribuent ont autorisé sur la même période 32,5 milliarde de francs de prêts 32,5 mitiarde de trancs de press (113 500 logements). La progres-sion en valeur est là de 17 %, tandis qu'en nombre de logements, elle ast de 10 %. La pert de l'acquisition-amélioration a progressé, passant de 17 % à 27 % des sommes engagées, ce qui diminue en pertie le nombre des logements neuts mis en Ces chiffres, blen sûr, ne sont pes

mises en chantier recensées per is DAEI, mais la divergence d'évolu-tion entre les deux sources est pour le moins troublante et a de fortes chances de révéler une incompetibiité. Certes, le CCF ne couvre pas l'ensemble de la construction puisque le locatif aidé tout comme le secteur entièrement privé lui échappent totalement. « Nos chiffres ne recouvrent pas la totalité du secteur, ma ils sont flables. Totalement s. dit dens un sourire M. Georges Bonin, gouverneur du Crédit foncier. Pour lui, les choes *e vont moine mal qu'on ne le dit ».* Il faudra de toute façon que le CCF prenne l'habitude de rendre publics les chiffres dont il

chiffres de la DAEI (baisse impor-tante des mises en chantier) et par ceux du Crédit foncier (sugmentation notable des financements) sont trop contradictoires pour qu'on puisse s'en contenter. L'activité du bâtiment est trop importante pour qu'on puisse se passer de chiffres réels aur lesqueix assecir la réflection. En tout état de cause, il est ucoen

de refaire de SiROCO un outil statis-tique efficace, qui permette de jugar avec réalisme l'évolution de la construction on France. On avait mis en chantier 343 400 logements en 1982, 332 300 en 1983. Personse ne peut dire avec certitude si en-1984 on dépessare ou non le berre des 300 000... Pourre-t-on avoir des chiffres sérieux au déput de 1985 ? On sait qu'adapter un appensi statis-tique sux réalités concrètes en perpé-tuelle évolution prend du temps. Y ranoncer serait encourager les cons-mentaires excessifs, dans le dénigra-ment comme dans le satisfaction, perce que besés sur des impress et non sur des faits.

JOSÉE DOYÈRE.

LES DIFFICULTÉS DES FINANCES LOCALES

SIROCO manque de souffle Une fiscalité en forte augmentation

OUTRE les dotations versées par l'Etest et l'afficient per l'Etat et l'affectation du produit de certains im-ationaux; les ressources des pôts nationaux; les ressources des collectivités locales sont constituées d'impôts locaux, d'emprunts et de recettes diverses pour services rendus (cantines, distribution d'eau, etc.).

Les impôts locaux directs sont au nombre de quatre : taxe foncière sur les propriétés bâties, taxe foncière sur les propriétés non bâties, taxe d'habitation, taxe professionnelle.

Dens les départements, le tans foncière sur les propriétés bâties devrait augmenter de plus de 30 % ea 1984 par rapport à 1983 à cause d'une disposition de la loi de fi-nances 1984 qui a eu pour effet de réduire de vingt-cinq à quinze ans la durée de l'exonération de taxe foncière pour les logements construits avant 1973. De la sorte, de nombreux logements sont impo pour la première fois en 1984.

La taxe foncière sur les propriétés non bâtics augmente de 6,64 %, la taxe d'habitation de 13 % et la taxe professionnelle de 12,5 %. Au total, la part départementale des quatre taxes progresse, en 1984, de 15,7 %.

Pour les communes, et à partir d'un échantillon de 2000 villes ou villages, la progression des quatre taxes est légèrement plus forte, en moyenne: + 18,78 %. Mais, si la taxe professionnelle (+ 13,9 %), la taxe foncière sur le bâti (+ 37,2 %) et la taxe d'habitation (+ 16,7 %) augmentent plus vite que dans les départements, en revanche, la taxe foncière sur les propriétés non bâties accuse une faible progression (+5,69%).

An total et selon les statistiones de 1983, les ressources fiscales de l'Etat (833,5 milliards) rapportées au PIB représentent 21,06 % alors que les ressources fiscules des collec-tivités (121,5 milliards) n'entrent que pour 3,07 % du PIB. On peut donc dire que la pression fiscale des communes, départements et régions est sept fois plus faible que celle de

Les collectivités ont aussi recours à l'emprunt pour financer leurs équi-pements. En moyenne, sur 100 F d'investissement, 60 F sont procurà par des emprunts. Or, jusqu'à une date récente, les collectivités pon-vaient emprunter à des taux privilégiés auprès de la Caisse des dépôts et des caisses d'épargne, mais elles craignent – leurs charges de remboursement augmentant d'agnée et nnée - de ne pouvoir continuer à le faire, ce qui mettrait en cause soit la poursuite des programmes d'équipe ment, soit l'équilibre de leurs budgets, en alourdissant exagérément leurs frais financiers.

M. Pascal Clément, député UDF de la Loire, rapporteur du budget du ministère de l'intérieur et de la décentralisation, met l'accent notam ment sur les difficultés des pezne communes rurales, qui, « à cause de la globalisation des subventions d'équipement de l'Etat, seront obli-gées de financer leurs opérations d'investissement sur leurs fonds propres à hauteur de 30 % au lieu de 20 % =.

Depuis 1982, il est un fait que la part des prêts à taux privilégiés dans le total des prêts octroyés par le groupe Caisse des dépôts (1) a di-minué: 85 % en 1982, 79 % en 1983, minué: 85 % en 1982, 79 % en 1983, 75 % en 1984. Pour compenser en partie le manque de ressources qui, via les CODEVI, se dirigent vers l'industrie, il a été décidé qu'en 1984 l'enveloppe des prêts à taux privilégié serant légèrement supérieure au niveau de 1983; 36,4 milliards au lieu de 35,8.

D'autre part, le taux moyen des prêts reste aux alentours de 12,5 % pour quinze ans et celui des prêts privilègiés pour les économies d'énergie ou les investissements productifs à 9,75 % (un à six ans). Au total, les collectivités ne devraient donc pas être confrontées à un renchérissement du coût de leurs ressources d'emprunt en 1985, d'autant que l'on enregistre une détente sur le que l'on euregistre une détente sur le marché obligataire, où elles s'appac

visionnent aussi (16,5 % en décem-bre 1982, 14 % en 1984). Il n'en demeure pas moins une augmentation de la charge des intérêts d'emprunts (32,5 millards, soit + 12 % par rap-port à 1983). Si elle progresse moins vite qu'entre 1979 et 1983 (+16,4 % en moyenne), elle reste supérieure à l'ensemble des dépenses (+ 7.5 % en 1984) des coiectivités locales, qui devrait s'éta-biir à 402 milliards de francs. Ce dernier chiffre, par son volume, il lustre le rôle que jouent les collecti-vités dans l'ensemble du dispositif économique national son sculement par leur volume d'investimement, mais aussi par la masse des salaires versés aux quelque 800 000 fonc-tionnaires locaux ou par les autres dépenses courantes qu'elles assu-

Dernier poste de recettes pour les collectivités : les tarifs des services publics. Là aussi, un vif contentieux oppose l'Etat aux élus. Le gouverne-ment estime que même à l'époque de la décentralisation la lutte contre l'inflation est un impératif qui s'impose à tout le monde, à l'Etat, à ses entreprises nationales et anesi aux services publics locaux. C'est la raison pour laquelle une norme sévère avait été fixée pour 1984 : + 4,25 % à 5 %, pas davantage. Devant les ré-criminations générales des élus qui, ici, voulaient augmenter davantage le prix de l'ean ou des cantines, là les tarifs des crèches ou des pisoines, le gouvernement a accepté que les commissaires de la République déli-vrent des dérogations. Ces déroga-tions out d'ailleurs été nombreuses, puisque la progression aura été, en moyenne, de 7,6 % en 1984.

F.GR.

(1) Caisse des dépôts; Caisse d'aide à l'équipament des collectivités locales (CAECL), Caisses d'épargne.

Les transferts de compétences

ES lois du 7 janvier et du 22 juillet 1983 ont fixé la liste des sujets et le calen-drier pour les transferts de compétances exercées auparavant per l'Etat. Formation professionnelle, 1º juin 1983 ; urbenisme, 1º octobre 1983 et 1º avril 1984; action sociale et santé, 1º janvier 1984; ports et canaux, 1º janvier 1984; cultures marines, 1° janvier 1984 : transports scolaires, 1° septembre 1984.

L'accroissement des charges correspondantes a été - et sera - compensé à la fois par un supplément de ressources fiscales et par la dotation globale de décenilisation (DGD). C'est du moins ce qu'assure le ministère de l'intérieur.

C'est ainsi, per exemple, que, pour la formation professionnelle et l'apprentissage, les régions bénéficient désormeis de la taxe sur les certificats d'immetriculation des véhicules, la fameuse carte grise, dont les élus peuv Ebrement fixer le taux. Le produit de cette taxe, en 1983, a été de 2,122 milliards, et on l'estime à 2,6 milliards on 1984. Les conseils régionaux pourront en sitiliser le produit comme ils pourront lancer des actions de formation, male ausai construire des bâtiments. En complément de cette res-

source fiscale, l'Etat verse aux régions un concours budgétaire (1,6 milliard estimé en 1983, première année du transfert, mais, en fait, seulement 286 millions versés pour le période juindécembre, puisque le transfert n'a eu lieu que le 1° juin). Ce concours évolue au même

riches en véhicules et d'autres moins bien pourvues, et que les besoins en formation ne sont pas identiques, des mécanismes de péréquation géographique sont des crédite sont récertis en fonction des dépenses de formation constatées, 15% en fonction de le capecité d'accueil de l'appareil de formation et 15% selon le niveau de qualification de la

100

322

1.75° 1.16

State Cal

7-3:-5-

200

20 Page 15

See America

2010/04/04/05

in the first that

经需要 在 原 五

Really Sales

Company of the

203 JUN 15 17

Alter of the Barrier Walls

 $\frac{\partial p}{\partial t} \otimes p_{t} p_{t} p_{t} p_{t} p_{t} p_{t} = 0$

The state of

Till gering

212 2 3

Add Notice of

SETTING THE REP.

SECTION OF LAND

CM 22 VIE 4-7

the water

12 535.352 · · · 3...

Service of the service

Sup & dest

States and

Tablemen Sail

to bee dealers

Self (20 to the

PO V UB

Sec.

Hara Posts

建国政治10000

2000 C 12

Address .

Les deux autres impôts transférés par l'Etat - aux départele.14 janvier 1984 — sont x les droits d'enregistrement aur les mutations immobilières et la taxe de publicité foncière, d'une part, la taxa différentielle sur les véhicules à moteur, communément dénommée vignette (dont le taux blement d'un département à l'autre), d'autre part. Les départements ont large-

ment besoin de ces ressources fiecales pour essurer désormale les fourdes responsabilités de l'action adciale et de la santé (19,1 milliards on 1984). Les nouveaux impôts transférés (dont les élus locaux peuvent fixer ilbrement les taux n'ont représenté en 1984 que 12,3 milliards. Le solde a été fourni per des ressources budgé-taires (6,8 milliards). Très vrailement, le prochain collectif budgétairs devra prévoir une rationge d'au moins 1 milflard pour compenser intégralement, sens que les dépertements ecient grugés, ces nouvelles charges qu'ils assument désormais à la place de l'État.

Le prix de la décentralisation

(Suite de la page 21.)

2) La dotation globale d'équipe-ment (DGE), instituée par la loi du 7 janvier 1983, connaît un taux de croissance de 42 %, en crédits de paiement. Elle doit progressivement remplacer les subventions qui coup par coup, ministère par minis-tère. Seules restent à globaliser les subventions du ministère de la culture. A l'avenir la DGE évoluera as même rythme que la formation brute de capital fixe (c'est-à-dire les investissements) des administrations publiques. Là aussi est institué par la loi un paraliélisme, et d'une cor-taine manière un mécanisme (sauf si l'Etat « désinvesti »), de garantie.

3) En conséquence les subventions spécifiques d'équipement sont appelées à disparaître progressivement (- 16,7%) en 1985.

4) Notons pour être complet les 622 millions du fonde d'adduction d'ean (+_2,64%). C. — Les transforts budgétaires lifs, pour l'application de la décen-tralisation, sux transferts de con-

Straces : 13,8 milliords. Ces transferts sont financés de deux façons : en partie par l'affecta-tion de certains impôts et, pour le solde, par une som me prélevée sur le budget de l'Etat et appelée dotation globale de décemtralisation (DGD).

Il fant distinguer: 1) Le financement des co tences transférées avant le 31 dé-cembre 1984. Alimentées par la DGD, ces compétences (urbanisme pour les communes, transports sou-laires et action sociale pour les départements) représentent une somme de 11,95 milliards en 1985 (+ 51,4% par capport à la loi de li-mances de 1984). A cela doit s'ajouter 1,87 milliard (+ 6,3 %) pour les régions qui sont responsables de la formation professionnelle.

2) En 1985 était prévu le transert aux collectivités locales des compétences pour l'enseignement public. Les charges correspondantes ont été évaluées à 3,49 milliards dont 3 milliards par affectation du produit des droits de mutation à titre onéreux et de la taxe de publicité foncière sur les immeubles d'habitation. Le solde, soit 490 millions, sera isségré dans la DGD. Mais comme ce transfert est repoussé à 1986 comme le souhaitaient la plupert des étes, la loi de finances sura rectifiée

Au total la politique de soutieu budgétaire aux collectivités locales obéit à deux principes :

- Des mécanismes d'indexation out 6té prévus pour que, en masse globale, ces transferts évoluent d'une année sur l'autre au même rythme (voire légèrement plus) que l'inflation escomptée. Là où le bat blesse c'est que l'inflation dépasse souvent les prévisions et les élus ne se privent pas pour le dire.

- Les charges transférées doi-vent intégralement être compensées. Ce que l'Etat ne dépense plus lui-

les responsabilités. Mais les élus ments ne sont plus de la première constatent que du principe à la réslité il y a une marge. Par exemple, au chapitre de l'éducation nationale, les bătiments scolaires que re on dot les communes ou les départe-

jeunesse et les pouveaux propriéles rénover. A leurs frais, évidem-

F.Gr. of Lot the american and

Les budgets des régions ont augmenté de 157 % depuis 1980 (1)

	1982/1960	1984/1982	1984/1980
Ensemble des régions de pro- vince De-de-France France entière		+ 101,1 % + 48,7 % + 83,6 %	
(1)-Sont pris es compte les budgets primitifs des conselle régionaux. En 1984			

l'ensemble des bedgets régionaux a atteint 15,1 milliards de francs, dont-9,9 milliards pour les dépenses d'investimements et 5,2 milliards pour les dépenses

A la dérive

(Suite de la page 21.)

Le principe financier posé par la loi du 2 mars 1982 est clair : les dépenses doivent être compensées par des ressources équivalences. Mais tout concourt à fausser le principe Ainsi, nul ne seurait nier que les

dépenses d'aide sociale transférées aux départements, ou de formation professionneile à la charge des rérapide, difficile à contrôler, alors que les recettes fiscales transférées produit de la vignette automo pour les départements, de la carte grise pour les régions - évoluent en fonction des immatriculations, c'està-dire très mal. Comment s'étonner, dès lors, que la plupart des départ ments et des régions aient été contraints, en 1984, d'accroître de phis de 30 % en moyenne les tarifs de la vignette et de la carte grise ?

Quant à la dotation globale de décentralisation, évaluée à la date des transferts, son évolution globale suit celle des recettes de TVA. Par ail-leurs, elle engendre de telles difficultés de répartition entre les différentes collectivités locales que, dès 1985, les critères devront être revus par l'État. Semblables tâtonnements, semblables distorsions, ne envent que mire à la bonne marcise de la décentralisation.

Les impôts locaux. ne peuvent qu'augmenter

Les impôts locaux out comm une progression rapide au cours des dix dernières années. Les collectivités locales out porté le poids d'une part importante de l'aménagement de la France: Aujourd'hui, les élus locaux sont bien conscients que cette évolu-tion doit être freinée. Beaucoup d'entre eux se sont engagés dans la voie de la rigueur ou, plus simplement, de la sagesse et cherchent à maîtriser les dépenses, tout en maintenant la qualifé des indispensables services que rendent les communes, les départements et les régions.

L'exemple de la région d'Ilede-France est Soquent. En francs

constants, le poids des impôts directs (taxe spéciale d'équipement) s'est allégé sensiblement, passant de l'indice 100 en 1977 à l'indice 86 en 1984. Sa prudence en matière d'endettement l'est également puisque la charge nette de sa detre ne dénasse pas 7,2 % de ses ressources perma-

De leur côté, de nombreuses collectivités locales multiplient des efforts analogues, mais le désengage ment financier de l'Etat, aggravé par le projet de budget de 1985, risque de rendre vains de tels efforts. La contrepartie de l'apparente diminution des impôts de l'Etat ne peut être qu'un accroissement réel de la fiscalité locale. N'est-il pas surprenant de consta-

ter que le gouvernement qui, en 1981, par la bouche de son ministre délégué au budget, Laurent Fabius, n'avait pas de mots trop durs pour condamner = l'archaisme et l'injustice - des impôts locaux, fait tout, aujourd'hui, pour les alourdir, alors qu'il n'a entrepris aucune des réformes qu'il jugeait urgentes à l'époque? Bien au contraire. En 1984, par exemple, en supprimant rétroactivement les exonérations de la taxe foncière sur les propriétés bâties, il a accra la pression fiscale locale pour alléger celle de l'Etat. Le méca-nisme fort complexe de cette réforme n'en aboutissait pas moins à un transfert d'impopularité certain

MICHEL GIRAUD.

Par suite d'une erreur technique, la page « La conjoncture en France », publice dans : « le Monde de l'économie » du 6 novembre, est name suns signature. Elle était, comme lesprécédentes (consacrées, selou le cas, à la conjoncture francaise ou internationale), rédigée par GSI-ECO, en association avec le Monde.



de compétence

The state of the same of the s

The second secon

2 1 2 2 2 2 2 1 to

A Section of the sect

The Sect Sed

or in many

San Santa

m som A new Problem

Property of Street, St

1.00

Section of the section

tion in in the deputing

24.5 - 15.66 5065 10M

345 to 19746

Mr. 1 3 . Hus 20 (10)

isation

erive

Section 4 Section 2

William State of the state of t

1115

Un déficit budgétaire pour préparer l'avenir

(Suite de la page 21.)

Enfin, les moyens utilisés pour obtenir cette baisse du taux de prélève-ment obligatoire posent problème : ce sont les ménages aux revenus moyens ou élevés qui sont les plus favorisés; les transferts en faveur The second of th des entreprises ne privilégient pas l'industrie et sont presque intégrale. ment compensés par l'accrois des taxes; ce n'est que parce què les crédits allant à la recherche, à la formation et à l'industrie ont été moine amputés que ceux des autres ministères que les priorités fixées par le gouvernement sont en partie respec-

> 2 - La contrainte du déficit budgétaire, sans être miée, doit être ap-préciée à sa juste valeur. Il a beau-cosp été fait état de la croissance très rapide du service de la dette depais 1982. Ce constat ne delle passiaire oublier que, en pourcentage du PIB, le service de la dette publique est encore, en 1984 et 1985, le plus faible des grands pays industrialisés (2 % du PIB en 1984 contre 2,7 % en lacen 2,8 % euro Dette Lleis 2,8 % an Japon, 2,8 % aux États-Unis, 3 % en Allemagne, 5 % au Royaums-Uni, d'après l'OCDE). De même, le poids de la dette de l'Etat est plus li-mité en France qu'ailleurs (18,6 % da PIB en 1983 contre 20,4 % en Al-lemagne, 42,8 % sux États-Unis, 48,8 % en Grando-Bretagne, 49,2 % au Japon).

Seconde remarque, le déficit de l'État n'est pas, en soi, condamna-ble. Des comptables nationaux pour-raient dire, en simplifiant, qu'il s'agit d'un « problème de tuyaute-rie » entre le besoin de financement des administrations et celui des entreprises. Le financement per créa-tion monétaire du déficit budgétuire n'est pas, a priori, plus inflationniste que le financement d'investissements des entreprises par le crédit-bancaire. Le déficit budgétaire poss-cependant un problème qui ne peut être ignoré. En raison de la fragilité de nos échanges extérieurs et de l'insuffisance de l'épargne du accteur privé, le déséquilibre commercial risque de se creuser à nouveau en cas d'accroissement du déficit bud-

3. La verde question est donc : un déficit budgétaire, pour quoi. faire? Un déficit durable lié à un excès des dépenses courantes ne manquerait pas, à terme, de poser de graves difficultés, car il poserait sur les échanges extériours et ne créerait pas les conditions permet-tant de faire face à un service de la dette accru. Cette situation est celle de nombreux pays de l'OCDE de-puis le milieu des années 70. De mêms, en France, la forte poussée des dépenses courantes en 1982-1983, alors que les dépenses en capital progresssient peu, explique que depuis 1983 le déficit budgétaire soit supérieur aux dépenses en capi-tal (- 137,8 milliards de france contre 125,1 milliards de francs

Mais ce constat doit ître fortement nuancë, car la nomenc deétaire n'est guère adaptée

penses courantes figurent des dé penses ayant un caractère productif au seus où elles contribuent, à un horizon plus ou moins proche, à amélidrer l'efficacité du système producdi (bonification d'intérêt en faveur de l'investissement productif, dé-penses de formation). Un des dé-fauts majeurs des études de l'OCDE sur le déficit budgétaire est qu'elles ne s'interrogent pes sur la nature des dépenses publiques et ne traitent le déficit du budget que d'une manière globale. Plusieurs lignes directrices penvent, selon nous, être retenues:

- Une politique de riguerar en matière de dépenses courantes est nécessaire. Ce n'est pas tant le « train de vie » de l'Etat qui doit être réduit; il n'est guère élevé quand on le compare au « train de vie » de bien des entreprises privées on publiques, et c'est la qualité des services fournis qui risquerait d'en souffrir. Accroître la productivité des services publics constitue en revanche un bon objectif, même s'îl implique une baisse des emplois à caractère administratif. Mais un effort accru de la part des fonctionmaires ne pourra être obtenu sans an porter des améliorations dans l'organisation et les conditions de travail. Des économies importantes sont également réalisables en ratio-nalisant le système des aides aux en-treprises qui devrait passer d'un sys-tème d'« aides par abomement » à un système plus contractuel. Enfin, la mise en œuvre d'une politique de baisse des taux d'intérêt (de 2 points environ) sur les placements rémunérés aux tanz du marché donnerait une marge de manœuvre non négligesble au budget en allégeant la charge des emprants à venir et en rédussant le coût de la bondication des taux d'intérêt. Cette baisse des taux pesseruit par une moindre ré-munération de l'épargne financière.

- La système des prélèvements obligatoires doit deventr plus équi-table et plus efficace, en allant dans le sens proposé par Pierre Uri, d'un fluvoissement de l'article d'un fluvoisse de l'article d'un fluvoisse d'un fluvoisse d'un fluvoisse de l'article d'un fluvoisse d'un fluvoi Cargissement de l'assiette et d'un abaissement des taux mais sans se lier per un objectif, seus signification réelle, de baisse du taux de prélèvement obligatoire.

- Un effort supplémentaire est enfin à réaliser en matière de dépenses à caractère productif pour un montant d'environ 20 milliards de francs (politique de formation, aides à l'investissement et dotations aux groupes nationalisés, notamment dans le domaine des nouvelles technologies où les actions engagées n'ont pas encore atteint le seuil critique). Cet effort supplémentaire se-rait financé, pour partie, par les éco-nomies réalisées au niveau des dépenses courantes, pour partie part oréation monétaire. Le déficit budgétaire accru qui en résulterait se-rait acceptable dans la mesure où ces dépenses contribueraient à améllorer la compétitivité de l'appareil productif. An-delà d'un déficit com-mercial temporaire et maîtrisable, équilibre durable des échanges exté-rieurs tout en soutenant la croissance et en faisant face à la charge

JACQUES MAZIER.

LE ROLE DE L'ÉTAT

Déréglementation et politique industrielle

(Suite de la page 21.)

Comme l'a montré la remarque ble étude présentée au Conseil économique et social per J. Mérand « Productivité. Croissance, Em-ploi», (voir le Monde du 26 juin 1984), il y a corrélation étroite entre autofinancement, investissements des entreprises, gains de producti-vité et création d'emplois. La contri-bution essentielle que l'Etat pent ap-porter à l'industrie est ainsi la mise en ceuvre d'une politique économique tournée vers la crossance, le . respect des équilibres fondamentaux et la santé financière des entro-

Cela zignifierait pour la France un vaste effort d'économie en matière de dépenses publiques pour re-venir à un déficit modéré et alléger les impôts : une politique monétaire rénovée, fondée sur l'indépendance de la Banque centrale et s'appryant sur des instruments de contrôle global de la liquidité; et une contriba-tion à la modération salariele par que continur ble dans le secteur public. . Mais la reconnaissance de la primanté de l'entreprise et du marché devrait simultanément se marquer par des actions en profondeur visant à la déréglementation et à la déna-tionalisation de l'économie.

Un combet à retardement

Le veste mouvement international de déréglementation a pris naissance aux Etats-Unis avec la libération successive des secteurs du transport aérien, des transports terrestres, de l'énergie, des télécommunications, des services financiers.

La déréglementation du secteur de l'énergie a changé le panorama énergétique mondial avec, notamment, l'interruption du déclin de la production pétrolière américaine. La libération du secteur des télécommunications a entraîné une baisse prononcée des tarifs, offert aux consummateurs des choix nonveaux et dynamisé la création d'emplois dans le secteur électronique et informatique. La flexibilité donnée aux opérateurs sur les marchés de capitaux et le développement corré-latif de nouveaux produits fintaciers ont donné aux entrenrises existantes des souplesses de financement qui les rendent moins sensibles au nivest des laux d'intérêt et ont permis anx entreprises nouvelles de trouver

les moyens de leur expansion. La baisse des prix du transport aérien et du transport routier aux Etats-Unis a alimenté l'expansion. Per exemple, dans les donx ans qui out suivi la dérégulation du trans-port aérien, les gains de productivité ont compensé les quatre cinquième de la moitié antérieurement

Une expansion forte traduit une mutation structurelle, aliant au delà des phénomènes conjoncturels. La dérégulation aux États-Unis est une de ces mutations structurelles, comme avait pu l'être en son temps la création du Marché commun en

Dans des pays aussi divers que le Japon, la Grande-Bretagne ou l'Ita-lie, s'engagent des actions crvices financiers et pour les

concurrence de Britisk Telecom, en princs retrouvent toutes leurs de la concurrence, un peu à l'image voie de dénationalisation, et d'aux chances dans la compétition interna-

compagnie privée. L'administration française mène pour sa part un combat à retardement de protection des monopoles, alors qu'un bénéfice de l'économie tout entière et au bénéfice du consommateur la France devrait s'engager dans ce grand mouvement de dérégiomentation.

Dans le secteur de l'énergie, par exemple, on avait pu calculer, lors des travanz de la commission Lauré, que la législation pétrolière imposait ant consommateurs français une surcharge de prix de l'ordre de 10 % per rapport aux consommateurs allemands bénéficiant d'un régime de liberté. Les raisons historiques qui avaient coadnit, en 1928, à înstitues un monopole d'importation des prodans pétroliers out aujourd'hai dis-paru avec le plafonnement des dé-bouchés et le développement du marché libre. Le moment est venu d'abroger la loi de 1928 et la régle-mentation qui en en dérivée. Bien entendu, la libération du secteur de l'énergie ne doit pas s'arrêter au sectour pétrolier. Il y aurait, par la sup-pression du monopole d'importation du gaz, par la distinction au sein d'EDF d'une entité de production et d'entités régionales de distribution, par la suppression du monopole d'importation du charbon, par la transparence et la vérité des prix à dynamiser l'ensemble du secteur.

En matière de transports et de té-lécommunications, s'imposent égalo-ment des options visant à la mise en place d'un marché pleinement

Enfin, la France est absente du grand mouvement de « dérégula-tion » financière qui, à New-York, Londres, Tokyo, abolit les barrières met à l'épargnant d'obtenir par la concurrence une inste rémunération. assure l'allocation des ressources en fonction de critères de rendem c'est-à-dire de rentabilité, et dynamise l'investissement et l'emploi

Un effet d'entraînement

L'exemple américain montre que les actions de « dérégulation » dans les secteurs tels que l'énergie, les té-lécommunications, les transports, les services financiers auxquels font appel l'ensemble des entreprises ont un effet d'entraînement qui va bien au-delà de ces secteurs. En particulier, c'est dans une telle perspective de déréglementation, l'exemple anglais le montre, que peut s'inscrire un programme cohérent et ambitieux de

tionale par la mise en œuvre d'une politique globale adaptée, par la re-constitution de leurs capacités du IIannoement et par la libération des forces dynamiques d'un marché libre, l'Etat ne s'interdit pas nécessairement des actions à long terme, dans une perspective plus large,

celle du marché européen. Les priorités en ce domaine sont connues. D'abord la constitution d'un véritable marché unique par l'amilication des normes techniques, la dérèglementation des secteurs de hese où doivent se trouver en compétition de grands opérateurs privés, l'interpénétration des commandes publiques. Ensuite, la mise en place

Dans cette stratégie où les entre- d'une véritable politique européenne un facteur essentiel de stimulation de l'économie. Enfin, l'aide à la recherche dans les secteurs où un effet de dimension est indispensable à la réussite de l'action.

> Cette vision à long terme ne doit pas s'appuyer sur l'illusion coûteuse d'une politique industrielle, qu'elle soit française ou européenne, mais sur la prise en compte des forces dy-namiques que libércraient, sur un marché unifié, des sctions amples de dérégulation an bénéfice du consommateur et de l'économie tout en-

> > PAUL MENTRE

– (Publicité) –

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS L'APPROCHE DU MARCHÉ MALAISIEN PERSPECTIVES ET PLANS D'ACTION

Mardi 4 décembre 1984 - 9 heures - 18 heures

L'unalyse économique et financière montre sujourd'imi que la Malaisie pout rester ou deveuir un partensire économique important pour nombre d'entreprises financises et européennes.
L'Ecole Européenne des Affaires (EAP), la Direction des Relations Internasionales de la C.C.P., l'Anglo-Americas Alliance organises un séminaire
cu langue anglaise sur les perspectives du marché malaisies, les voies et méthodes concrètes d'accès à ce marché.

Priorités su conportantifs commencieles autre la Molaisie et la Romeo.

- thodas concrètes d'accès à ce marché.

 Priorités in opportunités commerciales mure la Malaisie et la France (Ambastade de Malaisie).

 L'investissement industriel en Melaisie (MTDA).

 Analyse de l'avestissement français en Malaisie (B.F.C.E.).

 Intervention de M. le Ministre LE PENSEC, mission ANSEA (Ministère du Redéplotement Industriel et du Commerce extéreur).

 Intervention d'experts et de chefs d'entreprises opérant en Malaisie,

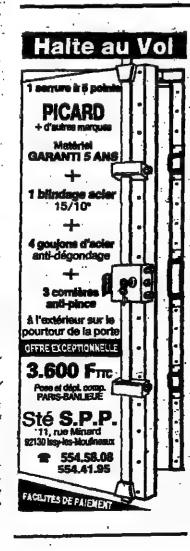
 Discussion autour d'un panel rémissant la DREE, le C.F.C.E., le C.C.F. et les experts malaislems et français intervenent au cours du afundaire.
- A 18 heures, réception organisée à l'Ambassade de Malaisie pou
- lors les participants. Contacts possibles le landemain avec les consulllers économiques de l'Ambassade.
- Ce séminaire est conçu pour un public de chefs d'entreprise, cedres diri-gennes, responsables d'exportation, et permettra à chacun de faire le point sur les perspectives du marché et les méthodes d'action (marketing, finance, contrats, modes d'entrée).

Prix : 2000 F (déjeuner compris) - Non assujetti à la T.V.A. FORMATION CONTINUE INTERNATIONALE E.A.P. Téléphone : 766-51-34 - Postes 472-427-482. Veuillez adresser votre carte de visite à Patrice RENARD pour



ÉCOLE EUROPÉENNE DES AFFAIRES PARIS - OXFORD - BERLIN

Adresse France: 108, bd Malesherbes, 75017 Paris. 766-51-34.



l'étoffe des managers

Vous awaz, déjà, un diplôme de l'enseignement supérieur et/ou une responsabilité en entreprise.

Formetion et entraîmement intensits sont alors indispensable Date limite

de dépôt des candidatures pour la première sa d'admission en vue de la renatée de septembre 1985 : nandraci 32 novembre 1964.

Réunions d'information

avec le Directeur de l'ISA at des Anciens "ISA"; PARIS - jesti 15 novembra - 18 h 30

(100M - merdi 13 cont - 16 b 30 - Sofiet - 20 quai Galle STRASBOURG - marci 27 nom - 12 h 30 - Holiday, inn - 20, pl. de TOLLOUSE - marci 27 nom - 12 h 30 - Francel - place Wilson MANCY - merdi 11 déc. - 18 h 30 - Francei - 11, que R., Phingay

INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES 78350 JOUY-EN JOSAS - TÉL (3) 956 80 00 POSTE 476 DU (3) 956 24 26 (UGNE SPÉCIALE TENSEIGNEMENTS') CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HEC-ISA-CPC) CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

LES 3 JOURNÉES VICTOR. **DECOUVREZ LE** LOGICIEL QUI VOUS VA.



Aux 3 journées Victor, que vous soyez architecte, entrepreneur, cadre, médecin... ou tout simplement curieux, vous en apprendrez plus en 1 heure qu'en des heures de cohue ailleurs. 300 logiciels sélectionnés vous attendent.

60 revendeurs prêts à vous écouter, vous expliquer, vous montrer.

Les journées de la micro-informatique Victor, c'est la micro-informatique à votre rythme.

14, 15, 16 NOVEMBRE PALAIS DES CONGRÈS, PARIS.

1.1

NOTES DE LECTURE

JACQUES RIBOUD. — La Mon ARNOLD HEERTJE et PHILIPPE

Nos grands ancêtres, qui prenaient une tête de bétail pour étalon de mesure, avaient sans doute sur la monnaie des notions plus claires que nous ; transformstion logique, puisque nous sommes assez puissants pour affecter la monnaie à bien des fonctions moins directes.

C'est par des images saisissantes (telles que celle des ciseaux usés, que le maître tailleur s'obstine à utiliser dans leur état) que l'auteur nous décrit l'étendue des erreque l'anteur nois décrit l'étendue des erre-ments actuels. Poussé par la crainte de per-dre de vue quelques points perdus dans la masse, il nous présente, dès le début, la liste, en bon ordre, des «artifices moné-taires» qu'il entend proposer dans cet ouvrage. En tête, logiquement, l'« écu constant», au lieu et place de l'écu « son-

Comme il est vain d'espérer voir chaque pays d'Europe se priver du droit régalien de « battre mounaie », la monnaie unique, fille d'un pouvoir unique, est loin d'être en vue. Ainsi, la monnaie européenne ne peut être qu'extranationale. Il importe, cependant qu'elle serve à des transactions effective et, par suite, à la formation de réserves.

Attention cependant : si, dans un paya, l'indexation des salaires s'avère inévitable, l'indice choisi doit être non plus la monnaie nationale, mais l'écu constant. Du fait de l'amortissement qui en résultera, ce sera l'inflation douce ».

Les conditions proprement monétaires sont, ensuite, suivies de considérations qu'il est affligeant, mais indispensable, de devoir répéter, notamment celle-ci : pour réduire l'inflation, il convient de produire davan-tage et non moins de richesses. Le malthusianisme de bien des mesures politiques est, comme le monétarisme, pavé des meilleures intentions. Pour l'indexation légère, quel indice utiliser? Nous sommes invités à quitter l'Europe et à abandomer aussi le napperon de papier sur lequel Laffer a tracé sa fameuse courbe, napperon qu'il est été plus utile, a-t-on dit, de laisser à sa des-tination originale. Nous aboutissons inévitablement dans l'aire du FML Des sugges-tions lui sont formulées, sur les rapports des DTS avec l'or, mais sans allusion au panier de matières premières mondiales suggéré par P. Mondès France. Nombroux seraient en ce cas, en France, les échos, plus faibles

certainement à Chicago. Bien d'autres propositions sont avancées dans cet ouvrage à la lecture si enrichie sante. Est rappelée, en conclusion, la maxime heureuse et génante de Galbraith : « En économie, les errements ont presque toujours pour origine l'incapacité de chan-

★ PUF. Revue politique et pa: Paris 1984, 22 cm. 278 pages. 90 F.

BARTHELEMY. - L'Economie

Longtemps bien modeste, la bibliothèque sur le travail noir, sons ses diverses formes, se garnit peu à peu, sans vraiment s'enri-chir. L'effort du professeur à l'université d'Amsterdam, comm par ses travaux sur le progrès technique, et du professeur d'Aix-Marseille n'a, a remarquable qu'il soit, pas suffi à pénétrer quelque peu ce sujet déli-cat, où la rumeur et le pittoresque tiennent tant de place.

Il s'agit d'ailleurs lei de frande fiscale plus que de travail clandestin dans son aspect matériel.

Friand sinon de scandales, du moins d'écarts hors de la morne régularité, le public se distrait, en tous pays, à voir Gul-gnol rosser le commissaire. En matière de fraude fiscale simple il est espendant un

Les divers résultats annoncés ici et là, pour tel ou tel pays sont, selon une méthode assez courante, rassemblés sur une page, plus parcourue que discutée. Avec le temps, selon ane loi connue, la répétition continue de chiffres bien fragiles leur donne une crédibilié très inégalement méri-

Nous retrouvons ausai les résultats de la méthode Feige, basée sur la quantité anormale de billets nécessitée par les transactions clandestines. Sous une apparence scientifique, cette méthode différentielle

Si surestimée qu'elle soit dans l'opinion générale, l'économie « immergée » en Italie ent mérité une attention plus vive, accompagnée de descriptions sur les formes adopes, ses relations avec le commerce exti ricur, etc. Le cas isolé du marchand d'antiquités sans papiers n'est qu'une pêche modeste dans une rivière poissoni

* Economica. Paris 1984, 145 pages. 89 F.

JEAN FOURASTIÉ et BÉATRICE BAZIL. - Pourquoi les prix

Il y a maintenant près de quarante ans que l'opinion (accompagnée de Léon Blum, si peu habitué qu'il fût aux lectures écono-miques) a été frappée par la parution de l'ouvrage le Grand Espoir du vingtième siècie. Parmi les espoirs énoucés figurait ceiui de voir les économistes classic de voir les économistes classiques, universi-taires, accompagner leurs modèles globaux,

Toujours sous le charme des formules univalentes, la science moutonnière a main-tem un globalisme financier recouvrant accidents et longues poussées.

«La baisse des prix»; pour justifier ce titre quelque peu provocant. l'auteur entend prendre pour unité la rémunération

Dès que nous sortons du trouble indice général, nous allons de curinsités en découvertes. C'est, par exemple, la « victoire du poulet sur le lapin ou celle de la fourche à neuf dents sur celle de quatre». Qui sait et qui enseigne que, dans le hant Moyen Age, un cheval coltait moins que son gors ? Très large, du reste, est le champ des prix. C'est ainsi que le prix de la terre obéit à des lois spéciales, s'écartant souvent des produits obtenus sur cette même terre. C'est ainsi qu'après une période de hausse continue, en termes réels, jusque vers 1980, la baisse a atteint 30 %.

Entre le service pur et le service rendu avec le concours d'un important capital accumulé, l'écart des mouvements peut être considérable, résultat qui devrait nous nciter à tempérer l'optimisme éperdu décienché, dans l'opinion, à partir de la robotisation.

La seconde partie de l'onvrage nous ansporte sur un terrain nouveau, l'intérieur de l'entreprise, Comment le décideur fixe-t-il les prix? Sur le court terme, aléas et facteurs accidentels entraînent des dévia-tions provisoires hors de la ligne qu'impose la loi forte du progrès tech

Et la vérité des prix ? Souvent habillée; parée, elle est, une fois remise à nu, d'une sévérité doulourense, mais le plus souvent

★ Editions Pluriel Inédit. Hachette, Paris 1984, 18 cm. 320 pages, 41 F.

EMMANUEL TODD. - L'Enfance du monde. Structures du développement.

Dans pou de temps, nous allons célébrer, sans doute discrètement, le quarantenaire, non du mot développement, mais de son sens économique, ne fortuitement pendant une séance aux Nations unies. Nombreux sont sujourd'hai ceux qui, en tent de pays, cherchent la recette, voire le talisman, per-mettant de franchir la parcours au bout duquel doit sa trouver l'abondance dans une relative quiétude.

De cet homme si carieux, dans les deux sens du mot, coanteur avec H. Le Bras de l'Invention de la France, nous n'attendions, certes, ni banalité ni dérobade, mais, dès l'abord, nous n'en sommes pas moins quel-que pau désorientés. Dans l'attente de technologies, d'investissements, nous nous trouau contraire, libérer, par la voie de l'alpha-bétisation, un potentiel culturel généreux. Difficile, espendant, la vérification expéri-mentale, car le paramètre échappe à peu près à la mesure. Même une fois cette difficulié surmontée, il reste à établir les liens de causalité.

Sur le déclic que fut l'essor initial de l'Angleterre, au dix-huitième siècle laborieusement dessiné ici, il faut rappeler l'analyse minutieuse de P. Bairoch, que nous sommes étonnés de ne pas rencourer, ainsi que Cl. Lévi-Strauss.

De ce chercheur avide, fécond, fébrile, ★ Scuil 1984. Paris. 20.5 cm. 254 pages.

PASCAL ARNAUD. - La Dette du tiers-monde.

Un sujet qui, il y a deux ou trois ans encore, n'inquiétait guère que des milieux spécialisés, sans toucher le public ni des pays riches ni des pays panvres. L'aventure est décrite le sans emphase, dans toute sa crudité, par le professeur de l'université de Mexico qui enscigne sujourd'hui à

Si l'endettement des particuliers est vieux comme le monde, celui des nations a déjà de dramatiques épisodes. Un court historique nous montre la marche du phénomène au cours du siècle précédent (les préteurs étant surtout la France et. l'Angieterre), mais sans décrire le dénoue-ment par la hausse des prix, qui est singulièrement éclairé le drame actuel.

Ce drame, nous le suivons depuis le début, disons de 1950 à 1970, sans inquiétude notable. Ne sommes nous pas encore dans les « trente glorieuses » et n'entendons-nous pas M. Chenery, futur vice-président de la maternelle Banque mondiale, déclarer que « l'assistance fonti à l'étrations fourniss le dévalonce. mondiale, declarer que « assistance (prêt) à l'étranger favorise le développe-ment »? La dotte s'accroît, auss troubles notables, jusqu'au premier choc pétrolier, disons même jusqu'au second, les pays pétroliers ont assez largement prêté après le

Le déroulement se poursuit alors en sens inverse : les menaces de cessation de palement, se répercutant de proche en proche, inquiétent les plus solides banques des Etats-Unis.

A catte description manque cependant un élément important, la variation des prix. Jusqu'en 1973 (dévaluation du dollar en 1971) et même en 1978, la hausse des prix a joué le rôle d'amortisseur, de sorte que de nouveaux emprunts pouvaient encore s'avé-

Il serait anjourd'hui bien difficile k quelrecours à la hausse des prix, appelée péjorapar Alfred SAUVY

insuffisamment connaître l'aventure de 1929, multiplie, en conclusion, les recom-mandations pour éviter le retour à une crise aussi dangereuse. Bibliographie sommaire.

* Editions La Découverte. Paris 1984. 18 cm. 128 pages. 29 F.

JEAN-MARIE COTTERET, GÉ-RARD AYACHE, JULIETTE DUX. ~ L'Image des multinationales

en France. Préface de Eneko Landaburu, président de l'Institut de recherche et d'information sur les multinationales. Commentaires de Maurice Duverger et Francois Bourri-

Actives depuis longicupe, les entreprises travaillant en plusieurs pays n'ont guère attiré une attention notable et acquis une dénomination propre qu'après la deuxième guerre mondiale. Leur multiplication, leur puissance et leur rôle dans le développemeat de quelques pays leur ont valu, au début, une réputation franchement mauvaise, comparable à celle des trusts, appellation quelque peu en désuétude. Le besoin manichéiste, si reposant, appelle des termes OUVERDY.

Pour juger l'évolution des dernières inces, l'IRM s'est proposé de mesurer les variations d'attitude dans le temps par un moyen ingénieux, à peu près exempt d'arbi-traire. Dans les articles parus sur le sujet, en 1976, 1979 et 1982, dans le Figaro et Libération, en 1979 et 1982 dans le Matin, ainsi que dans les deux hebdor l'Express et le Nouvel Observateur, ont été vés les termes utilisés par les rédacreieves les termes unisses par les redac-teurs. L'ensemble accuse une nette évolu-tion, particulièrement dans Libération. C'est ainsi que, dans ce quotidien, ont dis-part de la liste des douze principaux termes, utilisés en 1976, les mots Suisse, Ziegier, Lockheed, pois-de-vin, tandis qu'apparaissent les mots filiales, Améri-cains, étrangers et, plus curieusement, ter-resisses.

Parmi les causes de changement soulignées ensuite figure l'amélioration des connaissances. Peut-être les multinationales

sont-elles considérées comme un mai néces-saire, ou sont-elles englobées dans une réprobetion plus étendue.

On estrikimé voir les deux commenta-teurs (ét même les trois auteurs politolo-gues) déclarer s'ils ont, eux-mêmes, pendant cette périede, modifié leur jugem

A Pont

man ... Mary Color DRECTEUR

A l'Agence Nationale pour la Créateurs d'entreprises, Création d'Entreprises, nous mettons Votre énergie d'entreprendre. I toute notre énergie en œuvre vive renergie! Pour vous aider à passer de l'idée à la réalisation. Toute l'énergie des responsables de nos POINTS ACCUEIL qui, partout en France, vous conseillent et vous orientent afin de vous permettre

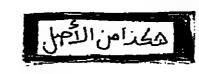
Vive l'énergie! Vivent les créateurs d'entreprises! **AGENCE NATIONALE**

de concrétiser vos projets.



POINTS ACCUEL des Créateurs d'entreprises ouverts au 12/10/84

ng Mile Pilton Chumbre de Metiers. 3, z. Pauf Pieth. 11004 Bourg-en-Bresse Cedez. (74) 23.33.01.
ms r M. Dubols C.C.L. 83, bd. Jenn Bohn. B.P. 33. 02106 St-Quentim Cedez. (23) 62.39.16. Allier :
Daron Comité d'Expansion Economique. 12, cours Amatole France. 03000 Moulins. (76) 44.43.29.
ms de Hante Provence: M. Pinichard C.C.L. 60, bd. Cassendi. 04000 Digne. (92) 31.03.14. Alperriffman: M. Guiglionds C.C.L. 20, bd. Carabacel. B.P. 259. 06007 Nice Cedez. (93) 55.91.55. Arthreigh :
thugon AIDA. 1, av. de Chomérac. 67000 Privas. (75) 64.45.10. Anderson s. M. Hervein C.C.L. 18 A. av. Stile-39036 Lous-te-Samier Ceder. (54) 24.15. July e-Rayre. 37010 Chaiteautour. (54) 25.16. Spile-39036 Lous-te-Samier Ceder. (54) 24.15. July e-Rayre. 37010 Tours. (47) 66.61.11. Spile-39036 Lous-te-Samier Ceder. (54) 24.15. 76. Lundes-th Bry C.C.I. 14. av. div Marchal Foch. B.P. 4003 Mont-de-Morson Ceder. (58) 75.01.25. Leit-et-Cherr. M. Toublanc C.C.I. 16, r. de la Vallée-land. 41018 Biois Ceder. (54) 74.17.68. Leit-et-Majand C.C.I. de St-Étienne et de Montbrison. 5, pl. Poton. 42000 Saint-Étienne. (77) 32.74.11 Leit-et-Maintisjans. M. Queguiner C.C.I. Palais de la ve. B.P. 18. 44040 Nantes Ceder. (40) 89.30.00. Mile Durand C.C.I. 35, pl. du Général De Gaulle. 44602 Nantes Ceder. (40) 22.40.13. Leit-et-M. Beck. C.C.I. 23, pl. du Martrol 450.46. sgers Cedez. (41) 88.23.11. Manueue : M. Pous L. L. 19,7. Lecanu 35. Manuez M. Mourra C.C.L. Hötel Pursardin. 30, z. Cerbs. B i. Hanta-Manuez M. Vignos C.C.L. 8, z. de la Tournelle. 52200 illie: M. Delestre C.C.L. 40, z. Raymond Poincaré. 54042 Nant orinond C.C.L. 21, qual des Indes. B.P. 147. 56101 Lovient Ce Coder: (Si) 51:53.74 Fagner sume nume volt. F. 12. W Vanisca. (Fovel Paris (1) 1410, 7667 Hang (errorafios et du Herre); M. Chatiflor-Gouhert C.C.I. pl. Jules-Ferry, B.P. 1410, 76667 Havre Coder. (S) ALZ-90. (errorafiosment de Romen/Elbent); Mile Catan C.E.P.P.I.C. 7 bis, r. Jerne-Fave, B.P. 814, 76009 Rouen Ceder. (35) 88.07.88. Seine et Marrie (Nord); M. Schmite C.C.I. 12. Jean-Rose. 77109 Meanx Ceder. (6) 434.2013. (Sud); M. Leroy C.C.I. 42, r. Bancel. 77007 Meinr Ceder. (5) 553.56.22. Den 152.65.11. Seine et M. De Physiol. C.C.I. 21, av. de Paris, 7801) Versailles. (3) 553.56.22. Den 152.65.11. Seine et M. De Physiol. C.C.I. 21, av. de Paris, 7801) Versailles. (3) 553.56.22. Den 152.65.11. Seine et M. Shores; M. Sol C.C.L. 10, pl. du Temple. 75000 Niort. (49) 2A40.42. Soumes: Mile Vince passion Economique. 18, r. Lumartine. 80038 Amlens Gedex. (22) 91.74.01. There-et-Cor bin C.C.L. 20, alder de Mortarieu. 82017 Montanham Cedex. (63) 63.22.35. Var.: M. Dra Cémeral Leclerc. 2.R. 1498. 83056 Toulon Cedex. (94) 89.90.00, Vanclimar M. Casteix-Jean-James. 84008 Awignon Cedex. (90) 82.40.00. Vendére: M. Cloutour C.C.L. 19, r. Oth N2 La Roche-eur-Yon Ceden. (51) 62-51.15. Vienner: M. Cloutour C.C.I. 19. r. Olivier-de-Cisson.
N0 Politiers. (49) 41-46-61. Vienne (Haute): M. Nore C.C.I. 16, pl. Jourdan. 870'11 Limoges Ceden. (55)
9.11. Venglus: M. Ferry C.C.I. pl. Julies-Ferry. 88100 Sainl-16. (29) 55:28.95. Vienner: M. Ferri Maison
Epartement. 99000 Auserre. (86) 52-61-89. Belfort: M. Azimon C.C.I. 1. et du Doctour.
r. B.P. 142. 90004 Belfort Ceder. (84) 21-62-32. Essoure: M. Albert C.E.I. 12-14. quai
goin. 91198 Corbel-Essoures Ceder. (6) 088-92-35. Hauts-de-Seine: Délégation
lauts-de-Seine de la C.C.I.P./R.D.B.C. 0 Frenche De la Source Benori Centre, [co) 2105.12. Essource: Pr. America. La 14, quant fourgain. 9108 Carbeil-Essources Celea. (6) 08842.35. Hunta-de-Seine: Délégation des Hants-de-Seine: Délégation des Hants-de-Seine-Bende: Délégation de la Seine-Sein-Denis de la CC.1.P/R.D.E.C. 150, au. Jenn-Jaurès. 93000 Boblégh; (7) 830.30.85. Val. de-Marme; Délégation du Val. de-Marme de la CC.1.P/R.D.E.C. 8, pl. Sabandor-Allende. 94011 Créteil Cedex. (1) 898.91.02.



OFFRES D'EMPLOI 90,00 106,74
 OFFRES D'EMPLOI
 90,00
 106,74

 DEMANGES D'EMPLOI
 27,00
 32,02

 IMMOBILIER
 60,00
 71,16

 AUTOMOBILIER
 60,00
 71,16

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI 51,00
DEMANDES D'EMPLOI 15.00
IMMOBLIST 39,00 60,48 46,25 AUTOMOBILÉS 39,00 46.25 AGENDA 39,00 46,25



Par Alfred &

The state of the s

TEAN MARIE COTTEN Pally ANDAYA CAR. September of the second second

Free Pierre The state of the s

to lechelde By and les multiples

in Leufgitet de ff

etan merinakan jar

A STATE OF THE STATE OF

er da anna 🤭 e

 $\mathbf{v}((\mathbf{v},\mathbf{g})) = \mathbf{v}_{(\mathbf{v},\mathbf{v})}$

 $\frac{1}{\gamma_1} \cdot \frac{\gamma_2 \cdot \gamma_3 \cdot \gamma_4 \cdot \sigma_3}{\gamma_1 \cdot \gamma_4 \cdot \gamma_4} \cdot \frac{\sigma_3 \cdot \sigma_3}{\gamma_2}$

1.4 Til 11.27

2.0

seifer et limitet

DIRECTIONS ... DIRECTIONS DIRECTIONS Fonctions Nationales et International

Directeur Usine Paris

· (Marequinerio/Bagagerie de Luxe)

Créée en 83, cette unité d'une centaine de personnes évolue très vite, elle aux près de 150 personnes dans six mois.

Nous recherchons l'homme qui en prendra la responsabilité sur les plans gestion et production, réfléchira aux structures adaptées à la spécificité de la chiraction de matter en alors

Nous recherchons l'homme qui en prendra la responsabilité sur les plans gestion et production, réfléchina aux structures adaptées à la spécificité de nos inhibitations un professionnel de la manaquimente, sellente, bagages ayent acquis une importante expérience de gestionnaire. Toutefois, la qualification et la technicité tant de noire personnel que de l'encaptement, font qu'un gestionnaire, soucieux de rentabilité, au fait des particulatismes de la production artisanale, peut puniatisment, avec les qualités de contacts et d'ouverture qu'il a, poursuive et mener à bien le développement de cette unité. Ce poste requiert donc avant tout des qualités de "CHÉF D'ENTREPMES". Si vous souhaitez en savoir plus, merci de faire parvenir votre candidature sous fétérence 84729 M à Madame Claude FAVEPEAU qui assure cette recherche.

cenior

13 bis, rue Honri Monnier 75009 PARIS Tél. : 285.15.53



Laroche navarron s.a.

Nous sommes un laboratoire pharmaceutique en croissance soutenue — C.A.: 300 MF — membre du Groupe International SYNTEX. Pour mettre en œuvre et développer notre plan informatique intégrant de nouvelles applications de gestion sur IBM 38 mod. 7, un environnement de pointe (temps réel, bases de données, réseaux), des projets de décentralisation sur P.C..

IBM 38 mod. 7, un environ nous recherchons notre:

Directeur informatique

Charge, certes, de diriger et coordonner les cellules études, systèmes, exploitation et formation, vous serez surtout :

l'animateur d'un service opérationnel qui puisse répondre aux besoins accrus des utilisateurs,

le maître d'œuvre du développement de votre service et de son environnement,

le conseiller direct auprès de notre Direction en matière d'orientation et de stratégie informatique.

Ce poste, basé à Puteaux, s'adresse à un professionnel du management informatique d'environ 35-40 ans, possédant des quelités certaines de leader. Vous parlez ('anglais et souhaitez intégrer un environnement évolutif et international.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite + C.V. + photo et prétentions), sous la réf. P/DIL/LM, à Thierry de CARNÉ qui vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

directeur des relations humaines

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

Avec un CA de 230 Millions de Francs et un effectif de 900 personnes, nous sommes le deuxième laboratoire dans notre crèneau de marché. Nous possedons une infantation nationale (18 succursales) et internationale (5 filiales). Notre Direction Générale souhaite creer le poste de Directeur des Relations Humaknes. Basé au siège, ce collaborateur aura pour mission de concevoir et mettre en application au siège et dans les succursales la politique du personnel : formation, recrutement, politique salariale, relations avec les partenaires sociairs... Homme de relation, il devra également nous représenter auprès des instances officielles de notre profession : SNIP, centres de recherche... Homme de l'international, il conseillera et survra nos tiliales dans leur gestion humaine. Pour assurer cette fonction, nous recher-chons un candidat d'une trentaine d'années, possédant une solide formation supérieure (ESC, IEP, Droit...) jointe a quelques années d'expérience de la gestion humaine en milieu industriel. Un candidat de fort potentiel trouvera dans notre structure en développement de réelles perspectives d'évolution. Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dessier sous reférence 410.84 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann 75008 PARIS

Chantal Baudron. s.a.

LYON

1 Centrale d'Achats et de Services dans le décor de la maison

la détermination et les moyens d'un développement important,
 3 groupements: INTERTAPIS (180 magasins), tapis, moquette, revêter INTERDECOR (140 magasins), tissus d'ameublement, voilages, blanc, ESSOR (22 grossistes) moquette, revêtemens de sals.

Directeur commercial

développement des réseaux INTERTAPIS et ESSOR, développement de la société

e-Sur le termin- 50 %: Agir pour augmenter le volume des acheis transitant par la Centrale. Toujours mieux faire com-prendre aux Adhérents actuels et potentiels ce qu'apporte la Centrale: produits judicieusement choisis, prix d'achat, effica-ché des moyens publicitaires collectifs, services à la carte, etc. Conseiller les Adhérents pour les aider à réussir : choix des sollections, gestion et organisation, actions commerciales... An siège: Analyser les résultats, réunir et traiter les informa-tions, étudier les évolutions possibles des réseaux, participer

largement aux réalisations nouvelles. Vous êtes partenaire de la Direction Générale et vous collaborez étroitement avec le Directeur des Achats.
Vous avez 35 ans minimum, l'expérience et le goût des négociations, de la gestion, de la distribution au sens large.
Vous pratiquez l'anglais.
Parallèlement à une action efficace dans le court terme, vous désirez contribuer très directement à l'évolution d'une Société dont le but est de rester la meilleure de sa spécialité.
Merci d'envouse votre CV :-- accomments acquele à Gérard. Merci d'envoyer votre CV + appointements acrueis, à Génerd SCHNEDER, qui vous assums touts discrétion (référence TSM)

SCHNEIDER

RECRUTEMENT 55 months de Choulen 69323 Lyon Cédex 05.

在新聞音音**音等** 为。是,是学习的是自然与一种主义是 s d'entrepris

Une PMM, leeder sur un segment très porteur du marché sanitaire grand public, recharche son

A Eontainebleau...

DIRECTEUR INDUSTRIEL

de la politique industrialle de la Société et de ses orientations techniques fatures. Il gère l'ensemble de la production (aujourd'hui sous-traitée) et de la logistique. Il oriente les trawaux du bureau d'études pour en décider la conception et l'évolution des produits.

C'est un ingénisur «Arts et Métiers» ou équivalent, qui a une solide expérience de la fabrication (mécanique - tôlerie - plas-tique - demi-série). C'est un négociateur de talent. Homme de gestion, il est rompo à la mairrise et au contrôle des prix de

Ce poste peut permettre à un manager confirmé, sensible à la dimension commerciale, d'évoluer su sein d'une autreprise performante vers des responsabilités plus générales.

Merci de nous adresser OV, photo récents et rémunération actuelle sous la référence 410018 M (à mentionner sur l'enve-

BERNARD KRIEF CONSULTA 115, rue du Bac - 75007 PARIS **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**

Important Groupe Britannique de Prêt-à-Porter de Luxe bien implanté en Europe, recherche, pour son Siège à PARIS :

DIRECTEUR

Chargé de :

· la gestion du Personnel (300 personnes), - la gestion administrative (assurances relations avec les

- des aspects juridiques de notre Société,

- l'implantation et la gestion de notre système informatique, la gestion des services généraux du Siège.

La pratique de l'anglais et de solides connaissances de droit commercial et social sont requises, ainsi qu'une grande expé-rience dans ces domaines, acquise dans un poste similaire. Rémunération et perspectives d'évolution très intéressantes. Adresser candidature, C.V., photo à Monsieur WOOD - BURBERRYS 8/10 Boulevard Malesherbes 75008 PARIS

Importante Société de Services sissée dans une grande ville de l'Ouest recherche son

DIRECTEUR COMMERCIAL

🔲 Il sura la responsabilité : du réseau de venie, du service promotion et du service études-merketing. Membre du Comité de Direction, il définira en relation avec la Direction Générale, la politique et la stratégie commerciale de la Société pour développer son emprise auprès de tous les publics, et en particulier, le monde

☐ Ce collaborateur de formation supérieure, justifiera d'une expérience amérieure, de pré-strence dans l'assurance ou la banque. Une ence des milieux agricoles sers un stors.

☐ Facilité de logement sur place. Pour un premier contact, adressez lettre de candidature, Curricohun-Vitae détaillé, photo et prétentions, sous référ. AMO.01 (Discrétion arte. Ancun dossier ne sera transmis sant accord prisalable des candidats.)

ceforpe

mare forget et associes 10, the de la Victore, 75009 Paris

NOTRE SOCIÉTÉ RECHERCHE SON

DIRECTEUR DES VENTES ET DU MARKETING

potre image de marque excellente 127 millions de franca 83 notre C.A. C'EST UN PATRON QUE NOUS VOULONS

Pour diriger notre force de vente

Pour perticiper activement à l'élaboration de la politique commerciale et de marketing.

La richesse de son expérience nous intéresse plus que son âge. L'expérience le domaine de la salaison n'est pas indisper

Si vous pensez être l'homme de la situation, éctivez-nous très rapidement à SCI-ÉTABLISSEMENTS MAZIÈRE ATTENTION M. CHARLES MAZIÈRE

R.P. 7 19240 ALLASSAC (BRIVE).

Importante Société Française fabriquant des produits de laute technologie

300.000 F SUD-OUEST

Futur directeur des fabrications

L'entière responsabilité de la mise en place de la production d'un produit de technologie d'avant-garde dans le cadre d'un programme d'investissement de très grande amplitude (il devra tripler son effectif à très court terme).

Expérience de 5 ans minimum de la production et bonnes con-naissances des fabrications mettant en œuvre des technologies de dépôt de couches minces (vidéo disque, bandes magnéti-ques, etc.) sont indispensables.

Formation supérieure physique/chimie ainsi qu'une bonne maîtrise de l'anglais impératives. De 35 ans minimum, le can-didat doit être un homme de fabrication rigoureux et gestion-

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphons privé, sous référence 24017

INRI conseil Danièle Chapuis - 13, rue Madeleine Michelis 92522 Neuilly.

VOUS ETES UN GAGNANT, RENCONTRONS-NOUS!

FABRICANT FRANÇAIS, noire marché dans les BIENS D'EQUIPEMENTS INDUSTRIELS est en PLEINE EXPANSION en FRANÇE et à l'ETRANGER Notre structure EXPORT est existante, et ses membres, tant itinérants que statiques, fortement motivés, sou)untent UN PATRON. UN INTERLOCUTEUR RECEPTIF et AMBITIEUX pour AGIR ENCORE PLUS EFFICACEMENT (CA actuel : 15 M. - Dans 2 ans : 60 M.). Aussi devenez notre

DIRECTEUR DES VENTES EXPORT

Charge de la divisamique de vente, de l'ammation de l'aguipe et des agents incour, de la promotion, yous saver que C'EST SUR LE TERRAIN QUE SE JOUE LA REUSSITE.

Organisé, vous êtes un PROFESSIONNEL DE LA NEGOCIATION À L'EXPORT. Vous travaillerez dans un cadre d'OBJECTIFS et de BUDGETS DISCUTES e nous saurons vous DONNER LES MOYENS POUR ATTEINDRE NOS BUTS. Maîtrisant au moins parfaitement la langue anglaise, vous résiderez en A VOTRE SALAIRE S'AJOUTERA UN INTERESSEMENT AUX RESULTATS. TRES MOTIVANT ET SUBSTANTIEL. Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et salaire actuel sous Réf. 1678.

CONSEIL EN RECRUTEMENT RESULTAIS. 7 place Darcy - BP 1388 - 21051 DIJON Cedex

La décotalogie de cotre profession garantit toute discrétion.



emplois internationaux

emploi/internationaux tel departunents d'Come Mart - --

emplois internationaux or appartements a trylin Vint

Organisme de Conseil auprès des PMI basé à Paris intervenant en France et à l'Etranger

un Consultant pour l'Afrique de l'Ouest

assister les PME du secteur agro-alimentaire ou de service (étude de projets, montage dossiers financement, suivi de gestion...)
 assurer la formation de cadres nationaux.

conseil PME ayant déjà travaillé en Afrique Noire, si possible dans le domaine agro-alimentaire.

Contrat à durée déterminée d'un an, éventuellement renouvelable.

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle) sous référence 146 à C.K.
22, rue de l'Assomption 75016 Paris



Chantal Kenvyn



responsable de sa représentation à HONG-KONG

Il s'agit de participer à la miss en place d'une antenne commerciale à Hong-Kong, de promouvoir les produits de verre plat à Hong-Kong et en Chine Populaire, d'angager et de développer des contacts avec les producteurs et les transforma-teurs de verre en Extrême-Orient.

Cet agent dépendre directement de la Société d'exportation de Saint-Gobain Vitrage, la S.A. Exprover dont le siège est à Bruxelles.

Les candidats ont une formation supérieure et des aptitudes commerciales. Ils ont une expérience indispensable de l'Extrême-Orient. Ils sont de préférence de langue maternelle chinoise, ou française avec une pratique courants du mandarin et du cantonais. L'anglais écrit et parié est indispensable.

Envoyer curriculum vitae et lettre manuscrite à Mme Françoise Tridon Direction du Personnel, SAINT-GOBAIN VITRAGE Les Miroirs - Cedex 27 - 92096 Paris la Défense

BRASSERIE AFRIQUE DE L'OUEST

Noos cherchons, pour un très grand groupe allmentaire beige împlanté Outre-Mez, un

1

OUTRE-MER RESPONSABLE BOUTEILLERIE

e Chargé du contrôle, de la planification et de la supervision des activités d'emboutsillage d'une unité brassicale importante, vous serez responsable de la gestion de votre service aux points de vue technique, legistique et

humain.*

e Justifiant de 5 à 10 ess d'expérience dans une fonction similaire, si possible Outre-Mer, vous protiquerez l'anglais couramment (coci est impératif). Il s'agit d'une fonction importante, de haut niveau opérationnel, pour laquelle les canditions contractuelles proposées sont attrayantes.

Pour plus d'informations, téléphonez-nous dès cette semaine : mardi, mercrad, jeudi après 20h au (1) 364.12.10; samedi de 10 à 12h au (1) 723.53.18, sinon écrivez-nous en mentionnant la fanction.



PARS BRUXELLES ANVERS 🔻 🗆 🔭 🤭

36, rue de Bossuno 75008 Paris - (1) 723.55.18



LYON

SEITHA, PMI lyonnaise maîtrisant des technologies de pointe dans le domaine du génie climatique, des économies d'énergie, des énergies nouvelles et des réalisations industrielles clés en mains, recherche le

Directeur de son S.A.V.

A la tête d'une équipe d'une quarantaine de personnes, il assumera une large mission d'animation, d'organisation et de planification des actions des techniciens dans le cache d'opérations de mist en route, de dépannage et de contraits d'entretien. Son action privilégiera la bonne qualité du service à apporter à la clientèle en s'appuryant plus particulièrement sur le développement de la télésurveillance qui constitue l'un des objectifs principaux de la Société. Ce poste clé s'adresse à un INGENIEUR possédant soit une solide compétence en GENIE CLIMATIQUE soit à un GENERALISTE à dominante ELECTROME-CANIQUE ayant acquis une large expérience sur le terrain.

Ecrire au CABINET GATIER, 32 Rue Barrème 69006 LYON, sous séé. 155 M.

Cabinet Gatier

ATTACHÉ PRINCIPAL

Association loi 1901 dellese dans les voyages échanges internationaux France et à l'étranger nacharche son ;

DIRECTEUR(TRICE)

compétation en gustion expérance dans le domaine des scrivités touristiques. Aprillude à mimer une équipe (15 personnes) et conneissance du milieu apricole souhaitées.

Adresser curticulum vitae sous n° T 68,467 M RÉGIE-PRESSE 7, cue de Montzesuy, Paris-7°.

Jeune Directeur d'Agence Bancaire

Normandie Groupe bancaire français (1000 personnes), bien implanté à Paris et en province, recherche le Directeur de l'agence (4 personnes) d'une ville proche du Havre. Ce poste convien-

drait à un jeune gradé ayant déjà dirigé un guichet d'importance semblable et possédant la pratique des opérations bançaires avec les clientèles commerciales et privées (pla-cements, crédits). A la rémunération envisagée s'ajoutent la mise à disposition d'un logement et les avantages annexes y afférents. Envoyer votre CV sous référence LM/1136 aux consultants charges de cette recherche

PLEIN CADRE 350, rue de Vaugirard 75015 Paris PLEÍN

cadis

FIDAFRICA

Afrique :

Changer et bouger pour évoluer

Notre société conseil auprès des banques, des grandes entreprises internationales implantées en Afrique, des sociétés étatiques et nationales, vous propose d'évoluer dans votre fonction de conseil juridique et fiscal.

Conseil

Après un DESS de droit des affaires ou équivalent, vous avez acquis une expérience de Juridique plusieurs années en cabinet et maîtrisez parfaitement la fiscalité, le droit social, le droit des affaires en général et la rédaction d'actes de sociétés.

En outre, votre mobilité, vos aptitudes naturelles à diriger, animer et communiquer, doivent maintenant vous permettre de gérer votre carrière dans un groupe de conseils performant et un environnement stimulant, A une rémunération attrayante et transférable, s'ajoutent les avantages lés à l'expatriation. Le cadre international du travail nécessite la maîtrise de l'anglais.

Merci d'adresser votre dossier à Alain NERVET qui sera heureux de vous recevoir 15, Rue du Louvre 75001 Paris. Réf. 41141.



(12) nervet pont conseil

GROUPE COMMERCIAL MULTINATIONAL

exerçant son activité en AFRIQUE NOIRE recherche pour COTE D'IVOIRE (Abidian)

chef des services comptables

formation expertise comptable expérience approfondie en organia et informatique - pratique confirmée de l'animation d'une

Le titulaire du poste travaillers en étroite collaboration avec la Direction Générale pour tout ce qui concerne la gestion comp-table des différents départements de la

Expérience de l'Afrique Noire très appré-

Envoyer lettre manuscrite avec C.V.



sous ref. 106, 4, rue Amiral Courbet 75116 Paris

RECRUTER POUR L'AFRIQUE NORE.

A Three Law

APAR MINERAL LA Pate Bearings

A the second second

Tables Ash The ...

ABLETTS BENED AT Augusta .

William)

ECHNICO-COAM

A second second

Salar Salar

administr.

 $h_{h_{i_{1}}}$

to family the second

REGICAL NEWSCO See Brown

White the R. L. $(s, t_1, \dots, t_n)_{t \in \mathbb{R}^n}$

All the **=**:...

Annesty International

er son Secrétariat international à Londre

DEUX CHERCHEURS

Par pour l'Afrique de l'Onest (francophone) et l'autre pour plusieurs pays du Moyen-Orient

Ces chercheurs enquêterent sur les vicintions des droits de l'homme dans ces deux régions et déterminerent les moyens permettent d'assurer la protection des droits de l'homme dans le cadre du mandat d'Amnesty Interna-

didets devroet po ofondie de ces pays, notan tridique, être capables de ra

Il est essential qu'ils inchest s'exprimer gvec alsance en anglais, tant oraignent que par écrit. Une parfaite comeissance du français est indispensable pour l'Afrique de l'Ouest, et de l'arabe pour le Moyen-Orient.

aut samuel Indoné (A. Pittule actue £9.500 -

Pour recevoir la description détaillée de ces deux postes et une formule de candidature, prière d'écrire au service du personnel, Amaesty International, I Easton Street, Lou-dres WC 1X SDJ, Grando-Bretagne, en précisant de quel poste il s'agit.

Date limite pour le réception des candidatures : 31 décembre 1984

Les formules de candidature des personnes qui out récem-ment fait une demande pour le poste de cherchent pour le Moyen-Orient seront automatiquement prises en compts.

FRENCH FOOD COUNCIL MIDDLE EAST OFFICE

PROMOTION DES PRODUITS ALIMENTAIRES FRANÇAIS

UN DÉLÉGUÉ RÉGIONAL

TELLINGUE

ARABE anglais, français

Besé à DUBAI Il se déplacers fréquentment surtout dans les pays du Golfs (contrat de droit local).

Adresser C.V. et photo à : SOPEXA 43, rue de Napies, 75008 PARIS.

La filiale d'une importante Entreprise largement présente dans le monde

rucharche

des gestionnaires d'hôpitaux

pour l'Arabie Saoudite

Dinlômés d'études supérieures de gestion, les candidats retenus aurom l'expérience de l'administration de collectivités: hôpitaux, cliniques, hôtels ...

La connaissance de l'anglais est indispensable, celle de l'arabe sera appréciée. Un stage de formation sera assuré par la Société avant la prise de fonctions.

Adresser lettre manuscrise, CV, photo et prétentions sous référence 5932 à Levi Tournay 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 qui transmettra

IMPORTANTE SOCIÉTÉ IMPORT/EXPORT IMPLANTEE A NIAMEY (NIGER)

CHEF COMPTABLE

Le candidat, titulaire d'un BTS ou d'un DBCS, 'expérience de la direction d'un service comp acquise en Afrique de préférence.

Adr. lettre managerite et c.v. + copies des dipièmes à : STE AMAR TALER, B.P. 11739, NIAMEY (NIGER).



emplois régionaux :

AIR LIQUIDE

Division des Techniques Avancées

recherche INGENIEUR COMMERCIAL FONCTION : prospection de la clientèle constituée par des univer-

sités, des centres de recherche, des organismes au niveau européen et des industriels. Contacts France - Europe - USA. PROFIL : Ingénieur technico-commercial diplômé d'une grande

école : Mines, Centrale, (INSA ou équivalent).
Connaissances techniques : thermique, thermodynamique, mécani-Droit commercial, expérience des organismes d'état ou internatio-

Anglais lu, parlé, écrit, si possible connaissance de la langue alle-Expérience de 5 années partagée entre la technique et la pratique

recimico-commerciale. Adresser C.V., photo et lettre manuscrite à CONSILIA - 5, rue de Lincoln - 75008 Peris (4ème étage)

Consilia

Chef service entretien - travaux neufs (AM - ICAM - ECAM...)

Your souhaitez intégrer une Société à taille humaine (300 personnes) et en même temps prendre un poste comportant une opverture internationale. Nous sommes la filiale française d'un Groupe international dont le C.A. s'élève à 5 milliards. Nous fabriquons et commercialisque des produits destinés à la métallurgie : activités dans les domaines de la fonderie et de la sidérargie.

Nous recherchons l'homme qui participeza activement à l'amélioration des installations existantes et aux investissements ; études et réalisation. Il sera responsable de l'entratien préventif et mettra en ceuvre les moyens nécessaires à l'accroissement de la productivité et de la rentabilité.

Ingénieur diplômé d'une Ecole type AM; vous avez 3 à 4 aus d'expérience d'un service entretien. En contact direct avec l'équipe que vous animerez, vous ierez preuve de qualités réelles "d'homme de terrain". En même temps, vous montrezes votre capacité à vous intégrer à l'équipe de Direction. Vous avez une bonne connaissance de l'anglais.

CORT

Poste base dans le Nord-Est de la France.

Menni d'adresser C.V. avec photo et prétentions sous la référence B024 M à Danielle Jalbert.

65, avenue Kléber 75116 PARIS

MEMBREDESANTEC .

BEBRUIN SAIN

Nuonolla

I COMMINCIAL MORAL

wast retailed.

ptables

des services

-7:-_{18€...},

- N;

THE PART

MI .: 12

BLE

JUIDE

MERCIAL

BCHEL

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux :



Pour son unité de MARSEILLE

CHEF DU SERVICE ## COMPTABILITE-GESTION 200.000 F+

Placé sous l'autorité directe du directeur général,

la gestion budgétaire, financière et comptable,
 l'analyse des résultais,
 l'établissement des prévisions à court et moyen

Vous animerez et dirigerez un service de 12 personnes et aurez à votre disposition un outil informatique performant HP 3000. Agé d'environ 35 ans, vous possédez une formation supérieure (ESC ou DECS minimum) et justifiez d'une expé-

La fonction appelant une perticipation active à l'organisation générale de la société, exige dynamisme, goût du contact et du travail en équipe.

Nous vous ramercions d'adresser C.V., photo et rémunération actuelle s/réf. 1015/84 à :

· - IS CONSEIL -34, cours Gouffé 13286 MARSEILLE Cédes.

ISCNINFIL PARIS - LYON - MARSEILLE

IMPORTANTE SOCIETE METALLURGIQUE

(1100 personnes), dont l'activité met en œuvre les derniers développements de la technique en matière de soudage et de contrôles non destructifs sur des équipe ments thermiques dans le domaine conventionnel et nucléaire, recherche un

ngenieur

ARTS ET METTERS, H.E.L. ou équivalent (plus ESSA sor débutant ou ayant quelques années d'expérience, pour un poste d'adjoint administratif et technique de son service contrôle (70 personnes). Ce poste réclame de bonnes connaissances en anglais :

il est basé dans la métropole lilloise.

Merci d'adresser lettre manuscrite † C. V. et photo: loui att \$134 M & COMMUNICO P.A. 12-14, rue Faidherbe - 59800 LILLE.

POUR COLLECTIVITÉS LOCALES

 Secrétaires Généraux Attachés Communaux. Directeurs Services Techniques

Adresser lettre manuscrite, Curr.-Vitae, nº 70.211 PUBLICITE ROGER BLEY 101 rue Rémmur 75002 Paris, qui transmettre.

Importante Société Française de Conditionnement et de Trailement des Esuxrecherche :

TECHNICO-COMMERCIAL

REGION NORD Niveau B.T.S. ou D.U.T.

Après formation au Siège et sous la responsabilité directe de ce demier, il devra promouvoir la vente de ses produits auprès de la clientèle existante, assurer l'assistance technique, assurer la prospection et le suivi des affaires auprès des clients potentiels pour la vente des produits de conditionnement, des échangeurs d'ions et des installations de

La rémunération compone un fixe substantiel et des primes selon objectifs. Frais aur justificatifs. Voiture fournie. Position Cadre.

Pour informations sur le poste, écrire lettre manuscrite avec C.V. et prétentions à . PIERRE LICHAU S.A., sous rét. 3557, BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 du transmettre.

Ingénieur responsable de production

Dans le cadre d'une large délégation, vous assumez l'évolution du process d'une installet autement subcisaiste en recherchant une automatisation accrue et vous assurez une respon hautement spécialisée en recherchant une automatisation accrue et vous assurez une responsa-bilité de production après àvoir matitisé la technique de base de ce métier et pris en charge progressivement l'animation du personnel : vous développez un ensemble d'investissements importants destinés à augmenter la productivité et la qualité de cet atélier de 100 personnes. Telle est la mission complète que vous propose cette performante Société spécialisée dans une gamme très variée de produits techniques à base d'alliages complexes. La notoriété du Groupe, son importance et son développement permettent des perspectives de carrière concrètes.

carrière concrètes.

Pour ce poste de haut niveau, nous souhaitons rencontrer un ingénieur grande école (Mines.

Centrale. A et M. etc...) dont l'expérience professionnelle l'a conduit à assumer des responsabilités opérationnelles compresant l'animation d'équipes significatives pendant plusieurs années.

Une formation à base de métanique, électricité, automatisme est appréciée.

Le poste est basé à proximité d'une ville très agréable à 200 km au Sud de Paris.

Les conditions offertes sont de nature à motiver un candidat de grande valeur.

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, sous référence M 475D à Arraud de Menditte, OC Conseil-15; rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons conflé cette recherche.

Conseil

AFCOREM THE

Ingénieur à fort potentiel

••• LE MONDE - Mardi 13 novembre 1984 - Page 27

Prendre en charge auprès du Responsable des Productions une gemme complète de produits techniques (alliages complexes pour des applications à haut degré technologique) afin de la coordonner et de la développer sur le plan de la qualité, de la productivité, des délais et du suivi-

Optimiser la fabrication et perfectionner l'adaptation des produits aux évolutions du marché

C'est la fonction -Produits- que vous propose cette très importante Société internati leader sur son marché, et qui connaît une expansion soutenue.

Ce poste permet de contribuer aux orientations stratégiques de l'entreprise et constitue une préparation à des responsabilités opérationnelles importantes à moyen terme.

preparation à des responsantaires opérationnelles importantes à moyen terme.

Vous êtes Ingénieur de l'ormation généraliste et votre expérience professionnelle déjà significative (au moins cinq années) à est déroulée dans un poste similaire ou bien dans des responsabilités de fabrication.

Les conditions offertes et les perspectives répides d'évolution sont enteure à motiver un candidat de très carried a tellur à les houses au de l'accèpte et administration. de très grande valeur. Une bonne pratique de l'anglais est nécess

Le poste est basé à proximité d'une ville très agrèsble à 200 km au Sud de Paris. Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite sous référence M475 B à Amaud de Menditte. OC Constil - 15, rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons confié cette recherche.

OCconseil

Ingénieur physicien du solide

Ingénieur spécialiste des matériaux

trupes français.

Dus êtes ingénieur diplôme (grande Ecole ou Université, niveau 3ºººº cycle) et vos expériences et thèmes e recherche sous ont conduit à maîtriser un cortain nombre d'expérimentations dans le domaine de la hysique du solide (Réf. M 475 E). Vous êtres débutant ou vous possèder une première expérience. Les conditions offettes sont motivantes et les perspectives de omitiere nombreuses. Cas postes sont basès à proximité d'une très agrésible ville du centre de la France.

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite sous référence choisie à Amoud de Manditte, OC Consell - 15, rue du Louvre 75001 Peris, à qui nous avons confit orte recharche.

OC conseil

APCOREM !

Ingénieur conception et développement nouveaux produits

Etudier et définir les nouveaux produits en suivent ou en devançant les évolutions du marché, en résiliser leur cahier de charge en vue de l'industrialisation en très grandes éstées, subre la mise au point des produits en fabrication (principalement du moulage par injection avec des opérations fassemblage entitrement automatistes), participer à l'animation du groupe recherche et

développement.

Telle est la mission complète que vous propose cette importante Société (670 personnes en France, 300 Millions de F. de CA.), leader européen sur son secteur d'activité : l'étude et la abrication de pompes et valves aérosois utilisées en pharmade et en parturnerie notamment. Elle connaît une croissance exceptionnelle.

Vous êtes ingénieur généraliste de formation (A et M. INSA, etc...) et vous avez déjà une première expérience dans des responsabilités de conception, d'industrialisation ou de production. La connaissance de l'industrialisation des plastiques serait un plus.

Nous vous proposons des conditions intes intéressantes et des perspectives d'évolution rapides et concrètes. Le poste est basé en Normandie, à une centaine de lam de Paris, à proximité d'EVREUX et de ROUEN.

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, sous réf. M 476 B, à Arnaud de Menditte, OC Consell - 15, rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons confis cette recharche.

OC conseil

Jeune ingénieur chimiste

Développement des méthodes d'analyse

Au sein d'un laboresoire spécialist, animer le développement de l'ensemble des méthodes d'analyse et des activiques d'apperimentation, participer en liaison étroite avec les départements fabrication aux investigations sur les produits, mener les études pouvent impliquer des collaborations extérieures (Université, etc...).

Telle, est la mission complète et autonome que vous propose cette très importante Société terrationale, spécialisée dans l'étude et la réalisation de produite lechniques spécialis, à base allièges métallurgiques complèxes.

eazges measurgques compenes.
Le posté est basé au sein du laboratoire d'analyse chimique de l'entreprise.
Jaune ingénieur Chimiste (Ecole d'ingénieur ou Universitaire de baut niveau), débutant ou saédant une première espérience, vous possédez une bonne connaissance de base des éthodes modernes d'analyse et une compétence informatique.

Les conditions, offertes (rémunération, etc...) sont mothernes et les perspectives de camère Le poste est basé à proximité d'une ville très agréable à 200 km au Sud de Paris.

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite sous référence M 475 A à Amaud de Manditte OC Consell - 15, rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons conflé cette recherche

OC conseil

Jeune ingénieur généraliste

Participer à l'étude et à la planification d'un très important investissement (supérieur à 50 milions de francs) sur une ligne de fabrication complete et automatiese, participer à la réalisation des travaux, suivre le démarrage des installations et à terme assurer progressivement le responsabilité opérationnaile des installations mises en place.

C'est la mission que vous propose cette très importante Société internationale spécialisée dan l'étude et la réalisation de produits techniques spéciaux, à base d'alliages complexes. La diversité de ses activités, son expansion permettent des ambitions de carrières variées et

concrétes.

Vous êtes îngânieur Généraliste (Centrale, A et M...) débutant ou possèdent une première Vous êtres motivé par la perspective de responsebilités opérationnelles incluent l'animation et le commandement d'une équipe.

Les conditions offertes et notamment la rémunération sont intéressantes, Le poste est basé à proximité d'une ville moyenne très agréable du centre de la France. Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, aous référence M 475 C à Amaud de Manditse, OC Conseil - 15, rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons conflé cette recherche.

OC conseil

APCOREM +

AITTE D'ATBI

CHEF DE SERVICE DOCUMENTATION

aira.
i (elle) encadrers les unités
inctionnelles suiventes !
focumentation générale,
locuell et information du
public, reprographie,
medium.

Ad. lettre manue. + C.V. + photo à M. le Maire, Secré-teriet Général. Hôtel de Ville -\$1000 ALIN.

MERLIN GERIN

Spécialiste mondial des matériels électriques et électroniques de commande et de protection, est l'un des plus importants constructeurs européens pour l'appareillage haute et basse tension et pour les ensembles électriques «clés en maine», 16000 personnes - 43 filiales et participations en France et dans le monde - 6 millierds de chiffre d'affaires en 1983 dont

Recherche dans le cadre de son expension pour les Services Techniques de sa DIVISION ELECTRONIQUE A GRENOBLE

ingénieurs études et développement

2 à 5 ans d'expérience minimum dans les secteurs convertisseurs statiques ou alimentations

 connaissances pratiques semi-conducteurs de puissance, si possible micro-processeurs et circuits à la demande
 créatifs, goûts prononcès pour le développement, les ingénieurs sont chargés de l'étude, la conception, la mise au point des nouveaux produits au sein d'une équipe jeune et performante Cas postes s'adressent à des Ingénieurs à potentiel, désireux d'évoluer dans un secteur de pointe à vocation internationale.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec prétentions en précisant la référence CFR 242 au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres à MERLIN GERIN 38050 GRENOBLE CEDEX.

AGENCE D'URBANISME DE SAINT-ETIENNE

UN CHARGÉ D'ÉTUDES EXPÉRIMENTÉ

Pour prendre en charge les aspects économiques des dossiets d'aménagement et d'urbanisme dans la région exphanoise. Les tandistre auront une formation supérieure (maît. Sciences Eco., Ecole d'ingénieur + format, en économie) et la volonté de s'intégrer dans une équipe pluridisorplinaire.

er C.V. détaillé, prét. à : 15 — 17, rue de le Résie-42000 Seint-Etienne. 1 Doutvoir rapidement.



Le Groupe FUCHS, leader européen de la lubrification, 27 usines dont 3 en France -1.500 personnes, dans le cadre de son expansion, recherche pour une de ses filiales (petite ville centre France)

JEUNE INGENIEUR ENSI - INSA

150 - 180.000 F/an - Débutant ou 1 à 3 ans d'expérience

Chargé auprès du Directeur Technique des points suivants : approvisionnements (achats et gestion des fournisseurs), gestion industrielle (prix de revient et responsabilité qualité, ...), a Recherche et Développement.

Il devra, après différents compléments de formation, être à même de faire face à des responsabilités plus larges et ce, dans différents secteurs au niveau du groupe. Anglais indispensable: Allemand souhaité.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) sous référence 600/M à J.M. LEGRAND

CENTRE de PSYCHOLOGIE du TRAVAIL - 3 Bd., René Levasseur 72000 LE MANS



ux neufs

Responsable administratif et financier

SUD-OUEST

Vous êtes recherché par une entreprise industrielle (100 personnes) appartenant à un important groupe français. FONCTIONS: rattaché au D.G., vous assurerez l'ensemble des

fonctions financières, contrôle de gestion et gestion administrative du personnel de cette société. PROFIL: une formation aux problèmes de gestion et une expérience de 5 ans minimum sont demandées pour aborder cette

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Mr FERRER 149, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS, qui transmettra.

\$

3

ININGEN

TECHNI

COMMER



emplois régionaux emploir régionaux : emploir régionaux : emploir régionaux



Usine de Montpellier

recherche

DES INGÉNIEURS DÉBUTANT(E)S

Pour ses Services de Production: Support à la production. Equipements techniques.

- Formation: ingénieurs diplômé(e)s dans les domaines:
- Chimie
- Physique des matériaux
- Electronique
- (ESPC) ENSCP ESE INPG INSA
- ENSI, etc.)

Des connaissances en informatique seront appréciées.

Une pratique courante de l'anglais est exigée.

Certains de ces postes étant à pourvoir au début de 1985, peuvent convenir à des ingénieurs diplômés terminant actuellement leur service militaire.

Envoyez lettre de candidature et CV à Usine IBM - Service Emploi: - B.P.1021 34006 Montpellier Cedex.

UN DES PREMIERS CABINETS FRANÇAIS D'AUDIT ET DE CONSEIL MEMBRE D'UN RESEAU INTERNATIONAL recherche pour son bureau de LYON

auditeursfiscalistes

Les candidats recrutés auront une formation supérieure et une premiexpérience de 3 à 5 ans, acquise de préférence dans un Cabinet d'Audit ou d'Expertise Comptable. Une bonne connaissance de la langue anglaise

Les perspectives d'évolution de carrière dans ce Cabinet International, employant en France plus de 600 professionnels, sont particulièrement

yer votre CV en indiquant un Nº de Tél. à Jeannine Vallet HELIOS STRECO DURANDO Rhône Aipes BP 39 - 69811 TASSIN CEDEX



apansion dans le domaine des SSURANCES DE PARTICULIERS ET

actuaire diplômé

Agé de 25 ans environ ; collaborateur direct de la Direction Technique II participera au développement des produits Retraite-Epasgne et Pré-reyeage et assurera les italians avec nos différents partenaires.

Une première expérience profesionnelle de courte durée est un clour sup-plémentaire pour réussir dans cette fonction qui nécessite de la mobilité et de bannes capacités relationnelles.

Le poste est basé en METROPOLE NORD.

ilire manuscrite, CV, photo et pr sous idéference 511 à Monsieur Jean BRADIER LLOVO CONTINENTAL VIE - 1 fer sue du Mai de Laitre de Tossigny BP : 609 - 59067 ROLBAN Cédes 1.



Approfondir en banque votre jeune expérience de l'audit

L'audit opérationnel en banque, pousquoi pas ? Notre Inspection Générale effectue ses interventions eu y intégrant résolument la démarche et les méthodes avancées de l'audit. Ses missions ont déjà analysé des domaines variés. Pour accroître ses possibilités d'actions simultanées dans des matières très évolutives, il fant adjoindre à son équipe un nouveau chef de mission. Anquel seront confiées la définition et la préparation de la mission, sa conduits, ainsi que l'élaboration et la rédaction des diverses recommandations du rapport.

Nous envisageons pour ce poste un jeune auditeur de très bonne formation sapérieure (HEC, ESSEC, ESCP, etc...) ayant fait ses premières armes dans un cabinet d'audit international ou dans un grand groupe. Et parvenu, après deux ou trois ans d'expérience, au rang de chef de mission. Nous préférences qu'il n'ait pas une compétence trop enclusivement comptable, mais qu'il soit déjà intervenu sur na registre varié et qu'il soit habitné à utilises l'informatique.

Il n'est pas nécessaire que vous ayez une expérience de l'audit en banque. Nous vous donnerons les bases nécessaires, à moins que vous ne les possédiez déjà ; ce serait un atout... Votre aptitude à encadrer une mission nous importe surtout. C'est pour vous l'occasion d'appréhender pleinement une telle responsabilité. Dans un contexte où vous vous sentirez totalement impliqué(e) par les conclusions de vos interventions. Ce sera également l'opportunité de participer réellement à la vie interne de l'entreprise et à son évolution positive. CREDIT INDUSTRIEL D'ALSCE ET DE LORRAINE, 2 700 personnes, 150 agences, une gamde banque régionale liée su Groupe CSC. Le poste est basé à Strasbourg ; une métropoie qui n'est pes sans attraît... Mais assai, bien sir, certains déplacements pouvant occuper le quart de votre temps. C'est aux consultants de Sirca que vous ferez d'abord parvenir votre candidature, et sous référence 237 212M, en précisant votre rémunération actuelle.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

Jeune Chef de Fabrication

120 kms au Nord de Paris

Débutant ou bénéficiant d'une première expérience, issu d'une Grande Ecole d'Ingénieurs (Cantrale, Arts et Méners...), vous accéderez d'ici un an à la responsabiliné de la fabrication de plusieurs lignes de produits. Filiale d'un groupe français de réputation mondiale, nous produisons des blens d'équipement performant et moderne (100 millions d'investissement sur 3 ans), d'excellentes conditions de travail. Sous l'autorité du Directeur de Fabrication, vous animerez un service de 150 personnes environ. Des déplacements d'étude à l'étranger sont à prévoir. D'importantes perspectives de camère sont offertes à un élément de

ORION vous garantituse discrétion absolue et vous remercie de lui adresser voire dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf.

35, rue du Rocher 75008 Paris



linde travail Pro-

MINCENH POLECT VIII

Allegan Commence

edit : Wh

Centre Est

A STATE OF THE STA



Nous sommes une industrie mécanique utilisant en production les demières techniques de pointe. Nous recherchans pour notre usine située en BOURGOGNE un ingénieur B.E. Vous aurez en fait, la responsabilité complète de votre projet. De la table à dessin à la négociation finale avec le client, vous serez chargé de mener à bien votre mission en développant d'étroites relations avec vos interlocuteurs (dessinateurs, ingénieurs d'affaires, clients, atelier...) Vous êtes ingénieur et possèdez de solides connaissances en mécanique et hydraulique. Vos 5 ans d'expérience vous ont aujourd'hui rompu à la négociation à tous les niveaux. La pratique de la langue anglaise constituerait un atout supplémentaire.

Si cette proposition correspond directement à vos aspirations professionnelles, veuillez adresser C.V., photo et prétentions sous référence 4100 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.



PAYS DE LOIRE GLAENZER SPICER

Nous sommes filiale d'un groupe allemand important (8500 pers.) et leader dans notre domaine. Nos cinq usines en France réalisent des produits de haute technicité et protégés,

Notre CA est en constante évolution (+ 20 % l'an en moyenne), les résultats en très forte progression. Le chiffre que nous réalisons à l'Export est en augmentation régulière (il est actuellement de 33 %) et nos perspectives sont largement positives. Dans le cadre du développement de notre potentiel humain et pour accompagner notre vaste

programme de robotisation, nous recherchons

Ingénieur méthodes

Celui-ci, diplômé grandes écoles (A.M., I.D.N., I.N.S.A., H.E.I., ...), débutant ou 1 à 3 ans d'expérience industrielle, jouera un rôle essentiel dans l'industrialisation des produits nouveaux. la conception et la mise en place de nouvelles techniques (usinage, traitements thermiques,...). Il sera, à ce titre, le point de rencontre entre les études; les recherches et les services techniques de

De réelles perspectives sont ouvertes à court terme dans le Groupe pour un ingénieur attiré par l'animation des hommes, mobile géographiquement et capable de polyvalence. Rémunération pouvant attemdre 200.000 Frs.

Adresser C.V. détaillé avec lettre manuscrite et prétentions à J.M. LEGRAND, en précisant la référence 601/M CENTRE DE PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL



3. bd René Levasseur - 72000 LE MANS. INTEP
LEO LAGRANGE
recherché pour
un stage d'insertion sociale et
professionnelle sur CHARTRES.

1 FORMATEUR

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

SOCIETE LYONNAISE DE BANQUE



les, superviser la réalisation du bilan et du compte d'exploitation de la SLB, intervenir dans la mise en

place de nouveaux projets informatiques; cela ayec un souci d'innovation et en encadrant un

Pour de plus amples informations sur ce poste, vous pouvez confacter M. Rey-Herme, (7) 834.81.34 poste 305, et odresser votre condida-ture à la Société Lyonnaise de Banque, Service Relations Humaines, chemin Antoine Pardon, 69160 Tossin la Derni Lune.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



1 1-18 (14) 4.3 (14) 2.5 (14) 2.5 (14) 2.5 (14)

> BERTIN & Cie

EQUIPEMENTS OPTIQUES

BERTIN et sa filiale SESO développent et réalisent des systèmes optoèlectroniques et optomecaniques avancés et fabriquent des composants optiques.

. Ils rechercheut :

UN INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

- Avec les responsables de ces activités :
- il participe à la définition de la stratégie il prospecte et identifie les potentialités du

chargés de la réalisation.

merché et s'assure de leur opportunité technique et économique, - il précise le cahier des charges avec le client et élabore les propositions techniques et financières avec les ingénieurs

Le poste, situé en banheue Ouest de Paris, nécessite de nombreux déplacements de courte durée en Province.

PROFIL : Ingénieur grande école (RSE, RSO, Télécom, de préférence ayant 5 à 10 ans d'expérience si possible dans la domaine de

> Envoyer C.V. some ref. AMB / 3 & ; HERTIN et Cle BP Nº 3 - 78373 PLAISIR Cédez

Jeune manager fort potentiel

La holding financière d'un important groupe industriel français recherche dans le cadre de sa politique de diversification un jeune manager à fort potentiel. Rameché came de sa pomítico de civersulcinta un jeune manager a not potentiel. Ratifiche au secretaire général, ce manager devra mener des études d'évaluation d'entrepri-ses tant sur les plans technique, pridique que financier, et négocieta avec des par-tenaires entécieurs (organismes gouvernementants, banques...). Il leis sera confié par la suite le suivi opérationnel des sequisitions ainsi réalisées et, à terme, des resper a suite le suivi operation du groupe. Ce poute conviendrés à un candidat dispo-seur d'une double formation ingénieur plus école de gession (MRA, INSEAD, ISA...) justifiant d'énviron cinq années d'expérience acquise par exemple au sein d'une holding, d'un cabinet ou d'une entreprise où il sura pu développer une expéor de ministre, d'analyste, de gestionnaire et de négociateur. La matrise de l'anglais est indispensable. La rémusération, réellement motivante, sera essentiel-lement fonction des compétences et du potentiel du candidat. Le poste est basé à Paris. Ecrire à B. AUERY en précisant la référence A/2591M.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Life - Lyon - Nester - Peris - Straitung - Tonione

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICELÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe

et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit

du « Monde Publicité » ou d'une agence.

la numéro de l'annonce les intéres

Responsable ventes "marine"

Groupe pétrolier - La filiale française d'un groupe pétrolier international, disposant d'une infrastructure de premier plan, recherche le manager de son département "marine". Basé en proche banhieue ouest et sous l'autorité du directeur général, il prendra en charge, de manière autonome, la gestion et le développement de cette activité à partir de la France. Sa mission consistera, en étroite relation avec le réseau international, à assurer le suivi technique et commercial des clients existants (contratt, prix, livraison des lubrifiants et carburants "marine" à l'échelon autonal et international). Il développera également cette activité par une action de prospection auprès des armateurs nationaux. Ce poste, polyvalent, s'adresse à un candidat àgé de 30 ans minimum, de formation ingénieur mécanicien de la marine on équivalent. Il devra posséder une excellente connaissance des moteurs marines sainst que des problèmes de lubrification, acquise chez un pétrolier, chez un armateur, dans la construction navale ou chez un fournisseur "marine". La pratique de l'anglais courant est indispensable. La rémunération de bon niveau tiendra essentiellement compte de l'expérience du candidat. Ecrire à H. MICHERON en précisant la référence A/R9077M.



3, rac des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nances - Paris - Strasbourg - Tonlouse

No excessor of his

the section of the se

· Fabrication

GLASTER STOP

the the state of the

a designation of

To the final land

Just of All

emplois régionaux

pharmacienne (ien) DIRECTEUR DU CONTROLE

Nous sommes un important Laboratoire Pharmaceutique
Prançàs et nous extrementons le Birecteur
de notre Service Contrôle Analytique et Contrôle
qualité. Ce poste de réelles responsabilités s'adresse à une
Pharmadenne (len) àgée de 30 à 35 ans environ, possédant
une solide expérience de la Fonction, Cette future Collaboratrice
(teur) devra allier à une excellente compétence technique des qualités d'Animateur et d'Organisateur. Elle (II) se verra confier un service
ultra moderne comprenant une dizalne de personnes au sein d'une
usine neuve, Lieu de travail : 170 km Paris Quest.

Nous sommes un impor-

Envoyez lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo récente sous référence 430-le à

selor.



29, rue Tronchet 75008 Paris

Lieu de travail : Provence

UN INGÉNIEUR

PROJECT MANAGER

Il sura à seumer la RESPONSABILITÉ de la giétion

- de contrats offshore tels que :

 quartiers d'habitation,
 modules de production,
- jackets, etc.
 Il aura une expérience en devis, en proposition, et aura mené des ACTIONS COMMERCIALES.
- mené des ACTIONS CONSTITUTATION :
 L'activité de ce responsable se partagera entre des actions commerciales en France et à l'étranger et le actions commerciales en France et à commendes prises. management de la construction des comm il pourra recruter son équipe s'il le désire.
- Le dynamisme, la ténacité, le sens des responsabilités et de l'organisation seront des qualités bantement appréciées.

La rémunération sera fonction de la vajour prouvée du candidat.

Envoyer C.V. et photo sous n°T 069.008 M RÉGLE PRESSE - 7, rue de Mouttensty, PARIS-74.

Crédit & Mutuel Centre Est

chef de service du personnel

Place sous la responsabilité du Chef de Département des Relations Humaines, il sura able de la gestion administrative du

Formation supérieurs (amitries es droit, Expérience de 3 à 5 ans dans la fonction

à C.M.C.E. - BP 350 - 21009 Dijon Cadex.

IMPORTANT GROUPE BANCAIRE

fortement implanté dans la région EST recherche pour son service Inspection

UN CADRE INSPECTION (b-f)

Agé de 30 à 35 ans, le candidat retenu aura une formation supérieure et pourra justifier d'une solide expérieuce dans les différents secteurs d'activité d'un Etablissement Financier on dans un Cabinet d'Audit.

Dans un premier temps, il participera au contrôle des procédures administratives et prendra à son compte diverses missions d'audit comptable et financier.

A terme, cette fonction largement évolutive pourra aboutir à la prise en charge d'une équipe de contrôleurs. 📉

Le poste, à pourvoir dans une ville universi-taire de l'EST, est assorti d'une rémunération intéressante qui sera toutefois fonction de l'expérience.

Merci de motiver votre intérêt pour cette offre en adressant votre dossier compter (lettre + CV + photo + prétentions) sous Réf. 297.344 M à REGIE-PRESSE - 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

La plus parfaite discrétion est assurée.

POUR LYON IMPORTANTE SOCIÉTÉ RECHERCHE

INGÉNIEUR-ÉLECTRONICIEN (H. ou F.) grande école

Advesser lettre nummerite e.v. et photo il Haves Région 15342, R.P. 1000, 69222 Lyon Cerien 02.

MATRA ELECTRONIQUE, filiale du groupe MATRA a été créée en 1975. Basée au sud de Compiègne, elle dispose d'un outil industriel particulièrement sophistiqué qui lui permet de produire des systèmes électroniques performants destinés principalement aux applications militaires du groupe. Elle recherche :

Responsable du service informatique

Actuellement chef de projet, was êtes expérimenté de préférence en gestion de production dans un environnement IRM sous CICS et DL1. Vous souhainez maintenant diriger un service informatique s'appuyant sur d'importants moyens (IRM 4361/4 et 8140, DATAPOINT 6000 + PC et HP) et une exploitation très automatisée en vous auschant particulièrement au développement de notre outil de gestion de production dans un souci de dialogne permanent avec les utilisateurs. Réf. A/2588M.

Ingénieur responsable qualité fonctionnelle

De formation ESE, ISEN, ISEP..., si vous avez en l'opportuniré su cours d'une première expérience d'émdes d'appréhender aussi bien des problèmes Hard que Soft, nous vous offrons la responsabilité de notre service quainé functionnelle. Animant une équipe de 6 personnes et disposant d'importants moyens de tests automatisés que vous optimiserez, vous prendrez en charge, en intégrant les différentes acrions correctives nécessaires, en étroite relation avec les clients et la production, la qualité fonctionnelle des produits fabriqués. Réf. A/2589M.

Ingénieur débutant ENSI, INSA, ENI...

Intégré dans l'équipe méthodes chargée des produits fabriqués en série, cet ingénieur débutant ou syant une première expérience devra, sprés formation sur le terrain, se montrer rapidement capable d'animer une équipe. Réf. A/2590M.

Pour l'ensemble de ces postes écrire sous référence choisie en précisent le salaire souisairé ou téléphoner à J. SCARINOFF.



3, rue des Graviers - 92521 NEUTLLY Cedex - Tél. 747.11.04

Ingénieurs logiciels temps réel

An sein d'un groupe de dimension internationale, cette société est spécialisée dans la conception et la réali-tation de systèmes électroniques de pointe, destinés à des applications séronsuriques et spatiales. Deux postes sont à pourvoir dans un service d'étude de systèmes de télémesure, systèmes composés de chaînes d'acquisition de mesures reliées à des calculantures d'acquisition et de trainement de données.

Jeune chef de projet

Il sura à concevoir à partir d'éléments standards, des systèmes de rélémentre spécifiques depuis la rédac-Il sura à concevoir à partir d'éléments standards, des systèmes de rélémentre spécifiques depuis la rédac-tion du cahier des charges jusqu'à la remise clés en main au client. Il sera plus particulièrement chargé de la réalisation de logiciels temps réel en assembleur et fortran, et de la configuration du système. Selon la tuille du projet il encadrera au ou plusieurs ingénieurs et programmeurs. Diplômé d'une école d'ingé-nieurs, il a sequis au cours de 2 à 3 aus d'expérience, la commissance des calculateurs DEC (VAX ou PDP) dont il maîtrise les systèmes d'exploination (VMS, RSX et RT 11). Des compétences techniques alliées à des aptitudes à l'encadrement d'une équipe lui permettront d'évoluer rapidement vers des responsabilités plus larges. Réf. A/2581M.

Ingénieur débutant

Il participera à l'élaboration de systèmes de télémesure dont il auta à écrire les logiciels temps téel en assembleur et fortran. Il travaillers sur un calculateur DBC (VAX ou PDP). Selon la taille du projet il pourra être amené à en sous-trairer une partie à des programmeurs. Diplômé d'une école d'électronique avec option informatique, il sers dans un premier temps spécialisé en logiciel. Il pourra ensuite évoluer sers une responsabilité de chef de projet à la fois matériel et logiciel. Réf. A/ZSEZM

Adresser curriculum-visar et rémunération souhaitée à Brigitte DAUMARIE en précisant la référence



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedez - Tél. 747.11.84

Life - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

1

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

3

1 (

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL, NOUS RECHERCHONS POUR NOTRE COMPLEXE INDUSTRIEL DE BEAUCHAMP (VAL COORS)

6 Ingénieurs

ISEN, ENSEP, ENSEA, ISEP, ESIEE .

TINGENIEUR ELECTRONICIEN

l'encodrement de 6 techniciens supérieurs, spécialistes en électronique et contrôle régulo-

- le support technique à l'ensemble de la
- Connaissances approfondies en :
 Informatique Industrielle,
 électronique analogique et digitale,
- Bonnes notions en :
- hydrauliaue. - mesures piweicues

Expérience :

• 2 à 3 années suraient appréciées mais con-dicats débutants possibles.

AM, ENSI, LNSA, U.T.C.,

2 INGENIEURS PROCESS

- pour participer

 ou développement et à la mise en place des proclédés de tobrication,

 où la définition du cahier des charges des équipements de production.

 où la coordination des actions des différents services (production, mointenance, packaging.

• 1 INGENIEUR ORGANISATION INDUSTRIELLE

mener des études sur les noyaelles méthoder de production et les proclédes de conditio
 établir des contrôles de postes de travail, de modes opératoires, et de performances.
 assurer la fonction conseil au sein de l'unine.

2 INGENIEURS CHIMISTES

participer du jancement de nouveaux aunéville

pour assister techniquement notre clientèle « développer de nouvelles technologies.

Ces postes évolutifs s'agressent à des ingénieurs débutonis ou ayant une première aspérience indi est souhaitée et celle de la langue allemande pour l'un des 2 postes d'ingénieurs chimistes. aer C.V., leitre manuscrite, photo et prétentions aous rifé M 12/17 à Monaieur Boureau, le

IMPORTANT CABINET PARISIEN DE CONSEILS JURIDIQUES

- UN FISCALISTE (cipiloné de l'Ecole nation des impôtes, ou diplômé grande école : HEC, etc.).
- UN DOCTEUR EN DROIT spécialis
- **. UN JURISTE EN DROIT FISCAL** PROFIL RECRIENCRE : formation juridique de heut ni-veau, expérience professionnelle de S ant, forte responsabi-lité, esprit d'initiative et aptitude à travailler en équipe — commissance de l'anglais et/ou de l'allemand souhaitée,

Adr. e.v., photó ir lettre mas. à J.-C. GRANGER La Vi-elmente, Cennella, 160, res La Fayette, 75010 PARIS.

Mouvement mutualiste AYANT VOCATION A REALISER DANS LE DOMAINE SANITAIRE ET SOCIAL - cherche pour son organisme fédéral d'intervention

UN (E) CHARGE (E) **D'ETUDES**

N(cile) mais de préférence une première expérience p fessionnelle d'Elaboration de conduire et du suivi d'étue

1,000

Envoyer c.v. et prétentions à : IRAPES 62, avenue Paymentier, 75011 Paris.



CALMA SUD EUROPE est l'une des divisions

du Groupe GENERAL ELECTRIC, spécialisée

Ávec 220 M \$ de ventes en 1983, 2000 colla-

borateurs et plus de 1900 installations opéra-

tionnelles dans le monde, CALMA est consi-

déré comme l'un des trois grands de la CAO.

systèmes interactifs de CAO/FAO.

LE FUTUR DE LA C.F.A.O. **POUR DES INGENIEURS** COMMERCIAUX D'AVENIR

Vous êtes un négociateur de très haut niveau mais vous ne voulez pas abandonner vos compétences techniques Votre formation est celle d'un ingénieur avec une première expérience réussie de la vente dans le domaine de l'informatique scientifique et industrielle.

Vous êtes un homme de contact, très organisé et ayant le sens de l'action et de la décision. Vous pratiquez l'anglais et vous acceptez des déplace-

ments en France et à l'étranger.

Et, enfin, vous souhaitez vous sentir pleinement responsoble de vous-même et de vos revenus.

dans la conception et la commercialisation de Si tel est vetre cas, Ecrivez à:

DIRECTION SUD EUROPE **6.E. CALMA** 31, boolevard des Bouvets 92000 NANTERRE

-REJOINDRE LES PROFESSIONNELS DES COMMUNICATIONS INFORMATIQUES

De la liaison par FIBRES OPTIQUES à l'ARCHITECTURE DE RÉSEAU, en passant par les RÉSEAUX LOCAUX, nous sommes des précurseurs dans la mise en œuvre de ces nouvelles technologies (ETHERNET, X25, F.O.). La qualité de notre prestation, vis à vis du constructeur ou de l'utilisateur final, permet une expansion rapide de nos activités, qui nous amène à rechercher de nouveaux hommes rattachés à notre

RESPONSABLES DE RÉGION

- Paris Ile-de-France ref. 75/R
- Marseille Provence réf. 13/R

Participation à la stratégie, animation de votre équipe, actions clientèle, relations avec les constructeurs et gestion de votre activité seront les multiples facettes de vos attributions. Nous recherchons des hommes de terrain, de formation ingénieur (Télécom, Supelec, INSA ou équivalent) ayant une expérience dans l'animation et la gestion d'une unité autonome, ou capable d'y accéder et des compétences en informatique et/ou télécommunications.

L'agence Paris Ile-de-France est en création et offre de sérieuses possibilités de progression pour un cau-

L'agence Marseille Provence est en forte eroissance qu'il faut maintenir.

CHEF DE PRODUITS

L'implantation des nouveaux produits est votre domaine :

recherche et sélection, conception du marketing MIX, implantation technico-commerciale dans les agences régionales, gestion et suivi de ces produits.

De formation ingénieur (Télécom, Supelee, INSA ou équivalent), le candidat aura une expérience produits, et des connaissances dans le domaine des communications informatiques et de leurs protocoles. Ce poste basé à Paris (réf. 75/C), Lyon (réf. 69/C), ou Marseille (réf. 13/C) selon la convenance du candidat, offre de réelles possibilités d'évolutions pour un candidat créatif et entreprenant.



Merri d'envoyer votre dossier de candidature aver (.V., photo et prétentions en précisant le poste choisi à Eric Margnet - ORGANIMAR - 19, rue Neuve Ste Catherine - 13007 Marseille



LEADER MONDIAL EN INGENIERIE, INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATIONS

Une implantation nationale et internationale, 1200 personnes, C.A. doublé en 2 ans, des réalisations dans plus de 50 pays, des références prestigieuses : Transpac, Annuaire Electronique, Grands Systèmes temps réel dans les domaines de la Défense, de l'Aérospatiale, de l'Industrie.

SESA recherche dans le cadre de son fort développement pour sa Division SYSTEMES DE COMMUNICATION

UN INGÉNIEUR FORMATEUR expérimenté

Après une phase de formation à nos méthodes et nos produits, il lui sera confié:

• la conception et l'élaboration de cours techniques en relation étroite avec les Divisions concernées dans le domaine des réseaux de commutation de

• des missions de formation de moyenne durée en France comme à l'étranger, pour dispenser ses cours aux services opérationnels utilisateurs. Ce poste de haute technicité nécessite des compétences informatiques de premier ordre, des aptitudes à rédiger, et des qualités de pédagogue confirmé la pratique courante de la langue anglaise est fortement souhaitée.

Merci d'adresser voire candidature à SESA. Direction des Affaires Sociales 30, quai de Dion-Souton 92806 PUTEAUX. Bien préciser sur l'enveloppe la réf. 191M.



ETUDE ET RECHERCHE EN LINGUISTIQUE ET INFORMATIQUE ERLI, crise en 1977, compte aujourd'hui 22 collaborateur at interest of interest

De formation Ecole d'Ingénieurs ou équivalent, vous possédez une solide appérience de le vents, de bonnes conneissances du marché informatique De terminon econe d'augments ou equivaint, vois possoiez une soilos sopérience de le vente, de bonnes conneissances du marché informatique et notamment des grands utilisateurs IBM. Vous meitrisez parfettement les concepts de bases de données, infocentre et langège de quatrième génération. Vos qualités de négociateur vous permettront d'établir des contacts de

Une disponibilizé pour de fréquents déplacements est à prévoir. Votre dynamisme et votre ambition vous conduiront vers un poste à

Merci d'adresser lettre de candidature avec c.v. et prétentions à ERLI - 72, quai des Certières - 94220 CHARENTON,

nt rufulliste

(F) CHARGE(E) O'ETUDES

AONDIAL

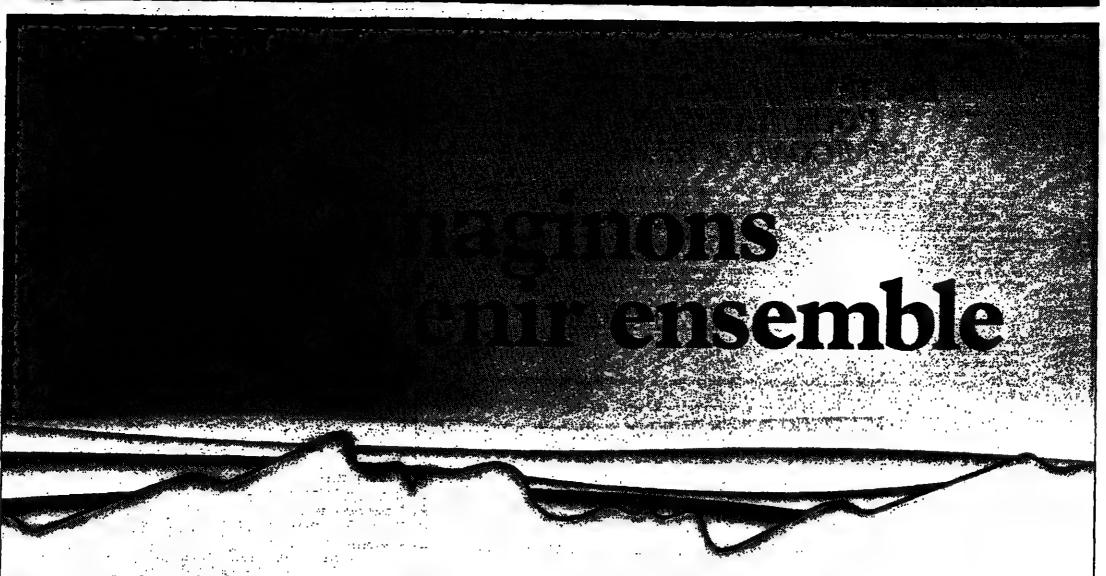
VIIQUE ET

PRMATEUR

MUNICATION

NIERIE,

D'EMPLOIS . OFFRES D'EMPLOIS . OFFRES D'EMPLOIS



Hewlett-Packard France: 40 % de croissance annuelle du CA, 2700 personnes, 3eme exportateur de matériel informatique en France, leader dans le domaine de l'Instrumentation électronique. Les signes de cette expansion : le démarrage d'un nouveau site industriel à l'Isle d'Abeau, au Sud de Lyon. Les fondements de cette réussite : des solutions commercialement adaptées, une forte capacité d'innovation, la gestion attentive des ressources humaines. Hewlett-Packard France favorise le choix des carrières dans un environnement international où les activités sont très diversifiées et où autonomie, sens du défi et mobilité sont des critères porteurs d'évolution et de réussite.

COMPTABILITE ET MANAGEMENT

Note recherchons le remplaçant de notre Accounting manager promu aux Etats-Unia Sous la responsabilité du Directeur du contrôle de gestion et en relation étroite avec les opérationnels de l'entité commerciale, vous définitsez et mettez en ceuvre les objectifs des services comptables, dans le cadre d'un double système anglosaxon et français.

Au-delà d'attributions classiques - fournisseurs, clients, banque, employés, inventaire, comptabilité intercompagnie... - votre mission s'élargit à : suivi et contrôle du budget d'investissement, reporting mensuel à partir d'une comptabilité analytique très élaborée, analyse des écarts, présentation des résultats à la Direction Générale, proposition et négociations de nouvelles procédures au niveau européen, relations avec les auditeurs internes et externes.

Organisateur rigoureux, vous vous appuyez sur une structure informatique performante assurant l'interface des services opérationnels grâce à plusieurs systèmes

Enfin, vous développez dans le management d'une équipe de 30 personnes très

De formation supérieure grande école d'ingénieur ou de gestion complétée par un MBA, ISA, IAE,... vous avez une première expérience similaire -de 3 à 5 ans- dans un environnement anglo-asson très informatisé. Réf. AHQ/12/M.

DIVISION ORDINATEURS PERSONNELS ET DIVISION RESEAUX

Chefs de produits

Rattaché au Département Marketing, votre mission sera de mettre en œuvre des techniques de marketing rigoureuses pour assurer le lancement de nos produits sur le marché européen dans des conditions optimales.

Possédant une excellente connaissance du marché, vous devrez établir un dialogue entre nos chercheurs et les utilisateurs potentiels de nos produits, et participer à l'établissement de prévisions fiables.

Pour ces postes de haut niveau, vous devrez justifier d'une formation supérieure ingénieur ECP, EMP, ESE, SUPTELECOM, ENSERG + MBA/ISA - et d'une première expérience réussie de marketing industriel dans le secreur informatique. Si vous ètes intéressé par :
- la Division Réseau : Réf. GND/2/M.

- la Division Ordinateurs Personnels : Ref. GPCD/1/M.

Ingénieurs support technique

Au sein de notre Département Marketing, vous agirez en qualité de conseil auprès de nos ingénieurs commerciaux pour l'Europe entière et devrez pour ce faire acquésir l'expertise technique de nos produits (matériels et logiciels).

Vous assurerez également l'élaboration et l'animation de cours à l'intention de ces mêmes ingénieurs et de nos clients

De formation supérieure en électronique ou informatique, vous justifiez d'une première expérience dans un poste similaire ou dans une fonction d'ingénieur Si vous êtes intéressé par :

 la Division Réseau : Réf. GND/3/M. la Division Ordinateurs Personnels: Réf. GPCD/2/M.

Ingénieurs acheteurs

Au sein de notre Département Manufacturing, votre objectif sera de satisfaire pour une famille de composanu, les besoins du site de Grenoble aux meilleures conditions de qualité, de prix et de service.

Assisté d'aide-acheteurs, vous devrez identifier sur le marché mondial les fournisseurs qui répondent à ces critères.

Ces postes supposent une excellente aptitude à la communication puisque vous serez amené à dialoguer avec les ingénieurs de recherche comme avec les ingénieurs de

À mi-chemin entre une fonction à caractère commercial et une fonction purement technique, ces postes sont très intéressants pour des candidats de formation supérieure ECP, EMP, ENSAM, ESE + MBA/ISA. Réf. GPCD/3/M.

DIVISION ORDINATEURS PERSONNELS

Ingénieur développement des ventes

Ayant une parfaite connaissance de nos ordinateurs personnels, vous aurez un rôle très important de liaison avec nos ingénieurs commerciaux. Vous devrez les assister en les informant des tendances du marché, en développent des argumentaires et des campagnes de promotion, en animant une politique efficace en matière de démonstration auprès de nos clients.

Nous attendons de vous que vous suggériez et lanciez des projets de développement des ventes motivants. Vous serez intégré dans une équipe marketing basée à Grenoble qui travaille en liaison avec nos vendeurs et distributeurs européens

Ces postes s'adressent à des candidats de formation ingénieur + MBA qui ont une expérience de vente ou de marketing dans le secteur de l'informatique. Réf. GPCD/4/M.

Ingénieurs recherche et développement

Vous êtes passionné par la recherche et la micro-informatique. Vous êtes débutant ou vous avez une première expérience de 3 à 4 ans et vous souhaitez évoluer vers une fonction de chef de projet.

Notre laboratoire de Grenoble compte plus de 90 ingénieurs et nous avons aujourd'hui des projets ambitieux qui portent sur le développement d'applications pour les ordinateurs personnels alliant logiciels et matériels, dans les domaines aussi variés que le vidéotex, les liaisons téléphoniques, la messagerie vocale et le traitement de l'image. Ces postes s'adressent à des ingénieurs électroniciens et informaticiens de formation supérieure. Réf. GPCD/5/M.

Pour tous ces postes la pratique de l'anglais est indispensable. Elle favorisera votre évolution en France comme à l'étranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence choisie à : ☑ Blandine Thiery, Hewlett-Packard France, Département du Personnel, 5 Avenue Raymond Chanas, 38320 Eybens.

Hervé Gallon, Hewlett-Packard France, Service du Recrutement, Parc d'Activités du Bois Briard, Avenue du Lac, 91040 Evry Cédex

Hewlett-Packard France: le partenaire de vos ambitions.



OFFRES D'EMPLOIS

L'ACTION: UN PARTI PRIS **POUR THOMSON SEMICONDUCTEURS**

Au cœur de la révolution électronique, face à la compétition internationale, THOMSON SEMICONDUCTEURS se devait d'agir. Analyser Structurer, Investir : nous avons tout remis en question. Nos stratégies, nos lechnologies. Avec l'appui du considérables en matière de production, de recherche et développement (secteurs dans leiguets nous doublons, cette année, ements). Nous disposons de services techniques de premier ordre. Nos clients, impliqués dans les plus grandes réalisations (ARIANE, MIRAGE 2000, TGV, AIRBUS.) sont de plus en plus nombreux à reconnaître le SAVOIR-FAIRE. THOMSON SEMICONDUCTEURS : avec un taux de progression de 60% par an, notre activité représente une force nou-velle sur le marché mondial des semiconducteurs. Mais nous devons persévérer ; il s'agit aujourd'hui d'intensifier notre pré-

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

Vous êtes compétents dans l'un des domaines - microprocesseurs ou microcontrôleurs,

analogique de précision ou de puissance,
 Vous souhaitez élargir votre expérience acquise en laboratoire d'études et rester à la pointe de la technique des circuits inté

DEVENEZ INGÉNIEURS D'APPLICATION et d'ASSISTANCE TECHN

au sein d'une équipe qui prouve co THOMSON SEMICONDUCTEURS.

domaines de l'ÉLECTRONIQUE THOMSON.

Nous mettons à votre disposition tous les moyens du succès

LA PERFORMANCE PAR LES HOMMES





Société de recherche phormaceutique du Groupe Synthélabo, (*) recrute pour son département de Recherche Clinique

Chargé de recherche en statistiques médicales

Le poste nécessite un iravail d'équipe over les différents groupes de mèdecins et un dicloque over l'équipe informatique du groupe biométite. En effet, les essois thérapeutiques, menès en france oussi bien qu'à l'étranger, impliquent une utilisation inten-

Dans l'équipe statistique du groupe de biométrie (15 personnes) du département de recherche clinique, le concidat choisi cura pour mission :

e de participer à la définition et à l'élabaration des protocoles d'estais inérapeutiques, e de troiter les données recueilles du cours des estats, e de réciger la partie statistique des rapports concernant ces estats. ovoir une bonne connoissance de l'anglois, e avoir une grande alsonce dans les contacts humains.
Lleu de travait : Paris.

Avantages sociaux, horaises mobiles, restaurant d'entrepriss, etc... Envoyer C.V. ovec photo sous référence 5892à Médio-System, 104 rue Récumur 75081 Paris Cédex 02.

ingénieur de maintenance

Au sein de SONY-FRANCE, le département TELEDOTOSION PROFESSION aux chaînes de telévision et aux studios de production priv Le developpement rapide de cette activité nous amène à renfo - COMMINS la maintenance de nos matériels VIDEO de TELE-Intègre à l'equipe technico-commerciale, vous assurez, or

. Sies de base de temps). DIFFUSION (cameras, magnetoscopes, ordinateur ansi que quelques deplacements dans toute la France, pour la mise en des sechniques permanents que vous apportez à notre cientèle, vous jouez un des dernorstrations sur les performances techniques et pratiques de notre matériel. service et la reparation du matérie rôle important de support à

issances de base en video, en analogique et en logique électronique. Nous attachons une grande importance aux qualites de contact et d'autonomie de votre personnalité, particulièrement nécessaires pour ce poste. Bien sur, la pratique de l'ANGLAIS vous est indispensable, notamment lors de stages à l'étranger. Vous disposerez d'un vehicule de société. Un candidat à fort potentiel verra rapidement croître ses responsabilités.



Merci d'adresser C.V., photo et prétentions, sous référence IMM à : SONY-FRANCE - Service Recrutement - 19, rue Madame de Sanziñon 92110 CLICHY

Broadcast

Pragmatique et de bon sens: notre contrôleur de gestion

Si nous n'avons pas le culte des procédures, nous avons, en revanche, celui de la simplicité. Pour nous, un état ou une statistique ne valent que dans la mesure où ils conduisent à plus d'efficacité... et à une meilleure rentabilité. C'est bien dans cet esprit que nous avons bâti notre contrôle de gestion et que nous entendons l'adapter à l'évolution de nos besoins.
Pour poursuivre le bon développement actuel de notre activité de fabrication et de vente de biens d'équipement de la maison : aujourd'hui un CA d'un milliard de francs et une bonne rentabilité.

Mais simplicité n'exclut pas compétence et c'est à un(e) professionnel(le) déjà confirmé(e) que nous comptons confier ce poste : avec une expérience de quatre à cinq ans, acquise au moins en partie en milieu industriel. Qui aura plus assimilé l'esprit du contrôle de gestion qu'il ne sera attaché à ses techniques et qui saura instaurer une collaboration efficace avec nos usines et nos dépôts de province. Nous préférerions une formation de base de type ESC, mais sans exclusive ; pour nous, personnalité et professionnalisme priment.

Des relations très directes, une large délégation des responsabilités, c'est le style de notre maison. S'il vous convient aussi, sans tarder, et sous référence 238 212M, une lettre aux consultants de Sirca qui, en vous recevant, vous parleront davantage de nous. Le poste est au siège, à Paris, au sein d'une équipe restreinte, mais efficace. Il comporte des déplacements de courte durée en province. Il est à pourvoir dans les meilleurs délais.



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

UNE BANQUE PRIVÉE EN PLEIN ESSOR SPÉCIALISÉE ET RENOMMÉE DANS LA GESTION ET LE CONSEIL EN VALEURS MOBILIÈRES

entées vers l'ECONOMIE, la FINANCE, la GESTION, vous aven



ingenieur systeme (h./f.)

IBM 4341 - DOS/VSE CICS.

me obtanue en DOS et CICS.

VOLVIC-B.P. 41 92340 BOUNG-LA-REINE

IMPORTANTE BANQUE ÉTRANGÈRE À PARIS

CHEF DE PROIET

de formation Grandés écoles ou équivalent

Il possédera au moins quatre ans d'expérience en informatique banc ... de préférence sur matériel IBM sous V.M./C.M.S.

- Il participera à la conception d'un système INFOCENTRE et réalisation à l'aide des nouveaux outils du type LAG et bases de d'...

um vitae, photo et prépentions sons nº T 069,007 M 🎳 💯 👍 7, rue de Monttessuy, Paris (7º).

mae anditaires grands projets

Assumer la responsabilité totale de grands projets de sécurité industrielle (protection contre les actes de malveillance) depuis l'analyse des risques et la proposition de plans de sécurité jusqu'à la réalisation des installations et la maîtrise financière de vos contrats...

C'est la mission que nous vous proposons dans le cadre de l'expan-sion très rapide de notre société, leader incontesté de la sécurité industrielle en France et déjà bien présente à l'exportation.

lagénieur, mais surtout éntrepreneur et organisateur, vous bénéficiez d'une expérience de 7 ans minimum dans la conduite de grands projets en Génie Electrique, Automatisme et Traitement de l'In-formation. Voire aptitude à encadrer une équipe, votre rigueur technique, votre sens de la négociation vous permettront de réussir

et de vous développer avec nous tant en France qu'à l'étranger. Merci de nous adresser votre dossier de candidature s/réf. UF/JA à

.33 Av. du Maréchal Joffre

RADIALL

Fabricant de composants électroniques leader européen dans sa spécialité

l'adjoint de son **Directeur Financier**

Vous serez chargé plus spécialement du sulvi des filiales étran-gères que vous assisterez en matière de gestion et d'informatique, Vous aurez à animer le processus de reporting et de consolidation.

De formation supérieure (HEC - ESSEC - SUP de CO...)
 Vous avez réussi votre première expérience en comptabilité ou audit sur des systèmes informatiques évolués dans une entreprise à vocation internationale ou un cabinet d'audit.

 Vous étes un homme de terrain, animateur et innovateur, Vous pariez l'anglais couramment et vous êtes prêt à vous dépla-

Si vous êtes intèressé par ces responsabilités importantes dans una entreprise performante.

Envoyer C.V., photo et prétentions à : RADIALL 101, rue Philibert Hoffmann - 93116 ROSNY-SOUS-BOIS

CONTRACT. EN PHIMA 1550. **NEGOCIA** DEHAL

POUR SON!

BUI

241 Remarier at. are du paste.

#Jones |

Malyste d Appen Sprieme Tan

ERBHRE A. 88:10 j Mark Care

EQUIPES ET ! ban hading :

Contract Contract THE PART SET THE

RELEGIE CARIN

D'EMPLOIS

ENPULINESSOR

CACIER

EL R. MOBILIERES

A A STATE OF THE PARTY OF

TEME (H/F)

The second of States

 $= \{ \{ \{ \{ \{ \}_{k=1}^n \}_{k=1}^n \}_{k=1}^n \} \}$

SANTABA BULL

F 21 75

BLANGERR, APARIS

3(OJET

3 SOF

iancier

OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS

Juriste opérationnel dans le bâtiment

Dans le Bâtiment, notre activité est l'entreprise générale avec 450 personnes et un CA de 250 MF. De plus, à travers trois départements annexes et distincts nous agissons également dans le bâtiment industriel métallique, la rénovation/rénabilitation, le revêtement de sol. Ayant décidé de renforcer notre structure, nous recherchons le juriste qui collaborera étroitement avec notre direction générale à laquelle il sera rattaché.

taquelle il sera rattactic.

Votre mission est à la fois-large et précise : d'une part vous gérez nos garanties décennales et biennales, ce qui peut vous amener à négocier au stade amiable ou judiciaire le règlement des sinistres ; d'autre part, vous êtas le garant du blen fondé juridique et de la conformité de tous les engagements l'ant notre entreprise à des tiers extérieurs. Par ailleurs, vous établissez la solvabilité de nos partenaires, vous réglez les contentieux et suivez cautions et recouvements. Enfin vous administres l'antemplé de notre porte cut le d'apurance motifiels. administrez l'énéemble de notre portefeuille d'assurances matériels

La trentaine ou plus, vous avez une maîtrise de droit (ou un diplôme d'ingénieur complété par une formation juridique). Votre expérience est à la fois bâtiment et assurance. Vous avez aussi une bonne connaissance de l'informatique en tant qu'utilisateur. Ce poste est basé à 50 kms à l'ouest de Paris.

Bernard Julhlet Psycoin vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'éstire sous référence 2107M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.

Bernard Julhiet **Psycom**

Membre de Syntec

CONSEIL INTERNATIONAL EN IMMOBILIER D'ENTREPRISE

NEGOCIATEUR (TRICE) DE HAUT NIVEAU POUR SON DEPARTEMENT BUREAUX

RECHERCHE

Ce paste sera conflé à un élément à fort potentiel, de formation Universitaire ou Commerciale, ayant 3 à 5 ans d'expérience dans une activité similaire. De réelles perspectives sont offertes à un(e) Candidat(e) aimant l'autonomie, capable de prendresa place dans une équipe enthousiaste et dynamique, et dési-

de travail. Rémunération en rapport avec l'importance du poste. Adresser lettre manuscrite, C.V. + photo et prétentions à

reux (e) de réaliser une carrière dans un excellent climat

Jones Lang Wootton

80, gyenue Marceau - 75008 PARIS. -Reponse et discrétion absolue assurées.-

Analyste d'Exploitation # Moyen Système Temps Réel

De formation supérieure en informatique (D.U.T., ...) vous possèdez une première expérience (2 - 3 ans) d'analyste d'exploitation, de préférence en société de services. Vous voulez maintenant valoriser votre acquis en évoluant progressivement au sein d'une petite équipe résolument innovatrice (2 ordinateurs PRIME 750 connectés en réseaux ; 50 terminaux répartis aur 3 sites). Dans ce cas, vous pouvez, à Authervilliers, participer au développe

GROUPE AIRELEC RADIAL BRUNNER leader sur le marché français des appareils de chauffage électrique (C.A. 83: 270 MF; doublement prévu dans les 3 prochaines années). Dans un premier temps, vous ferez évoluer l'ensemble des procédures informa-tiques mises à disposition des utilisateurs et vous développerez les outils logiciels d'aide à l'exploitation.

Vous prendrez rapidement en charge l'organisation des travaux informatiques. Pour recurdir des informations complémentaires, merci de téléphoner ou d'écrire sous la référence 9403 M 4 notre Conseil.

EQUIPES ET ENTREPRISES 11 bis rue Portalis.75008 PARIS - Tél. 293.18.72

Notre groupe holding a son siège à Paris ; ses filiales très differses exploitent hors de France, notamment en Afrique Francophone et Anglophone. Nous recherchons un

CHEF COMPTABL

Titulaire du DECS complet, ayant une expérience d'au moins 10 années en comptabilité et sur/ou contrôle de gestion ; il devra s'intégrer à l'équipe existante des services comptables et de l'audit interne. Résidence à Paris avec missions éventuelles Outre-mer,

Possibilité d'évolution rapide au sein du groupe.

Adresser lattre manuscrite avec CV détaillé et prétentions sous réf. 1493 à notre conseil CÉPIAD - 135, avenue de Wagram 75017 PARIS.

Junior - consultant systèmes financiers et de gestion

stratégie management

La CEGOS met en place, dans des entreprises très diverses, des systèmes financiers et de gestion (trésorerie, réporting, consolidation....) innovateurs et performants, sur micro-ordinateurs. Nous recherchons un CONSULTANT dont le rôle sera de mettre en place cas systèmes (définition du problème, adaptation, formation) au sein des directions finan-cières et de gestion. Cette fonction convient à des JEUNES DIPLÔMES DE L'ENSEIGNE-MENT SUPERIEUR, parlant anglais et ayant acquis une première expérience de la gestion ou de la finance au sein d'un Groupe important ou d'un cabinet d'AUDIT ou de CONSEIL. La CEGOS offre, à des candidats de valeur, des perspectives de développement personnel et professionnel attractives, au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Adresser lettre man., CV détaillé et photo, si réf. 71673/M, à Monsieur BASSI, CEGOS Stratégie Management, Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE CEDEX.

sélé **CEGOS**

sera chargé de ce recrutament

PARIS

INDUSTRIE ELECTRONIQUE 2500 PERSONNES

Pour TTT Composants et Instruments

2 Auditeurs internes

bles, pour contrôler la fiabilité du fonctionnement des systèmes de gestion interne, lui seront confiées.

Senior Auditeur

Des missions variées de vérification ou de révision compta- | Les missions, de même nature que celles prévues pour le poste de Junior, porteront essentiellement sur les systèmes de contrôle et de gestion de la production. C'est un Auditeur principalement opérationnel.

Les titulaires des 2 postes sont basés à Bagneux mais exercent l'un et l'autre leurs activités sur l'ensemble des sociétés réparties dans toute la France. Ils voyageront donc pour environ 50 % de leur temps. Vous avez une formation supérieure (Ecole de Commerce + DECS ou équivalent), une première expérience d'audit de

3 ans minima, soit dans un cabinet externe, soit dans une société industrielle ou commerciale. Pour le poste de Senior Auditeur, vous avez en plus occupé durant 2 ans des fonctions ou de contrôleur de gestion, ou d'analyste financier, Vous devrez rapidement perfectionner votre anglais.

Sous l'autorité du Responsable de l'audit France, vous bénéficierez, Junior ou Senior, d'une large autonomie d'action, Dans ce groupe international, les possibilités d'évolution de carrière sont très nombreuses et, en plus, la rémunération pour les 2 postes est, des le départ, attractive.



Adresser votre CV, photo et prétentions, sous réf. 450, en précisant le poste qui s'engage à traiter confidentiellement votre dossier.

Guy Postel

INSPECTEUR

Agé(e) de 25 à 30 ans, diplômé(e) de l'enseignement supériour (IEP, HEC, ESSEC, ESCP), vous disposez d'une expérience de 2 à 3 ans à l'Inspection Générale d'un grand établissement bancaire.

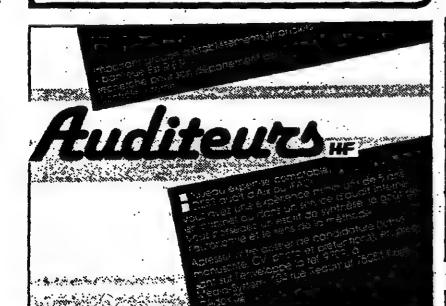
Cette formation vous permettra d'exercer immédiatement des responsabilités de chef de missions. Celles-ci concerpent le plus souvent le siège de la Banque, et environ un tiers d'entre elles ont pour objet des établissements bancaires, filiales de la Banque Indosuez, en France ou en Europe limitrophe.

Après quelques années au Contrôle Général, vous serez appelé(e) à exercer d'autres fonctions dans l'un des multiples domaines d'activité, tant en France qu'à l'étranger, que peut offrir une grande Banque internationale.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence GA 5 à

Banque Indosusz - Service recrutement - carrières - formation 44 rue de Courcelles - 75008 Paris.

BANQUE NDOSUEZ



Jeunes Ingénieurs (Arts et Métiers ou équivalent) Participez à notre développement

La SETTA (8 500 personnes) leader du marché du tabac en France vous offre des responsabilités dans

nents de l'Ouest, du Centre, du Sud-Ouest.

Vous venez d'obtenir votre diplôme ou vous avez déjà une première expérience acquise dans une industrie de biens de consommation. Vous aiméz animer, gérer, mettre voire marque, créer. Après vous être formé à nos activités et à nos équipements (machines très rapides intégrant des automatismes pousses), vous aurez des responsabilités concrètes et

participerez à l'encadrement des unités. La société, compte-tenu de son importance, vous offre des perspectives intéressantes de carrière.

CORT

Merci d'écrire avec CV, photo et prétentions sous référence C009M à Ph. VINCHON - CORT - 65, Avenue Kiéber - 75116 Paris.

HII

stachée

SF

ngénie:

Mes IMPOSE I VA

HEC ESSEI

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

COLGATE-PALMOLIVE

Principale filiale d'un important groupe international, leader sur de nombreux marchés de produits de grande consommés SOUPLINE, AJAX, CALINES, TENDRESSE, PALMOLIVE, TONIGENCYL, GLTRABRITE, etc., recherche actuellement pour s de Complègne

Un Chef de groupe confirmé en organisation industrielle de formation grande école scientifique : CENTRALE, A. et M., etc...

ment des ateliers de production.

Promouvoir les entires de production.

narrascrite et prétentions), sous référence LM 12, à Colgate tre - Service Central de l'Emploi et des Currières - 35 bd de la Marchand 92401 Courbevoie Cédex,

Son profit ; II Justifiant Impérativement d'une expérienc II Justifiant Impérativement d'une expérienc III Parfaite maitrise des techniques d'organis III Parfaite maitrise des techniques d'organis

COLGATE-PALMOLIVE



Ce poste convient à unjune) diplôméle) de l'enseignement supérieur (ESC

GROUPE BANCAIRE DE PREMIER PLAN

chef de produit junior



europassistance de l'Assistance notamment aux perticuliers. Notre dynamisme s'appuie sur une équipe Marketing soucieuse d'étaborer des produits toujours plus performants sur de nouveaux marchés. Au sein de ce service, nous créons un

soujours plus performents sur de nouveaux marches, Au sen de ce service, nous creons un poste de Chef de Produit Junior pour le secteur des produits destinés au grand public. Ce jeune collaborateur se verra confier le suivi des produits existants, leur développement, il pariscipema à la création de nouveaux produits adaptés aux besoins du marché. Il sera en retation avec la torce de vente et les équipes d'assistance. Il créara les moyens et supports nécessaires à sa réflexion : enquêtes, outils d'analyse... Il interviendra dans l'élaboration de communication nécessaire à l'information du public. Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure (ESC) justifiant d'une première expérience de la fonction acquise éventuellement dans un secteur de service. Notre développement nous conduit à recheptier un jeune teur de fort potentiel, capable de grandir avec nous. Si catte proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 414.84 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS

Chantal Baudron, s.a.



Fonction Personnel: DANS LE VIF DU SUJET

SOPRODEM, filiale de THOMSON GRAND PUBLIC, a pour vocation la gestion des Vendeurs-Démonstrateurs qui commercialisent, en Grandes Surfaces et Grande Magasine, les différentes marques du Groupe (Electroménager, TV, Vidéa, Hiji...).

Afin de renforcer notre capacité à géner cette population très décentralisée, nous recherchons un (e) JEUNE CADRE GESTION PERSONNEL. Une formation supérieure et une première expérience, acquise dans une entreprise commerciale ou, mieux encore, dans la Grande Distribution lui seront indispensables pour participer: • à l'optimisation de la gestion administrative du Personnel (contrate de trauail, plans de

e à la llaison entre l'encadrement, national et régional de notre Forçe de Vente et les

Responsables de magasins clients. Une fonction Personnel dans le droit fil de notre action commerciale et qui requiert de sérieuses qualités relationnelles, d'organisation, ainsi qu'une disponibilité certaine pour de fréquents

Merci d'acresser votre candidature détaillée, sous réf. HC/10 à M. SAUVEUR SOPRODEM – 11 bis, rue Balzoc, 75008 PARIS.



Une vision plus large de l'informatique,

informaticiens, vous souhaitez sortir d'un domaine trop technique, 16 offrons une opportunité de responsabilités et de développement personne

Chef de projet utilisateur

All sende intro l'arction dumanguaire impaque coms tous les développements majeurs de l'entreprise : forme de commercialisation, organisation, systèmes... o vous serez responsable de la conception, de la recette, de la mise en place des projets (Cabiers des Charges, Etnde Coûts/Bénéfices, Formation Utilisateurs, Lance-

De formation supérieure (Ecole de Commerce, MIAGE, INSA...) plus une expérience en GESTION et INFORMA-TIQUE (au moins 2 ans), vous atmez les contacts muti-fonctions et vous avez participé à des projets dans un environnement similaire.

Lieu de travail : Aumay-sous-Boix Merci d'adresser votre candidature, sous zél. CLM 4, à . Brigitte Bruot, Rank Xeroz, Service Recrutement, 93607 Auliny-sous-Bois Cédex.

RANK XEROX

Spécialiste thermicien, si vous avez la fibre commerciale...

Nous sommes filiale d'un puissant groupe traditionnellement implanté dans le métier du négoce de combusti-bles. Notre société a prospéré avec force dans l'import-export, la distribution de charbon et de produits pétroliers. Notre action commerciale va dans le sens de la politique énergétique actuelle et favorise le redéploiement du charbon dans le domaine industriel. C'est un objectif plain d'avenir qui exige certaines compétences techniques. Aussi, nous recherchons un SPECIALISTE THERMICIEN pour promouvoir nos ventes au travers d'un suivi technique de qualité

il a pour mission de conseiller notre clientèle, de l'assister à l'utilisation ou dans l'optique d'une reconversion

En contact étroit avec la force de vente, il lui apporte l'apput technique nécessaire à ses actions commer-ciales. Dans ce sens, il définit des supports de formation et d'informations, renforce leur connaissance, se tient lui-

même au courant du marché auprès des prescripteurs. Ce poste convient à un technicien de formation supéneure justifiant d'une première expérience d'au moins 3 à 5 ans dans le mèter de l'énergie. Homme de communication, il justifia d'une bonne maîtrise des problèmes de combustion. La connaissance du charbon sera particulièrement appréciée, Merci d'adresser C.V. et prétentions sous réf. 4087 à Organisation et Publicité - 2, rue marengo-

Niveeu Direction. Titulaire du CAPASE ou DEFA + aug. Caudidature + C.V. à Mongleur

Opérations Internationales

Nous souhaitons confier ce poste à un(e) candidat(e), âgé(e) de 35 ans environ et possédant nécessairement :

• une formation juridique de haut niveau,

e una expérience minimum de 5 ans, exée sur la pratique du Droit des Affaires Internationales,

une exceliente pratique de l'ANGLAIS.

Assurées d'une absolue discrétion, les candidatures sont à adresser sous réf. 81247 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE

D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE recherche pour participer à l'expansion de sa Direction Commerciale, dans le domaine des

TELECOMMUNICATIONS PUBLIQUES

Chefs de zones

Ingénieurs diplômée, vous avez acquis une expérience confirmée dans le domaine des systè-gues de transmissions ainsi que de résiles aptitudes à régoclex des contrats de fieut niveau. Nous vous conflerons la responsabilité d'une zone géographique pour la commercialisation de

Ingénieur technico-commercial

En Baleon avec votre chef de zone vous participerez aux négociations et préparerez les propositions tect-niques répondant aux appels d'offres internationaux concernant l'élaboration des projets «faisceaux her-tziens» ou «matériels de transmission». Electronicien de formation vous adjoindrez à des connaissances techniques approfondies un esprit de synthèse parmettant l'optimisation technique et économique des

Postes basés à PARIS avec de fréquents déplacements à l'étranger. Angleis indispensable. Alternand our Expagnol soursité.

... Merci d'adresser votre candidature sous réf. 246 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra... 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettre.

INGÉNIEUR

ÉLECTRONICIEN

wayer C.V., prét. et phote sous a' T 089.030 M, REGIE-PRESSE

RECHERCHONS

PROFESSEURS DE PIANO

Bierire sous le nº 7 88,647 M RECHE-PRESSE 7, no de Monttessuy, Paris-74. ASSOCIATION CULTURELLE DU TOURISME

CADRE RESPONSABLE

SERVICE PRODUCTION

Formation et expérience de-mendées pour élaboration et préparation de produits de tourisme coltune avec : — capacitée de négociations ; — imagination pur consevoir de souveeux voyages ; — compéssitée pour la coordi-nation du travail d'une équipe de dix personnes.

ASSOCIATION MAISON POUR TOUS

IN ANIMATEUR

SOCIOCULTUREL

lesder sur son segment de produits en distribution sélective crée le poste de :

RESPONSABLE #F MARKETING DIRECT

● En liaison avec le service informatique, créer et gérer un certain nombre de fichiers. En liaison avec le chef des ventes, créer et animer une petite

équipe de télévente (deux personnes).

En liaison avec les chefs de produits, concevoir et réaliser des offres promotionnelles de marketing direct suivent un budget

 Prendre en charge le développement d'un portefeuille de clien-tèle pour un média exclusif et régional.

Profil: Expérience prouvée du marketing direct en agence ou chez.

l'annonceur.

Oualités requises :

Ambitieux(se) , tenace , gestionnaire , négociateur(trice) , animateux(trice) et pédagogue , créatif(ve)

Merci d'envoyer CV manuscrit + photographie (retournée) + rémunération actuelle en rappelant la réf. 51486 à PROJETS. 12, rue des Pyramides 75001 Paris, qui transmettra en toute

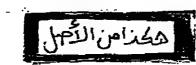
Société de Service en ingénierie informatique en expansion rapide, équipe très motivée, produits de qualité exceptionnelle, offra une évolution brillante

chefs de projets scientifiques

Ingénieurs de formation, à orientation électronique, automatique et programma-

tion scienarque.
Expérience HP indispensable, notamment minis.
Ils aurorità conduire de bouten bout les études et les réalisations de solutions informatiques originales dans les secteurs industriels de pointe.
Ambience vivante, très tionne rémunération, souci de la perfection. Lieu de travail : RUNGIS. Votre candidature sous référence CHAR III sera étudiée par :

SCRIBE 4, avenue Hoche



Organisme de Conseil auprès des PMI basé à Paris intervenant en France et à l'Etranger recherche

un Ingénieur

participer au sein d'une équipe pluridisciplinaire à des missions de diagnostic, de développement et d'assistance aux PMI principalement en France.

expérience professionnelle de 3 à 5 ans en organisation et gestion de production acquise en entreprise ou en société de conseil

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle) sous référence 147 à C.K.
22, rue de l'Assomption 75016 Paris



Chantal Kenvyn

Ingénieur pour nos services immobiliers

Ingrésieur tous corps d'état ou équipements techniques, diplômé GrandeEcole, vous avez acquis une expérience de 5 à 10 ans dans une importante société de maintenance et d'exploitation d'équipements techniques (immobilier ou industine), en entreprise générale ou en bureau d'études techniques.

Rattaché au directeur des services immobiliers, vous serez chargé d'assurer l'ensemble des responsabilités techniques, administratives et financières pour les travaux et la gestion technique des locaux d'explostation (150 000 m² de bureaux et entrepôts).

Votre activité portera sur la maintenance courante, les grosses réparations, l'améliteration et la transformation des locaux liés à l'introduction des nouvelles techniques bureautiques et informatiques, les économies d'énergie... Une partie de notre patrimoine affecté à l'exploitation se situant en province, des

déplacements de courte durée sont à prévoir. Poste basé à PARIS 9ème. * Murci d'adresser votre candidature, flettre vanuscrité. CV., photo et prétentions) sous réf., ISL/B. à : GAN - Division «Emplo: & Carokses» 2. sue Pillet-Will 75448 PARIS CEDEX 09.

Avec une marge brute annualle proche de 10 millions de francs, Bernard Krief Communication figure en 1984 parmi les toutes premières agences françaises de communication.

Pour faire face à ses objectifs ambittleux, notre direc-teur des opérations recherche aujourd'hui une nouvelle attachée de presse. Celle-ci participera à la communication média de certains de nos clients : entreprises, leaders, élus nationaux et locaux...

Si vous avez une formation supérisure, cinq années d'expérience des relations presse au sein d'une structure de dimension nationale, une grande capacité de rédaction et de contact, merci de nous acresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 410 M (à mentionner sur l'enveloppe).



in It are comp

and the

13

" STATE OF

1 21.44

commercia

10 Constillate

G DIRECT

rojets

1000

. . .

13 13 A

JOUES

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Baç - 75007 PARIS

concerne les métiers du comptage et de la réquiation du gaz. ims une nouvelle usine organisée aulour de systèmes intégrés de gestion et de fabrication : CAO-FAO, robolique, assemblage automatique. CAO-FAO, robolique, assemblage automatique. souhaitons renforcer l'équipe actuelle par le recrusement des personnes auventes: Ingénieur Ingénieur chargé chargé d'études de l'informatisation de conception et d'industrialisation

Une des principales lignes de produits de MESURE ET REGULATION SCHLUMBERGER

il participera aux études de nouveaux produits, et contribuera à industrialisation de cerains d'entre eux par la prise en charge du secteur équipements d'assemblage automatiques. Pour cela il disposera d'une équipe de techniciens et d'un important

pudget d'investissements.

De formation AM ou équivalent, débutant ou syant une première expérience, il devra avoir une connaissance approfondié des automatismes industriels, il saura convaincre et négocier tant en trançais qu'en anglais et faire preuve d'un discemement à la mesure de l'autonomie qui fui sera laissée.

de la production et de la CAO

Dans le cadre d'un budget qu'il contribuera à définir, il établira un cahier des charges, participera au choix des sous-tranants (hard et soff), suivra l'étaboration, la mise en route et la maintenance des équipements et procédés retenus.

Ces fonctions supposeront des contacts permanents avec les sociétés de services spécialisées. De formation AM ou équivalent, partiquant couramment l'anglais, il aura nécessairement participé à la mise en place d'un système de gestion de production informatisée. Capable de faire preuve d'imagination et de créativité, il devra en même temps s'efforcer d'adapter les solutions les plus novatnces aux réalités industrielles.

L'ensemble de ce projet donnera ensuite lieu à des transferts de technologie dens d'autres pays du monde où Schlumberger est présent.

Des opportunités d'évolution en découleront. Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV - prétentions et pnoto)
à Bernard VILAIN Service du Personnel, FLONIC, 47 rue Gosset 51051 Reims Cédex.

Schlumberger

SFENA

Nous sommes une société de 2 860 personnes, notre CA est de 1,2 Militard de francs dont plus de 50 % à l'exportation, Spécialisés dans l'étude et la production de systèmes de tests automatiques, d'équipements aéronautiques et spatiaux et de mini-ordinateurs, nous recherchons pour notre Division l'est

Ingénieur marketing

Ratioché au responsable du département relations clients, vous aiderez par votre fonction à définir l'orientation stratégique de cette division : vous aurez le charge des études de marché et de la concurrence, assurerez le suivi de l'impoct de nos matériels de test automatique, et prévoirez jeur évolution. Vous déterminerez d'autre part les actions de promotion et le plan publicité de la division dont vous sulvrez la mise en place en Itaison avec le service

publicité. De formation supérieure en marketing, vous posséderes d'autre part un bon niveau technique et aures acquis une première expérience comme ingénieur marketing en milieu industriel.

Nous vous offrons un poste intéressant dans une société développant des

technologies de pointe. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous réf. 621, à Sjéne. Gestion des Cadres, BP 59, 78141 Vélisy-Villacoublay.

Trainee aujourd'hui... manager demain 120/140 000 F

2 jeunes diplômés HEC, ESSEC, Sup. de Co à fort potentiel Nos titres, notre dynamisme commercial, nos méthodos de gestion font notre réuseite.

Au sein des différents services (diffusion, publicité, fabrication, finance, administration, rédaction), vous vous initierez progressivement aux diverses fonctions opérationnelles d'un groupe de presse. Vous mènerez des missions dens certains de ces départements.

Au terme de ce parcours (dont un séjour à l'étranger), lorsque vous aurez prouvé votre efficacité et votre aptitude à diriger, vous prandrez une respon-sabilité opérationnelle.

IS, VOLES SWEZ LINE ! Ce posts s'adresse à un jeuns diplômé HEC, ESSEC, Sup. de Co... justifiant si possible d'une première expérience et désireux de démontrer ses compé-tances. Son sens du relationnel, son ouverturs d'esprit, sa rigueur lui pérmettent de dialoguer et d'être efficace à tous les niveaux de la hiérarchie. L'anglais courant est indispensable, is connaissance de l'allemand souhaitée.

argos DEPARTEMENT CONSEL EN RECRUTEMENT

d 135, avenue de Wagram - 75017 PARIS - Tál. : (1) 227.96.49

APCOREM THE

Le candidat devra avoir acquis une expérience des procédures Siconam. Il devra posséder un esprit méthodique, le sens de

· la rigueur et des responsabilités.

La connaissance de l'utilisation des outils informatiques sera appréciée. Merci d'adresser votre CV, photo, sous référence 9695, mentionnée sur l'enveloppe, à Médio-System, 104 rue Réaumar 75081 Parts Cédex 02,

Discrétion assurés.

DE PROJET

APPLICATIONS BANCAIRES

Valorisez vos qualités de conseil !

Dans le cadre de sa mission de conseil auprès des benques du groupe, la Chambre Syndicale des Banques Populaires recherche un chaf de projet « applications bancaires ».

Intégré à notre département « production informatique », vous serez responsable de l'élabo-ration et de la réalisation de logiciels de pro-duction relatifs à la plupart des applications de Pour cette mission cié, nous demandons une formation supérieure renforcée per une expérience de 2 ans minimum, ai possible dans le secteur bencaire, en tant que responsable de la conception et de la réalisation de projets. Si vous souheitez en savoir plus, téléphonez, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, au (1) 296.15.16 (précisez la ref. 289) ou adressez votre candidature, sous la ref. 289/LM, à ALLO-CARRIERES - 9, bd des Italiens - 75002 PARIS, (1) 296.15.16

TRES IMPORTANTE SOCIETE D'ASSURANCES recherche pour sa direction comptabilité générale

JEUNE DIPLOMÉ HEC-ESSEC SUP DE CO PARIS

Ce poste qui nécessite le goût de la comptabilité, de l'organisation et des liaisons avec l'informatique, présente des perspectives

PREMIERE EXPERIENCE COMPTABLE SOUHAITEE.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions (sous réf. J.D.) à N. 3746 PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

DE PRESSE ÉCRITE ET DE COMMUNICATION Dans le cadre de notre politique de développement nous cherchons à ranforcer nos équipos de

NEC NEC Electronics (France) S. A. NOUS SOMMES UN IMPT GROUPE

71 ma groupe d'électronique mandiale, un des 3 premièrs du semi-condu Notre Département Marketing Support Produits affre un challenge à un

Jeune Chef de Produits

Au sein d'une structure lègère vous assurerez, sous l'outorité d'un Chef de Groupe, le suivi des lignes de produits : « Contrôleurs de périphériques complexes » Gate

son des lignes de produins : e Communeurs de produits, vous serez chargé de leur promo-ficio inferne (auprès des équipes de vente) comme externe (auprès des médias), ainsi que des études de marchés. Nous souhaitons confier cette mission à un INGENIEUR ELECTRONICIEN, dans l'idéal SUPELEC, TELECOM, si possible familiarisé depuis 1 à 2 ans à cette fonction. Une connaissance du traitement du signal sero appréciée. L'anglais est indispensable. Une formation produits et marchés est assurée. Des déplacements de courte durée

Si vous êtes iméressé par un premier contact, adressez un courrier personnel à M. Christophe VEYRIN FORRER, le Parisien 25, svenne Michelet, 93400 SAINT-OUEN.

MARKETING/PROMOTION.

Dans cet esprit, nous souhaitous rencontrer de jeunes pro-femionnels du marketing ayant une expérience réussie d'au moins trois ann dans le secteur des produits de grande consoumation ou dans les médias.

Dynamisme personnel, curiotité d'esprit, intérêt personnel pour la presse ou l'audiovisuel constituent des atouts com-

res appréciables.

sont à prévoir. Merci d'adresser C.V. et prétentions à Modame HELLEQUIN, Tout Chenanceaux, 204, rond poind du Port de Sèvres 92516 BQULOGNE.

0

ラキ

) C prima kang

pour faire face à leur développement sur le marché de la presse magazine.

UN RESPONSABLE ADMINISTRATIF DE LA PUBLICITÉ

Rattaché au Directeur du département Publicité, sa mission sera : - Assurer la gestion administrative, technique et comptable de la vente d'espace des quatre titres, en relation avec les départements

concernés : - Participer à la prévision budgétaire et assurer un suivi efficace des coûts du département :

Contrôler l'application des conditions de vente et de facturation. Ce poste s'adresse à un(e) candidat(e) âgé(e) de 30 ans environ, titulaire d'un diplôme d'école de commerce (niveau HEC, Sup. de Co...) et justifiant d'une expérience professionnelle de 5 ans minimum durant laquelle il (elle) aura pu mettre en valeur ses compétences techniques et ses qualités

La connaissance de l'outil informatique est indispensable.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à PARTICIPATIONS ÉDITION PRESSE & C. Service du Personnel, 6, rue Daru, 75008 PARIS

ASTER BOUTILLON

Informaticien de gestion

Au sein d'une peine équipe, vous participerez au développement d'un projet de micro-informatique dont nous souhaitons doter nos centres régionaux en France, et à l'évolution des applications existantes sur notre matériel informatique au sèbje ou dans notre usins (IBM 36, 34, PC).

Yotre formation MIAGIE, DUT ou équivalent et votre expérience de 4 à 5 ans dans une fonction similaire ont avant tout mis en relief votre goût de la gestion et des contacts. Une pratique de l'arrahae fonctionnelle serait particulièrement appréciée.

Ce poste basé à Montrouge exige des déplacements en provinca. Vous évoluerez au sein d'une société à taille humaine où vous trouverez un environnement particulièrement dynamique et motivant.

Envoyer CV avec photo et prétentions, sous la

Envoyer CV avec photo et prétentions, sous la rét 3260/M, à ASTER BOUTILLON, Direction du Personnel, 12 Piace des Etats-Unia, 92120 Montrouge Cédeix

ASTER BOUTILLON

ORGANIMAR le lien informatique solide.

Compétences techniques et qualité du service clients sont les mots clefs de notre activité sur le marché des communications informatiques.

Attirés par la haute technologie des ALIMENTATIONS ÉLECTRONIQUES SANS COUPURE, nous avons développé une stratégie commerciale commune avec le lea-der européen des onduleurs électroniques. Dans le cadre de la très forte expansion de cette activité, nous recherchons :

CHEFS DES DEPARTEMENTS

"Alimentations Secourues"

Paris ref. 75:A - Lyon ref. 69:A - Marseille ref. 13/A Pénétrer le marché des mini-ordinateurs, animer et développer votre équipe de techniciens d'implantation et de maintenance, gérer votre scrivité seront vos objectifs.

De formation ingénieur (Supelec, INSA, ESIM ou équivalent), les candidats auront une expérience de responsabilité produit et des connaissances dans les alimentations électroniques. Dynamisme et performance seront des atouts indispensables pour faire iace à la forte expansion de l'activité.

Merci d'adresser votre candidature. CV. photo et prétentions en précisant la référence du poste choisi à Eric MARGNAT ORGANIMAR - 18, rue Neuve Ste Catherine 13007 Marseille

GOULD

. .

INFORMATIQUE S.A.

Constructeur de MINI-ORDINATEURS 32 BITS

ingénieur

RÉF. 811.

ASSISTANT TECHNIQUE chargé du autyl des affaires.

Formetion ingénieur ou DUT.

ingénieurs commerciaux

COULD WIFORMATICAE S.A. P.A. Sois d'Arcy - fiue Michael-78380 BOIS-D'ARCY.

SOCIÉTÉ D'ENGINEERING OFFSHORE

POUR LA RÉALISATION D'UN PROJET EMPORTANT

- Un INGÉNIEUR MÉCANIQUE ET STRUCTURE, expérience de calculs aux éléments (inis sur structures
- Un INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN, expérience en conception réalisation et contrôle d'installations électri-ques complètes (génération et distribution). Un INGÉNIEUR EN RÉGULATION ET AUTOMA-

Le lieu de uzvail est Paris ou proche banlieus Pour ces trois postes, l'anglais est indispensable Une expérience offsbore sersit appréciée,

Ecrire sous at 8.585 & Monde Pub.; nonces classées, 5, roe dos Italiens, 75009 Paris.

GEC!

Sté de prestations de services et de conseils interve-nant dans des secteurs industriels de insute technologie

recherche pour développer ses activités en France et à l'étranger

UN INGÉNIEUR D'AFFAIRES

- Diplôme d'une grande école d'ingénieurs et/ou for-mation commerciale supérieure ;

 Aptitude à négocier en anglais ;

 Expérience de 3 à 5 ans dans la vente de conseils, de
- logiciels et/ou de matériels informatiques ; Dynamisme et imagination pour étendre la clientèle et ouvrir de nouveaux marchés.

Poste à pourvoir rapidement. Env. leure manuscrite, c.v., photo et prétentions à : GECI, tour Winterthur, Codex 18, 92085 Paris-la Défense, à l'at-tention du directeur du personnel (discrétion assurée).

importante Société Mutualiste recherche pour son siège social à PARIS Z ORGANISATEURS-INFORMATIKIENS

- De formation supérieure (grandes écoles ou universi-
- taires).

 Expérience de 5 ans en matière d'organisation et
- d'informatique.

 Seront fortement appréciées de bonnes connaissances
- dans les données :

 Des systèmes automatisés de gestion des prestations maladie : - On des systèmes automatisés de gestion administrative

et comptable. Interiocuseur privilégié des utilisateurs, il concevra, lan-cera et soivra les différents produits élaborés au sein de

Adresser c.v. et prétentions sous référence PLA/412 M à :

SSCI

SSCI 47, rue de la Chaussie d'Antia, 75009 PARIS.

BANQUE PRIVÉE

Exploitants clientèle entreprises

Nons proposons à candidats ayant un tempérament commercial et un réel goût pour les contacts de rejoindre notre Direction commerciale.

Voss devez posséder une formation supérieure on bancaire approfondie. Une première expérience d'un moins 5 ans dans le suivi de la clientèle commerciale est indispensable.

Postes à pourvoir à PARIS.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions sous n° 8.603, LE MONDE Pub., Service Amonos Classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.



Aéroports De Paris

Etablissement public qui construit, exploite et développe les aéroports. Recrute pour se Direction chargée de l'architec-ture et de l'ingenierie des INGENIEURS DIPLOMES (H/F)

ingénieur diplômé dans le domaine bâtiment.

spécialisé en studes de prix et possédant une expérience de plusieurs aimées dans l'analyse des coûts de construction et l'établissement des prix et estimations.

ingénieur diplômé dans le domaine structure.

possédant une expérience confirmée en ch Dente métallique.

ingénieur diplômé dans le domaine bâtiment.

possédant une expérience confirmée de direc-tion d'importants chantiers de bâtiment et devant assurer la fonction de chef de mission résidant à Beyrouth pour une durée renouve-lable de 2 ans et demi. Rémunération amuelle minimum nette 370.000F.F. Réf.C.

Adresser lettre manuscrite et CV en précisant la référence du poste choisi à Monsieur MARTIN 291 boulevard Raspail — 75014 PARIS Téléphone : 320.15.00



Les aéroports : c'est notre affaire

IMPORTANT CABINET D'AUDIT correspondant en France de l'un des "Big eight" **BUREAU DE PARIS**

auditeurs chefs de mission

Diplôme d'une grande Ecole de Commerce, possedant de bonnes congassances de l'anglas, vous avez 3 à 4 ans d'expérience de la révision comptable en cabinet où vous avez assumé des responsabilités d'encadrement d'équipes. Nous vous affrons :

plus avancées.

A terme, des possibilités diversifiées de carnère (fiscablé, conseil en organisation) dans un cabinet en pleine expan-

Adresser C V ex prétentions, sous rétérence 2415-M à G GUFFLET ET CIE. 56, rue de Ponthieu - 75008 Payrs.

SOCIETE INTERNATIONALE DE LOCATION DE VOITURES RECHERCHE

Responsable des ventes

EUROPE DU SUD BASE A PARIS

K attaché au directeur international des ventes, ll agit en position fonctionnelle auprès des directions des ventes des fliales en Europe du Sud (France, Espagne, Italie, Portugal et Suisse).

Participe à l'élaboration des plans marketing. 🗷 anime et contrôle les forces de ventes. 🗷 négocie des contrats avec des organismes internationaux (sociétés multinationales, compagnies aériennes agences de voyages et tour operators).

Profil: III Diplômé E.S.C., III expérience confirmée dans la vente de services de préférence, III bilingue anglais et français. Hi bonnes commissances en espagnol et italien soubaitées.

Merci d'adresser voire dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle), sous réf. 9671 à mentionner sur l'enveloppe, à Média-System, 104 rue Réaumur 75081 Paris Cédex 82, qui transmettra.

BERTIN & Cie

Société de recherche appliquée d'innovation industrielle

Notre division MECARDOUE des FLUIDES et des STRUCTURES recherche pour son

INGENIEUR **ACOUSTICIEN**

- étude et expérimentation au les sources de bruit et les mécanismes de transm recherche de moyens originaux d'acténua-
- notamment dans les domaines de l'aéronautique et du spatial.

- ingénieur débutant ou 1-2 ans d'expérience ayant des comaissances en acoustique, treitement du signel, mécanique des fluides et des solides. Anglais indispensable

Envoyer C.V. et prétentions sous référence AMB / 5 à : BERT/IN et Cle BP N° 3 - 78373 PLAISIR Cédez.

jeunes cadres à haut potentiel

Société financière dynamique, excellente renommée dans la profession.

JEUNES DIPLOMES

GRANDES ECOLES SCIENTIFIQUES OB COMMERCIALES
(X, Centrale, Mines, HEC, ESSEC,
Sup de Co Paris... on INSEAD - ISA-MBA)

25 ans minimum 2 ans d'expérience minimum dans sociétés de services ou de l'industrie, pour postes à font développement l'aris ou Région Parisienne.

Esprit clair et pragmatique, bon sens relationnel et politique, apritude commerciale, compétence informatique appréciée, rémunération motivante

Les candidats devront avoir un haut potentiel pour tenir les ambitions que la Direction Générale place en enc. Envoyer CV, photo s/réf. 30906 sur enveloppe à JEAN REGNIER Publiche. 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui remina.

recherche son SECRETAIRE DE

REDACTION (H. ou F.)

 Bonne formation • Expérience vécue Goût de l'équipe Sens de l'esthétique et de l'expression graphique Disponibilité rapide appréciée

Adresser candidature manuscrite, photo et C.V. Pietre BOUGE, 3, rue de Liège, 75009 PARIS.

Sprechen Sie Deutsch?..

Bilingue allemand ou de nationalité allemande, vous . Neues uons talojudes eu raus dine :

Chargé d'études comptables

Vous aurez pour mission la conversion de la comptabilité française en comptabilité allemande et d'études diverses de comptabilité.

ce companine. Cette mission requiert une grande riqueur et la parfaita connaissance du système comptable allemand. Une première expérience dans ce domaine ou une mission en Allemagne serait souhattable. Ce poste est basé à Villere-Cotterets. Envoyer nous CV: lettre manuscrite et prétentions à

V.A.G. France, Division du Personnel et des Relations Sociales, BP 62, 02600 Villens-Comments V-A-G Ava (W)

BANQUE NATIONALE

le responsable de son service audit

Dans le cadre du perfectionnement de son outil de gestion, le Responsable de l'Audit, qui sera assisté de plusieurs collaborateurs, interviendra aussi bien sur les activités fonctionnelles qu'opérationnelles de le Banque.

Agé de plus de 35 ars, diplômé d'enseignement supérieur; le candidat sura mené pendant plus de 10 ars et de façon conclusante, des missions d'Au-cit en Banque ou dans de Grandes Entraprises, directement pour le compte de cabinets spécialisés.

Adresser votre CV sous référence CT/543/48 à FRANCE CADRES 22, rue St Augustin 75002 Paris out vous carantir la nue seules qui vous garantit le plus strict anonymet.

ORGANISME-PROFESSIONNEL

du secteur financier - PARIS crée le poste de Responsable

des Statistiques auprès de son Délégué Général

LE CANDIDAT RETENU AURA LE CANDIDAT RETENU AURA :

o une formation scientifique de préférence

l'expérience du traitement d'informations économiques chiffrées acquise, par exemple dans le
secteur aécudes et statistiques, d'une Banque,
d'une Compagnie d'Assurances, d'un organisme
professionnel ou d'une Administration.

e il est familiarisé avec les outils informatiques L'anglais courant et des qualirés relationnelles

Envoyer C.V. siréf. 30907 sur enveloppe à JEAN REGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transm

The termination of the first general

RSSAF, DE P

HERITE SOUL

REANISATEU

- C

Mars and the

Association was noticed as day sadifate of sta

ASSISTAN **EDIRECTIO** Phone and the

Section 19 and the section of the se The second second Edd (4 : C)

2003/10h 16. 15. 11. 11. Mer dans sun mm. ASSISTAN

DECESTION

JEUNIUM A

EMAINTENANCE he william with

7.3.3 Br. st. H . 3504 W.

DEMPLOIS

RELIGIEDE

C. List & H. on Ell

en Sie Deutsch?

ge d'études

mptables

1. 1. 1. 2. 2.

ponsable

on service audit

sponsable

गुन्धः हार्यस्य

.... 10 year . 19

[MAR

ETABLISSEMENT BANCAIRE NATIONALISE

POUR SON SERVICE FISCAL

Collaborateur destiné à la fiscalité

CADRE

EXIGENCES:

Solide formation fiscale. - Parfaite maîtrise de l'anglais (P.L.E.). Disponibilité pour missions à l'étranger.

Env. curriculum vitae, photo et prétentions à RÉGIE-PRESSE sous n° T 068.955 M, 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

SOCIÉTÉ DE PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION LEADER DANS SON DOMAINE

UN INGÉNIEUR

SPĒCIALISĒ EN VERMS ET PENTURES

La ilou de travail est simé dans la proche banilene Nord-Est de Peris

Envoyer C.V. + photo à C.G.P. (nff. F13). 14, rue Jean-Mermon, 75008 PARIS, qui insuame

L'U.R.S.S.A.F. DE PARIS SECURITE SOCIALE

ORGANISATEUR

andidatures manuscrites, accompagnées d'u détaillé, devront ètre adressées à la DIVISION DU PERSONNEL 3, rue Franklia, 93518 Montrouil, R.P. 430.

Association nationale secteur sanitaire et social

UN (E) ASSISTANT (E) **DE DIRECTION**

circuit d'information, procédures; d'écudes socio-économiques.

La personne recherchée a une formation supérieure et une première expérience dans l'utilisation d'un outil informati

120,000 F à 140,000 F.

Envoyer c.v. et photo à. RÉGIE-PRESSE sous n° T 069.042 M 7, rue de Monttessuy, 79007 PARIS.

Association internationale leader dans son domaine

UN (E) ASSISTANT (E) **DE GESTION**

La personne recherchée a une formation supérieure de type école de commerce et une première expérieure en compsubilité et/on comméte de gestion.

Envoyer c.v., photo et prétentions à : C. DAMESIN, 68, bd Saint-Marcel, 75005 PARIS.

TECHNICIENS DE MAINTENANCE

Formation : D.U.T. génie électrique on B.T.S. Spécialité: électronique. Débutants ou une ou doux années d'expérience. Liou de travail : Paris Les candidats masculins devront être libérés du service national.

Ecrire avec c.v., photo et précentions à RÉGIE-PRESSE sous nº 297.318M 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

TOFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS

IMPORTANT GROUPE AGRO-ALIMENTAIRE

recherche pour son siège à Meulan (78) son

CHEF DU PERSONNEL

- Il anime les structures de Galogne evec les purtentires

Il participe également à l'élaboration de la politique de gestion des ressources humaines et veille à son application. Co poste s'adresse à un cadre de formation supériente ayant une excellente connaissance du droit du travail ac-quine par 4 on 5 ans minimum dans le fonction personnel.

Adresser c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions à : J.-L. BERTHET, secrétaire général BARRY S.A., 2, bd Michelet, HARDRICOURT, 78250 MEULAN.

INGÉNIEUR

Tél. pr r.-vs 603-89-73. Importantes Calases de Retraite — PARIS

BN « TECHNICIEN » DE LA RÉDACTION

ponsicias du Seriante Cara-rei, il sere chargé de l'élaboration et de la réalisation des documents tachisques et d'information

Le candidat retenu delt avoir une expérience musele de 3 à 8 ans dans le domaine de la rédaction

Merci d'edresser sous réf. AM 5418 M : CV. lettre menuacite, photo et préser-tions à notre consail STANDARDATA — 128, bd Heusemenn — 75008 PARIS.

EDITEUR cherche DOCUMENTALISTE H. ee F. 3-5 ma expinence, angleis courant, allemand, italian souheités. Connalement préférence Considerant priff-rence marketing et publiché. Libre de autra. Evwoyer C.V., photo et pristen-tione aoue rid. 297:302 M RGGE-PRESSE 7, F, de Montagemus state.

CONTROLEUR DE GESTION H.F.

metica supérieure supérimentée

Angleis mogé. avec C.V. et précention P. M. 82.236 BLEU 17, n Label, 94307 Vincennes Cades, qui transmettya.

STÉ DE COMBEL EN PUBLICITÉ EXTÉMELAE cherche un RESPONSABLE

ADMINISTRATIF AUMINIA I KA LIF

Véritable bras droit du
Directeur Financier, sa mission
consisteur sessantialisment à
saivre la Compessifié générale
et ansiytique, les budgets,
radministration du paranyal.
Une formation de type E.S.C.
+ 3 ans d'acpériance sont
souheitée.
Rest. CV + pisoto + prisentions à M. GILLES TELLAC
COMECON - 8, RUE DE BERRY
75/008 PARIS.

SH PIANOS MAGNE

COLLABORATEUR (TRICE)

cessirs.
Langue angleine out, elle-reande appricifie.
Très tonne présentation.
Bon niveau études culti-relice et arritance suchaig-tée.

TECHNICIEN ÉLECTRONICIEN 1 B Aliveau Dec + 4. Profit: techniques analogiques et co-mériques. Contactar sapida-ment M. BARILLET. 761. : (6) 941-78-85 cu derim au La-borazoire, bit. 221 - Université Paris-dud, 81405 Ossey Cades.

Ville de VITRY-BUB-State (86.000 h.) recruta: 2 Archivisses 2º carágorie Adresser demands et currico hen vitas à M. le Député-Maire de VITRY-SUR-SEINS.

VILLE BANLIEUE SUD (+ 40.000 HABITANTS)

RECHERCHE

UN SURVELLANT DE
TRAVALIX (VOSRIE
CIRCULATION - TRANPORTS,
SALAIRE ANNUEL SRUT;
82.800 F.

82.800 F.
UN ADJOINT TECHNOLIE
(VOIRIE - CIRCULATION TRANSPORTS), SALAIRE
ANNUEL BRUT: 90,000 F.
Horaire: 35 houres
habdomacieres
ENVOYER CANDIDATURES

Cabinet d'Experties Comprable

STAGIAIRE

COLLABORATEUR

DECS complet at in certificat supérieur compreble activité veride compreble àctivité veride compreble àctivité veride compreble àctivité veride commisserfat. Tél. pour R.-V. 176-54-53, ou écrire CV. S.E.C.Y. 1, Ne du Primerus. 78220 LE FECO.

secrétaires

SECRETAIRE DIRECTION TRILINGUE

150.080 F - Une importante société industrielle française recherche pour son slège social situé à Rouen une secrétaire trilingue : hollandais-anglais-français. Ses principales missiona seront : d'une part, assurar le secrétarist classique du responsable d'une équipe d'ingénieurs hollandais détachée auprês de cette société, dans le cadre d'un contrât d'assistance technique et d'autre part, assistar et conseiller les familles de ces ingénieurs afin de faciliter leur insertion dans la région roueunaise : logement, scolarité, démarches administratives... Enfin, des missions ponctuelles lui seront conflées par la direction générale. Ce poste, à melles responsabilités, s'adresse à une candidate justifiant d'au moins 5 ans d'expérience de secrétariat de direction, ayant le goût des contacts et le sens de l'organisation. Idéalement trilingue, elle peur aussi être parfaitement bilingue françaisanglais avec un intérêt prononcé pour la culture néerlandaise. Ecrire à E. AUBRY - PS CONSEIL-3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Réf. A/250M.

PS Conseil

TÉLÉPHONÉES

555-91-82

propositions

- Urgent — Ecole priváe Hors contrat. Recherche PROPS TYES. DISCIPLINES et SURVEULANT GENERAL, 39 is hebdo. Erv. CV + photo-sous nº T 089,037 M REGRE PRESSE 7, r. de Montsseury — Paris 7º Réponse assurée,

représentation

AMALYSTES PROGRAMMEURS
EM 36, GAP 111
COBOL CICS
INSET-ETT
SO, bd Sélemopol, Paris 2M* Résumer — 233-38-25.

offres

Vous Best dynamique, hon Meddelf, nous vous ethendeus pour rejoindre notre dequipe.
Sectaurs disponibles, Région bartaismen, Sud-Est, Sud-Duest, sutres éschaus nous nous proposous une rimo

RONY FRANCE 15, rue Jean-Cristolial 12331 MARSELLE 03 Recharchant deux vendeu Immehiller leitirs Déplacements Déplacements sur toute le Frence, Statut V.R.P.

Statut V.R.P.

Belaire trite enctivant,
rite 10 mois de rée eithe, poste de directes, ventes à assurer. Expérience sogles. Unitere independent

diverses

EMPLOIS CADRES

LA SÉLECTIQUE

34, qual de Clor-Boston 92800 - PLITEAUX 16-05-05-04-03 (numéro veril La Sélectique g'engage au se-crus absobs sur les informations qui hii sont transmiss.

Les possibilités d'emplois l'ETRANGER sont nombreuse et variées. Demandes une documentation sur le revue spécialisée MIGRATIONS (IAM) B.P. 281 - US PARIS.

L'État offre des emplois stables, blen némunérie à toute et à tous avec ou sens doidens. Demands une documentation sur not revus apécialisée FRANG CARGERES (C 16) B.P. 402 - 09 PARES.

travail à domicile

le dectylographie repports mézoirne sur machine électro nique, qualité, expérience délais respectés, Téléphone : 707-45-81, Artisene effectue to traveux de trattement de tentre et deciylo-graphie, Tél. 051-44-42.

capitaux ---propositions commerciales

Entreprise commerciale très bien introduite dans le domaine de marchandises de consommation de qualité supérieure

ASSUME DISTRIBUTION DE PRODUITS

EN SUISSE ET DAMS LES PAYS LIMITROPHES Réseau propre de succersales (en d'excellents points de vente au centre-ville) et service après-vente dans la Svisse entière.

Souhaite première prise de contact sous réf. 297.098 M., RÉGIE PRESSE - 7, rue de Monteseny, 75007 PARIS.

TRADUCTIONS TECHNIQUES

H SCHWARZ, MA. ARABE-ANGLAIS

et lecons

Professionnel allemand donne sours d'allemand (angleis) à prix relectmables, \$32-31-68,

automobiles ventes

moins de 5 C.V.

CHACOLE

CHAQUE MERCREDI **LE PANORAMA** DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, « Emplois Cadres » publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

En vente chez les marchands de journaux : 6 F

•	•	
Cadres :	numén	D :

BON DE COMMANDE « Emplois

Prénom _

Ville

Nombre d'exemplaires X 7 F (frais de port inclus) Commande à faire purvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italieus 75427 PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

3

<u>.</u>

AMMONCES CLASSÉES

RÉGIS-PRESSE 7, rue de Montteseuy, Paris-7*

CADRE
JURIDICINE ET COMPTABLE
1F. 28 are, DECS, Scance Droit.
Cherchy posts cedre débutant.
Sor. s/mº 1.540 le Monde Puls.,
service ANNONCES CLASSES,
8, rue des Italiens, 75009 Paris.

JF 20 a., début., th. place em-ployée, commu-veer. BAC 6.3 dectylo comptable, angl., sep. in-formatique, Parls uniquem. Ecr. à Mª Caele, Vert-Clos. 10, homeau d'Agnavel. 85670 Merty-le-Ville.

Directour
Importante société HLM Parie,
50 ans, formation ingénieur TP,
dynamique, organisateur, esprit
équips, solide appérieure prolessonnelle d'emornhie (tochnique, selide appérieure prolessonnelle d'emornhie (tochnique, selide appérieure prolessonnelle d'emornhie (tochnique) appert occupé
responselle principes cicuits bésiments et T.P. (8cT,
entreprises) recherche goste :
BENTETENE PRINCIPES

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Sociégé HLM ou autre orga-nisme en vue développement. Earire n° 3.356 Contesse, 20, av. Opére, 75001 Paris.

J. H. 25 ans.
sema des responsabilités et des
relations humanes. Libercié en
droit niveau meltres droit privé.
Etuc. propositions sirieuses.
P. Jonneert,
3, rue de la Liberté,
59860 Brusy-sur-Eacast.
Td2: (27) 41-10-26. DOCTEUR EN DROIT
30 ans, 4 ans exp. Droit des
aff. étu. Propositions poste
Juriste d'entraprise, tous
sectivité.
Tél.: 886-37-06, JOURNALISTE

Dipl. éco. Journ. Paris et BTS publ., 25 a. exp. Presse inform. et secrét. de Rédaction. ch. pts Rédaction. Ecr. Fulschier P. 53, quai de la Beronnie. 94480 Ablon/Seine. Tél. 597-68-72.

Ş

F.39 ans - Juriste - formation aupérieure, epécialiste du Droit des Affaires, quertre langues, souheite mattre se compétence au service d'une Société ou d'un groupe dynamique.
Tél. (ep. 18 h) 577-80-38 ou 222-92-08. CADRE 30 ans, nationalité caradianes, expérience RE-DACTION, MARKETING, GESTION dens la presse en Amérique du Nord et France. BILINGUE, DIPLOMÉ IEP PARIS, ayant un bon sons du contact et le goût de la compétition. Charche poste stimulant avec possibilités d'évolution, Ecr. R. Peterson, 58, 1, 0.-de-Serres, 75015 Paris. T.: 523-38-88 jours, 828-88-27 soins.

DIRECTION GÉNÉRALE

te 41 ans, droit + Sc. Pc. nomine 41 ans. chort + Sq. Pe, ungl., ep.

Organisation : adm., aff. jur. et sociétés.

Gestion : fin. et benn. compte d'exploitation.

Commercial : dev., ventas, sopor., gde sep. intern.

Ch. DG. SG, adjoint PDG, gde sep. ou PME. Te seoburs.

tours. ficr. s/m 6.692 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5. rue des Italiens, 76009 Paris,

INGÉNIEUR DIPLOMÉ nationalité allemande, 40 ans, tril. angleis, français, allemand. Actuallement DIRECTEUR de

10

fillate en France
ou
une entreprise françoise qui
scalainza volus implement en
Aborrages de Sud

PMS à la recherche d'un maneger qui pranne en main ses dietinées, je vous propose de nous
rencontrer. rencontrer,
Earivet, pour un premier
contact spus nº 1,80? le
Monde Pub., servica emonose
classées, 5, rue des italiens,
78008 PARS, RESPONSABLE FORMATION

HOMIME 44 ans, ingénieur + Master science gestion des entreprises, université de Syracuse NEW-YORK, Pendent 8 en chef département au CESI, dequis 1975 RESPORSABLE FORBATION dans une fonderie à la pointe du progrès technique 11,500 sateriés) filiale Rensuit, charche POSTE SI-MELARIE et/ou DEVELOPPS-MENT SOCIAL Région indifférente. Ecrire nº 3.346 CONTESSE Publiché, 20, ev, Opèra, 75040 Paris Cadas 01 qui transmet, H. 30 s., ex-resp. d'une cen-trale distribut, prêt-à-porter, dynamique, ayant gd sere cotal, organissit, gest., ch. emploi. Tél. ; 207-21-82. J. sesistante import-suport, ESCE quedrilingue, angles, esp., portug. 22 a, 1 s. esp. Intérim, rech. place stable et dynamique. Libra de suite, Ecris sous le re 1,548

DIRECTEUR COMMERCIAL ÉDITION

38 ans, actuellement responsable C.A. de 20 millions. Etudie toutes propositions poets équivalent dens société plus importante lierre sous le m°T 068,967 M

UN INVESTISSEMENT RENTABLE

Offras-voise un PATRON de choc qui apportera à votre groupé son expérience, sa compétance. Créateur, homme de dialogue, d'anelysee et d'actione, ressembleur et menour, crédible par son bon ens. à missione chez vous ses missiones de DIRECTION GENERALE.

Eorire sous is nº T 068.934 M. RÉGIE-PRESSII 7, rus de Monttessuy, Paris-7°,

CHEF DU PERSONNEL 56 w.A. syant amount butter to reportablités de la favo-tion en usine et siège social pendent 25 ans dens une très importante entreprise (métal-lurgle). Diep. innmédiatement, recherche POSTE SMELAIRE REGION PARISIENNE. Sories n° 325 CONTESSE Publicité, 20, sv. de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmer. GÉNÉRALISTE HAUT NIYEAU RAPPORT QUALITÉ-

PRIX EXCEPTIONNEL Manager - Gestionnaire performant Homme de communication de MKO et de PUB. Bilingue Anglais, 54 ans Expérience de la PME à la Multinat...

Ouvert à toutes propositions. Tél.: (3) 460-97-95.

IMPORTANT et URGENT

Ex-CHEF D'ENTREPRISE, niv. international, RUINÉ par la CRISE économique, RECHERCHE SITUATION intéressante.

intéressante.
PEUT SECONDER PATRON ou PERSONNALITÉ de hant niveau en toute CONFLANCE. Compétence et EFFI-CACITÉ pour CRÉATION, INNOVATION, LANCE-MENT, nouveaux départements. On CHARGÉ DE MUSSION, MÉDIATEUR, SECRÉTAIRE GÉNÉRAL-Possède larges connaissances, capacités et EXPÉRIENCE actualisée en ORGANISATION, COORDINATION et NÉGOCIATIONS d'affaires, à tous les niveaux.
Plans: ADMINISTRATIF, TECHNIQUE, COMMER-CIAL, FINANCIER, Domaines: CONSTRUCTION industrielle et privée, BATIMENT T.C.E. — PÉTROCHIMIE — AUTOMOBILE, TOURISME, TÉLÉCOMMUNICATIONS...

55 aus, sportif, épérgique, esprit d'entreprise, ouvert sur

55 ans, sportif, énergique, esprit d'entreprise, ouvert sur l'avenir, sens des responsabilités, de l'organisation nou-velle, grande aptitude à l'adaptation en général. Discrétion d'homeur assurée. Ecrire pour toutes proposi-tions et entretien au journal qui transmottra.

Ecrire s/m 6.694 le Monde Pub. service annonces clamées 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

OFFICIER CÉMÉRAL AIR, 51 ens, libre de suite, apte seconder patron PME, cherche emploi en complete ou partiel PARIS pu MONTPELIER, Accepte stage formation conditions modiques.

JF fermation médico-eccles cherche aur Paris piece stabi Secrétaire chez médecin T4. (16-23) 57-66-14.

formation professionnelle - formation professionnelle

FORMATION AU MANAGEMENT BUREAUTIQUE:

LA REPONSE D'UN **GRAND CONSTRUCTEUR**



FORMEZ-VOUS AU FUTUR AU

CENTRE INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE 205.24.63 - 241.83.83 Résidence Le Belvédère

118 - 130 Av. Jean Jaurés - 75019 PARIS Formation Professionnelle continue agréée C.P.E. aux techniques et emplois de : ANALYSTES PROGRAMMEURS Gen

PROGRAMMEURS - PUPITREURS

SECRETARIAT EN TRAITEMENT DE TEXTE PREPARATION AU STS

Cours du jour et du soir _- sessions d'été

DINAMIQUE.

STAGE pour : BAC - BAC + 2

ANALYSTE PROGRAMMEUR SUR IBM 38

report pour un métier tourné vers l'evenir.

form does titulates als box + 2 annulus, de entaria en premenza de responsarios se de proposo monore veus terralistas de pilon de formacion de l'eco ou d'un congé individuel de formacion. -Facescalion en 7 mois - Propositions d'embaudives permitraveres sous réserve de l'obsession

Renseignements of inscriptions INSTITUT EUROPEEN INFORMATIQUE 41, rue Volto 75003 PARIS. Tel. Te (1) 274-39-26

L'institut e conçu ses custus sur les besoins réels, présents ou à ventr. des entreprèses et « cet situé dans un environnement d'entreprise informanque. Les enseignents y sessaient une formation très complète.

- aux techniques avancées du traitement de l'information. au placement en fin de programme. Début du cycle : 7 Januar 1985.

EF LANGUAGE COLLEGES

Pour tous niveaux, plus de 16 ans et adultes

■ Début de session chaque lundi, toute l'année

■ Collèges en Angleterre - aux Etats-Unis : Universités de SAN DIEGO, NEW YORK, MIAMI, SEATTLE

CF LANGUAGE COLLEGES - 9 rue Duphot 75001 PARIS - Tél. (1) 281.50.22

■ Cours d'anglais professionnel et anglais informatique

■ 2 à 50 semaines de cours

Je désire recevoir, gratuitement, et sens angagement, voire brochute-

Des réamons d'information auroni la « à l'asserte. Pour sout renseignement, contactez l'Institut Sup Pharmon Wissegment Leadannes I manua son d'Informatique et de Managament de l'Informati 75012 Paris, ou séléphonez à Sonia Collin au 341 71.88 (Rái M 12.11)

Emblasement d'enseignoment supérieur léchaque prisé rece apte à présenter des candidats au BTS miornatique



tammant nos andonceurs d'avoir l'obliseznce de répondre à toutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

THEORMATIQUE:

EILOG

DEPARTEMENT ÉTUDES ET FORMATION

Programme nations et internationeur

110 m² YUE JARDIN d'ANALYSTE PROGRAMMEUR

BATTO SYSTEM BAN +
GRIMME MICROS.
FORMAL: + INTERVENANT'S
INTERVEN

DEMANDELINS D'EMPLOIS
18 à 25 ans en recherche
d'un premier emploi
Nevesu BAC + 2 minimush
L'INSTITUT DE GESTION
SOCIALE vous propose:
UN STAGE GRATUIT ET
RÉMUNERE DE S. MOIS
(7 semaines un encreprise) 17° arrdt

ET CONTROLE BE GESTION Comais. de la comprabilité générale récessire RECHUTEMENT IMMEDIAT L.G.S. 227-67-10.

18° arrdt Nous prions ins-

Mairie 78°, Marché du Potes 2 pièces tout confort 192,000 F

COMMERCIAL,

MAIS-CRÉATIF 45 ans, matrine droit - stage matienting gestion - diplômé arts déco, bilingue angleis + ESP, 10 ans exp. case heut riveau, secteur art et décoration. Etudiernit tree propositions. Poste resp. coiel ou marketing!

LP. Chamillet. 38, nur Sprand.

DIRECTEUR ADJOINT T 2 GRANDE BANQUE INTERNATIONALE

39 ans, hors classe, exploitant confirmé, solide expérience toutes opérations avec l'étranger, sochant snimer et mothes une équipe, anglais courant. Souhaiterait pouvoir utiliser et développer toutes se capacités dans établéssement, bencaivi (PARIS, PROVINCE, ETRANGER) désireux de s'adjoindre un collaboratiour à fort potantiel. Ectre à RÉGIÉ-PRESSE sous n° 7 058.045 M° 7, rue de Monttboount, Paris-7*, rue de Monttboount, Paris-7*.

SECRETAIRE Expérience informatique bilingue espagnol. Earire M= DORE, 26, rue Claude-Hiller, 75012 PARIS,

ASSISTANTE DIRECTION CADRE

39 am. Trifingue anglais, espagool, expáriente import-esport,
gestion budgate publicitaires,
rechenche poster à responsablfaise avec évolution carrière.
Sefaire arrunel: 150,000 F.
Ecritre n° 230° à Contassae
20, av. Opéra, 75001 PARIS.

ENTREPRISE EXPORTATRICE

VOUS TOURIST TRIPUS.

VOUS TOURISTS OF THE COLUMN TOUR TOURIST DE VENTE OU VOUS ENGUISTE DE L'ADMINISTRATION DES L'ADMINISTRATION DES VENTES EXPORT.

MA FORMATION ET MON EXPERIENCE pauvent vous infrances.

J'ai 28 fars, je perie Angleis et.

Jiai 28 fars, je perie Angleis et.

CADRE ADMINISTRATIF ET JURIDIQUE 36 ans, généralists, chembie poste à Peris, M. Guaz. 76. 355-19-87 - 806-64-52.

H. 29 ans, bonns prisentition angl. courant, bonnes connics angl. courant, bonnee connais.
all., esp., espér, vents au pu-blic, groe matériel, permis-B.C.D. Esudie the propos. De-plecements et efjours provistes et étranger accapaté. Disponible sous 30 jours Essire sous le n° 0132/47 M RÉGIE-PRÉSSE 7, rue de Monttossuy, Paris-75,

19° arrdt

Piein PARIS, à 300 m de

70 HECTARES VERDURE Buttos-Chaumont/Villette 4 PIÈCES + LOGBIAS

12ª ét., parking. 820.000 f.

MAGNIFICULE P. DE TABLLE

3 PIÈCES, 75 m²

* štege, projet recesses box poseble. 590.000 F. A.B.C. - 208-08-74 La spicialiste de l'Est Paris

appartements

achats

recht, pour allerité périeux APPTS 200 pr., 187, 7° acrés

locations

offres

Paris:

LOCATION DISPONIBLE

707-22-85

CENTRALE DES PPTAIRES ET LOCATAIRES 43, nu Claude-Bernard Parie-5*, NF CENSIER.

NORMEREUSES LOCATIONS DISPONIBLES INTRE PARTICULIERS

CLP. 807-05-46

A LOUER

MMEUBLE ENTRE: 12 appts de 3 pose ninov

LAZIMI. 700-08-80.

I. POUCHET, 2/3 p., clie. the, 1" 4t. reft of, 2,800 F = charges. « FAC > 337-89-89.

Province :

ye Chantilly, caract., been 5 P., cuis., beins, mazzanine ardin. 3.800 F. 247-12-10.

locations

non meublees

demandes

Région parisienne

Pour Stée européennes charche villes, pevillon pour CADRES Tét. 888-88-86 - 283-57-02

Colleborateur Le Monde secherche chembre Paris. Prix modéré. Téléphoner le soir : 482-42-29.
Eor. s/rr 6.683 le Monde Pob., service ANNONCES CLASSES. 5, rue des taillers, 75000 Paris.

locations

meublees

demandes

Paris

68, rue du Chemin-Veri 75011 Paris, M° 95-Ambro

Parie Barilleu

Commis de cuinins, DOM-CAP.

Cherche 1º emploi.
Téléphone : (25) 86-15-05. J.H. 28 ans. Doctour 3° cycle Eco (Eco Interreptional et dévelop. Men-tion très bien, étad. tres propos Rech.: formation enseignement etc. Ecr. M. Bendehou, 2. r. de Rouen, 8. 105. 92000 Namere. MARIN DE COMMERCE 38 ens Notions angl. désirant se reconvertir de n'importe quel domaine. Cherche emploi bien rémuséré. Tél. : 325-71-23.

Homme 42 ans, and a sociologue habitué à l'ensive ergonomique, à le politique information-formation-communication, propose ses services à dirigeent conscient du rôle stratégique tenu sujourd'hui per le relationale.

. Pour contact : 226-28-64 metin. J. Price 33 ans, trilingue angi., all., français, diplôme université axo. USA, cl., poste affaires exigent et responsable. Si intéresé per intelligence, dévouement, dynamisme, plus que par longue exp. affairle, appelez 503-04-65.

J.H. 23 ans, très sérieux et dep, immédiatement, roch, emploi secrétaire, fleur, hi de compagnie en France ou à Tétranger Ecrise M. JOSS, poste rest., 84000 Avignon,

J.F. cherche travall à domicile, comb. séj. aux USA et Gil (post.) le trad, BTS trad. com, dipl., ch. de commerce brit, supér, secrétariet, possède me-chine élect. Almeras Christine, BS bis, rue Edouard-Vallant, 93140 Bondy.

'immobilier

appartements ventes

MARAIS, clussé, rén 90 m² 2/3 post, gd eft, 2 ge rages. 1.700.000 F., math Téléphone L 280-45-14.

5 arrus NEOF JARDIN DES PLANTES

1 et 3, RUE POLIVEAU
CONSTRUCTION OD LLOGI
Livrason immédiere
3-6-5 Pièces et DUPLEX
Visite témoir te les jrs
14/19 h seef merc., et dien

7º arrdt **ECOLE MILITAIRE** 2 P., 50 m², tt cft, 4º fc., eane secenteur, sur bisce, march 13, 11/13 hourse et 16/18 hourse 116, avanue de la Bourdon-nals.

3º arrat GRANDS HOULEVARDS

10° arrdt POISSONNIÈRE HALITEVILLI BEAU P. BE TAILLE

5 PIÈCES, 100 m² 4º 4t., anc., crt. 950.000 F. ABC - 208-08-14 Le spécialiste de l'âst Paris. 11ª arrdt

52. PASSAGE DE BUREALI. CP. 2. P., cft. Tél. instalié 50 m². Etat negf. CALIME BOLES. 320.000 F. Feol. SAMEDI. 296-59-71. 12º arrdt ... Près Nation, rénovation 81 3 P., 70 m², 1= étage, possibi-lité parking. Prix 800.000 F. Téléphone : (32) 36-58-31.

13º arrdt PROX. TOLBIAC, recent to di 3 P. + GDE TERRASSE

STANDING, étags élevé, asc. 1.200,000 F. Tel. 542-40-80. 14° arrdt

16 arrdt 17, rue NELATON, récent 5 P. chambres sur jardin, loggie. 1,400.000 F. Marcé 13/16 h.

> 16° arrdt BOULEYARD SUCHET Bel imm. pleme de relle élevé, très beau studio état parfair SEGONDI - 874-08-45.

Vagram Villiers. 703-32-44 280 m², 7 P. LUXE.

TERNES
P. CUISINE. SALLE D'EAU:
9 ÉTAGE-380,000 F.
GARBI - 567-22-88.

RESIDENTIEL

Rue du Square Carpeaux gd choles, 1" ét., chie iving 1 chibra, cusa, w.-a., a de bre. 2 és.: mezzarine + gd studio tt cir + cribra de senaca au 3-émga. Pris 1,700,000 f. immo Maccadet. 252-01-82.

reader_ 252-01-82;

Paris . SERVICE AMBASSADE pour degree musis Paris. rech. du STUDIO au 6: P. LOYERS GARANTIS per Sti-du Ambassadeu; 285-71-08.

EMBASSY-SERVICE 8, av. Meetine, 75008 PARIS APPTS STANDING UNIQUEMENT

immobilier information

504-20-00 Ce numéro de Informe 24 b ser 24 de nom-breusies "possibilités de loca-tions de l'ASSOCIATION MANCASE DES PYTARES 3, r. Montavideo, Paris-16 maisons

individuelles Montreuit. Cross de Chevinalison 186 m², 7 P., 2 2 brs. st eft, libra + 2 più eccupées, arve, garage, jurdin 760.000 F. 887-68-42, ap. 18 h.

A VENDRE
Paris-19-, 1 trasison individa.
6/Z pièces, tout confort
+ sous-sol en totalité
950,000 f
Téléphone: 767-48-41
ourle soir : 041-81-12. YVELENES. Clairière de Verlayden anne

THE REPORT OF THE PARTY AND TH

神光 新華 新聞 大声

SE CONTRACT & STREET

NEC RA REMPL LA PA

JEAN FEMILIADE, 54, ev., de La Motte Picquet, 19, 586-00-78part. Vend maison individuelle 8 plices, jóir 600 m², 180 m² habitables, sieszanine 4 velus, 2 s. de bris + douche, garage, citaminée brique Veuglrard. 2x 880.000 °2, 971-92-78. viagers

Libre 16°, résidentiel, 3 P. 75 m², tt cft. 3° ét., asc., bei mm. pierre, chbre de service 580.000 F. + 4.350 Fme 72 a. VIAGERS CRUZ. 266-18-00.

non meublees Parts-XI-, Tél. 365-61-58 pidoleliste viegers. Expérience discrition, conseils. bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL

DUMICILIATIONS SARL-RCT PM
Constitution de sociétée
Démarches et tous service
etnianences téléphonique 355-17-50.

VOYRE SIÈGE A PARIS-17-Comiciliation RM - RC - SARL Constit. sté. 763-47-14 PARIS-ÉTOILE

BUREAUX MEUBLÉS Secrétatist, sélex iphone : (1) 727-15-58.

on SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION SOCIÉTÉS ASPAC S.A. 293-60-50 +

locaux commerciaux

Ventes Propagants at Employes MUTES, IMPORTANT GROUPE BANCARE rech. PASIS at ENVIRONS, APPTS 2 & S.P. ET VILLAS. Tél. 504-01-34. Buit & céder, rous commerces bon plecement, pare St-Lazare Téléphone : 522-58-02.

locaux industriels Kentes ...

SAINT-DENIS Aux portes de Paris

• Une zone indus-- trielle de 500 ha. Locaux neufs, anciens, terrains De multiples possibilités d'im-

plantation. Pour tous renseignem.
L'Antenne Municipale
de Promotion de la Z.L.
de Saint-Denis,
Mª-LE MOAL -820-63-83.

D'EMPLOIS

lier

1000MS

burte

REMICE!

F4191'L

M. C.

MIT I



3

7

€

Un jeune travailleur turc tué d'un coup de fusil

· Ozgul Kemal, Victime des truands du patronat, le 10 novem-bre 1984. La CGT et ses camarades de lutte. - En quatre lignes inscrites d'or sur une gerbe de fleurs est résumé le drame qui s'est déroulé durant la nuit précédente devant cette usine d'Epône dans les Yve-

Autour du travailleur africain, le visage décomposé et les yeux dans le vague, qui porte la couronne funé-raire, des dizaines d'hommes et de femmes, ailencieux et graves, des badges CGT, PCF et CFDT au col, attendent à l'écart la fin de la cérémonie traditionnelle du 11morts de Mantes-la-Jolie.

Dès que les drapeaux pricolores se sont éloignés dans la foule, le groupe, comme abasourdi, s'appro-che et, à son tour, se recueille en ence du maire, M. Paul Picard (PS), du député, M. Bernard Schreiner (PS), et du sénateur et maire de Mantes-la-Ville, M. René Martin (PCF). Un moment encore, et M. Jean-Yves Gendron, secrétaire général de l'union départementale CGT, prendra la parole « en ce jour d'armistice » pour stigmatiser coux « qui ont tiré à bout portant » sur des ouvriers venus demander, « en application d'un accord pris avec les pouvoirs publics, (...) cinq mois de salaire qui n'étaient pas versés (...) - et qui étaient « attendus par des hommes de main ».

A 18 heures, la veille, au Poteau d'Epône, entre champs, route nationale et autoroute, en un endroit où in banlieue mêle les cultures maraîchères, les rares pavillons en meulière, les terrains en friche et les bâtiments industriels, une trentaine de personnes arrivent devant les locaux de l'entreprise Pirault et fils (1), une société de bâtiment en expansion rapide depuis pen d'années, qui construit des pavillons selon un procédé nouveau à base de bois et qui réalise des appartements.

Accompagné par M= Chantel Leclerc et M. Khader Merzougui, tous deux secrétaires de l'Union départementale CGT, le petit groupe de salariés de l'usine mmigrés turcs pour le plupert pénètre dans la cour. A grands cris, ils interpellent les gardiens pour qu'ils se joignent aux ouvriers venns pour occuper les lieux et commencer une grève de la faim en attendant d'être payés, conformément à l'accord signé par les patrons le 14 octobre à la sous-préfecture de Mantes-la-Jolie et contresigné par le sous-préfet, comme par le dir départemental du travail et de

C'est alors qu'éclatent les coups de feu entendus depuis les marches de sa maison, de l'autre côté de la route, par M. Gabriel Pillet, un ouvrier retraité. « Il y a en dix coups de fen », dira celui-ci le lendemain, tandis que certains témoins parlent de trente coups de feu et d'autres de cinquante. Quatre hommes s'effon-drent sous les balles : Huseyin Dogan et Rahmi Karatas sont blessés; Aslam Haydar, vingt-six ans, atteint à la carotide, se trouve dans un état grave . Enfin, Kemai Ozgul, vingt and, meurt à l'hôpital à 4c hteu reas dué mtatéin, tmarigarén usnes iéntrerév,en tilonedans un état grave et a été transféré, le novembre au soir, à l'hôpital de la Pitié-Salpétrière, à Paris. Enfin, Kemal Ozgul, vingt ans, meurt à l'hôpital à 4 heures du matin, malgré une intervention chirurgicale.

Les armes disperaissent

Sur place, à Epone, c'est l'affole-ment. Les militants CGT se replient alors que les forces de police arri-vent une vingtaine de minutes plus tard, et, déjà, ne trouvent pas les

Des militants de la CGT, pourtant, raconterent comment se sont déroulés les événements. Deux personnes - ils sont affirmatifs - ont été vues en train de tirer, l'une avec un pistolet, l'autre avec un fusil de chasse. M. Jacques Ndzada, un ouvrier d'origine camerounsise, « particulièrement excité », solon M. Chantal Leclerc, licencié puis réembauché pour « servir de nervi », aurait été repéré. « Il presait soin de ramasser les douilles », raconte M. Khader Merzougui, qui a pu par-ler avec le fils du PDG, M. Jean-Pierre Pirault, avant qu'il ne fran-chisse l'enceinte et ne se porte aux côtés de M. Jacques Ndzada, un manche de pioche à la main gauche. " Il lui a crié: « Qu'est-ce que tu attends, sol? » Quelques instants plus tard, l'autre fils da PDG, M. Didier Pirault, arrivait à son tour de la société et M. Daniel Pinonel. puis repartait rapidement. « C'est sur, disent les témoins, il a fait disparaître les armes. »

La nuit était tombée et le brouillard enveloppait la région lorsque le SRPJ de Versailles interpella six personnes : outre le PDG, M. Pierre Pirault, soixante-huit ans, ses deux fils Jean-Pierre et Didier, le comptabie et les ouvriers, MM. Jacques Ndzada et Daniel Pinouel.

Alors que les suspects étaient gardés à vue et entendus le 11 novembre à Versailles – le garde

à vac a été prolongée de vingt-quatre heures le dimanche soir – et que la famille Pirault tentsit d'expliquer le drame de la nuit en accusant les ouvriers turcs d'être arrivés grmés et ivres et de s'être mintuellement agressés, les dirigeants CGT locaux, départementaux puis nationaux, accourus à Mantes-la-Jolie, réunissaient une conférence de

« C'est un acte odieux », décla-rait M. Gérard Gaumé, socrétaire confédéral de la CGT, qui, an nom de sa confédération, faisait part de « son indignation (...) devant la vio-lence d'un patronat de choc » et annonçait « la puissante riposte nationale qui s'impose ». « Tout cela est l'aboutissement d'une campagne et d'un climat », soulignait, de son côté, M. Jean-Yves Gendron, secrétaire général de l'union départementale CGT, qui rappelait, outre l'environnement politique, les précéents qui ont émaillé un conflit hors

D'abord tranquille petit entrepreneur d'Aubergenville, où il était conseiller municipal RPR, M. Pierre Pirault s'était lancé il y a peu dans des affaires de plus grande enver-gure sous l'influence de ses fils, que chacun s'accorde à considérer comme des personnages « au song chaud ». Les opérations immobilières andacienses mais hasardeuses devaient entraîner l'entreprise Pirault et fils vers des difficultés grandissantes. Après l'hélicoptère utilisé au début pour transporter les éléments préfairiqués, arrivèrent des actions comestables, comme la construction de pavillons sur des terrains non constructibles, des maisons inachevées ou défectueuses et des sppartements inhabitables comme à Limay. Des procès intentés par des cheteurs mécontents sont en cours. Des familles accédant à la propriési s'estiment escroquées à Mézières sur-Seine, Rossy sur-Seine et Issos des fournisseurs se plaignent de ne pas avoir été payés ou d'avoir reçu des « chèques en bois ».

Arrière-plan politique

La société Pirault et fils, dont on n'a jamais su si l'entreprise employait 65 personnes (le nombre de salariés soums à la visite médicale), 87 comme le prétendaient les dirigeants ou 132 comme l'indiquaient les listings, allait de plus en plus mai. Si les saiariés métropolitains étaient à peu près payés, les immigrés, eux, qui venaient de Talbot-Poissy, ne l'étaient plus depuis juillet dermer. Il leur fallait attendre deux heures pour obtenir parfois des acomptes de 190 ou 200 F.

Syndiqués à la CGT - seule organisation présente dans l'entreprise.

— les ouvriers turcs commençaient une occupation des locaux le 9 octo-bre. Le 11 octobre, M. Jean-Fierre Pirault, aidé de sa famille, forçait l'entrée de l'établissement avec des bulldozers et une pelle mécanique, et, déjà, à l'époque, quelques coups de seu étaient tirés, assirme M. Pillet, le voisin qui a entendu « des broits de pétard ».

Inquiets de la tournure prise par les événements, les pouvoirs publics, alertés par les personnalités politiques comme par les organisations syndicales, organisant, des le lendemain, des réunions de négociation à la sous-préfecture de Mantesla-Jolie qui se dérouleront dans un climat de violence à peine contenue.

Jusqu'à proximité de la souspréfecture, les représentants des salariés se font prendre à partie et me fois, des coups de leu sont tirés à Epone. Malgré tout, dès le lende-main, un accord est signé selon loquel Pirault et fils s'engage à payer ses ouvriers pour le 30 octo-bre, ceux-ci, de leur oôté, soceptant de reprendre le travail.

Ne voyant toujours rien venir un. mbre, les ouvriers de Pirault et fils se réunissent et décident d'occuper les locaux pour la deuxième fois, afin d'obliger la direction à tenir les engagements pris. Ils sont d'autant plus déterinés que, malgré le refus de l'inspoction du travail d'accepter les quarante-cinq licenciements demandés par la société, des ouvriers commonount à recevoir des lettres recommandées. Les armes dont tout un chacun savait qu'elles out dest us cuscus severs yet out dest dest seve étaient toujours dans l'entreprise, où vivait dans une caravane, en plus des gardiens, M. Jacques Ndzada, chez qui, finalement, le SRPJ retrouvera un fusil dimanche soir ou, selos d'autres versions contradictoires, dans un fossé, au domicile d'un voisin de M. Pierre Piranit à qui ce dernier l'avait confié après la fasillade.

L'affrontement était inéloctable avec, eo plus, un arrière-plan politi-que, puisqu'à Mantes-la-Jolie cha-cun rappelle à la fin de toute conversation que M. Jean-Pierre Pirault avait fait publiquement consultre il y a peu son intention de se présenter aux élections cantonales. Le fils du PDG de Piranlt et fils ne cachait pas ses sympathies pour l'extrême

ALAW LEBAUME.

(1) L'entreprise se fait pas partie de la Fédération mationale du Bâtiment,

Les précédents

Ozgel Kemiel est le premier most par coups de feu, dans les usines, depuis mai 1981. Mais ce meurtre rappelle, per certains aspects, d'autres sombres épides de la chronique social dernières années. Le 25 fé vner 1972, à la sortie des usines Renault de Billancourt, un jaune militant gauchiste, Pierre Over-ney, est abattu à coups de revolver par Antoine Tramoni, vigile de l'entreprise. Tramoni sera tué en 1977, après se sortie de prison, per un « tribunual populabe » porté à moins de mansustude que n'en aveit montré le

En 1977 également, dans le nuit du 4 au 5 juin, à Reims, un piquet de grève CGT qui oc depuis une semaine les bâti-ments des Verreires mécaniques champenoises est attaqué par un commando de cinq agents de meitrise de Citroën, tous syndqués à la Confédération française du travail (CFT), syndicat-maison de l'entreprise automobile. Les cing hommes so font expulser Deux d'entre eux. Claude Leconte, membre du service d'action civique (SAC) at Henri Mangematin, reviennent peu après at tirent dix coups de feu sur les grévistes. L'un de ces demiers, Plarre Maltire, trente et un an, touché d'une belle dens la tête, mourra le 6 juin. En 1980, Le-conte est condemné à vingt ans de réclusion criminalle, et son complice à sept années de la

Plus récemment, le 3 aupternbre 1983, Raymond Dellaposta, petron de la société Hébé à lvrysur-Seine (Val-de Marne) se rend chez Mohammed Simerabet, délégué syndicei de son entreprise. et lui envoie dans le ventre une décharge de chevrotines. M. Si-merabet survivra.

Dens un passé récent plusieurs conflits durs

A Revin, des ouvriers de l'usine Arthur Martin, pour protester contre des licenciements et contre la menace de cessation d'activité de l'entreprise, ont bloqué tous les accès de la ville du 17 au 19 octobre dernier, jusqu'à l'intervention - sans heurts - des forces de l'ordre. les avaient déjà occupé la mairie toute la journée du 11 septem-bre, et, en avril, des salariés et des délégués du personnel avaient retenu plus d'une journée trois représentants de la direcnon dens l'unine,

A Dunkergue, du 17 au 20 cctobre aussi, des grévistes des AFO (Ateliers français de l'Ouest) ont soudé les trois ponts-écluses donnant accès au port est, empăchant le pessage des navires, pour protester contre les licenclements prévus dans l'entreprise. Ils ont été délogée sens incidents per les forces de l'ordre.

A Albertville, un commendo d'une vingtaine de cadres de Fuselp, munis de manches de ploche, a expulsé le 3 septembre les ouvrières qui occupaient un entrapôt depuis huit mois pour tenir le stock de vêtements de l'entre-

On pourrait y ajouter le conflit des poupées Bella à Perpignan, où, le 10 septembre, le PDG et le directeur ont été retenus pendant une nuit per des saleriés protestant contre l'absence de garanties sur la reprise de l'activité de

Les réactions

« Il faut arrêter l'escalage de la

possoirs publics, interpellés devant de tels fatts » : consci, dans les

CGC: patrons de droit divin et stides de M. Krasucki.

Dans un communqué, la CGC rappelle des événements récents, chez Ducellier, en accusant la CGT

d'avoir ouver le feu à l'époque, - Patrons de droit divin et séides de

M. Krasucki portent ensemble la responsabilité de la mort de Kemal

Ozgui », poursuit la CGC qui conclue : « Les uns et les autres doi-

vent être mis au ban de la

La Confédération générale des PME « exprime son émotion devant le drame », mais « demande qu'on

attende la fin de l'instruction avan

de se prononcer ». Elle « observe qu'il existe cent cinquante mille PME en France. Les conflits

sociaux ne s'y règlent pas par la violence. Quand cela arrive, ce n'est généralement pas le fait des chefs d'entreprise, qui sont plutôt vio-

mation (...) >

o CGPME: émotion.

ies voies a CGPME condamne l'exploitation politique qui risque d'être faite d'un fait divers condamnable s'il-est " a jant arreur i escuade de la violence organiste par le patronat », a affirmé dans un communiqué le bareau codifédéral de la CGT, qui met es collès " au rontente engage depuis plusieurs semaines », et « les barrours mélies le manufet de la contraction de la cont prouvé, mais exceptionnel ». · PCY in China manage « Il faut voir les causes plus pro-

Yvelines, « étatent parfaitement informés depuis plusieurs semaines de l'attitude de la direction, connue pour ses violations répétées des lois sociales et de la légalité ».

fondes », a déclaré dimanche M. André Lajoinie, secrétaire du comité central du PCE, membre du bureau politique et président du groupe communiste à l'Assemblée nationale, parlant au nom de son parti. Ces causes « résident dons aus climat qui se crée par l'intermé diaire de la droite, du CNPF. Un climat de violence chez l'employeur, un climat d'attaque contre les syn-dicats. Un climat malsain, et, hélas I, il y a des responsabilités de la part de la droite, du patronat et des posmoirs publics -..

De son côté, M. Jean-Claude Gayssot, charge des entreprises au buresu politique du PC, a affirmé que celui-ci - ne laissera pas faire. Partout nous appellerons les démo-crates et les militants à dénoncer ce crime odieux ». A Brest, les élus communistes et UDB ont quitté quelques instants le conseil municipai et observé une minute de silence à la mémoire de l'ouvrier tué.

• AU GOUVERNEMENT:

M. Delebarre, ministre du travail a - condamné sans réserve -, dans un communiqué, les actes qui ont conduit à la mort d'Ozgul KernsL Pour iui, c'est « le non-respect du protocole d'accord (signé entre l'entreprise et l'union départemen-tale CGT des Yvelines, il y a quaire semaines, à l'issue d'une réunion organisée par les pouvoirs publics) par la direction qui a conduit à réanimer ce conflit », ajoutant peut justifier le recours à la vio-lence».

De son côté, M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, interrogé, dimanche soir, an « Chib de la presse d'Europe I, a estimé que « la justice saisie de cette affaire doit aller vite. Il est inadmissible qu'en réponse à une juste revendication des salariés qu demandaient, tout simplement de toucher leur du, le directeur de cette entreprise et quelques autres se soient servis d'armes... Lorsque l'on cultive la haine, on récolte la violence - - Je condamne tous les actes de violence d'où qu'ils vienment ., a conciu M. Bérégovoy.

• PS: protestation solemelle. -- Au nom du Parti socialiste, je proteste solenneillement contre ce

L MOUCATION

19 Il Se Monde DE

qu'oni cartains du côté du patronat, à utiliser la violence dans les conflits socioux », a déclaré M. Lionel Jospin, premier secrétaire, qui a évoqué « un véritable guet-apens tends semble-t-il par le patron de l'entreprise et ses proches ».

• LIGUE DES DROITS DE L'HOMME : une logique.

Peur la Ligue des droits de l'homme, les faits « s'inscrivent dans une logique qui a déjà conduit certains milieux patronaux à recourir à l'intervention de milices - : ils demontrent que ces mêmes personnes, prenant prétexte de la crise économique, cherchent à remettre en cause les droits les plus légitimes

• MME GROS : le Moyen Age.

Pour Ma Brigitte Gros, sénateur Gauche démocratique des Yvelines, · le drame reflète les outrances et les dérèglements que peuvent provo-quer la crise et le chômage. On se croirait revenu au Moyen Age quand on constate qu'un chef d'entreprise à osé pendant plusieurs mois ne pas rétribuer son personnel parce qu'il était d'origine étrangère. et qu'il a été jusqu'à utiliser contre ha des armes à feu ».

Dans la presse parisienne

L'HUMANITÉ. - Sous le titre «Barbares», Charles Sylvestre écrit à la «une» de l'Humanité ; «Le crime d'Endue accuse ».

all n'accuse pas seulement un patron de PME du bâtiment, dont les fils seraient, comme dans un western, un peu trop nerveux (...). - Il accuse le patronat, les res-ponsables du CNPF et les partis de

droite, de Chirac à Barre, en passant par Le Pen. - On a tiré d'autant plus facilement à Epône qu'on clame sur tous les toits que les patrons sont les seuls maîtres de l'entreprise, qu'ils sont, dans la crise, les sauveurs, qu'ils ont donc tous les droits. (...)

» Le crime d'Epône interpelle directement le gouvernement », ajoute Charles Sylvestre, qui poursuit : « Il porte de graves responsabilités dans l'exacerbation de l'idéologie du tout profit.

1

.

in the

Wa .

LE OUOTIDIEN DE PARIS. -« Le crime exploité », titre a la « une » le Quotidien de Paris, qui, sous la plume de Philippe Tesson, ecrit : « Le crime d'Epône est monstrueux, et si l'enquête établit qu'il est, directement ou indirectement, le fait des dirigeants de l'entreprise Pirault, ceux-ci devront subir un châtiment judiciaire exemplaire.

- Mais l'explottation politique de ce crime à laquelle, sans même attendré les premiers éléments de l'enquête, se livre, d'ores et déjà, la gauche, a elle aussi quelque chose de monstrueux.

Une communauté de 135 000 personnes en France

La communauté turque (135 000 personnes environ, y compris les femmes et les enfants selon les demières sta-tistiques disponibles) est la sepgais, les Algériens, les Marocains, les Espagnols, les Italiens et les Tunisiens. Il s'agit d'une immigration relativement récente, car le paysan anatolien a toujours répugné à s'expatrier. Pour l'y pousser, il a fallu la crise grave qui a frappé la Turque dens les années 60, résultant notamment du sous-emploi et d'une forte croissance démogra-

Un accord de main-d'œuvre fut signé en 1961 avec la Répu-blique fédérale d'Allemagne, puis avec la Belgique, l'Autriche, les Pava-Bas et enfin, en 1985, avec la France. Peu après l'installetion, en 1969, d'une mission de l'Office national d'immigration en Turquie, la population turque en France était estimée, en 1970 à environ 8 000 ressortissants. Les années suivantes, les flux

migratoires se sont accern cette population passant à 65 000 personnes dès 1970. Elle compte aujourd'hui plus de 50 % de moins de vingt ans. Souvent peu qualifiés, les primoimmigrants turcs travaillent surtout dans le bâtiment, la confection, la fonderie, l'industrie alimentaire et le commerce.

Connaissant assez peu le Français, la plupart d'entre eux savent en revanche parfaitement lire et écrire leur langue — c'est la condition mise par les auto-rités turques à la défivrance des nts d'émigration — et la langue, plus encore que le religion musulmane, constitue le ciment d'une communauté très

On y retrouve en effet les divages historiques, socio-culturels et politiques de la Turquie, et. nment les oppositions entre nationalistes et minorités ethniques jourdes ou d'Anatolie orien-

Manifestations de motards contre la taxe sur les assurances

A l'appel de la Fédération fran-

caise des motards en colère à 18% de la prime, soit 500 francs (FFMC), plusieurs milliers d'usa-environ de surcoût annuel, selon la gers de la moto ont manifesté, le FFMC. Celle-ci à créé une mutuelle 11 novembre, dans Paris et dans qui a boyconé l'augmentation ca qui a boycotté l'augmentation ca treize grandes villes pour protester versant le montant de sa surtaxe sur contre la taxe sur les assurances et un compte bloqué. Le ministère de son maintien dans le projet de bud- l'économie, des finances et du budget 1985.

Votée dans le cadre du budget
1984, la hausse de la taxe sur les
trouvaient.

- (Publicité) -

Centrale Méditerranéenne d' Exportation exporte en ALGÉRIE

pås toutes marques : stack, boucherie, stalier, wagstir, labomobile, équipement spécial, etc. me et utilitaires, équipement industrial, pilicus de rechangu Expéritos susaries.

CME, 146, boulevard de Charonne, 75020 PARIS Tél.: (1) 348-09-42 - Télex 211 088 F

Contre la « violence patronale »

(Suite de la première page.) D'un côté, on met en cause le

comportement d'un paircont ultra -minoritaire qui refuse toute manifestation du fait syndical dans l'entreprise. La plupart du temps, cependant, si un tel refus existe, près de seize aus après la reconnaissance légale de la section syndicale d'extreprise, il s'exprime par des méthodes contestables de détournement du droit syndical et d'intimidation, non par des coups de feu. De l'antre, on accuse ceux qui voulaient occuper l'entreprise de s'être trans-formé en bande de « casseurs »

Au-delà de cette inévitable controverse, le fait est là, c'est la violence la plus extrême qui l'a emocrić.

il faut capendant dépasser le pre-mier stade de l'émotion. Ce qui est primordial, c'est que, à Épône comme ailleurs, on mette fin à l'inquiétant engrenage de la violence en s'attaquant aux racines mêmes de cette violence : des situations sociales qu'on laisse pourrir impru-

Chacen doit reconnaître que même dans les entreprises en difficulté, le syndicaliste a un rôle irremplaçable à jouer. Chacun doit se convaincre qu'hors du respect minuel et du dialogue il n'y a plus de retations sociales.

MICHEL NOBLECOURT.

La CFDT demande d'observer une minute de silence

Les centrales syndicales out expriné leur indignation après le meurtre du jeune ouvrier turc d'Epône, mais sans s'associer aux manifestations publiques organisées par la CGT. Seule la CFDT a appelé les travailleurs à observer aux minute de silence lors de la prise de terrail.

Dens les milieux politiques, M. Delebarre, ministre du travail, et M. Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, out sévèrement condamné cet acte. M. Jospan, pre-mier secrétaire du PS, et M. Lajoinie, prézident du groupe parlementaire communiste, out fait de même.

1 :5

PUT CONSULTANTS

«Même un patron qui réussit a parfois desoin d'un entretien confidentiel avec une équipe créative et pluridisciplinaire...» Bernard Krief

Pourquoi un «s» à Consultants...

CURIEUSE image que celle de Bernard Krief Consultants... Chasseurs de têtes, agence de communication et de relations presse, conseils en marketing et développement commercial. Ou encore, conseils en organisation de structures de management...

Autant de visions justes et partielles à la fois sur ces «docteurs és entreprises» qui ont su constituer des équipes hautement spécialisées. Pour former un pool pluridisciplinaire qui, par la constante mise en commun des compétences et ... des expériences, détecte le vrai problème derrière le besoin ressenti. Objectif : résoudre très concrètement l'apparemment insoluble.

Là où ils excellent... Dans les entreprises qui veulent aller plus loin, plus vite. Quand une décision stratégique est à prendre au sein d'une société ou d'un service. Quand un problème se pose au niveau de l'image, de produits qui pour-raient «partir» mieux, du marketing, de la communication, des rapports hu-mains, de l'organisation, de la logistique (y compris les achats). Bref, la réflexion et l'intervention sur le terrain. Pour aider le patron (au sens de respon-

sable) dans la décision et dans l'action. Créatifs autant qu'opérationnels, les consul-tants Bernard Krief n'ont en effet qu'un seul credo: les résultats.

Et tant pis si on leur reproche parfois de ne pas être les hommes d'une méthode. Eux ne se veulent que des hommes de méthodes. Pour qui la solution n'existe pas toute faite, mais necessite chaque fois d'être inventée.

C'est pourquoi ils ne travaillent qu'avec les décisionnaires (pdg, directeur général, directeur de service ou de fonction)... Et d'abord avec des entreprises performantes.

Reste évidemment que la prestation n'est pas donnée : de 60 000 F pour plus qu'un diagnostic, jusqu'à 1 million de francs et davantage pour un contrat de longue durée.

JEAN-FRANÇOIS CHALVET



Bernard Krief Consultants 115, rue du Bac, 75007 Paris. TH. (1) 544.38.29. Télex : 260.911

 ${\mathcal G}$

¥

Entreprises disposant d'un fort potentiel de reprise et de développement

Dans un contexte économique international difficile, un nombre croissant d'entreprises, petites ou grandes, connaissent de graves difficultés. Or beaucoup des actifs et des emplois de ces entreprises pourraient être sauvés si un effort énergique et imaginatif de réorganisation et de restructuration était accompli avant qu'il ne soit trop tard

Management Partenaires apporte aux entreprises engagées dans une mutation profonde une assistance tout à fait originale : pendant une période transitoire pouvant aller jusqu'à plusieurs années, nous détachons auprès d'elles des gestionnaires expérimentés, soit comme consultants, soit comme directeurs opérationnels au sein de l'entreprise; nous préparons avec elles un plan de restructuration et de développement, les aidons à négocier ce plan avec les Banques et Pouvoirs Publics et les assistons activement dans sa mise en œuvre; enfin, nous pouvons leur rechercher des concours financiers et, dans certains cas, nous-mêmes, à prendre une participation minoritaire.

Consultants issus des meilleures « écoles » désireux de mettre leurs recommandations à l'épreuve

Pour renforcer son potentiel opérationnel, l'équipe de Management Partenaires, actuellement composée davantage de Managers très expérimentés, recherche plusieurs Consultants confirmés ayant le goût de l'opérationnel. Agés de 30 à 35 ans, ils combinent quelques années d'expérience industrielle avec 3 à 5 ans de conseil réussi dans un des premiers Cabinets de la profession.

Si vous êtes désireux de valoriser votre expérience des diagnostics dans un contexte résolument tourné vers l'action, exposez-nous en toute confiance ce que vous pensez pouvoir apporter à des projets de redressement d'entreprises. Nous étudierons votre dossier avec la plus totale confidentialité.

Management Partenaires

41, avenue de Friedland 75008 PARIS Tél.: (1) 225-14-52

(

SOCIAL

POINT DE VUE

Sécurité sociale : des occasions manquées

A PRÈS deux ans d'aventure, l'arrivée de M. Bérégovoy au ministère des affaires sociées sysit rassuré : le nouveau ministre adoptait une gestion plus rigoureuse dans le Egne que nous avions nous-même définie, et il cisait prendre certaines mesures nécessaires. Pourquoi a-t-il cédé ensuits à le tentation d'afficher des succès trop apactaculaires au risque de trop spectaculaires au risque de cacher la néelité financière des lende-mains? L'équilibre durable des finances sociales mage un souci de continuité et de vérité qui a felt

défaut.

It est vni qu'en 1984 la cotiention exceptionnelle de 1 %, le point supplémentaire de cotiention retraits, joints à une morbidité exceptionnellement faible ont produit des excédents. Mais, dans un excès d'optimisme, le gouvernement a sacrifié sur l'autal de la beisse des prolèvements chilomoines la contribution de ments obligatoires, la contribution de 1 % pour 1985. Cela s'avère une 1 % pour 1985. Cala s'avère une double erreur. D'abord parce qu'il y svait là l'amorce d'un financement plus justs, plus favorable à l'amold, perce qu'assis sur l'ensemble des munit perme d'éviter le retour du déficit en 1985 et l'apparition d'un déficit considerable en 1986, évalué actuellement à 20 milliands de actuellement à 20 milliards de

une acconde. Placé devant le retour des déficits, le gouvernement a imeginé de demandar aux entreprises d'accidirer le verament de leur cotisations. Cette exigence per se comprendre pour la part salarisle de technicale pour la part salaire différé et qui, à ce titre, peut être vernie en même temps que le salaire direct. Mais, pour être acceptable, ce chan-gement de règle du jeu aurait dû être companie par une baisse du taux de

Commo une estude pour prélever 7 milliards dans les caleses des entreprises, notamment celles des plus exposées (PME, bâtiment, traveux publics). Ce nouveau prélèvement des des plus exposées et d'autent plus des parties des plus exposées (PME, bâtiment, traveux publics). veux publica). Ce nouvemu presevu-ment est d'autent plus choquant que dans le même temps l'Etet a retardé le palement de ses dus. Les cotise-tions des fonctionneires, les allocele paiement de ses que, les alloce-tions des fonctionneires, les alloce-tions aux adultes hendicapés, les aux adultes hendicapés, les Fonds national de solidarité, soit près de 8 millards de francs, sont versés avec retard à la Sécurité sociale : le

par JACQUES BARROT (*) l'amélioration du régime de place-ment des fonds de la Sécurité accisle (avec l'acquisition des bons du Tré-sor à six mois) s'en trouve einsi limité, Faut-II ajouter que cette mesure de circonstance ne servira qu'une fois ?

La troisième occasion mu La troleième occasion manquée, c'est de ne pas avoir affiché les conséquences du nouveu système de revalorisation des prestations. Il peut apparaître logique et souhaitable de faire évoluer les prestations familiales et les retraites per rapport aux prévisions des prix de l'année en cours plutôt que de recourr à des indecations à retardement aux lebese de l'année précédents. Mais, de même coup, le pouvoir d'achaz des même coup, le pouvoir d'achat des familles et des retraités va se trouver an 1984 diminué de 1 % à 2 % en moyenne sur l'ennée. Il surait été plus sain de constater clairement les effets de ce système, quitte à ne pas l'appliquer de manière uniforme à toutes les prestations. Les ellocations de la lice. tions destinées aux familles nom-breuses auraient pu ainsi bénéficier

* Député (CDS) de la Haute-Loire, ancien ministre de la santé et de la Sécurité sociale (1979-1981).

moins égale à celle des prix. Le nouveau mécanisme de revalorisation des prestations serait apparu alors comme le fruit d'un choix

alors comme le fruit d'un choix volontaire et non comme un nouveau et ruc » qui, effectivement, va alimenter, à hauteur de 5 milliards, les accidents de 1984. Un effort de rigueur doit savoir être sélectif pour être accepté et assuré de durer.

L'équilibre des finances sociales exige plusieurs disciplines. D'abord, il s'agit de refuser les artifices comptables et d'adopter une fois pour toutes une approche pluriannuelle. A quoi bon déshabiller la Sécurité sociale aujourd'hui sous prétexte qu'elle est correctement vêtue pour constater demain qu'elle est nue? Ensuite, il ne faut pas modifier prises. C'est le plus sûr moyen de démobiliser les responsables, de donner aux assurés sociaux le sa ment qu'il existe des remèdes mi cles permettant de les dispenser des efforts nécessaires, il faut enfin choi-sir et expliquer clairement la raison et la portée des efforts exigés de cha oun. En s'écartant de ces disciplines, le gouvernement a manqué des occa-sions précieuses d'avancer dans la voie d'un redressement durable des finances sociales.

in an Are

2417

275

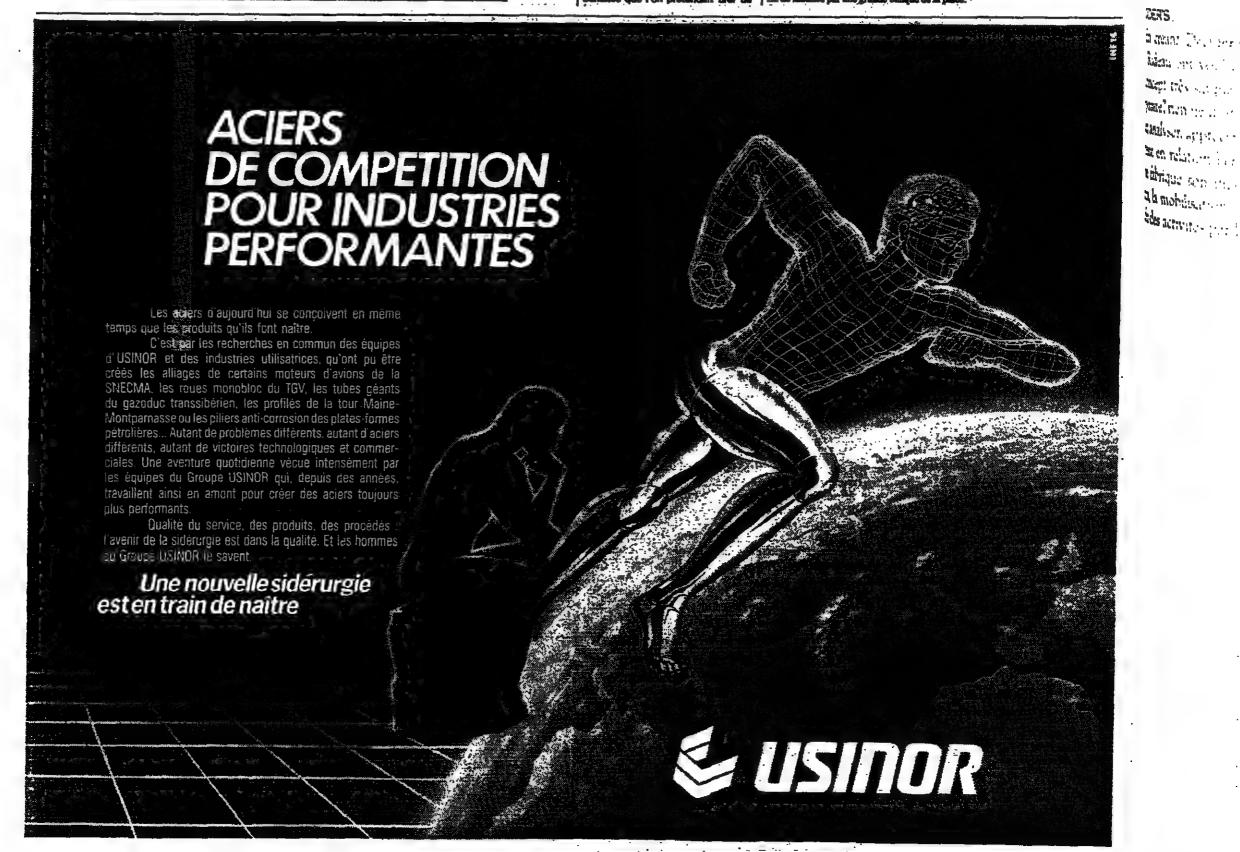
A death The same A STATE OF THE STATE OF Applications

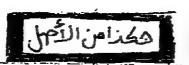
Man Lewis ...

th mobilization

le marché interbancaire des devises COLUMN DU JOUR Upp Bacolin + has + hast Nep. + on dip. - Nep. +on dip. -+ 125 - 99 + 247 6,9023 = 3,7691 + - 18 + 107 134 DM Flacin F.R. (100) . 1,1712 + 124 + 135 2,727 + 166 + 113 15,196 - 25 + 46 1,7313 + 191 + 267 -4,9294 - 189 - 164 11,4365 + 25 + 71 + 246 + 213 + 22 + 361 - 367 + 134 2,7213 15,1886 3,7357 4,9357 11,4249 F.S. L(1 000)

TAUX DES EUROMONNAIES \$2.-U..... 9 3/8-DM 5 1/2 Plath 5 1/2 F.B. (100) ... 10 7/8 RS 1 L(100) ... 15 1/2





LE CHEF D'ENTREPRISE:

Les entreprises sont désormais continuellement sur la sellette: les médias s'intéressent à leurs activités avec une attention nouvelle. De surcroît, leur personnel et leurs réseaux se montrent particulièrement sensibles à ce qui se dit d'elles. Faut-il réagir à cette évolution?

DECIDER'S:

asions manqué

BANCAIRE DES DE

TUROMONNAIES

Aujourd'hui, le consensus français autour de l'entreprise se réalise enfin: elle est reconnue dans son rôle moteur de l'économie. Cela la libère mais crée aussi des nécessités, un devoir informatif. L'époque du "vivons cachés pour être tranquille" est révolue. Cela fait des années que les Etats-Unis, le Japon, l'Allemagne et la Grande Bretagne ont compris cela.

LE CHEF D'ENTREPRISE:

Nous constatons chaque jour que l'identité de l'entreprise perçue à l'intérieur est un facteur de motivation du personnel. Quant à sa réputation à l'extérieur, elle intervient directement dans les choix des acheteurs français ou étrangers.

L'image compte donc partout. Mais l'environnement sur lequel s'inscrit cette image apparaît varié et complexe. Clients, distributeurs, importateurs, administration, associations, financiers, politiques: chacun peut influer à un moment ou un autre sur le développement de l'entreprise. Quelles solutions proposez-vous?

DECIDER'S:

En créant Décider's, Pierre Homsy et Bernard Rideau ont voulu répondre clairement par un concept très simple: dans la communication "corporate," rien ne doit être négligé. Il faut répertorier, analyser, apprécier toutes les occasions qui mettent en relation l'entreprise avec les milieux où se fabrique son image. Le discours des dirigeants, la mobilisation du personnel, le compterendu des activités par la presse, la connaissance

des dossiers par les pouvoirs publics, l'information diffusée dans tous les créneaux stratégiques (finances, syndicats, associations), le logo, la campagne institutionnelle, une manifestation, les relations avec les médias doivent être intégrés dans une communication globale pour promouvoir le capital-image de l'entreprise.

LE CHEF D'ENTREPRISE:

Il convient donc de ne pas agir au coup par coup, ni en fonction des seules circonstances: il faut gérer son capital-image selon une stratégie à moyen et long terme. D'accord, mais comment procédezvous?

DECIDER'S:

Le capital-image d'une entreprise ne peut se construire en quelques jours. Il convient de composer avec le temps pour s'en faire un allié.

Première étape: un audit complet d'image. Un sondage n'est pas la panacée: il s'agit de conduire une investigation dans tous les secteurs où l'entreprise se trouve engagée, sans en oublier aucun. A partir de cette étude déployée dans tout le cercle relationnel de l'entreprise, on passe à la seconde étape: la définition d'un modèle de communication adapté pour être déployé dans le temps. Secteur par secteur, les actions sont définies et programmées. Troisième étape: la réalisation. Elle est sans cesse évaluée dans ses résultats et la trajectoire stratégique corrigée si nécessaire. Mais l'entreprise reste libre de choisir ses partenaires pour les diverses missions à exécuter. La spécificité de Decider's est de pouvoir intervenir sur n'importe quel créneau, avec ses moyens propres ou ceux, réputés, du groupe Homsy Delafosse et Associés pour les campagnes institutionnelles.

LE CHEF D'ENTREPRISE:

La méthode est appréciable, mais suffit-elle? A l'évidence les relations publiques des années 1970 sont périmées. Les techniques de communication doivent se spécialiser et s'améliorer. Etes-vous sûr de pouvoir agir plus efficacement qu'une agence de publicité classique?

DECIDERS:

Certaines agences de publicité modifient le titre de quelques collaborateurs ou changent l'appellation d'une filiale pour proposer ce genre de services. Decider's, c'est une équipe pluridisciplinaire qui fonctionne comme un cabinet d'avocats. La confidentialité est la règle. L'ouverture dans tous les milieux où se situent les décideurs et les pôles d'influence est assurée en permanence, grâce à la compétence des hommes qui animent Decider's.

LE CHEF D'ENTREPRISE:

Votre expérience diffère, en effet, de celle des agences de publicité, lorsqu'on évoque la communication, corporate: Decider's élargit le champ d'action pour couvrir l'ensemble de nos problèmes. Mais concrètement comment agissez-vous?

DECIDERS:

Decider's cherche d'abord l'information dans l'entreprise car elle y existe toujours. Encore fautil déterminer la bonne, choisir sur qui l'acheminer, assurer sa transmission. Decider's maîtrise l'ensemble des techniques et des moyens.

Ainsi, en fonction des objectifs, Decider's conseille l'action la mieux appropriée. Par exemple, l'entraînement d'un dirigeant d'entreprise à l'expression orale et audiovisuelle peut peser plus lourd qu'une campagne publicitaire institutionnelle de 20 millions de Francs! Decider's ne confond pas l'action en profondeur à long terme et la mobilisation rapide pour un coup de feu: ses équipes sont rompues à toutes les sortes d'interventions. Nous sommes les premiers à avoir une approche aussi complète en France. Nous ferons tout pour demeurer les meilleurs.



Pour poursuivre ce dialogue contactez directement Pierre Homsy ou Bernard Rideau. Decider's 216 boulevard Saint-Germain 75007 Paris. Téléphone: 544.38.67 ou 544.14.28

Decider S Groupe Homsy Delafosse & Associés

UNE NOUVELLE MANIÈRE DE COMMUNIQUER

AGRICULTURE

Les premiers blés hybrides français sont autorisés à la vente

Le ministère de l'agriculture vient d'accorder une autorisation provisoire pour la commercialisation des deux premiers blés hybrides français. Les deux variétés, baptisées Frandoc-Festin et Courtot-Fidel ont été obtenues par les firmes Rustica, compagnie semencière du groupe Elf, et par Ringot, filiale de l'Umon nationale des coopératives agricoles de céréales (UNCAC), ainsi que par le groupe chimique américain Rhom and Haas, qui a mis au point un produit favorisant la stérilité mâle des blés.

Le blé est une plante autogame : les éléments mâle et femelle sont regroupés au même niveau de la plante. C'est ce qui rend compliqué le croisement d'une variété avec une autre génétiquement différente, Depuis le début du siècle, on sait que ces croisements, appelés hybridation, donnent aux produits de deux variétés une productivité plus importante que celle des variétés d'origine. C'est ce qui a favorisé la révolution du mais aux États-Unis d'abord, en Europe ensuite. Pour le mais, l'hybridation était aisée car la plante est allogame : les éléments mâle et femelle sont distincts, et il suffit de retirer manuellement le panicule mâle, an sommet de la plante, pour être assuré qu'il n'y aura pas autofécondation, mais bien croisement entre une variété femelle et une autre mâle.

Ce phénomène de l'hybridation présente une autre caractéristique : les hybrides ne peuvent pas être resemés car ils perdent en seconde génération l'avantage de la vigueur née du croisement. Cela veut dire que l'achat de semences devra être renouvelé chaque année. D'où une rente de situation pour l'industrie semencière qui s'est développée aux Etats-Unis, pais en France, sur les hybrides de mais.

Depuis longtemps, les firmes cherchaient à renouveler l'opération avec le blé, première céréale cultivée au monde. Aux Etats-Unis, Rhom and Haas commercialise déjà des blés hybrides. Monsanto et, en Grande-Bretagne, Shell travaillent sur le même objet. En rendant obligatoire l'achat annuel de semences de blé, on ouvre la porte à un marche fabuleux. En France, la moité environ des céréaliers réutilisent leur propre semence d'une année sur l'autre. Avec les hybrides, ce ne sera

pins possible.

Mais pour que l'intérêt des hybrides soit évident, les gains de productivité doivent être grands : les tests pour les deux premières variétés inscrites laissent prévoir une amélioration des rendements de 15 à 25 % par rapport à ceux des meilleures variétés actuellement culti-

• Une proposition pour le redémarrage de Flaminaire - société de briquets rechargeables mise en règlement judiciaire le 26 juillet dernier - et diverses personnalités ont élaboré un plan de reprise de l'entrelaboré un plan de reprise de l'entre-

élaboré un plan de reprise de l'entreprise qu'ils déposeront au CIRI (Comité interministériel de restructeuration industrielle) le 19 novembre. Ce plan, mis an point par l'ancien directeur de l'usine en équipe avec le directeur de la société parisieune de marketing Remark et le PDG de Sofintec (Société de conseil en gestion installée à Vitry), permettrait la sauvegarde de 75 emplois environ sur les 140 que four nissait Flaminaire — dont 120 à Redon (Ille-et-Vilaine). Les salariés seront majoritaires dans la société anonyme constituée. Ce plan nécessiterait une side des pouvoirs piublics.

L'administration Reagan et les constructeurs américains sont en désaccord sur la nécessité de renouglement judiciaire. — La société Macober, spécialisée dans la fabri-

vées. Mais ce gain coûte cher : plus de 1 100 F le quintal de semences de blé hybride en culture, soit près de quatre fois le prix d'une semence

L'autorisation n'est que provisoire, car tous les problèmes de l'hybridation ne sont pas réglés, notamment celui du pourcentage de réussite de l'hybridation qui est infé-

reussité de l'hybridation qui est inférieur à la norme fixée par le Comité technique paritaire des semences (CTPS) pour certains lots. C'est pourquoi ces deux variétés ae sont pas macrites au catalogue officiel des variétés autorisées. La dérogation ministérielle a pour objet de ne

pas hypothéquer l'avenir, tout en rentabilisant les investissements

considérables déjà effectués.

CONJONCTURE

ENDETTEMENT EXTÉRIEUR

«La France paie rubis sur l'ongle» déclare M. Bérégovoy

 L'opposition n'a pas le droit de dire n'importe quoi », a déclaré, dimanche 11 novembre, M. Pierre Bérégovoy, au cours de l'émission d'Europe l « club de la presse ».

d'Enrope l'« club de la presse».

« M. Barre a parlé du rééchelonmement de la dette extérieure de la France. Qu'est-ce que cela veut dire? Cela voudrait dire que la France me serait pas en état de payer les intérêts des emprunts qu'elle a contractés mi ses emprunts aux échéances fixées. Nous serions donc comme le Mexique l'a été, comme l'Argentine, comme le Brésil, comme bien d'autres pays. C'est entièrement faux. Tous les pays, je dis blen tous les pays, du monde sont endettés. Autrement dit, ils contractent des emprunts, ils prétent de l'argent et c'est la différence entre ce qu'ils ont prêté et ce qu'ils ont emprunté qui constituent leur endettement. Or, la France paie rubis sur l'ongle.

» Ce qui compte, ce n'est pas l'endettement net. L'endettement net se rapporte à ce que l'on a comme richesse, à ce que l'on produit chaque année comme richesses. Le rapport entre l'endattement net de la France et son produit intérieur brut, autrement dit, ce qu'elle produit chaque année est très satisfaisant. Pour la France, il représente 1,8 %. La République fédérale d'Allemagne fait mieux que nous : 0,8 %. La Belgique, 44 %; le Royaume-Uni de Grande-Bretagne, 10,7 % et l'Italie, 4,1 %. Ce qui veut dire par conséquent, que noure situation est bonne, qu'elle est saine. Si M. Barre veut dire qu'il me faut pas que l'on aille plus loin, je partage son avis, mais il n'a pas le droit — je dis bien il n'a

pas le droit — de porter atteinte au crédit de la France, surtout quand on a été premier missire et que l'on doit savoir de quoi l'on parle. Et plus encore, lorsque l'on aspire, si j'ai bien compris, à de hautes res-

ponsabilités.

La France a son crédit dans le monde. Nous sommes parfaitement capables de rembourser aux dates fixées ce que nous devons et j'espère même que grâce au succès de notre politique, dont je ne doute pas, nous pourrons rembourser parfois par anticipation ce que nous devons. En tout cas, c'est l'objectif que je pourront.

Une question lai ayant été posée sur les déclarations faites par-M. Gattaz, président du CNPF (Conseil national du patronat français), an sujet des dénationalisations («Trouvez-vous normal que les entreprises nationalisées continuent à cotiser à une organisation qui se bat sur les nationalisées ? »), M. Bérégovoy a répondu:

Cest une question qui se pose en effet. Les entreprises nouvellement nationalisées, comme les banques, qui ne sont pas des entreprises à statuts, sont gérées par des conventions collectives conclues entre les employeurs et les organisations syndicales. Et les entreprises nationalisées doivent faire partie de ce que l'on appelle une fédération professionnelle. Je n'en dirai pas plus sur ce point. Je dis que la question se pose et je laisse à chaque responsable d'entreprise nationale, bancaire ou industrielle,

que la question se pose et je laisse a chaque responsable d'entreprise nationale, bancaire ou industrielle, — c'est cela l'autonomie de gestion — le soin de tirer les conséquences des déclarations vraiment facheuses de M. Gattaz.»

Rééchelonner ou réaménager la dette extérieure de la France ?

Ponrquei fant-il que toute aliusion à la dette extérieure de la France fasse irrémédiablement l'objet d'une controverse à caractère politique et passionnel, sans qu'il soit possible de traiter le sujet avec calme et réalisme? Dimanche 11 novembre, au «Club de la presse» d'Europe 1; M. Pierre Bérégovoy, à qui on demande ce qu'il pense des propos de M. Raymond Barre, à la dernère « Heure de vérité» d'Antenne 2, sur la nécessité de « rééchelonner » la dette extérioure, réagit très vivement en accusant l'ancien premier ministre de « porter atteinte au crédit de la France », affirmant que

« la France pale rubis sur l'ongle ».

Or, M. Berre, faisant allusion aux échéances de 1986, 1987 et 1988, avait dit « A ce moment-là, nous n'aurons pas les excédents nécessaires pour pouvoir commencer à rembourser : nous serons donc obligés de rééchelonner la dette et de continuer à emprunter, je l'espère à de meilleures conditions, pour faire face à la charge du remboursement... D'autres pays l'ont fait, comme la Suède, et nous le

Ce qu'a dit M. Barre est une évidence, qui s'imposera à tout gouvernement de la France, quel qu'il soit, comme cela ressort des propos temus par le prédécesseur de M. Bérégovoy, M. Jacques Delors, le 16 mai 1984 : selon le « scénario d'évolution de la dette extérieure française», la balance des paiements devrait être équilibrée en 1984 et devenir progressivement excédentaire les années suivantes, son solde positif étant de 42 milliards de francs en 1988 après le paiement de 47 milliards de francs d'intérêts.

Mais, en même temps, le montant

Mais, en même temps, le montant un remboursement, du fait des délais accordés dans les contrats, va se gonfler fortement pour passer de 23 milliards de francs en 1984 à 72 milliards de francs en 1988, ce qui laisse un « trou » de 30 milliards de francs, à combler par de nouveaux emprunts, et, ceci, dans le meilleur des cas, avec une balance commerciale constamment excédentaire (de 5 à 15 milliards de francs, de 1985 à 1988). Ajoutons que parmi nos débiteurs, beaucoup, notamment les pays d'Amérique latine, ont obtenu un large étalement de leurs échéances, ce qui va retarder leurs remboursements et nos rentrées de devises correspon-

AMSTERSON

医阴野猪(医肾):

÷., .

Dans ces conditions, tout gouvernement de la France, pour se « donner de l'air » et éviter de maintenir trop longtemps une austérité forcée, se devra absolument de « réaménager » la dette, c'est-à-dire d'amprunter à long terme pour rembourser les emprunts plus courts et alléger les échéances. C'est ce qu'a fait la Suède, qui, en février dernier, a lancé, avec succès, un emprunt international de 500 millions de dollars d'une durée de quarante ans.

Il ne fant pes confondre, ce « réaménagement », cette « consolidation », véritable gage de tonne geation, avec les « réchelomement » obtents de leurs créanciers par des pays débiteurs au bord de l'interruption de paiement, agitée comme une menace et constituant une véritable « bombe » financière : cela a été le cas pour le Mexique, l'Argeutine, le Brésil, etc., et n'a jamais été le cas pour la France.

Bannissons, donc, de notre vocabulaire, le mot de «rééchelonnement» appliqué à la dette extérieure de la France, et adoptons celui de « réaménagement », mesure indispensable, tout de même, pour redonner à ce pays un peu de marge de manœuvre à partir de 1986.

uvre à partir de 1986. FRANCOIS RENARD.

AUTOMOBILE

LA NOUVELLE R 5 FAIT UNE ENTRÉE DISCRÈTE

La nouvelle R 5 fait une entrée discrète sur le marché français, ce qui relance à l'intérieur même de la Régie une rumeur d'échec. Pour le-mois d'octobre – elle a été lancée le 4 du mois, – elle n'a obtenu que quelque 5 % du marché français. Il est vrai qu'elle n'est livrée qu'en version trois portes et que la Lauréane – l'ancienne R 5 – détient encore quelque 6 % du marché, compte tenu de conditions de ventes particulièrement avantageuses.

Les deux véhicules détiennent ensemble 11,1 % du marché. Cela paraît satisfaisant aux dirigeants de Renault. C'est une voiture très technique qui nécessite un travail important du réseau, disent-ils : une grande opération d'essais, sur le thème «Arrêtes-moi», va ainsi permettre à des centaines de milliers de conducteurs de se familiariser avec le nouveau modèle, et les vingr-cinq mille prises de commandes au mois d'octobre correspondent aux objectifs fixés. Il famira attendre le lancement d'une cinq portes pour juger effectivement du succès ou de l'échec rélatif de Renault.

UNE SOCIÉTÉ DE ROUEN ABAISSE DE 8 % LE PRIX DES VOITURES

Une société rouennaise, Eco-Système, applique des rabais de 8 % sur les voitures françaises importées de Belgique, comme comptait le faire M. Michel Leclert. Selon le dirigeant de cette société, M. Jean-Clande Rouvres, cinq véhicales ont déjà été livrés et onze autres devraient l'être incessamment. Il s'agit uniquement d'automobiles françaises (seules la nouvelle R 5 et la R 25 n'étant pas commercialisées), et selon M. Rouvres « ces rabais importants peuvent être consentis parce que dans tous les pays de la CEE où il n'y a pas de constructeurs et où la concurrence est libre, notamment en Belgique et au Danemark, les voitures sont moins chères ».

moins chères ».

En outre, rappelle M. Rouvres, les constructeurs et les réseaux sont teaus d'assurer les services aprèsvente. Mais les mêmes conditions — obstacles administratifs et mise en conformité des véhicules — devant produire les mêmes effets, les constructeurs français ne semblent guère donner plus de chances de réussite à M. Rouvres qu'à M. Leclerc. Ce dernier n'a pas vendu de voitures et a même été poursnivi devant les tribunaux par un acheteur mécoment.

Programme de Formation aux Fonctions Formation et Communication

8 mois à temps plein, organisé en alternance de levrier 1985 a septembre 1945, dans le cadre du congé individuel de lectuaires.

Renseignements et Inscriptions:

IFACE - 79, avenue de la République 75011 PARIS.

Tél. 355,39.08 postes 12,11 - 12,12

CHAMBRE DE COMMÉRCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS.

Depuis que j'ai rencontré mon Agent de Change mes résultats me soufflent."



Javais un porteseuille. Moins de 100000 francs, en actions et en obligations. La Bourse c'est rentable et je voulais en profi-

ter davantage en y consacrant plus d'argent...
Depuis longtemps, je pensais à un Agent de Change. En raison de la taille de mon portefeuille, je craignais que ce soit impossible. J'ai voulu en avoir le cœur net.

l'ai rencontré un Agent de Change à leur Bureau d'Accveil.
Tout de suite, il m'a rassuré et m'a dit que je pouvais ouvrir un compte chez lui. Il m'a aussi expliqué qu'il pouvait selon mon choix: soit me conseiller, soit assurer lui-même la gestion de mon portefeuille.

Avec lui, j'ai trouvé le bon moyen pour augmenter régulièrement mes investissements. Mon portefeuille a pris du souffle et, en terme de rentabilité, croyez-moi, les résultats sont là. Et ça, c'est grâce à mon Agent de Change.

Bureau d'Accueil des Agents de Change: 4, place de la Bourse, Paris 2'. Ouvert du handi au vendredi de 10 h à 18 h 30. Vous pouvez aussi écrire ou téléphoner: Paris 297.55.55 / Bordeaux (56) 44.70.91 / Lille (20) 55.68.20 / Lyon (7) 842.54.71 / Marseille (91) 90.70.32 / Nancy (8) 336.56.97 / Nances (40) 48.41.96.

Les Agents de Change accroissent la marge de sécurité de vos placements.

ÉTRANGER

LA GRÈVE DE LA FONCTION PUBLIQUE EST ÉVITÉE EN RFA

Quelques concessions gouvernementales

Bonn. - Un accord est intervenu samedi 10 novembre dans la fonction publique en RFA sur une hansse des salaires de 3,2 % en 1985, assortie de deux jours de congé supplémentaires pour tous à partir de 1987. Cette dernière dès 1985 pour les personnes âgées de plus de cinquente-huit ans, et dès 1986 pour les plus de cinquante ans. Pour les quatre derniers mois de 1984, enfin, les fonctionnaires et les employés du service public toucheront une somme forfaitaire de 240 marks (740 F environ).

Cet accord - conclu par les responsables des deux syndicats repré-sentant les 2,4 millions d'employés et ouvriers du secteur public devrait s'appliquer également aux 1,8 million de fonctionnaires ainsi qu'anx militaires. Le syndicat de la fonction publique des transports et de la circulation (OTV) avait réclamé an début des négociations, en septembre, une hausse des salaires de 5 % et dix jours de congé supplémentaires par an, comme premier pas vers la semaine de trentecinq henres. L'autre syndicat, celui des employés allemands (DAG), souhaitait, au contraire, l'institution d'un régime de préretraite.

ou réaména

11 mag

1.357

100 375

Solitons

1 1.500 NV

and the state of the state of

4025000

sure de la Franç.

Correspondance

syndicats ont facilité la tâche du ministre de l'intérieur, M. Friedrich Zimmermann, qui, au nom de l'administration fédérale, des Lanmesure entrera toutefois en vigneur der et des collectivités locales, avait proposé initialement une simple aug-mentation des salaires de 2,8 %. sur la diminution du temps de tra-vail Le compromis élaboré, valable Compte tenn d'un taux d'inflation qui devrait tourner autour de 2,5 % cette année et qui est, pour le moment, prévu aux alentours de 3 % pour 1985. l'accord de samedi soir représente, pour la première fois de nombrances avanée et moment de nombrances avanée et dernie obtenues dans la métallurois de nombrances avanée et dernie obtenues dans la métallurois de nombrances avanée et dernie obtenues dans la métallurois léger gain de pouvoir d'achat. Le à la suite du conflit du printemps précédent accord, conclu pour la dérnier. période allant du 1ª mars 1983 au

employés et aux fonctionnaires Les divergences entre ces deux qu'une hausse moyenne de 2,56 %, syndicats ont facilité la tâche du aboutissant, selon les calculs des syndicats, à une perte de revenu de

La principale difficulté des dernières négociations, qui s'étaient engagées le 25 septembre, à porté depuis de nombreuses années, un demie obtenues dans la métallurgie

HENRI DE BRESSON.

TRANSPORTS

Pour être en mesure d'autofinancer le renouvellement de sa flotte

Air Inter augmente ses tarifs de 4 %

Inter augmentent, ce lundi 12 novembre, de 4 % en moyenne. La précédente hausse remonte an

Les tarifs de la compagnie Air 1º janvier 1984 et s'établissait à nter augmentent, ce lundi 4,75 %.

Ce réajustement tient à la volonté de la compagnie d'autofinancer l'achat d'une vingtaine d'Autoimancer l'achat d'une vingtaine d'Airbus A 320 (le plus petit appareil de la série), dont le premier exemplaire serait livré en 1988. « Nous souhaitons nous préparer à cet événement, nous a expliqué M. Pierre Eelsen, PDG d'Air Inter, en ne demandant des fonds qu'à nos clients ».

Avant l'entrés en service des A 320, un certain nombre de points délicats devront être réglés. Les conditions de paiement ne sont toujours pas fixées entre Airbus Industrie et Air Inter, celle-ci ne souhaitent pas payer ses appareils en dollars. D'autre part, la question du pilotage à deux ou à trois membres d'équinage reste en suspens : la technologie avancée de l'A 320 permettrait de limiter à deux pilotes le composition de l'équipage, alors que les syndicats de navigants exigent, pour des raisons de sécurité, la présence d'un ingénieur mécanicien supplémentaire. « Nous n'avons pris aucune décision à ce sujet, ajoute M. Eelsen. Nous ne connaissons cet avion que sur le papier. Avant d'opter pour une solution ou pour une autre, il nous faudra étudier l'A 320 avec ceux qui auront à le piloter et à l'entretenir.

Avec nous détenez le privilège d'être associé.

Pour augmenter son capital, la Société Générale procède du 12 au 23 novembre incins à une offre publique de souscription à 1071894 certificats d'investissement privilégiés, jouissance: t° juillet 1984. Le prix d'émission est de F 560. Les certificats d'investissement privilé-giés de la Société Générale bénéficient d'un dividende prioritaire cumulatif de F 25 par certificat en année pleine (F 12.50 au titre de 1984), auquel peut s'ajouter, avant toute distribution aux actions ordinaires, un dividende complémentaire fixé annuellement par l'Assemblée Générale.

Les certificats d'investissement privilégiés suivent le régime fiscal des actions : avoir fiscal, abattement de F 3000, CEA, détaxation du revenu lovesti en actions françaises.

L'admission des certificats d'investissement privilégiés à la Cote Officielle de la Bourse de Paris aura lieu dans le courant du mois de décembre 1984. La note d'information (visa COB nº 84-257 en date du 19 octobre 1984) peut être obteque sans frais auprès des Banques et Agenis de Change, BALO du 5 novembre 1984.

CERTIFICATS D'INVESTISSEMENT PRIVILÉGIÉS DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

POUR ÉTRE MIEUX ASSOCIÉ AUX RÉSULTATS



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

RÉPUBLIQUE DE GUINÉE-BISSAU

MOESTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE PROJET DE FORMATION DE PERSONNEL SANTAIRE ET DE GESTION DES SERVICES DE SANTÉ AVIS DE PRÉSÉLECTION D'APPEL D'OFFRES PUBLIC INTERNATIONAL

1. Le gouvernement de la République de Guinée-Bissau se propose de lancer auprès d'entreprises nationales et internationales, présélectionnées à cet effet, un appel d'offres pour l'exécution, à Bissau, sous financement du Fonds africain de développement (FAD), de travaux de construction d'une école technique de formation de cadres de santé (avec différentes constructions sur un niveau, totalisant une surface d'environ 3 400 m²) et de transformation d'un dépôt (de niveau et surface de 1070 m²) existant près de l'Hospital 3 de Asosto. près de l'Hospital 3 de Agosto.

2. La participation à la présélection est ouverte à toutes les entreprises de construction civile ayant siège dans les Etats membres ou pays participants au Fonds africain de développement. Les entreprises devront soumissionner isolément, la participation d'associations d'entreprises étant interdite.

3. Les entreprises qui désireraient se présenter à la présélection devont soumissionner au ministère de la santé publique de Guinée-Bissau, en 3 (trois) exemplaires en portugais et 3 (trois) exemplaires en français, avec les traductions respectives lorsque les textes originaux se trouvent écrits dans une autre langue, les documents et informations suivants :

A. Identification de l'entreprise : nom, adresses du siège et des filiales, secteurs d'activité, téléphone, télex, indication des groupes

B. Indication de la structure de l'organisation de l'entreprise et de ses responsables techniques et légaux, avec leurs biographies

C. Statuts de constitution de l'entreprise. D. Certificat d'enregistrement de l'entreprise à la Chambre de commerce et d'industrie ou organisme similaire du pays de son siège

E. Bilans et comptes de profits et pertes des trojs dernières années et capital social actuel souscrit (exprimés en dollers des EUA, les taux de change utilisés devant être indiqués).

F. Quitus de situation fiscale à jour en Guinée-Bissau. d'Etats membres ou pays participants au Fonds africain de

H. Ressources en personnel: indication du nombre total de fonctionnaires permanents, des cadres techniques et administratifs, par catégories professionnelles principales et niveaux de formation;

indication des personnels clefs qui pourront être chargés des

travaux de ce projet (à Bissau et au siège de l'entreprise), leurs fonctions et biographies respectives.

1. Ressources en équipement de construction :

— informations sur les équipements de construction appartenant à l'entreprise (type, marque, puissance, capacité, aanée de fabrication, quantité, état de conservation et lieux où ils se

l'exécution des principaux équipements jugés nécessaires à l'exécution des travaux à Guinée-Bissau et s'ils appartiement déjà à l'entreprise, où ils seront acquis ou loués. J. Informations sur les principaux travaux similaires réalisés par l'entreprise au cours des cinq dernières années, accompagnées de

certificats délivrés par les clients concernés. L. Caractérisation de l'expérience de l'entreprise en Guinée-Bissau et en d'autres pays d'Afrique occidentale. M. Informations sar les principaux travaux en cours ou en voie

d'engagement par l'entreprise (projet, client, montant des travaux, délais d'exécution, ressources employées). N. Indication d'éventuels sous-traitants devant être utilisés et des

travaux à leur charge. 4. Les copies des documents mentionnés à l'article 3 devront être présentés sous forme de cahiers, qui devront se trouver dans des enveloppes opaques, fermées et cachetées, avec l'indication à l'extérieur du nom et adresse de l'entreprise et de l'inscription :

Présélection pour la construction de l'école technique de formation de cadres de santé et transformation du dépôt de l'Hospital 3 de

Ces enveloppes devront être à leur tour mises dans des enveloppes externes, également cachetées, ne mentionnant que : «M. le Ministre de la santé publique, avenue de l'Unité africaine, Nr 10, B.P. Nr 50, Bissau - Documents d'inscription pour présélection - A ne pas

 Les soumissions devront être livrées personnellement contre reçu ou par voie postale recommandée, avec accusé de réception, à l'adresse mentionnée à l'article 4, au plus rard le 21 décembre 1984, avant 18 heures.

6. Le gouvernement de Guinée-Bissau informera les entreprises 6. Le gouvernement de Guinée-Bissan informera les entreprises participantes du résultat de la présélection et fournira aux entreprises sélectionnées les condition d'appel d'offres et le cahier des charges, jusqu'à la fin de janvier 1985, contre le paiement de US 500 (cinq cents dollars des EUA). Les entreprises nationales pourront retirer le cahier contre paiement de la taxe de US 500 en pesos guinéens au taux de change du jour à la Banque nationale de Guinée-Bissau. Le cahier des charges pourra être retiré au bureau central de lA CEP (cellule d'exécution du projet) près de l'Hospital 3 de Agosto.

7. Toute demande d'informations pourra être envoyée au ministère de la santé publique, avenue de l'Unité-Africaine, Nr 10, B.P. Nr 50 -Bissau, télex : 249 MINESDRA Bl, téléphone : 21-2628.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE DE GUINÉE-BISSAU.



Le réseau Peugeot Talbot vous propose une location avec promesse de vente et bien sûr le rachat immédiat de votre voiture actuelle aux conditions générales de

Dépôt de garantie initial: 14.393 F.pour la 305 (égal à l'option d'achat final).

.. - 12 mensualités de 545 F la 1^{re} année ~ 12 mensualités de 860 F la 2º année

Din ou Locasovac.

36 mensualités de 1.060 F, les 3 années suivantes.

Coût total d'acquisition: 69.413 F. Offre valable jusqu'au 5 décembre 84 chez tous les concessionnaires Peugeot Taibot affichant l'opération, sous réserve d'acceptation du dossier par Loca

Modèle présenté: Peugeot 305 - Année modèle 85. Tarrif juillet 84 : 50.500 F - souf Corse.

Les mensualités pour tout outre modèle 305 (hors véhicules utilitaires) seront déterminées en fonction du prix du véhicule choisi.

MARÉSEAU PEUGEOT TALBOT

1

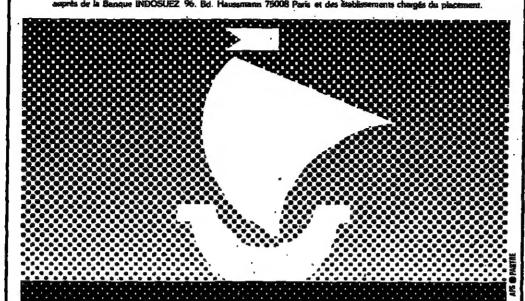
VILLE DE PARIS

12 novembre 1984 - 500 millions de F.

 Jouissance, réglement : 26 novembre 1984. Durée 10 ans. • Taux variable: 90 % du T.M.O. avec minimum garanti de 6,5 %. · Amortissement in fine.

PRIX D'ÉMISSION: 4.874 F. par obligation

e note d'information (visa C.O.B. 84-272 du 6.11, 1984) peut être obtenue san



AVIS FINANCIERS DES SOCIETES



SOCIÉTÉ CENTRALE DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME CRÉÉE PAR LA LOI DU 4-1-1973 CAPITAL SOCIAL : 407 MILLIONS DE FRANCS SIÈGE SOCIAL: 87, rue de Richelieu, 75002 PARIS

CHIFFRE D'AFFAIRES MONDIAL

Du 1=-1-1984 au 30-9-1984	1983	1984	Variation %
A.G.FVE	4 095 5 9 18	4 776 6 326	+ 16,6 + 6,9
	10 013 -	11 102	+ 10,9

Les deux sociétés A.G.F.-VIE et A.G.F.-IART sont filiales de la Société centrale des A.G.F., qui a exclusivement pour objet de détenir directement on indirectement la totalité des actions constituant le Groupe des A.G.F.

- 1 600 AGENTS GÉNÉRAUX

- LES RÉSEAUX COMMERCIAUX DES A.G.F. EN FRANCE ET DANS PLUS DE CINQUANTE PAYS METTENT LEUR EXPÉ-RIENCE A VOTRE SERVICE.

XAMA

mestre 1984 un bénéfice net de \$ 3,1 millions soit une perte nette de 3 cents par action ordinaire ; à comparer à une perte nette de \$ 52 millions pour la même période l'année dernière. Pour les 9 premiers mois de 1984, le pénéfice net s'élève à \$ 21,1 millions,

représentes hors taxes. Le volum

17 35 47 **2000** 227 年

网络山雀 严

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

(Second Marché)

le 13 novembre 1984

MM LAZARD FRERES ET CIE MM. FAUCHIER-MAGNAN DURANT DES AULNOIS Agents de chance

BALO du 29 10 1984

TAUX NOMINAL

11,80%

TAUX DE RENDEMENT ACTUARIEL BRUT

11,80% VALEUR NOMINALE: 2000 F

PRIX D'ÉMISSION: 2000 F DURÈE: 12 ANS **AMORTISSEMENT EN 4 TRANCHES ÉGALES** APRÈS UN DIFFÉRÉ DE 8 ANS

DATE DE JOUISSANCE: 26 NOVEMBRE 1984 REMBOURSEMENT AU PAIR SOIT 2000 F **COTATION: BOURSE DE PARIS**

SOUSCRIPTIONS

Bureaux de poste - Comptables du trésor Centre de chèques postaux

Toutes ces obligations sont vendues. Le présent avis est publié à titre d'information uniquement.



Crédit Foncier de France

US\$ 150.000.000 Obligations à taux variable 1984-1999 échangeables en

Obligations 12%% 1984-1991 libellées en Francs Français Prix d'émission: 1011/3%

Garanties inconditionnellement par

l'Etat Français

Crédit Commercial de France • Morgan Guaranty Ltd

BankAmerica Capital Markets Group . Bankers Trust International Limited Banque Bruxelles Lambert S.A. . Banque Nationale de Paris Banque Paribas . Baring Brothers & Co., Limited

Berliner Handels- und Frankfurter Bank + Caisse des Dépôts et Consignations County Bank Limited • Credit Suisse First Boston Limited

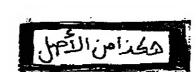
Dominion Securities Pitfield Limited + Goldman Sachs International Corp.

IBJ International Limited • Kidder, Peabody International Limited Lehman Brothers International Shearson Lehman/American Express Inc. Kredietbank International Group .

Nomura International Limited Sumitomo Finance International • Union Bank of Switzerland (Securities) Limited Westdeutsche Landesbank Girozentrale

Nouvelle Emission . le 30 octobre 1984

Morgan Stanley International



TENTRALE DES

MUNUIAL

The second second

The Man

TO STREET BY

1 4 130

1C6

Er Já

A. 6334

for without the

No. of Line

ES SOCIÉTÉ MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS Comptant 9 NOVEMBRE VER ATEN DE BROO CONSTRUCTION OF SECUL Si de nom. VALEURS **VALEURS** VALEURS **VALEURS VALEURS** LES INDICES HEBDOMADAIRES BILAN HEBDOMADAIRE 115 114 208 210 180 37 30 10 31 30 36 37 301 300 560 560 140 142 222 22 225 50 125 72 473 19 211 1 | STAC | SCAC | Senate Marchauge | SEP, (Md | SEP, (Md | SEP) | SEP | SE 0 329 494 680 28 394 1383 105 114 100 325 50 1050 262 SECOND MARCHÉ **DE LA BOURSE DE PARIS** 44 DE LA BANQUE DE FRANCE 3 866 0 830 A.G.P.-R.D.
Calberton
C.D.M.E.
C. Equip. Elect.
Dates
Outpain Q.T.A.
Gny Degrence
Media Immebilier
Métallum, Minibre
M.M.B.
Ont, Gest. Fis.
Petri Batana
Petrolige
Petrolige
Petrolige
Selaman
S.C.G.P.M.
Fer East Hotalis METITUT NATIONAL DE LA STATISTICHE 295 49 90, 350 558 558 258 256 345 20 345 Borie Cefulcae du Pin C.6.ML ET DES ETUDES ECONOMIQUES Principaux poetes sujets à variation 120 90 97 50 4 123 3 249 Falts Potin 500 Form Victor (Ly)
Finaless
FRP (an arillines de france) Indices généraux de base 190 en 1948 11 12 70 o 96 50 99 20 31 oct. 9 apr. 8,80 % 78/88 . . . 8031 1775 801 1550 180 288 304 409 560 400 1806 274 0 94 10,80 % 79/94 . . Au 31-10-1984 1 982 ACTE Free: Foosp (Chés. eng) Foncière (Cie) Fonc. Agrade-W. Fonc. Lyonstine 513 516 5 806 0 945 19.25 % 80/90 . 103 80 Valours franç, à resent variable 1531,6 1532,5 1) OR at CREANCES SUR 13,80 % 80/87 ... 3 50 o L'ÉTRANGER 106 30 11 311 13.80 % 81/99 ... 300 1900 219 152 1240 60 125 810 163 1002 390 1070 470 Soficorai Date 100 : 29 dicembra 1972 جمائما 112 30 216 151 1250 59 20 Softoni S.O.F.I.P. 040 Softoni Soudure Autog. Sovatnii d Opticities Profile Tubes Est . 16,20 % 82/90 . . 116 40 258 097 410 560 399 1805 116 50 16 % juin 82 . . , . , Pronuptia Ripolis Rigrento N.V. Disponibilizás à vue à l'étran-144 80 12 281
5 899
France LARD.
4 672
France LARD.
France LARD. EDF. 7.B % 81 ... g6r 58 184 Fase 100:31 décembre 1981 E.D.F. 14,5 % 80-92 108 av 138 103 10 4 672 17 103 90 4 672 103 90 4 672 4 672 129 90 132 10 ECU 73 845 belles des valours trançaises à reu. var. (base 100 au 31-12-1981) 192 192.2 Ca. France 3 % . . . 272 0 95 Subl. Moniton Corv. S.K.F.IApplic. mic.) Avances au Fonds de sta-Far East Hoads Solitus Sovie Zodiac 209 650 1400 210 853 1400 16 624 18 379 CN1 janv. 82 103 10 4 672 dont: Concours at Tréser public . . . 11 540 1430 359 32.40 425 250 226.50 92.50 Cours Darrier préc. cours Gáz at East Genty S.A. Gár, Arm, Hold. VALEURS Coms Dernier Gours Genty S.A. Gerty 3) CREANCES PROVENANT VALEURS Espisaion Frank mol. Emission Rachet Frais Incl. Det Rechart **VALEURS** VALEURS D'OPERATIONS DE REFI-NANCEMENT 202 266 SICAV 9/11 25 563 92 50 85 390 390 1000 1010 175 175 222 30 227 90 261 30 38 05 38 240 50 241 181 10 161 363 90 558 570 5240 435 1075 1032 784 800 118 80 120 14 40 383 55 10 17 60 122 30 125 125 125 116 95 111 65 +
118683 33 | 18683 33
673 15 642 63
215 86 206 86
220 23 219 79
145 90 139 28 246 36 235 19 Japan 276 54 254 Laffen er 256 25 351 50 Laffen er 41 OR ET AUTRES ACTIFS DE | 174,5 | 174,5 | 174,5 | 174,5 | 174,5 | 174,5 | 174,5 | 174,5 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187,6 | 187, RESERVE A RECEVOIR DU 390 3 04 254 80 248 62 257 80 165 60 0 25 15 FECOM 73 593 SI DIVERS 7 570 Total 708 382 1) BILLET'S EN CIRCULATION ... 196 257 AMAL Assoc. St-Hosoni Associc Bourne-levertice, Stati Associations 2) COMPTES CRÉDITEURS 14 133 Étrangères 120
14 40
AE.G.
285
Akap Akap
Alcan Alam
Alcan Alam
125
Am. Perofisa
300
Asturiana Mines
240
Asturiana Mines
Banco Cuntral
322 80 di
8enco Sentrarier
349
Banque Ottorrane
Banque Ottorrane SOR PUBLIC 19.578 438 35 108 82 Capital Plus
Colombia (ex W.L.)
Convertamen COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE 4) COMPTES CRÉDITEURS DES Bass 100:31 décembre 1961 gándral 181,4 180,6 its de base 168,8 171,3 AGENTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS **68 227** 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | **(4)** Creditor
Croiss, Investil
Démiter
Droux-France
Droux-Sécuriné
Droux-Sécuriné blissements astroints à le constitution des réserves ... 23 645 SI ECU ALIVRER AU FECOM ... 73 645 DES AVOIRS PUBLICS EN OR 7) CAPITAL ET FONDS DE 302 814 191,5 2817 RESERVE si Divers ROLLEGOS PERIODAS OS 9 888 Base 100:31 décembre 1981 705 362 Total 305 38 40 Métal Dáployé
M. H.
Mors
Nachilla S.A.
Navel Worms
Ravig, Diez. clai
Nicolas
Nobel Bossi
Hodel Gossjis.
OPS Paribas SOCIÉTÉS

Caybourg (M.)

Chambourg (M.)

Chambourg (M.)

Champour (My)

China de Practices

C.J. Natitions

C. 282 70 440 1020 110 80 LA VIE DES SOCIÉTÉS Fernanse d'Auj.
Francement
Séra. Bélgique
Gevent
Gener
George
Gevent
Grace and Co
God' Gil Canada
Harnehetet
Honoywell Inc.
Hoogoven
L. C. Industrien
Int. Mis. Chem
Johanssteum
Machessteum
Machesste 5317 73 416 07 1022 5239 14 110 110 77 10 80 415 50 415 60 GEL 2000. - Cette société, qui procède 8888 27 429 48 1130 41 C.I. Nantime
Clause
Clause
Coverant (Ly)
Cogli
Comples
Comp. Lyon-Alexa.
Concorde (Le) 400 99-5 Silection Renders... 1079 15-6 Silect Vol. Franc... een C3 Scar Associations... 154 17 S.F.I. fr. et ftr..... 7,65 miliards de francs. Commentant ces résultats, le président, M. Michel Deroy, les actuallement à une angmentation de capital, par attribution d'actions gratuites (une pour six actions anciennes), amonce, pour le premier semestre 1984, une hausse de plus de 40 % de son chiffre d'affaires, à 224 millions de francs, le bénéfice set progressant, loi, de 70 % durant la même 130 41 (5) 38 161 49 252 98 428 69 107 52 405 84 252 28 205 39 405 52 1155.45 472.13 509.80 222.64 356.88 330.94 201.81 a attribués, en partie, à la maîtrise des charges d'exploitation, notamment des frais 1153 18 \$\ \text{\$\frac{\text{\$\ext{\$\text{\$\ 186 50 248 348 40 de personnel, et « au désinvestissement d'activités ou de pobres de vente non ren-tables réalisé en 1983 ». Paide Auguments
Paide Prende
Paide Prende
Paide Orléans
Part. Fin. Goet. les
Pathé-Cinéma
Pathé-Marconi
Pies Wonder
Piper-Heidelack
P. J. M.
Boschar 222 09 d'activités ou de pointe de vente non rentables réalisé en 1983 ».

VOLVO A LA CORBETILE. — Les
actions du groupe automobile suédois vont
être introduites, le 5 décembre, à la Bourse
de Paris. Plus de 18 millions d'actions
seront mises à la disposition du marché
français sons l'égide de la Société générale
et de la Banque nationale de Paris.

Déjà cotées à Londres depuis 1972, à
Francfort depuis 1974 et à Oulo depuis
1979, Volvo a déposé une demande d'introduction auprès des autorités américaines
pour une prochaine cotation à New-York. période (par rapport aux six premiers mois de l'exercice précédent), pour atteindre 211 562 962 661 529 140 137 410 408 975 976 419 419 5.16 millions de francs. 791 84 1043 08 469 48 DOCKS DE FRANCE. - Le bénéfice Porcher
Providence S.A.
Providence S.A.
Publicie
Saff, Soul. S. et a marqué une progression de près de 0 % au cours du premier semestre 1984 394 05 885 49 1119 44 10 % an cours du pre par rapport à la période correspondante de l'ambée précédente (27,9 millions de frança Circutti
Pathoed Helding
Pritor Inc.
Phornix Assurant.
Presil
Proces Gambia
Ricoth Cy Ltd
Rollings
Rollings
Rollings
Rollings
Shell ir. Sport.)
S.K.F. Aktieholing
Sperry Rand
Stool Cy of Cen.
Spillorania 750 750 725 139 500 Déjà cotées à Londres depuis 1972, à Franctort depuis 1974 et à Oalo depuis 1979, Volvo a déposé une demande d'introduction auprès des autorités américaines pour une prochaîne cotation à New-York. 750 Ressors inches: 725 Ressors inches: 139 Ricyllon Rocketortaine S.A. 800 Rocketortaine S.A. Rocketor-Carps Rossifo (Fig.) olidé), le chiffre d'affaires eroissant de 356 39 115 74 281 65 753 42 1158 13 500 486 160 INDICES QUOTIDIENS (INSEE, home 100 ; 29 abr., 1983) 1570 1162 2990 527 275 550 187 20 Rouselot S.A. . 570 43 10 3 83 181 50 969 09 1152 08 Secier SAFAA
Secier SAFAA
Secier SAFAA
Secier SAFAA
Secier SAFA
SAFT
SAFT 838 75 1169 ronnes, en hausse de 32 % sur l'exercice 1982, et un bénéfice de 3,77 milliarda, en Economists Captes .
Economists Captes .
Electro-Bianges .
Electro-Financ, . 2908 625 275 846 195 C" DES AGENTS DE CHANGE 1807 84 (Bess 100 : 31 die 1981) 8 nov. 180,5 250 255 233 15 40 15 Stillowers Sud. Allumettes Tenneco progression de 54,8 % en un an. 1754 20 1125 92 ou premier semestre 1984, le chiffre d'affaires s'est élevé à 43,61 milliards de couronnes et les résultats avant dorations, impôts et part des actionnaires à 6 milliards (+ 151%). 63 17 10 440 56 36 E.L.M. Løbienc ... 851 Erelfi-firetagne ... 133 Entreptis Parie ... 259 Epergne (8) ... 1005 Epergne de France ... 310 951 132 250 50 14022 51 801 53 872 12 765 57 942 31 360 21 362 97 1220 32 1219 10 1367 70 151 36636 91 92 270 150 50 43 78 92 270 167 42 90 79 56 17 25 586 440 61 90 e : coupon détaché; » ; droit détaché; » : offert; é : demandé. Règlement mensuel * +-Dentier cours Dention cours Demis cours Cours précié Cospen VALEURS COURS. CORCE Cours précéd Coors projekt VALEURS | Essiler | 2850 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 | 2865 + 03512394833127144231276 位15 1 1515628512471322832675 228759411950 284341112822832675 228759411950 28434 + 0 16 + 1 05 + 1 122 + 1 22 + 1 22 + 1 22 + 2 25 + 2 25 - 2 273 - 1 13 + 1 05 - 2 05 - 1 05 Amer. Telepia.
Anglo Amer. C.
Amgold
BASS (Akt)
Beyer
Berfelstom.
Charter
Chase Mach.
Cie Péir, Imp.
De Beers
Diutsche Berfelstom.
Cin Péir, Imp.
De Beers
Diutsche Berfelstom.
Cal Die Perse-Nen.
Lestman Kodak.
Eest Rand
Eistrohet.
Ericsson
Eisten Corp.
Ford Mouten
Free State
Genzer
Gen. Belgicen
Gen. Beetr.
Gen. Mouten
GedMetropolitain
Harmony
Hanchet Altz.
Imp. Charrical
Ingo. Circinal
In 195
145 20
1018
590
694
475
29 20
456
342
52 60
1345
101
313
499 60
752
108 90
244 20
405
485
481
350
150
68 80
41 20
176 50
37 20
636
88 50 190 50 192
133 20 139 20
1000 1000
1000 1000
582 585 580
685 485 487 50
29 40 29 40
461 482
335 60 332
52 10 51 70
1327 1327
742 745
105 10 107
278 90 277
405 465
487 405
487 80 500
347 50 344 50
146 50 146
371 311
592 596
809 60
36 90 67
40 15 40 15
177 50
36 90
36 90
617 67
85 86 - 153 - 413 - 176 - 0 84 - 0 87 - 1 0 87 - 1 0 87 - 1 0 87 - 1 0 87 - 1 0 87 - 1 0 87 - 1 1 87 802 747 228 50 258 50 2010 129 90 2010 129 IBM
Ito-Yolatio
Ito-Yolatio
ITT
ITT
IMetaushita
Marck
Merck
Menoserie M.
Mabil Corp.
O Mesti
Nossk Nydro
Petrofina
Philips Merris
State
Reselfontein
Royal Dutch
Rio Tinto Zisc
St Helena Co
Schiembarger
Stell transp.
Sacrans A.G.
Sony
IT. D.K.
O Toebhile Corp.
Luik. Tecks.
Vasi Reess
West Deep
West Hold.
Xerox Corp.
Sonyets Corp.
Zentris Corp. 4.5 % 1973
C.M.E. 2 %
C.M.E. 2 %
Geotricial T.P.
Remark T.P.
Remar Pershoet
Person Fissel
Person Fissel
— (cardific)
Princips Fissel
— (cardific)
Princips Fissel
— (cardific)
Princips Fissel
— (cardific)
Princips Fissel
Propery
P. J. Lishing
Pressee Coli
Princips
Princips
Princips
Princips
Rediceache
Redicea COURS DES BILLETS COTE DES CHANGES MARCHÉ LIBRE DE L'OR + 003 AUX GUICHETS - 023 COURS préc. COURS 9/11 MARCHÉ OFFICIEL Aches MONNAIES ET DEVISES + 020 + 319 + 319 + 011 + 187 + 187 + 167 - 021 + 077 - 021 - 021 - 102 - 103 101200 101250 506 586 581 740 4200 2050 9 111 8 850 307 15 184 272 180 85 030 106 450 11 425 4 934 373 750 106 970 5 477 5 640 6 906 3 747 8 700 Etata-Unis (\$ 1) ... 9 019 6 842 307 090 16 185 272 340 84 920 106 290 11 456 7 435 4 921 373 350 106 750 5 466 5 630 3 748 9 250 101200 101250 607 A15 585 582 740 4093 2120 1190 3805 600 Exes-Unin (\$ 1)
ECU
Aliamsigne (100 DNg
Belgique (100 FI
Pays Bas (100 RL)
Dementark (100 led)
Norwige (100 led)
Norwige (100 led)
Norwige (100 les)
Suisse (100 les)
Suisse (100 les)
Autricin (100 sch)
Expage (100 sch)
Portugal (100 sch)
Legen (100 sch)
Legen (100 sch) Or fin (bit) on barrel
Or fin (an Hrigot)
Pilce française (20 fr)
Pilce française (20 fr)
Pilce française (20 fr)
Pilce suisse (20 fr)
Pilce suisse (20 fr)
Pilce suisse (20 fr)
Pilce suisse (20 fr)
Pilce de 20 dollars
Pilce de 10 dollars
Pilce de 5 dollars
Pilce de 5 dollars
Pilce de 50 pasos 292 14 500 250 68 101 11 8 4 700 369 103 42 800 5 150 4 800 6 650 3 620 \$12 15 600 280 83 105 11 900 7 500 .5 200 380 110 44 800 5 760 8 100 7 3786 3845 608

):

 \odot

UN JOUR DANS LE MONDE

COMMENTAIRES

2. Des jeunes nous écrivent.

ÉTRANGER

3. ASTE 34. AFRICHE

16

4. PROCKE-ORIENT

AMÉRIONES

BRÉSIL : les généraux s'inquiètent de le possible victoire du candidat de 6-8. EUROPE

 POLOGNE: un
 M. Adam Michnik, ESPAGNE : la persistence de la ture dans les locaux de la police est

POLITIOUE

9. Le comité directeur du PS. 10. Le PCF et les élections cantonal

89 FM

Allå « le Monde »

232-14-14 lundi 12, 19 h 30 : LES PRIX LITTERAIRES

FRANÇOIS BOTT JOSYANE SAVIGNEAU répondent aux questions des auditeurs et des lecteurs

SOCIÉTÉ

- La querelle juridique autour des Éditions Bordas.
 L'acquittement d'un parricide.
- 14. Tourri Disidia devent la cour d'appel

CULTURE

15. THÉATRE: l'Illusion au Théiltre de l'Europe. MUSIQUE : *la Walkyrie à* Wiesbaden. 19. COMMUNICATION: le budget de

SPORTS

- 20. JUDO : les championnats du monde.

 JEUX OLYMPIQUES : le prix de
- RUGBY : la victoire de la France sur

LE MONDE DE L'ECONOMIE

- 21. POINTS DE VUE : « Déréglementation et politique industrielle», par Paul Mentre ; « Un déficit budgétaire pour préparer l'avenir », par Jacques
- 21-22. LES DIFFICULTÉS DES FINANCES LOCALES: «A la dérive », per Michel 24. Notes de lectura par Alfred Sauvy.

ÉCONOMIE

- 40. Drame dans une entreprise du bâtiment des Yvelines. 42. POINT DE VUE: « Sécurité sociale :
- des occasions manquées», par Jac-44. CONJONCTURE: rééchelonner ou réaménager la dette extérieure de la

France. 45. ÉTRANGER.

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS SERVICES - (19):

Météorologie; Mots croisés; «Journal officiel»;

ces classées (25 à 38) : Amn Carnet (18); Programmes des spectacles (16-17); Marchés anciers (47).

Le naméro da « Monde : daté 11-12 novembre 1984 a été tiré à 409 688 exemplaires



GESTION DES RESSOURCES HUMAINES Organisation - Audit Social -Ateliers de Communication et

de Monvapon -Recherche et Sélection de Cadres -Etudes Graphologiques BILAN

de CARRIERE Vous souhaitez avec juste raison

vous situez personnellement et professionnellement. appelez-nous -

Tél.: 233.62.00 META CONSER 15. rue du Louvre 75001 PARIS

Le Havre - Lyon - Montp Discretion assurée.

ABCDEFG

LA TENSION AU NICARAGUA

M. Shultz et M. Weinberger font des déclarations contradictoires sur les intentions des Etats-Unis

Correspondance

Washington - A Brasilia, où il assiste à la réunion de l'Organisation des Etats américains, M. Shultz, secrétaire d'État, a condamné, dimanche 11 novembre, l' a acte cri-minel a d'un officiel indiscret ayant niqué aux médias des informations non vérifiées sur la nature du chargement se trouvant à bord da cargo soviétique arrivé la semaine dernière an Nicaragus, et ses services se défendent d'avoir vonin saisir cette occasion pour créer une crise. Au même moment, M: Weinberger, secrétaire à la défense, manifestait plus de fermeté. Tout en indiquant qu'il était encore impossible de confirmer la présence de Mig-21 à bord du cargo, il évoquait la présence au Nicaragna de nombreuses armes offensives de nombreuses armes oriensives soviétiques, que les sandinistes, selos lui, voudraient utiliser pour « intimider leurs volsins ». M. Weinberger a indiqué aussi que les Etats-Unis avaient mis au point des plans pour faire face à une augmentation des fournitures d'armes soviétiques à Managua, pouvant aller jusqu'à un blocage de ces livraisons - ce que M. Shultz, de

son côté, a toutefois démenti : « Je n'ai pas connaissance d'un tel plan -, a fait savoir, à Brasilia, un porto-parole de M. Shultz.

Le moins que l'on paisse dire est que, au sein de l'administration républicaine, les positions deman-dent à être harmonisées. Pour les éléments les plus durs, l'affaire du cargo justificrait une action plus vigoureuse contre le régime sandiniste. La politique menée jusqu'à présent, font-ils valoir, n'a pas empêché une accumulation, an Nicara-gua, d'armes offensives, qui menacent les voisins de ce pays et la sécurité du canal de Panama.

Austi, selon le New York Times, le gouvernement étudierait diverses mesures visant à accroître la pression sur Managua. Les actions envisagées iraient de l'interception en mer des livraisons d'armes jusqu'au rappel de l'ambassadeur américain, en passant par l'accroissement du nombre et de la dimension des manœuvres militaires en Amérique

LE VOYAGE DU PREMIER MINISTRE AU CANADA

«Fabulous Fabius!»

De notre envoyé spécial

Québec. - M. Laurent Fabius a terminé son voyage officiel su Canada en participent, samed après-midi 10 novembre, à Mont réal, en compagnie du premier ministre du Québec, M. René Levesque, à une émission télévifusée par Radio-Québec. Entre une complainte de Gilles Vigneau et un murmure de Juliette Gréco. il s'est contenté des banalités de ment le style qu'il avait délibéré ment adopté au cours de son premier voyage officiel à l'étran-ger en qualité de chef du gouver-

Dès son arrivée à Ottawa, M. Fabius s'átait montré décidé à s'en tenir à un profil bas afin d'éviter tout impair. Bien que le premier ministre fédéral, par example, ait prononcé, de façon inattandue, un discours fort important, puisque pour la pre-mière fois M. Brian Mulroney précisait sa conception des relations entre Ottawa, Québec et Paris, M. Fabius s'était soigneusement gardé de tout commentaire sé, au point de peraître

déchasé. Même à Lewis, catte commune des bords du Saintwrent, où il a été accueilli, vendredi, en tant qu'adjoint au maire de Grand-Quevilly, par la municipalité jurnelée à la sienne, le premier ministre ne s'est pas départi de cette attitude réservée, malgré la réception quasi familiale de la population.

Sa sobriété a été d'autant plus remarquée, tout au long du voyage, que la plupart de ses hôtes avaient encore en mémoire le lyrisme déployé deux ans M. Pierre Mauroy. Tant de retecertains membres de la délégation officielle française à ironise sur ce paradoxe qu'il y aveit à voir un premier ministre de si brillante réputation se montrer, en public, aussi banal dans sa mission de représentation à l'étran-

Le voyage de M. Fabius a pourtant été réussi. Tant à Ottawa qu'à Québec, c'est cette sobriété, apparemment, qui a répondu à l'attente de ses interdes relations extérieures soulignait, en privé, que le réalisme prudent affiché par le chef du gouvernement français.repré tait la meilleure stratégie possible en ces temps d'incertitudes. La jeunesse de M. Fabius a des dossiers aussi. Et finalement d'Ottawa à Québec, le premier ministre a conforté l'image qui est souvent la sienne, l'image d'un de ces monstres à sang froid qui irritent souvent leurs contemporains autant ou'ils peuvent les séduire. C'est un journaliste anglophone qui a eu, minarquois mi-admiratif, le mot de la fin : « Fabulous Fablus I »

ALAIN ROLLAT.

LES RELATIONS ISRAÉLO-ÉGYPTIENNES

M. Pérès a invité le président Moubarak

M. Pérès, premier ministre israélien, a annoncé le dimanche novembre qu'il avait invité le pré-ent Moubarak à participer à une entre les deux pays.

« En réponse, le président Mou-barak a demandé que cette rencontre soit soigneusement préparée », a ajouté M. Pérès, lors d'un discours prononcé devant une association de donateurs étrangers réunis à Jérusalem. . Nous avons l'intention

d'accepter cette requête du prési-dent égyptien, afin d'éviter qu'une Pour lutter efficacement LE BRUIT

BOULES QUIES

Constituees de produits de premi

dia produit francais vendu et utilise all pour tour

telle résinton au sammet ne pr que une déception », a poursuivi le premier ministre. Un eavoyé spécial du président

Moubarak pourrait se rendre en Israël prochainement, pour y discuter de la normalisation des rapports entre les deux pays, a rapporté dimanche la radio israélienne. -(AFP, UPL)

 M. Chirac en Arabie saoudite. - M. Chirac, maire de Paris et président du RPR, a en plusieurs entretiens, dimanche 11 novembre, à Ryad, au deuxième jour de sa visite Arabie saoudite, avec le prince Salmane Ben Abdelaziz, gouverne de la province de Ryad, puis avec le prince héritier Abdallah.

· Nouvelles violences en Afrique du Sud : six morts. - Cinq personnes - trois hommes, une fen et un enfant - ont été brûlées vives hundi matin 12 novembre dans la cité noire de Daveyton, à l'est de Johannesburg, après une attaque au cocktail Molotov contre leur domicile, a déciaré un porte-parole de la police à Pretoria. En outre, à Kathlehong, près de Daveyton, un conseiller municipal, M. Malachia «Lucky» Mogorosi, quarante-cinq ans, a été retrouvé samedi le corps criblé de balles devant sa bontique. Ces nouvelles victimes portent à treme-cino le nombre total de moris

depuis la grève générale du 5 novembre dans le Transvaal. -

PLUS DE 300 PERSONNES ARRĒTÉES PAR L'ARMÉE DANS LA CAPITALE

Au Chili

Santiago (AFP-AP). - Pour la première sois depuis la réinstaura-tion de l'état de siège, le 7 novem-bre, l'armée a participé à l'une des opérations menées par les forces de l'ordre chiliennes dans des quartiers pauvres de la périphérie de la capi-tale. Trois « poblaciones », comp-tant environ 20 000 habitants, out été cernées le samedi 10 à l'aube; environ 2 000 personnes ont été interpellées; sur les 323 qui on fina-lement été retenues en garde à vue, il y aurait, selon les autorités, 263 «déliquents» et 60 personnes « aux antécédents subversifs ».

L'archevêque de Santiago, Mgr Juan Francisco Fresno, a vionment dénancé, lors de son homé lie du dimanche 11, de telles opérations, qui visent spécialement « les plus pauvres et les moins protégés .. Mgr Fresno a visité les quartions qui avaient été « ratissés » par les forces de l'ordre.

A Paris (18°)

NOUVEL ASSASSINAT D'UNE VIEILLE DAME

Une vieille dame, dont on ignorait encore l'identité en fin de matin été découverte morte landi 12 novembre, à son domicile, 8, rue Armand-Gauthier à Paris (18°). Elle était ligotée et avait été poi-gnardée plusieurs fois. Selon cer-tains indices, notamment du courrier glissé sous la porte, le meurtre pourrait remonter à plusieurs jours.

La deuxième brigade de police judiciaire a été chargée du début de l'enquête, et M. Leurent Davenss, substitut du procureur de la Répu-

blique, s'est rendu sur les lieux. C'est le huitième assessinat d'une vieille dame à Paris depuis le 4 octobre et le cinquième dans de 18º arrondimement. Un assassinat similaire a eu lieu dans le 12º arrondissement, et deux autres ont été découverts dans le 9 proche du 18 arrondissement

DOLLAR TRÈS CALME

Sur des marchés des changes trè-times (celui de Nove-York est fectu lundi 12 novembre), le dollar s'est ins-crit à mi-chania de ses cours de jeuil et vondredi dernier, s'établissant à 2,95 DM et 9,07 F contre 2,96 DM et 9,11 F à la vellle da weck-es 2,92 DM et 9,02 F le 8 novembre.

RADIOS LOCALES PRIVÈES: FIN DE LA PÉRIODE DE TOLÉRANCE

déclare la Haute Autorité La Hante Autorité de la commu nication audiovisuelle a diffusé, lundi matin 12 novembre, le communioué suivant : « La Haute Autorité de la communication au suelle ayant autorisé plus de mille radios locales prívées (RLP) à émetire dans les conditions prévues par la loi estime, en plein accord avec la Commission consultative des radios locales privées, qu'il y a lieu de mettre fin à la période de to-lérance, au cours de laquelle des RLP dont les dossiers n'avaient pas encore fait l'objet d'une décision continuaient à émettre sans être

 Cette tolérance s'expliquait par les délais dans la mise en place de cette nouvelle liberté de la communication. Elle risque, en se prolon-geant et compte tenu du haut degré de saturation de la bande MP dans de nombreuses zones et aggloméra-tions, de mettre en péril le fonction nement normal des RLP autorisées ainsi que l'écoute des radios de service public et la bonne marche des autres services utilisateurs de la modulation de fréquence, tels les aéroports, les sapeurs-pompiers,

. Les RLP non autorisées devront donc désormais cesser leurs émissions, sous peine de poursuites, tant que leurs dossiers n'auront pas fait l'objet d'une décision de la part de la Haute Autorité. Celle-ci tiendra compte, dans l'examen de leur dende, au cas où des fréquences seraieta disponibles, de leur comporement à ce sujet.

■ Les obsèques de Boris Souve-rine – L'historien Alain Besançon a pronoucé l'éloge funèbre de Boris Souvarine au cours des obsèques de l'ancien fondateur du PCF, décédé le 14 novembre à l'âge de quatrevingt-neuf ans (le Monde du 6 novembre). « Communiste pendant kult ans et anticom pendant. solvante ans ». selon l'expression de M. Besançon, Souva-rine a été inhumé au cimetière de Neuilly-sur-Seine, le 9 novembre, en présence d'anciens membres du PCF et de divers amis, une centaines

-Sur le vif

Embouteillage

Vous avez vu dans le Journal du Dimanche la note de service adrassée par l'inspecteur princi-pal aux demoisalles des PTT du central téléphonique de Valence? La voici : « il apparaît de plus en plus que les dames des bureaux ne prennent pas la peine de programmer leurs naissances En effet, en cette fin d'année sapt d'antre vous sont ençaintes dans le même brigade. Il serait bon, pour que de pareils faits ne se reproduisent pas, de vous en-tendre, au préelable, avant toute action déterminants. >

C'est une de nos estandan distes qui me l'a signalée. Elle n'était pes sûre de bien com-

- C'est quoi cette action déterminante?

- C'est un acte, l'acte sexuel, un mouvement adapté à une fin : la reproduction de l'esnèce. - Ah ousis, d'accord. Alors ce qu'ils vaulent c'est que la

chose on la fasse pes toutes en même temps. - Forcément. Si vous accouchez les ones sur les autres, ca va tout embouteiller au standard. Faut le faire les unes derrière les autres. Etablir un roulement. Ça,

même, vous trevaillez en brigade, non? - Oui, ici, c'est des brigades de trois, une le matin, l'autre l'après-midi. Mais la nuit, chez nous, on n'est plus qu'une. Alors pour le planning...

vous avez l'habitude quand

d'abord vous réunir toutes les Quand? C'ast pas évident.

an debut

198 B. B. B. A. S. A.

Fig. 2 de 150 e .

Frankling Co.

gumber as as man

and a district of the second

Same of the same

graph and a fee

and the second second

s made than the services

Line at the deliver

المحاوضة المحرجين

St 187 1 - 20 20

appropriate for the contract

#diagram of a

经产品证券 计电子

grade the state of the state of

51 Market 12 1 4 60

District of the con-**遊り組 2011年 1941年 1941**

ATTENDED TO SERVICE

Ten white his to the

Cabbo di la compositione

MidNath English in

and the second of

و وي دي ونيون علاج

tians and the second

STEEL MINISTER

Total Service Bernade

California de la constanta de

make a figure party of

THE REAL PROPERTY.

Steel Company of the Company of the

Bunday Fage.

hierring, me a

Carried Services

to de la campa, -.

Mart Room on

Decision views

to tour produces

to be para the

E to in in co.

The reporting the state

Contract to Marian

Ed to work in

to promise the same

And Party State of the

The Carry Me.

But at will their ...

Mitteite faction

Q3-14 (100 ...

SALES OF THE

The Bear Name of

Salani attant

THE WAY WELL

Carles de 19 is ...

Alexander de ser

Hama pig. 1774 ...

and the same of

A 100 3124 ...

to apr. .

bonic de prema

File State of State o

San Fine

THE REAL PROPERTY.

Same Co Louis ...

Bertage Cur.

Elbour I ...

See John Marie

2000 ti

A Marian Committee forest the same

Mary Land on the land

Aller in the second

to the state of th

Secretary Secret

D 14

Joseph Living

SECTION :

District of The Con-

Long Marin Contraction

100 Table

20.00

AGENT OF THE PARTY OF

والمراجع والمعاوية

Carlo Contract Contract

M. Gandh

- Je ne sais pas, moi, à la relève. Vous laissez sonner et yous sortez vos courbes. Oursiles courbes? - Vos courbes de températura, cette question! Pour savoir

exectement le jour le plus propica au pessage à l'action. - Et si nous deux Christiane,

ca tombe au même moment? - Ça peut s'arranger. Vous chez la date de vos demières règles. Vous ajoutez dix-sept jours. Plus , deux cent soixante-dix. Moins aix semaines de congé prénatal. Plus dix semaines de congé postnetal. Plus, le cas échéant, cinq semaines de vacances. Et vous obtenez la date de la reprise de travail. A partir de là, vous établissez celle de vos rapports técondants. En les échelonnent de mois en mois : l'une le 21 novembre, mettons, l'autre le 24 décembre, un soir de réveillon, c'est tout indiqué. Seulement, il. ne s'agit pas de

fianquerait tout par terra. - A date fixe, comme ça c'est pas évident. Et si le coéquipier ne pointait pas ca

 Vous décrochez votre téléphone et vous demandez à Christiane si le sien peut pas faire

CLAUDE SARRAUTE.

UN MEETING DE THIERRY LE LURON

Show Elysée

Transformer en événement politique, et même en meeting d'opposition, un simable « show » télévisé, faire par sur un ronron de variétés les vapeurs sulfureuses des sondages d'opinion, tal est l'exploit réalisé nedi soir 10 novembre, sur Antenne 2, par Thierry Le Luron lors de l'émission de Michel Drucker e Champe-Elysées »,

Le charmonnier-imitateur alias Monsieur Glandu - que la planete nous envie, a tiré dans le tes. A le manière de Serge Larne Il assassine M. La Pen (r.Attertion danger »). Le public applaudit gentiment. A la manière de M. Defferre il parle de Marseille et du sport préféré de son maire... e le racket » et des poissons qu'il affectionne : « Les maeux »...On rit. A la manière de M. Giscard-d'Estaing il sort de ses poches des rivières de diament qu'il offre à qui veut s'en saisir, annonçant qu'il a un bon fournisseur en Centrefrique. Et le public de souvire toujours tole gentiment. Sur M. Chirac il est

Tout à coup le show change de vitesse et de nature. Le Luron l'Emmerdant c'est la rose. Il descend dans la salle. Le public est requis de reprendre en chœur et le public reprend, de tout son cour. Des spectateurs, soilicités individuellement, entannent le chansonnette de l'air du temps : L'Emmerdant c'est la ross... Drucker - pris de court - est dans ses petits souliers, le rouge affiaure sous le fond de teint. e Champs-Elyades », étape inat-tendue dans les batailles ély-

Thierry Le Luron s'enorqueillit de ne pas faire le détail dans le monde de la politique et de cooner sur chacum à bras raccourcis. Il est dans son rôle en tapant sur le pouvoir en place. La nouveauté c'est que la télévision d'Etat a offert libéralement une soirée populaire à une séance de défoulement. Vit-on naguère pa-reil décournement ? Verra-t-on demain (après 1986, après 1988 ?) pareille tolérance ? At-

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télex Rédaction d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Peris

ROLEX Une Rolex mérite le prestige dont elle jouit. La collection complète Rolex Oyster, chez: · RM/D

Palais des Congres, Porte Maillor